

# PART I

## INDEX

FROM

### THE LINNÆAN GENERA AND SPECIES

TO

### The Native Names of Plants.

| <i>Gen. and Spec.</i> | <i>Native Names.</i>                  |
|-----------------------|---------------------------------------|
| ABROMA                |                                       |
| <i>augusta.</i>       | B. Oolut-kumbul.                      |
| ABRUS                 |                                       |
| <i>precatorius,</i>   | S. Gunja; Goonja; Kaka-chinchi. B.    |
| <i>(red.)</i>         | Koonch. H. Guncha. TAM. Condu-        |
|                       | munnie. T. Goorie-ghenza. CYNG.       |
|                       | Olinda.                               |
|                       | B. Sweta-koonch.                      |
| <i>(white.)</i>       |                                       |
| ACACIA, see MIMO-     |                                       |
| SA.                   |                                       |
| ACALYPHA              |                                       |
| <i>Indica.</i>        | S. Arittamunjayrie. B. Shwet-busunta; |
|                       | Kunda-amadoo. H. Kooppie. TAM.        |
|                       | Koopamaynie. CYNG. Koopamenya;        |
|                       | Wæi-Koopamenya.                       |
| <i>beulina.</i>       | H. Chinnie. TAM. Sinnie. T. Tsinnia-  |
|                       | koo.                                  |
| ACANTHUS              | S. Hari-Kusa. B. Hakooch; Harkuch-    |
| <i>Ilicolobus.</i>    | kanta. M. Phaina-schelli; Paina-      |
|                       | schulli.                              |
| ACHRY                 |                                       |
|                       | S. Upamarga. B. Upanga; Apanga;       |
|                       | Hoorhooriya; Chichiria. H. Agareli;   |
|                       | Lalchirchiri. CYNG. Gas-kural-sæbo.   |
| <i>centr.</i>         | B. Hooet.                             |
|                       | B. Kuya-duya; Duya-kuya.              |
|                       | B. Luta-muhooia. H. Gangatia. T.      |
|                       | Chancheli-kura.                       |
|                       | B. Rukta-sirinchee. H. Lal-sirinchee. |
|                       | Nor...                                |

| Gen. and Spec.                       | Native Names.   |
|--------------------------------------|---|
| <i>triandra.</i>                     | S. H. Shalanchi. B. Shanchi; Shaloon-cha; Shelenga. T. Ponagunta-kura.  |
| <i>lanata.</i>                       | S. Astma-bayda. B. H. Chaya; H. Khul. T. Pindie-conda. CYNG. Polkuda-pala. M. Scherubala.   |
| ACONITUM                             |   |
| <i>ferox.</i>                        | B. Butsnab-bish.  |
| ACORUS                               |   |
| <i>Calamus.</i>                      | S. Vucha; Golomi. B. Buch; Shwet buch. H. Bach; Kusseh-bewa; Igir. TAM. Vassamboo. T. Vudza. CYNG. Wadda-kaha-vaesamboo. M. Vaymboo. CAN. Bagy. |
| (white var.)                         | S. Haimavati.   |
| ADELIA                               |   |
| <i>Nereifolia.</i>                   | H. Heeaboka.  |
| <i>Castanicarpa.</i>                 | B. Bool-kukra.  |
| ADENANTHERA                          |   |
| <i>pavonina.</i>                     | S. H. Koochunduna. B. Ructa-chunduna; Ranjuna. T. Manseni-kotta, CAN. Mandateea. CYNG. Mansiadi.  |
| <i>aculeata.</i>                     | T. Shumi.   |
| ADIANTUM                             |   |
| <i>melanocaulon.</i>                 | S. Mayura-shikanda. TAM. Myle-conday. T. Nemilie-shega.   |
| ÆGICERAS                             |   |
| <i>majus.</i>                        | B. Hulsi.   |
| ÆGLE                                 |   |
| <i>Marmelos.</i>                     | S. Vilva. H. and B. Beli. T. Maredo.  |
| (small var.)                         | H. B. Shreephula. CYNG. Beli. M. Covalum.   |
| ÆSCHYNOMENE                          |   |
| <i>grandiflora, (white and red.)</i> | B. Buka; Buk- Bok-phool.  |
| <i>Sesban, (yellow and purple.)</i>  | S. H. B. Juyw Siminta. T. Yerra-jeeloga.  |
| <i>spinulosa.</i>                    | S. Damana. CYNG. Mahay.   |
| <i>aspera.</i>                       | S. Damana. Ha Nettych-edu.  |
| <i>arborea.</i>                      | H. Shola; Sol.  |
| <i>maludosa.</i>                     | B. ucha   |
| <i>cannabina.</i>                    |   |

## Gen. and Spec.

## Native Names.

|            |                         |   |
|------------|-------------------------|---|
|            | <i>procumbens.</i>      | T. Manchi-jeeloga.  |
| AGAVE      | <i>Cantala.</i>         | S. Kuntala.   |
| AGERATUM   | <i>cordifolium.</i>     | B. Okunchi.   |
|            | <i>aquaticum.</i>       | B. Bura-keshuta.  |
| AGLAIA     | <i>polystachya.</i>     | B. Bandoor-pala.  |
| AGROSTIS   | <i>tenacissima.</i>     | B. Panee-doorba. T. Sema-gherka ;<br>Toema-gherika.   |
|            | <i>diandra.</i>         | B. Bena-joni.   |
|            | <i>linearis.</i>        | TAM. Arugam.  |
|            | <i>Coromandelliana.</i> | T. Yelloo-tungoo-gaddi.   |
| AILANTHUS  | <i>excelsa.</i>         | S. Aralu. TAM. Perumaruttoo. T.<br>Peddamanieputta.   |
| AIRA       | <i>filiforme.</i>       | B. Choota-pini-nuti.  |
| AJUGA      | <i>disticha.</i>        | B. H. Gobura. T. Mabera.  |
|            | <i>fruticosa.</i>       | TAM. Retti-pemeretti.   |
| ALDROVANDA | <i>verticillata.</i>    | B. Malacca-jhanji.  |
| ALEURITES  | <i>triloba.</i>         | B. Akhoroot. CYNG. Kokuna.  |
| ALLANGIUM  | <i>hexapetalum.</i>     | S. Unkotha ; Nekochuka. B. Bagh-<br>ankra. H. Akarkanta.  |
|            | <i>tomentosum.</i>      | B. Chela.   |
| ALLIUM     | <i>Porram.</i>          | B. Puroo.   |
|            | <i>sa ir am.</i>        | S. Mahooshooda. B. Loshoon ; Lu-<br>shoona ; Rushoon. TAM. Vullay-poon-<br>doo. T. Velligudda. CYNG. Soodoo-<br>loonoo. CAN. Belluly. |
|            |                         | S. Palandu ; Latarka. B. Pulantoo.  |
|            |                         | H. B. Peeaj. TAM. Venggayum.  |
|            |                         | T. Woolligudda. CYNG. Ioono.  |
|            |                         | CAN. Kembally.  |
|            |                         | S. Pulandoo. B. Gundhuna ; Rushoo-<br>na.   |

H. Kokra.

## Gen. and Spec.

## Native Names.

## ALOE

*perfoliata* v. }  
*littoralis.* }

S. Kamari. S. B. Taruni. P. Ghrita-koomarce. H. Ghi-cumar ; Chota-kunwar. TAM. Kuttalay ; Sirrooghoo-kuttalay. T. Chini-kala-bunda.

## ALPINIA

*Galanga.*

S. Koolanjuna ; Sogunda-voga ; Dhumoola. H. Kulingan. TAM. Perearetei. T. Dombrastacum. CYNG. Maha-kalooa.

*nutans.*

*Cardamomum.*

S. Poonnaga. B. Poonnag-champa. B. Elachi ; Elaich. T. Sana-yallaci. M. Ailumchedy.

*Cardamom : medium.*

B. Doo-keswa.

## ALTHEA

*rosea.*

*Alhugas.*

H. Gool-khirree.

S. Taruka. B. Tara.

## AMARANTHUS

*polygonoides.*

S. Tundooleeya. B. Cheeloo-nuteeya. T. Chirra-kura.

*polygumus.*

B. Champa-nuteeya ; Poorika. H. Chundi-sag. T. Dayla-kura.

*tristis.*

TAM. Kuppei-kirei. T. Quoi-tota-kura.

*lividus.*

B. Gobura-nuteeya ; Gobura-dengooa.

*oleraceus.*

B. Shada-nuteeya. T. Tota-kura.

*Gangeticus.*

B. Lal-sag ; Dengooa. H. Rukta-shaka.

*lanceofolius.*

B. Bans-pata-nuteeya.

*atropurpureus.*

B. H. Lal-nuteeya. B. Kangantheya.

*fasciatus.*

H. Bans-putta.

B. Toontoonee-nuteeya ; Bun-nuteeya. T. Chilaka-tola-kura.

*tenuifolius.*

B. Geel-chumli.

*campestris.*

S. Maykanada. TAM. S. M. Doo-keeray. T. Tseerikoora.

*frumentaceus.*

TAM. Kiery.

*spinosus.*

H. B. Kanta-nute.

## AMARYLLIS

*Zeylanica.*

CYNG. Goda-manel.

## AMBROSINIA

*ciliata.*

B. Keralee.

*unilocularis.*

T. Pecheka-boora.

## AMHANIA

*vesicatoria.*

B. Bun-murich.

CYNG. Agu.

## Gen. and Spec.

## Native Names.

## AMOMUM

- subulatum.* B. Bungali-elachee.  
*aromaticum* v. }  
*Cardamomum.* } S. Ela. B. Morung-elachee. H. Ilachi.  
*sericeum.* B. Dooi-kesha.  
*Zingiber, see Zin-*  
*giber.*

## AMYRIS

- Agallocha.* S. B. Googoola ; Ogooroo. CYNG.  
 Gugul.  
*Protium.* CYNG. Weeta-hik.  
*heptaphylla.* H. Karun-phul.

## ANACARDIUM

- occidentale.* B. Hijilee-budam.

## ANDERSONIA

- cucullata.* B. Amoora,  
*Rohitoka.* S. Rohitoka. B. Tikta-raj. H. Hurin-  
 hura.

## ANDRACHNE

- Cadishaw.* S. Vishavriksha. TAM. Woodoowun-  
 ghai. T. Nulloopoo-moostikaia.

## ANDROPOGON

- serratum.* S. Deva-tara; Venee; Jeemota. B. De-  
 tara; Detto.  
*contortum.* T. Yedda; Yeddi.  
*fascicularis.* T. Kunda-jerri.  
*montanum.* T. Aurooch-hunguli; Auroots-hangali.  
*Iwarancusa.* B. H. Iwarancusha; Iberancusha; Ku-  
 rankusha.  
*aciculatum.* S. Chora-pu'hpa; Shunkinee; Keshi-  
 nee. B. H. Chor-kanta.  
*unctatus.* B. Goaliya. T. Kundi-jeri.  
*uriratus.* S. Veeruna; Viratara. B. Khor; Kus-  
 kus. H. B. Bena. H. Useer; Bala.  
 TAM. Vakil; Woettiwear. T. Kas-  
 savoo; Cooroo-vayroo.  
 B. Gundha-goorana.  
 Kala-debdhanya. H. Dedhan; Ka-  
 la-jooar. T. Muka-janoo.  
 B. Deb-dhanya. B. H. Joar. T. Tel-  
 la-janoo.  
 H. Dedhan.  
 H. Kula-moocha. T. Gadi-janoo.

## Gen. and Spec.

## Native Names.

- Schænanthus*. S. Bhoostrina; Malatrinukung. B. Gundha-bena. H. Ghundha-bela; Gundbel. TAM. Camachie-pilloo; Was-sina-pilloo; Cavatum-pilloo. T. Kamachie-kussoo. M. Sirek.
- Nardus*. B. Koorunkosha. H. Iwarankosa. TAM. Sukkunaroo-pilloo. CYNG. Watusæwendara.
- Bladhii*. B. Loari.
- scandens*. H. Loari.
- ANDROSACE
- sarmentosa*. N. Nita, Nitaha.
- cordifolia*. N. Boollee-sowa.
- ANETHIUM
- Sowa, v. graveolens*. S. Shaleya; Misreya; Sitasiva. B. Suloopha. H. Sowa; Soie; Shuta-pooshpa. TAM. Saddacooppie. T. Suddapa. CYNG. Sattacooppa. Guz. Suva.
- Panmorium, v. fœniculism.* } S. Mudoorika. B. Goowamooree; Mooree. H. Panmuhoree; Mayuri; Sonf. T. Perun-siragum. T. Pedda-gillakara. CYNG. Dewadooroo.
- ANNESLEA
- spinosa*. B. Mukhana.
- ANNONA
- squamosa*. S. Gunda-gatra. B. Loona; Mcba. B. H. Ata.
- reticulata*. B. H. Nona; Luvunec.
- ANTÆERICUM
- tuberosum*. S. Chitra. T. Cushelli.
- ANTHISTIRIA
- Cymbaria*. T. Pedda-ghella.
- ANTIDESMA
- pubescens*. T. Polarce.
- pariculata*. B. H. Khoediv.
- ANTURRHINUM
- Cymbalarium*. S. Karambha. H. K.
- APIUM
- involucratum*. B. Rhadonee; Rh. Ajmood.

| Gen. and Spec.   | Native Names.   |
|--|---|
| APLUDA<br><i>aristata.</i>   | B. Choon-kuriki. H. Goruma. T. Pootstrangali.   |
| APONOGETON<br><i>monostachyon.</i>   | S. Kekanjee. H. Ghetchoo. T. Nama.  |
| AQUILARIA<br><i>Agallocha.</i>   | B. Agooroo ?  |
| ARABIS<br><i>Chinensis.</i>  | S. Rohita-sarushapa. H. Haleem. TAM. Aliverie. T. Addalavittiloo.   |
| ARALIA<br><i>digitata.</i>   | H. Dain.  |
| ARACHIS<br><i>fruticosa.</i><br><i>hypogea.</i>  | T. Sakilli-kampa.<br>H. Moong-phullee.  |
| ARDISIA<br><i>Solanacea.</i><br><i>glundulosa.</i><br><i>anceps.</i><br><i>colorata.</i> | B. Bun-jam. T. Conda-mayoor.<br>H. Bun-nurukalee.<br>B. Lal-jam.<br>B. Umur-kalee.  |
| ARECA<br><i>Catechu.</i><br><br><i>triandra.</i><br><i>gracilis.</i>                     | S. Goovaka ; Kramuka. B. Gowa ;<br>Oodbeg. H. B. Sooparee ; Supearie.<br>TAM. Paak. T. Poka. CYNG. Puwak.<br>B. Ran-goowa.<br>B. Ran-goowa-sooparee.  |
| ARGEMONE<br><i>Mexicana.</i>   | S. Brumhadundie ; Bramhie. B. H.<br>Bura-shal-kanta. B. Shial-kanta. H.<br>Bherband ; Faringie-datura. TAM.<br>Brumhadundoo ; Brumarakash. T.<br>Brumhadundie. CAN. Dotury.   |
| ARISTIDA<br><i>set. n.</i><br><i>x.</i><br><i>p. c.</i><br><i>ica.</i>                   | T. Shippuroo-gaddi ; Shippur-gaddi.<br>T. Shippuroo-kali.<br>T. Nali-pootika.<br><br>S. Urka-moola ; Ishwara ; Hari. B. H.<br>Isarmel ; Ishurmool. H. Isrievayl.<br>TAM. Perumarundoo. T. Doola-<br>govila ; Eesaravayroo. CYNG. Sat-sa-<br>da ; Sacasander. M. Catece-vagon. |

| Gen. and Spec.        | Native Names.  |
|-----------------------|--|
| <i>bracteata.</i>     | S. Catrabungha. TAM. Addatinapalay. T. Gardi-garapa ; Gadiday-gudda-purra.         |
| <b>ARTEMISIA</b>      |  |
| <i>Maderaspatana.</i> | H. Mustaroo. TAM. Mashipattiri. CYNG. Wæl-kolundoo. M. Nelampala. CAN. Dorana.     |
| <i>Indica.</i>        | S. Duna-dana. H. Duna ; Mustaroo ; Ghundumar. TAM. Mashiputrie. CYNG. Wol-kolundo. |
| <i>Austriaca.</i>     | S. Dawanakaha. H. Downah ; Gundmar. TAM. Marikolindoo. T. Dawanum.                 |
| <i>elegans.</i>       | H. Abuttna.  |
| <i>sternutatoria.</i> | B. Hachittee ; Nukchiknee.   |
| <b>ARTOCARPUS</b>     |  |
| <i>integrifolia.</i>  | B. Kantal ; Kental.  |
| <i>Lacucha.</i>       | S. Lukoocha. B. Dephul.  |
| <i>Chaplasha.</i>     | B. Chapalasha.   |
| <i>hirsuta.</i>       | MAH. Anjeli.   |
| <b>ARUM</b>           |  |
| <i>Colocasia.</i>     | S. Kuchoo ; Kuchwee.   |
| <i>1st var.</i>       | B. Goori-kuchoo. T. Shama-kura.  |
| <i>2d var.</i>        | B. Ashoo-kuchoo.   |
| <i>1st var.</i>       | B. Kala-kuchoo.  |
| <i>2d var.</i>        | B. Char-kuchoo.  |
| <i>3d var.</i>        | B. Bun-kuchoo.   |
| <i>macrorrhizon.</i>  | S. Hasti-carni. TAM. Verrughung. CYNG. Abara-balloorakashie ; Habarala.            |
| <i>Nymphaeafolia.</i> | B. Sar-kuchoo. T. Ishama.  |
| <i>montanum.</i>      | T. Konda-rakis.  |
| <i>Indicum.</i>       | B. H. Man ; Man-kuchoo ; Man-giri.   |
| <i>cucullatum.</i>    | B. Bish-man.   |
| <i>fornicatum.</i>    | B. Kuchiree. T. E. rakis.  |
| <i>Oriense.</i>       | B. Ghietkool ; Ghe . . .   |
| <i>gracile.</i>       | H. Harpung.  |
| <i>curvatum.</i>      | H. Beer-buk . . .  |
| <i>sessiliflorum.</i> | H. Binda-gocea.  |
| <i>campanulatum.</i>  | S. Kunda. B. H. Cl. kunda.   |
| <i>bulbiferum.</i>    | B. Umbla-bela.   |
| <i>lyratum.</i>       | T. Adivi-kunda.  |
| <i>sylvaticum.</i>    | T. Adivi-chama   |



## Gen. and Spec.

## Native Names.

## ARUNDO

- bifaria.* B. Anol. T. Potoo-ederoo.  
*Karka.* S. Nula; Dhumuna; Potugala. B. H. Nul. T. Naga-sara-ma-dantoo; Maitantos.

*Bengalensis.*

B. Durma; Gaba-nul.

## ASCLEPIAS

*gigantea. (red var.)*

S. Axka. S. H. Urka. B. Akund. H. Ark; Mudar. TAM. Yercum. T. Nella-jeeleeroo. CAN. Yecada.

*(white.)*

S. Alarka; Ulurca. B. Shwet-akund; Shwet-urka. T. Tella-jelladoo.

*acida.*

S. B. Soma-luta. T. Tiga-chumoodoo.

*asthmatica.*

H. Unta-mool. T. Kaka-palla.

*tunicata.*

B. Chagul-patee. H. Callia-lata.

*volubilis.*

S. Madhu-malati. H. Teet-conga; Nuk-chiknie. TAM. Kodie-palay. T. Palay; Doodi-palla.

*annularia.*

T. Palla-gurgi; Poola-gurgi.

*prolifera.*

TAM. Nangarapanjam. M. Nanjera-moorchuni.

*pseudosarsa. (narrow leaved.)*

H. Sada-booree. T. Palla-soucundi.

*(broad leaved.)*

S. Ununta. B. H. Ununta (or Anonto) mool. T. Ghadi-Soucundi.

*rosea.*

S. Doogdhika. B. Dood-luta; Doodeya-beera. T. Doodi-palla.

*lactifera.*

TAM. Vilpalei.

*echinata.*

H. Sagwanee. T. Jatuga.

*geminata.*

H. Chota-dooa-luta.

*odoratissima.*

H. Kunja-lata.

*tenuissima.*

H. Jitee.

*viridioria.*

H. Automel; Untamool. TAM. Coorinja. T. Coorinja. CYNG. Kurinyan.

T. Poola-palla.

## ASPLETH

*dicr.*

Sh.vanimba. TAM. Shevenar-vaymboo. M. Manelli.

## Asplenium

*sarmentosus*

H. Suffaid-mooslie. TAM. Tanneer-vittang. T. Tsulla-ghelaloo. M. Schædaveli-kelungu.

*officinalis*

Nakdun.

| <i>Gen. and Spec.</i>              | <i>Native Names.</i>                                    |
|------------------------------------|---|
| <i>racemosus.</i>                  | S. Wari. S. B. Shuta-moolee. T. Challa.                 |
| <i>Curillus.</i>                   | N. Kurella.   |
| ASTER <i>Chinensis.</i>            | N. Gaynatuka.   |
| ATHANASIA <i>Indica.</i>           | T. Bugati-bunda.  |
| ATRAGENE <i>Zeylanica.</i>         | H. Chagool-batee.                                       |
| ATROPA <i>Mandragora.</i>          | B. Yeb-rooj. H. Luckmuna-luckmun-nie. TAM. Caat-jootie. |
| <i>Belladonna.</i>                 | H. Sug-ungoor; Ungoor-shefa.                            |
| AVERROHA <i>Carambola, (acid.)</i> | S. Kurmu-runga. B. H. Kamarunga.                        |
| <i>(sweet.)</i>                    | B. H. Meetha-kamarunga.                                 |
| AVICENNIA <i>tomentosa.</i>        | B. H. Bina.   |

| Gen. and Spec.  | Native Names.  |
|---|--|
| <b>B.</b>   |  |
| <b>BÆOBOTRYS</b><br><i>ramentacea.</i><br><i>nemoralis.</i>   | B. Mulmooriya.<br>B. Mul.  |
| <b>BALLOTA</b><br><i>disticha.</i>  | S. Buta-ghni. TAM. Vuttei-pemay-ruttie; Vaydoo-booriki; Eerumottie. T. Andaberakoo. CYNG. Heen-yak-wanassa.  |
| <b>BAMBUSA</b><br><i>arundinacea.</i><br><i>stricta.</i><br><i>baccifera.</i><br><i>Tulda.</i><br><i>spinosa.</i><br><i>Balcua.</i>   | S. Vungsha. B. Bansh. T. Vedroo.<br>T. Sadanapa-vedroo.<br>B. Bish-bansh. H. Paya-tullu.<br>B. Tulda-bashini; Pea bansh, Tulda-bansh.<br>B. Behoor-bansh.<br>B. Dhooli-bansh. T. Puloo; Bhalkoo.   |
| <b>BARLERIA</b><br><i>Prionitis.</i><br><br><i>longifolia.</i><br><br><i>cristata, (purple.)</i><br><i>(rosy.)</i><br><i>ciliata.</i><br><i>dichotoma.</i><br><i>cærulea.</i> | S. Kuruntuka. B. Kanta-jatee; Puroosha. TAM. Shemmoolie; Varamoolie. T. Moolloogorinteh. CYNG. Katukarundu. M. Coletta-veetla.<br>S. Ikshugandha. H. Gokshura. TAM. Neer-moolie. T. Neer-gobbie. CYNG. Katu-iriki.<br>S. B. Jhingtee.<br>H. Pia-bausa.<br>S. Kuruvuka. B. Oojootee.<br>B. Sada-jatee.<br>S. Dasee; Vana. |
| <b>BARRINGTONIA</b><br><i>acutangula.</i>   | S. Jul. B. Hijjul. T. Kadami.  |
| <b>PASELLA</b><br><i>rubra.</i><br><i>alba.</i><br><i>ida v. cordifolia.</i>  | S. Pootika. B. Racta-bun-pooi; Pooi; Pooi-shak. T. Yerra-batsalla.<br>B. H. Suffet-pooi. T. Alla-batsalla.<br>B. H. Pooi. T. Pedda-batsalla.   |
| <b>BASSIA</b><br><i>laefolia.</i>   | S. Mudhooka; Madooka. B. H. Moula. T. Ipie.  |

| <i>Gen. and Spec.</i> | <i>Native Names.</i>   |
|-----------------------|--|
| <i>longifolia.</i>    | S. Madooka. B. Moosa. H. Mohe.<br>TAM. Eloopei; Illipee. T. Ippa.<br>CYNG. Tel-mee.  |
| <i>butyracea.</i>     | H. Phul-wara.  |
| BATIS                 |  |
| <i>spinosa.</i>       | S. Sakotuka. H. Suhoora. TAM. Ba-<br>rinka. T. Koriti.   |
| BAUHINIA              |  |
| <i>variegata.</i>     | S. B. Kovidara; Yooga-putra. B.<br>Rukta-kanchun; Beedul.  |
| <i>candida.</i>       | B. Kana-raj.   |
| <i>purpurea.</i>      | B. Deb-kanchun. H. Sona.   |
| <i>parviflora.</i>    | S. Vana-raja. TAM. Areka-marum. T.<br>Arræ.  |
| <i>tomentosa.</i>     | S. Usmadugha. TAM. Ati; Caat-ati.<br>M. Chanschena.  |
| <i>racemosa.</i>      | H. Mawal. T. Ada.  |
| <i>anguina.</i>       | B. Nag-poot.   |
| <i>scandens.</i>      | B. Gundha-gila.  |
| <i>acuminata.</i>     | B. Kanchun; Chutka.  |
| BEGONIA               |  |
| <i>lactiniata.</i>    | B. Hoowurjo.   |
| BENTINCKIA            |  |
| <i>Condapana.</i>     | TAM. Kunda-pana.   |
| BERBERIS              |  |
| <i>pinnata.</i>       | B. Huding-nioong-mari.   |
| BERGERA               |  |
| <i>Kænigii.</i>       | S. Kristna-nimboo. B. Karia-phullee.<br>H. Bursunga. TAM. Kari-pilli; Ka-<br>rt-way-pillay. T. Kari-vera; Karri-<br>vaympakoo. |
| <i>integerrima.</i>   | H. Bun-kooncha.  |
| BERGIA                |  |
| <i>verticillata.</i>  | B. H. Lal-keshura. T. Necro-pavala.  |
| <i>Ammanioides.</i>   | H. Doolacheri.   |
| BERGIA                |  |
| <i>Ammonilla.</i>     | CYNG. Amonilla.  |
| BETA                  |  |
| <i>Bengalensis.</i>   | B. H. Palung; Palunka.   |
| BETULA                |  |
| <i>Bhoorja.</i>       | B. Bhoorj.   |
| BIGNONIA              |  |
| <i>spathæacea.</i>    | T. Woodi.  |
| <i>suaveolens.</i>    | S. Patuli. B. Patol; Ghunta; Meng.<br>H. Purula.   |

## Gen. and Spec.

## Native Names.

|                           |  |
|---------------------------|--|
| <i>Chelonoides.</i>       | TAM. Poupadyræ ; Padrie-vayr. T. Tagada ; Kalighotroo. CYNG. Elapalol.   |
| <i>Indica.</i>            | S. Shyonaka. B. H. Shona. TAM. Vaag-marum.   |
| XA                        |  |
| <i>Orellana.</i>          | B. H. Lut-kun. CAN. Kuppa-manhala.   |
| BOBOTRYS                  |  |
| <i>ramentacea.</i>        | B. Mulmooriya.   |
| ERHAVIA                   |  |
| <i>diffusa.</i>           | S. Sinadika ; Punarnava. B. Shoothugnee. H. Tikrie. TAM. Mookarutty. T. Attika-mamedie.  |
| <i>ocumbens, (red.)</i>   | S. Shoothugnee ; Poonarnava. B. Gadhapoorna.   |
| LETUS                     |  |
| <i>igniarius.</i>         | H. Agarikoon. TAM. Garikoon.   |
| MBAX                      |  |
| <i>pentandrum.</i>        | S. Mullie. B. H. Shwet-shimool. H. Huttian. TAM. Elavum. T. Kadami ; Booraga. CYNG. Pulun-imbul. M. Pania-paniala.                               |
| <i>heptaphyllum.</i>      | S. B. Shalmuli. B. Rukta-shimool ; Shimool.  |
| LAGO                      |  |
| <i>Indica.</i>            | B. Chota-kulpa.  |
| <i>officinalis.</i>       | TAM. Karpoorawullie.   |
| LASSUS                    |  |
| <i>flabelliformis.</i>    | S. Tala. B. H. Tal. H. Tarie. TAM. Pan-nang-kulloo. T. Putoo-toadi ; Peati-toadi ; Tati-kulloo ; Penty. M. A m-pana ; Carimpana. CYNG. Tal-gaha. |
| SWELLIA                   |  |
| <i>rifera v. serrata.</i> | S. Sallaci ; Shullokee. B. Luban. H. Salace. TAM. Moræda. T. Tsaroomamadi.   |
| <i>alber.</i>             | T. Gogoolapoo-chitto.  |
| ADLEIA                    |  |
| <i>nitida.</i>            | B. Ungoottee.  |
| <i>lanceolaria.</i>       | B. Ungoottee.  |
| SSICA                     |  |
| <i>Rapa.</i>              | B. Shalgram.   |
| <i>oleacea.</i>           | B. H. Kopec.   |

| <i>Gen. and Spec.</i> | <i>Native Names.</i>   |
|-----------------------|--|
| <i>Erucoides.</i>     | S. Siddartha. B. Shwet-surisha.  |
| BRIEDELIA             |  |
| <i>spinosa.</i>       | T. Kora-maun.  |
| <i>montana.</i>       | T. Patunga.  |
| <i>scandens.</i>      | T. Dooki-boora.  |
| BROMELIA              |  |
| <i>Ananas.</i>        | S. Anarush. B. H. T. Ananus. TAM.<br>CYNG. Anasie. M. Koida-cheeka.  |
| BRYONIA               |  |
| <i>scabrella.</i>     | H. Agumukee. T. Putri-budinga.   |
| <i>Garcini.</i>       | T. Gheedi-moraloo.   |
| <i>glabra.</i>        | T. Naga-dunda.   |
| <i>grandis.</i>       | S. Jivaka ; Vimba ; Patuparni. H.<br>Tselkacha ; Telkacha ; Koondoorie.<br>TAM. Covay. T. Donda. CYNG.<br>Ken-kekiri.                |
| <i>epigæa.</i>        | H. Rawkus-gudda. TAM. Kolung-<br>kovay-kalung. T. Akasagherooda-<br>gudda.   |
| <i>scabra.</i>        | S. Ahilaykum. H. Musmusa. TAM.<br>Mosumooski. T. Noodhosa.   |
| <i>callosa.</i>       | TAM. Tomettikai. T. Boddama-kaia.  |
| <i>pilosa.</i>        | T. Kukuma-dunda.   |
| <i>rostrata.</i>      | TAM. Appekovay.  |
| <i>laciniosa.</i>     | H. Gurga-naroo.  |
| BUCHANNIA             |  |
| <i>latifolia.</i>     | S. B. Piyala. TAM. Moræda. T. Tsa-<br>roo-mamadi.  |
| BUCHNERIA             |  |
| <i>Asiatica.</i>      | T. Woolisi.  |
| BUDDLEIA              |  |
| <i>Neemda.</i>        | B. Nimda.  |
| BURMANNIA             |  |
| <i>disticha.</i>      | H. Tala-kattee.  |
| BUTEA                 |  |
| <i>frondosa.</i>      | S. Pulasha ; Kingshooka ; Kinouka.<br>B. H. Pulas. H. Dhak. T. Pora-<br>sum-cottay. T. Maduga ; Moduga.<br>CYNG. Gas-kæla. M. Plaso. |
| <i>superba.</i>       | T. Tiga-maduga.  |
| BÜTTNERA              |  |
| <i>aspera.</i>        | B. Dhootura-luta.  |

*Gen. and Spec.**Native Names.*

## C.

## CACALIA

- Kleinia.* TAM. Erminakullie. T. Yennapotoo-nalikeh-jemmoodoo.  
*sonchifolia.* S. Udiram-panum. B. Shudi-mudi.  
 CYNG. Bookadu-para. M. Muel-schevy.

## CACTUS

- Indicus.* B. Moonsa-kanta. B. H. Nag-phunee.  
 H. Juppai-saynd; Phoonee-mēnaa.  
 TAM. Nagatallee-kullie. CYNG.  
 Judu-kata-patuk.

## CESALPINIA

- Sappan.* S. Patanga; Potunga. B. Bukum. W. Bukum-kulija. TAM. Vatungha-cut-tay; Patinga-cuttay. CYNG. Patan-gee. M. Tsiapangum.  
*Bonducella.* S. Pootikarunja. B. Nata-kanta; Kut-karanja. H. Kat-kuleja. CAN. Kom-boorel.  
*lacerans.* T. Wallikadooda.  
 CYNG. Coda-wawul-attong.

| <i>Gen. and Spec.</i>    | <i>Native Names.</i>  |
|--------------------------|---|
| <b>CALAMUS</b>           |   |
| <i>erectus.</i>          | H. Sun-gootta.  |
| <i>Rotang.</i>           | S. Vetra ; Vetusa. B. H. Bet ; Beta.  |
| <i>fasciculatus.</i>     | S. Umba-vetusa. B. H. Bura-beta.  |
| <i>gracilis.</i>         | B. Mapoori-bet.   |
| <i>latifolius.</i>       | B. Karak-bet.   |
| <i>polygamus.</i>        | B. Koodoom-bet.   |
| <i>tenuis.</i>           | B. Bandhari-bet.  |
| <i>extensus.</i>         | H. Dew-gullar.  |
| <i>quinquenervius.</i>   | H. Hurmur-gullar.   |
| <b>CALLA</b>             |   |
| <i>virosa.</i>           | H. Bish-kuchoo.   |
| <i>aromatica.</i>        | H. Kuchoo-gundhubee.  |
| <b>CALLICARPA</b>        |   |
| <i>lanata.</i>           | S. Mashandari. B. Massandari. H. Bastra. CYNG. Ella.                                    |
| <i>incana.</i>           | S. Mashandari. B. Mattura.  |
| <i>lanceolaria.</i>      | H. Koamoora.  |
| <b>CALLOPHYLLUM</b>      |   |
| <i>Calaba.</i>           | CYNG. Gæta-keena. M. Tsierou-ponna.   |
| <i>Inophyllum.</i>       | H. Sultan-champa ; H. Surpunka. TAM. Pinnay. T. Poona. CYNG. Tel-domba. M. Ponna-maram. |
| <i>angustifolium.</i>    | M. Poon.  |
| <b>CALOTROPIS</b>        |   |
| <i>gigantea.</i>         | B. Adeetya ; Akon ; Urko ; Arko ; Asphoot.  |
| <b>CALYPTBANTHES</b>     |   |
| <i>caryophyllifolia.</i> | S. Kaka-jamba. H. Jamoon. TAM. Nawel. T. Nereddie. CYNG. Batz-domba.                    |
| <i>jambolana.</i>        | S. Turkolum. H. Jaloun. TAM. Turkolum ; Takkelam. CYNG. Alu-bodan.                      |
| <b>CAMPANULA</b>         |   |
| <i>fulgens.</i>          | N. Usery-soah.  |
| <b>CANARIUM</b>          |   |
| <i>corimune.</i>         | CYNG. Rata-kækuna.  |
| <i>balsamiferum.</i>     | CYNG. Mala-kækuna.  |
| <b>CANNA</b>             |   |
| <i>Indica, (red.)</i>    | S. Vana-keli. S. B. Surba-juya. H. Læ'surbjuya. T. Kristmatamara.                       |
| <i>(yellow.)</i>         | B. Surba-juya. H. Subjuya.  |



## Gen. and Spec.

## Native Names.

|               |                           |  |
|---------------|---------------------------|--|
| CANNABIS      | <i>sativa.</i>            | S. Bhanga; Gunjika. B. TAM. T. Ganja. H. Bhang.  |
| CANTHIUM.     | <i>parviflorum.</i>       | S. Naga-vala. TAM. Caray-cheddy. T. Ballusoo-kura; Ballusoo-chetto. M. Tsjerou-kara.   |
|               | <i>angustifolium.</i>     | B. Katha-mooli; Kota-mulli.  |
|               | <i>didymum.</i>           | T. Naum-papala.  |
| CAPPARIS      | <i>acuminata.</i>         | H. Kalu-kera. T. Palliky.  |
|               | <i>Zeylanica.</i>         | T. Adonda.   |
|               | <i>sepiaria.</i>          | B. Kanta-goor-kamsee. T. Nella-upi.  |
|               | <i>aphylla.</i>           | H. Keril.  |
|               | <i>heteroclita.</i>       | T. Putta-tiga.   |
|               | <i>trifoliata.</i>        | S. Vuroona; Tikta-shaka. B. Buroon. T. Tella-woolymera.  |
|               | <i>bisperma.</i>          | T. Gooli.  |
|               | <i>corymbosa.</i>         | T. Aguba.  |
| CAPRARIA      | <i>gratissima.</i>        | H. Kala-kurpoor.   |
| CAPSICUM      | <i>frutescens.</i>        | S. Bran-maricha. B. Lunka-murich. TAM. Mollaghai. T. Merapakaia. CYNG. Gas-miris. MAH. Tambhud-da-meerchingay. CAN. Meneshena. |
|               | ——— <i>red.</i>           | B. Lall-lunka-murich.  |
|               | ——— <i>yellow.</i>        | B. Huldi-lunka-murich.   |
|               | <i>minimum.</i>           | B. Dhan-lunka-murich. H. Dhan-murich.  |
|               | <i>annuum.</i>            | B. Gach-murich.  |
| CARDIOSPERMUM | <i>Halicacabum.</i>       | S. Karavi; Jyotishmutee. B. Shibjool; Noaphutuki. TAM. Mooda-cottan. T. Boodda-kanka-rakoo; Nallagolivinda.                    |
| CAREXA        | <i>herbacea.</i>          | S. Bhoomi-darimba. B. Bhgoi-dalim.   |
|               | <i>arborea.</i>           | TAM. Kumbi. T. Pootta-tanni-marum.   |
| CARICA        | <i>Papaya.</i>            | B. H. M. Papeya; Papaya. TAM. Puppali.   |
| CARISSA       | <i>Sarandas, (black.)</i> | S. Krishnapak-phula; Avigna. B. Kurumcha. H. Kurunda. T. Waka.   |

| <i>Gen. and Spec.</i> | <i>Native Names.</i>   |
|-----------------------|--|
| <i>diffusa.</i>       | S. Kurumurdika. B. San-kurumcha.<br>T. Wakloo ; Wakoyloo.  |
| CARPOPOGON            |  |
| <i>monospermum.</i>   | T. Enuga.  |
| <i>pruriens.</i>      | S. Atma-goopta ; Murkutee. B. Al-<br>kooshi. B. H. Kiwach.   |
| <i>atropurpurea.</i>  | T. Tilla-kodi.   |
| <i>niveum.</i>        | H. Kamach.   |
| <i>capitatum.</i>     | T. Surootoo.   |
| CARTHAMUS             |  |
| <i>tinctorius.</i>    | S. Cusumbha ; Kamalottara. S. B. H.<br>T. Koosumbha. B. Kajeerah. H.<br>Koosum. TAM. Seendoorkum. T.<br>Koosumba. CAN. Cosumba.                                      |
| CARYOTA               |  |
| <i>urens.</i>         | T. Teerooga.   |
| CASEARIA              |  |
| <i>tomentosa.</i>     | T. Garugoodoo.   |
| <i>vareca.</i>        | B. Sitta-cheera.   |
| <i>esculenta.</i>     | T. Kunda-jungira.  |
| <i>glomerata.</i>     | B. Loorjoor.   |
| CASSIA                |  |
| <i>Tora.</i>          | S. Chukra-murda ; Brabhunatha. B.<br>Chakoonda ; Kalkashunda. TAM.<br>Tagaray ; Tagashay. T. Chakun-<br>da ; Tagarish-akoo. CYNG. Peti-<br>tora.                     |
| <i>purpurea.</i>      | B. Kala-kulkashinda. T. Kunda-ka-<br>shinda.   |
| <i>Fistula.</i>       | S. B. Soovurnuka. B. Sorali ; Sooda-<br>li. H. Amultus ; Pykassie. TAM.<br>Konnekai ; Sarakon-nekai. T. Re-<br>la ; Rayla-kaia. CYNG. Ahilla. CAN.<br>Cakay.         |
| <i>Senna.</i>         | S. Amshunatty-divandiva ; Botallap-<br>taka. B. Sona-pat. H. Soon-moo-<br>khee. TAM. Nilaverei ; Nilavaghei.<br>T. Nela-ponna ; Nayla-tunghadoo.<br>CYNG. Nilaverie. |
| <i>esculenta.</i>     | B. Kas-murdun. T. Nitty-kashinda-<br>kura.   |
| <i>prostrata.</i>     | T. Nalla-Teelooga.   |
| <i>Sophora.</i>       | S. Talpota. Mayharie ; Swarnama-<br>harie. B. Kulkashinda. TAM. Po-  |

## Gen. and Spec.

## Native Names.

|               |                         |  |
|---------------|-------------------------|--|
|               |                         | naverie. T. Pydu-tenghadoo. CYNG. Oorootora; Ranawara. M. Ponnamtaghera.   |
|               | <i>auriculata.</i>      | S. Mayharie; Talpota. H. Turwer. TAM. Avery. T. Tangheeroo; Tangheedoo. CYNG. Ranawara. CAN. Tangayree.                                    |
|               | <i>alata.</i>           | S. Dudrooghna. B. Dadoo-murdun. H. Velatie-aghatie; Dadmerdun. TAM. Wandukolli; Seemi-aghatee. T. Seema-avisee; Metta-tapara. CYNG. Ætora. |
| CASSYATA      |                         |  |
|               | <i>filiformis.</i>      | S. Akasha-vullee. B. Akash-bulee. T. Pauncha-tiga.   |
| CASTANEA      |                         |  |
|               | <i>Indica.</i>          | H. Badam-gota.   |
| CASUARINA     |                         |  |
|               | <i>equisitifolia.</i>   | CYNG. Kasagaha.  |
|               | <i>muricata.</i>        | H. Huri. B. Jow.   |
| CEDRELA       |                         |  |
|               | <i>Toona.</i>           | S. Tunna: Toona; Kooveruka; Cuveraca. B. H. TAM. Toon; Tood. CAN. Tunda.   |
| CELASTRUS     |                         |  |
|               | <i>montanus.</i>        | T. Pedda-chintu.   |
|               | <i>emarginatus.</i>     | T. Chinny-chintu.  |
|               | <i>verticillatus.</i>   | N. Tibiliti.   |
|               | <i>monospermus.</i>     | B. Tiara.  |
|               | <i>robustus.</i>        | B. Sheelkoil.  |
| CELOSIA       |                         |  |
|               | <i>argentea.</i>        | B. Shwet-moorga; Chooa. H. Deb-khotee.   |
|               | <i>cristata, (red.)</i> | B. Deepuk. B. H. Lall-moorga.  |
|               | <i>(yellow.)</i>        | S. Vurhichoor. B. Huldi-moorga.  |
|               | <i>corymbosa.</i>       | T. Rajuma.   |
| CELSIA        |                         |  |
|               | <i>Coromandeliana.</i>  | B. Kookshima.  |
| CELTIS        |                         |  |
|               | <i>Orientalis.</i>      | S. Jeevunee. B. Jubuna. CYNG. Gacdumba. M. Mallam-toddali.   |
| CENTAUREA     |                         |  |
|               | <i>moschata.</i>        | H. Shah-pusund.  |
| CERATOPHYLLUM |                         |  |
|               | <i>verticillatum.</i>   | H. Jhanji.   |

| <i>Gen. and Spec.</i> | <i>Native Names.</i>  |
|-----------------------|---|
| CERATOSTEMA           |   |
| <i>variegata.</i>     | B. Tala-moot.   |
| <i>vaccinacea.</i>    | B. Kesa-proom.  |
| CERBERA               |   |
| <i>Manghas.</i>       | T. Caat-aralie. CYNG. Gonkaduru?<br>M. Odallam.   |
| CEROPEGIA             |   |
| <i>tuberosa.</i>      | T. Batsala-mandu.   |
| <i>juncea.</i>        | T. Bella-mandu.   |
| <i>bulbosa.</i>       | T. Munchi-goodi-munda.  |
| <i>acuminata.</i>     | T. Kumoo-mundoo.  |
| CHARA                 |   |
| <i>involucrata.</i>   | B. Jhanji.  |
| <i>furcata.</i>       | B. Jhanji.  |
| CHAULMOOGRA           |   |
| <i>odorata.</i>       | B. Chaulmoogra ; Piturkurra.  |
| CHEIRANTHUS           |   |
| <i>Cheiri.</i>        | H. Lahoori-shuboo.  |
| CHENOPODIUM           |   |
| <i>album.</i>         | B. Beto-sag ; Betoaya.  |
| CHIONANTHUS           |   |
| <i>Smilacifolia.</i>  | B. Chunalata.   |
| CHIBONIA              |   |
| <i>centauroides.</i>  | B. Geema ; Girmi.   |
| CHIRONJIA             |   |
| <i>sapida.</i>        | H. Cheeroojee.  |
| CHLOROXYLON           |   |
| <i>Dupada.</i>        | TAM. Chadacula. M. Payana.  |
| CHRYSANTHEMUM         |   |
| <i>Indicum.</i>       | B. <sup>s</sup> Chundra-mullika. H. Gool-daoodi.<br>T. Chamunti.  |
| CHYSOPHYLLUM          |   |
| <i>acuminata.</i>     | B. H. Peetakara.  |
| CICER                 |   |
| <i>Lens.</i>          | B. Mussoor.   |
| <i>arietinum.</i>     | S. Chennuka. B. Chala ; Boot ; Chū-<br>na-batoola ; Boot-kalai. H. Hur-<br>bhury ; Chenna. TAM. Cadalei. T.<br>Sanigheloo : Guz. Chana. |
| CICHOBIUM             |   |
| <i>Endivia.</i>       | T. Koshee.  |
| CINCHONA              |   |
| <i>excelsa.</i>       | H. Kala-buchnak. T. Dundaroo ; Bun-<br>dooroo ; Pundaroo.   |

## Gen. and Spec.

## Native Names.

- gratissima.* B. Usookooli.
- CISSAMPELOS**  
*hexandra.* S. Patha-umbusta. H. Nimookka ; Beedrokoron.  
*Pareira.* T<sub>AM</sub>. Pooi-mooshtie ; Poon-mooshtie ; Vata-tirupie.  
*convolvulacea.* T. Pata.  
*glabra.* H. Peer-grooj.
- CISSUS**  
*vitiginea.* B. Gwali-lata. CAN. Marata-tiga.  
*glauca.* B. Goor-gwaliya.  
*quadrangularis.* S. Vajra-valli. B. Har ; Harchara. H. Harjora ; Nillur. T<sub>AM</sub>. Perundiecodie. T. Nullerootingeh. C<sub>YNG</sub>. Wael-heerasa.  
*latifolia.* C<sub>YNG</sub>. Galberaya. M. Schunambuvalli.  
*acida.* T<sub>AM</sub>. Pooliarileh. T. Woorsipala.  
*carnosa.* T. Canapa-tiga.  
*setosa.* T. Barubutsali.  
*elongata.* B. Dhena ; Dhemna.  
*pedata.* S. Godha-pudu. B. Gwaliya.
- CITRUS**  
*acida v. medica.* S. Jumbeera ; Nimbooka. B. Neboo. H. Leemo ; Lemboo.  
*1st var.* B. H. Patee-neboo.  
*2d var.* — Kagujee-neboo.  
*3d var.* — Gora-neboo.  
*4th var.* — China-gora-neboo.  
*5th var.* — Kamaral-neboo.  
*7th var.* — Taba-neboo.  
*9th var.* — Meetha-neboo.  
*medica.* — Korna-neboo.  
*1st var.* S. Beeja-poorā. B. H. Beg-poorā.  
*aurantium.* S. Nagruna. B. Kumla ; Komla-neboo. H. Nerunga.  
*decumanus.* B. H. Batavi-neboo.
- CLEOME**  
*pentaphylla.* S. Kara-vela ; Varvar. B. H. Karela. B. Hurhuriya. H. Hoolhool. T<sub>AM</sub>. Vaylee ; Nellei-vaylie. T. Vaivinta ; Wawinti. C<sub>YNG</sub>. Awusada-wela-kola. M. Karaveela. C<sub>YNG</sub>. Wominta.  
*Chelidonii.* T. Kar-wominta.

| Gen. and Spec.  | Native Names.   |
|---|---|
| <i>felina.</i><br><i>viscosa.</i>                         | S. H. Swarnakshira.<br>S. Kooka-vaivinta ; Kooka-vumitie ;<br>Shunaca-barbara. B. H. Hoor-hoori-<br>riya. TAM. Nayavaylei. CYNG.<br>Walaba. M. Aria-veela.                                |
| <b>CLERODENDRUM</b><br><i>Phlomoides.</i>                 | S. Vata-ghni. TAM. Taloodalei. T.<br>Teloki ; Nellie.   |
| <b>CLITORIA</b><br><i>ternata, (blue.)</i>                | S. Neela-gherie ; Asphota ; Upuraji-<br>ta. B. Upurajita ; Aporajita. H. Ka-<br>lizer. TAM. Karkakartan. T. Neela-<br>dintona ; Nella-ghentana. CYNG. Nil-<br>katarodu. M. Shlonga-kuspi. |
| <i>(white.)</i>   | B. Shwet-Upurajita.   |
| <b>CLUYTIA</b><br><i>collina.</i><br><i>oblongifolia.</i> | TAM. Wodachie. T. Kodisha.<br>B. Dookesswa.   |
| <b>CNESTIS</b><br><i>monadelphæ.</i>                      | B. Sookur-thooti.   |
| <b>COCOS</b><br><i>nucifera.</i>                          | S. Narikela. B. Narikel. H. Naril ;<br>Naryel. TAM. Taynga. T. Tenkaia.<br>Narikadam. M. Tangha ; Tengha.   |
| <i>Maldivica.</i>   | S. Ubdie-narikaylum. H. Dirya-ka-<br>naril. TAM. Kaddil-taynghai. T.<br>Samatrapoo-tainkaya.  |
| <b>COFFEA</b><br><i>tetrandra.</i>                        | B. Chilmuri ; Chilmaree.  |
| <i>Bengalensis.</i>                                       | B. Bun-kawa.  |
| <i>Arabica.</i>   | B. Kawa.  |
| <b>CORIX</b><br><i>lacryma.</i>                           | S. Guberoo. B. H. Jul-gurgur ; Jeel-<br>gurgur ; Kanch.   |
| <i>barbata.</i>   | H. Gurgur. T. Ghella-gaddy.   |
| <i>gigantea.</i>  | B. Danga-gurgur.  |
| <b>COLDENIA</b><br><i>procumbens.</i>                     | S. Tripakshi. H. Tripungkhi.  |
| <b>COLYMNEA</b>   |   |
| <i>balsamica.</i>   | B. Kursoor.   |
| <i>tomentosa.</i>   | B. Chota-bhooi-kamadi.  |
| <b>COMBRETUM</b><br><i>decandrum.</i>                     | T. Arry-kota.   |
| <i>pilosum.</i>   | B. Jooni-ugur.  |

| Gen. and Spec.        | Native Names.   |
|-----------------------|---|
| <i>acuminatum.</i>    | B. Pat-jooniya.   |
| <i>costatum.</i>      | B. Tali-jooniya.  |
| <i>rotundifolium.</i> | B. Kowa-luta.   |
| <i>laxum.</i>         | T. Bandi-koota.   |
| <b>COMMELINA</b>      |   |
| <i>communis.</i>      | B. Juta-kanchura.   |
| <i>Bengalensis.</i>   | B. Kanchura. B. H. Kanuraca.  |
| <i>salicifolia.</i>   | S. Langulee. B. Languli; Panee-kanchura.  |
| <i>nudiflora.</i>     | B. Kanduli; Kendru.   |
| <i>scapiflora.</i>    | H. Kurelli.   |
| <b>CONNARUS</b>       |   |
| <i>nitidus.</i>       | H. Toog.  |
| <b>CONOCARPUS</b>     |   |
| <i>latifolia.</i>     | T. Sirimaun.  |
| <i>acuminata.</i>     | T. Panch-maun.  |
| <b>CONVOLVULUS</b>    |   |
| <i>bicolor.</i>       | H. Jurud-kulmee.  |
| <i>speciosus.</i>     | S. Samudra-patra. TAM. Samutra-cheddie. T. Samutrapatsa. CYNG. Mahadumuda.  |
| <i>Turpethum.</i>     | S. Priputa. B. H. Doodh-kulmee; Teorie. H. Niswut; Tikura. TAM. Shevadie. T. Tegadu; Tella-tagada. CYNG. Trasta-walu. |
| <i>grandiflorus.</i>  | S. Puthmapoo-todemie. TAM. Vulademboo; Naga-mooghatei-kai. T. Nagara-mookutty-kai. CYNG. Alanga. M. Munda-valli.      |
| <i>Malabaricus.</i>   | TAM. Paymoostey. M. Kattu-kelangie.   |
| <i>Batatas.</i>       | S. Ruktaloo. B. Lal (or Suffe) sukur-kunda. H. Pendaloo. TAM. Sukkaray-vullie. T. Sukkara-vela. CAN. Ghenasa.         |
| <i>paniculatus.</i>   | S. Vidaree. B. H. Bhooi-komra. M. Phal-modeca.  |
| <i>reptans.</i>       | S. Kulumbee. B. Kulmee-shak.  |
| <i>dentatus.</i>      | T. Tella-antoo-tiga.  |
| <i>pes-capra.</i>     | B. Chagul-khoori. H. Dobutee-lufa.  |
| <b>CONYZA</b>         |   |
| <i>lancea.</i>        | B. Bura-kooksima; Kookura-shonga.   |
| <i>cinerea.</i>       | S. Sahadevi. TAM. Seera-shengala-meer. T. Gherutti-kamma. CYNG. Heen-monara-kudimbiya.                                |

| <i>Gen. and Spec.</i>        | <i>Native Names.</i>  |
|------------------------------|---|
| <i>balsamifera.</i>          | CYNG. Lewærælla.  |
| <i>bifoliata.</i>            | H. Jurud-banghra.   |
| <i>lanceolaria.</i>          | B. Tejmoöl.   |
| <b>CORALLIA</b>              |   |
| <i>lucida.</i>               | T. Koralli.   |
| <b>CORCHORUS</b>             |   |
| <i>olitorius, (green v.)</i> | B. Pat ; Koshta ; Bhungee. H. Sing-<br>ginganascha.   |
| <i>(red var.)</i>            | B. H. Bun-pat.  |
| <i>capsularis, (red v.)</i>  | H. Ghinalita ; Pat ; Koshta.  |
| <i>(green.)</i>              | B. Koshta ; Tittha-pat.   |
| <i>fascicularius.</i>        | H. Junglee-pat.   |
| <b>CORDIA</b>                |   |
| <i>Myxa.</i>                 | S. Buhoovaruka ; Bukampadaruka. B.<br>Buhooari. H. Lesora ; Lusoora.<br>TAM. Vidi-maram. T. Nekra. CYNG.<br>Lolu. |
| <i>Sebestena.</i>            | T. Shaeshtmantaka ; Tenka.  |
| <i>latifolia.</i>            | S. Sheloo. B. Buhooari. H. Bura-<br>lesoora.  |
| <i>monoica.</i>              | H. Pida. T. Panagheri.  |
| <i>acuminata.</i>            | B. Ramutti.   |
| <b>CORIANDEUM</b>            |   |
| <i>sativum.</i>              | S. B. H. Dhunya ; Dhanyaca. TAM.<br>T. Cottamillie. CYNG. Cotumbaroo.<br>M. Danga. CAN. Cottimbirry.              |
| <b>CORNUS</b>                |   |
| <i>capitata.</i>             | H. Bhumowra. N. Chungwa.  |
| <b>CORONILLA</b>             |   |
| <i>picta.</i>                | S. Krishna-rajam. TAM. Carim-chem-<br>bai. T. Nulla-somuttie.   |
| <b>CORYPHA</b>               |   |
| <i>umbraculifera.</i>        | T. Conda-pani. CYNG. Tala.  |
| <i>Taliera.</i>              | S. Talee. B. Tariyat. H. Taliera.   |
| <i>elata.</i>                | B. H. Bujra ; Bujra-batool.   |
| <b>CRISTUS</b>               |   |
| <i>speciosus.</i>            | S. Kemboo ; Kemooka. B. H. Keoo.  |
| <b>COTYLEDON</b>             |   |
| <i>laciniata.</i>            | S. Hema-sagura. B. H. Hemsagur.   |
| <b>CRATEVA</b>               |   |
| <i>Tapia.</i>                | S. Varuna ; Varana. H. Tapia ; Birmi.<br>TAM. Mavilinghunn. T. Mareadoo.  |
| <i>religiosa.</i>            | S. Vilwa. B. H. Bel. TAM. Veelvie.<br>T. Bilva. CYNG. Lunee-warna. M-<br>Niivata.                                 |



## Gen. and Spec.

## Native Names.

|             |                       |   |
|-------------|-----------------------|---|
|             | <i>Marmelos.</i>      | TAM. M. Covalam. CYNG. Beli.  |
| CRINUM      |                       |   |
|             | <i>Asiaticum.</i>     | S. Vishamandala. H. Sookh-durshun. TAM. Veshei-moonghei. T. Vesha-mangaloo. CYNG. Heentolabo. M. Belutta-pola-taly.                 |
|             | <i>toricarum.</i>     | B. H. Burra-kanoor. CYNG. Mahatolabo.   |
|             | <i>Zeylanicum.</i>    | B. H. Kanoor.   |
|             | <i>defixum.</i>       | B. Soodurshun.  |
| CROCUS      |                       |   |
|             | <i>sativa.</i>        | S. Kasmirajamma ; Kunkuma. H. Zafran ; Keysur. TAM. Khoongoo-mapoo. T. Khoon-koomapoo. CYNG. Kohoon.                                |
| CREOTALARIA |                       |   |
|             | <i>juncea.</i>        | S. Shuna. B. H. Sun. T. Shanamoo.   |
|             | <i>stricta.</i>       | T. Moonga.  |
|             | <i>prostrata.</i>     | B. Bhooi-sun. T. Seri-galla-gheetsa.  |
|             | <i>retusa.</i>        | H. Beel-jhunjhun.   |
|             | <i>sericea.</i>       | S. Peeyooksha. B. Peeyoli ; Jhun-jhun.  |
|             | <i>verrucosa.</i>     | B. H. Bun-sun. TAM. Vuttei-khilloo-khillloopie. T. Alla-galli-gheetsa ; Ghelegherinta. CYNG. Kiligilippe ; Nil-adana-hiriya.        |
|             | <i>Laburnifolia.</i>  | B. Muna. T. Pedda-galli-gheetea.  |
|             | <i>trifoliastrum.</i> | T. Naga-galli-gheetsa.  |
|             | <i>quinquefolia.</i>  | T. Neeru-galli-gheetsa.   |
|             | <i>caespitosa.</i>    | T. Nella-guri-galli-gheetsa.  |
|             | <i>uniflora.</i>      | T. Nella-benda.   |
|             | <i>nummularia.</i>    | T. Pili-wata-tiga.  |
|             | <i>Oriacensis.</i>    | T. Kona-galli-gheetsa.  |
| URUTON      |                       |   |
|             | <i>*Tigilium.</i>     | S. Nepala ; Jipala ; Dunti. B. R. chuk. B. H. Jumalgota. TAM. Ner-valum-cottay. T. Naypalum-vittiloo. CYNG. Nepalam. CAN. Jayapala. |
|             | <i>sebiferum.</i>     | S. Tayapippali. H. Pippalyang.  |
|             | <i>oblongifolium.</i> | H. Bura-gach.   |
|             | <i>plicatum.</i>      | S. Suryavarti. B. H. Khoodi-okra. H. Sonballi.  |
|             | <i>Jouffah.</i>       | B. Joffai.  |

## Gen. and Spec.

## Native Names.

## CUCUMIS

- Colocynthis.* S. Indra-varoonee; Vishala. B. Makhal. H. Indraini. TAM. Peycoomutikai; Varriecoomutiekai. T. Pootsakaia; Sheti-putsa. CYNG. Tittacommodoo.
- Melo.* B. H. Khurbooja. TAM. Molam.
- sativus.* S. Sookasa. B. Susha. H. Kcera.
- Momordica.* B. Sphootee. B. H. Footi. T. Pedda-dos-kay.
- utilissimus.* B. Kankoor; Kurktee. H. Kakni. T. Dos-kay.
- trigonus.* T. Pam-budinga.
- turbinatus.* T. Nella-budinga.
- Maderaspatanus.* H. Bun-gumuk. T. Kodi-budinga.

## CUCURBITA

- lagenaria.* S. Ulavoo. B. Laoo; Kudoo; Toombo.
- Pepo.* S. Kurkaroo. B. Koshnanto. B. H. Koomra. T. Boorda-gomodoo.
- Melopepo.* B. H. Suphuree-koomra.
- citrullus.* S. Chaya-pula. B. H. Turbooz; Turmooz. TAM. Pitcha; Shakara-koomatei. T. Darboojee. CYNG. Pitchaghedie; Komadu-diya.

- bitter var.* S. Kutoo-toombie. B. Titu-lao.

## CUMINUM

- Cyminum.* S. Jeeruka; Ajaji. B. H. Jeera; Zira. TAM. Siragum. T. Gilakara. CYNG. Dooroo. CAN. Jeeraga.

## CUPRESSUS

- sempervirens.* B. Suruss. H. Sarlss.

## CUCURLIGO

- Orchioides.* S. Warahi. B. Tal-moolee; Tal-noor; Moohol. H. Siah-mooslie. TAM. Nelepannay. T. Nella-tady.

## CURCUMA

- Zedoaria.* S. Nirbisha; Vuna-huridra; Sholee; Shoolika. B. H. Bun-huldi. H. Nirbisi.
- Zerumbet.* S. Karkhura. B. Shoothee. H. Kakhur; Kuchopra. TAM. Pulang-kilunggu; Capoor-kioilie. T. Keech-

## Gen. and Spec.

## Native Names.

|                            |  |
|----------------------------|--|
|                            | lie; Kuchoorā. CYNG. Hinhoroo-<br>pecalliculla.  |
| <i>Cæsia</i>               | B. Neel-kantha; Kala-huldi.  |
| <i>angustifolia</i>        | H. Teecor; Ticor; Tikur. TAM.<br>Kooamāoo. H. M. Kooa-koghei.  |
| <i>longa</i>               | S. Peeta. S. B. Huridra. S. B. H. Hul-<br>di; Pit-ras. TAM. Munjil. T. Pas-<br>sapoo; Pampi. CYNG. Haradul. M.<br>Mangellacua. MAH. Hulud. CAN.<br>Arsina. |
| <i>Amada</i>               | B. Amada.  |
| <i>Amhuldi</i>             | B. Shuthee; Amba-huldi.  |
| <i>reclinata</i>           | B. Kurboor. B. H. Amba-huldi.  |
| <i>xanthorhiza</i>         | B. Kasta-purjee.   |
| CUSCUTA                    |  |
| <i>reflexa</i>             | B. Huldi-algosa; Huldi-algusi-luta. T.<br>Sitama-poorgoonooloo.  |
| <i>capitata</i>            | B. H. Algosa.  |
| CYMBIDIUM                  |  |
| <i>tessaloides</i>         | S. Vrisha-roha. B. Alugnuta. H.<br>Bunda; Algooch.   |
| CYNANCHUM                  |  |
| <i>extensum</i>            | S. Yugaphala. H. Utrun. TAM.<br>Vaylie-partee-ootamunnie. T. Zoo-<br>tupakoo.  |
| CYNARA                     |  |
| <i>Scolymus</i>            | H. Kunjir.   |
| CYNOMETRA                  |  |
| <i>polyandra</i>           | B. Peng.   |
| CYNOSURUS                  |  |
| (see <i>Eleusine</i> )     |  |
| CYPERUS                    |  |
| <i>nudus, v. seminudus</i> | H. Goola-methi. T. Ghadoo-tunga.   |
| <i>dubius</i>              | B. Choota-gothoobi. T. Tagada-tunga.   |
| <i>juncifolius</i>         | S. Musta. H. Nagur-motha. TAM.<br>Koray-kalung. T. Toonga-gudda.   |
| <i>monocephalus</i>        | B. Gothoobi.   |
| <i>compressus</i>          | B. H. Choonchi. T. Salli-tunga.  |
| <i>diformis</i>            | B. Behooa.   |
| <i>rotundus</i>            | S. Moosta. B. H. Mootha; Ghun.   |
| <i>pertenus</i>            | B. Naga; Nagur-mootha.   |
| <i>odoratus</i>            | TAM. Camachie-pilloo.  |
| <i>tenuifolius</i>         | T. Ghelaha-tunga.  |

| <i>Gen. and Spec.</i> | <i>Native Names.</i>  |
|-----------------------|---|
| <i>inundatus.</i>     | B. H. Patee.  |
| <i>Pangorii.</i>      | B. H. Chumali-patee.  |
| <i>elatus.</i>        | B. Gol-mulunga. T. Rakesha.   |
| <i>verticillatus.</i> | B. Burethi.   |
| <i>distans.</i>       | B. Pancee-mulunga.  |
| <i>tegetus.</i>       | B. Majoor-kati. B. H. Madoor-kati.  |
| <i>Jemenicus.</i>     | T. Poora-gaddi.   |
| <i>Haspan.</i>        | T. Poo-cushalie.  |
| <i>umbellatus.</i>    | T. Pedda-shoka.   |
| <i>spinulosus.</i>    | T. Kurra-tunga.   |
| CYRILLA               |   |
| <i>aquatica.</i>      | T. Baggapatti.  |
| CYTISUS               |   |
| <i>Cajan.</i>         | S. Arhuku. B. H. Uruir. B. Orol.<br>TAM. Towaray. T. Kandy; Car-<br>poo-woolandoo. MAH. Toor. |

| Gen. and Spec.  | Native Names.   |
|---|---|
| <b>D.</b>   |   |
| <b>DALBERGIA</b><br><i>arborea.</i><br><i>Ougeinensis.</i><br><i>latifolia.</i><br><i>Sissoo.</i><br><i>paniculata.</i><br><i>Zeylanica.</i><br><i>robusta.</i><br><i>marginata.</i><br><i>scandens.</i><br><i>tamarindifolia.</i><br><i>rimosa.</i><br><i>reniformis.</i><br><i>Crowey.</i><br><i>rubiginosa.</i><br><i>volubilis.</i> | S. Karanja; Naktamala. H. Kurun-<br>je; Caranj. TAM. Poonga-marum.<br>T. Kanoogamanoo. CYNG. Mogul-<br>karanda. CAN. Canaga.<br>S. Tinisha; Sejanduna.<br>B. Sweta-shala. T. Veru-gudu-chawa.<br>S. Singshupa. B. H. Sissoo.<br>T. Patseroo. CAN. Hasur-gunni.<br>CYNG. Belloo-labba.<br>H. Krowee.<br>B. Mahara-gila.<br>B. Noa-luta. T. Scheratalli-bador.<br>B. Tentolee.<br>B. Koogroom.<br>B. Kurissa.<br>B. Krooce.<br>T. Tella-tiga.<br>T. Bandi-girgin. |
| <b>DALEYPHELIA</b><br><i>pomifera.</i>  | B. Junki-jam.   |
| <b>DAMASONIUM</b><br><i>Indicum.</i>  | B. Panee-kula. T. Neer-veneki.  |
| <b>DATURA</b><br><i>fatuosa.</i><br><br><i>Metel.</i><br><i>ferox.</i>  | S. B. H. Dhotura. TAM. Oomatay.<br>S. Doostoora. Khrishna-dhattura. B.<br>H. Kala-dhootura. H. Lal-datura.<br>TAM. Karoo-oomatay. T. Nalla-<br>oomatie. CYNG. Kaloo-attana, or<br>Antenna. M. Umana.<br>B. Dhootura. B. H. Sada-dhootura:<br>Sada-dhustura.<br>TAM. Munjil-oomatay.   |
| <b>DAUCUS</b><br><i>chryota.</i>  | S. Grinjuna. B. H. Gajer. T. Gaze-<br>ragedda.  |
| <b>DEERTINGIA</b><br><i>Celosoides.</i>   | B. Gola-muhunee. H. Lutmun:   |
| <b>DENDROBIUM</b><br><i>veratrifolium.</i>  | B. Kathacea-jun-jhoopee.  |

| Gen. and Spec.  | Native Names.   |
|---|---|
| <i>clavatum.</i><br>DENTELLA  | B. Titur-keoo.  |
| <i>repens.</i><br>DILLENIA  | B. Bhoomi-pat.  |
| <i>Indica, v. speciosa.</i><br><i>pentagyna.</i><br><i>scabrella.</i>   | S. B. Ruvya. B. Chalta. T. Uva.<br>T. Rawadam.<br>B. Agosthyo.  |
| DIPSACUS<br><i>inermis.</i>   | N. Barberi-gooja.   |
| DIOSCOREA<br><i>globosa.</i><br><i>alata.</i>   | B. H. Choopri-aloo.<br>B. H. Kam-aloo. TAM. Yamskalung.<br>CYNG. Rosakenda. M. Perinvullie-<br>kalungha.  |
| <i>rubella.</i><br><i>purpurea.</i><br><i>aculeata.</i><br><i>fasciculata.</i><br><i>anguina.</i><br><i>nummularia.</i><br><i>pentaphylla.</i><br><i>oppositifolia.</i> | B. H. Guranya-aloo.<br>B. H. Lal-guranya-aloo.<br>B. H. Mou-aloo.<br>B. H. Soosni-aloo.<br>B. H. Kookoor-aloo.<br>B. H. Shora-aloo.<br>B. H. Kanta-aloo.<br>T. Ava-tenga-tiga.  |
| DIOSPYROS<br><i>melanoxydon.</i><br><i>tomentosa.</i><br><i>glutinosa.</i>  | S. Kakindoo. B. Kiew ; Kendoo. -<br>TAM. Tumbali. T. Trimeda.<br>S. B. Tumala.<br>S. Sindica ; Tembiri. B. Gab. H.<br>Gaub. TAM. Panichekai ; Toom-<br>bikai. T. Tumika. CYNG. Maha-<br>timbiri. M. Panitsjika-rarum. |
| <i>racemosa, }<br/>v. lancaefolia. }<br/>montana.</i><br><i>chloroxydon.</i><br><i>cordifolia.</i><br><i>ramiflora.</i>   | B. Goolal.<br>T. Yerra-gada.<br>T. Nella-wooly-mera.<br>B. Bun-gab. T. Kawoolimera.<br>B. Oori-gab.   |
| DIPTEROCARPUS<br><i>turbinatus.</i><br><i>costatus.</i><br><i>incanus.</i>  | B. Shweta-gurjun.<br>B. Telia-gurjun.<br>B. Gurjun.   |
| DOLICHOS<br><i>gladiatus.</i><br><i>gladiatus, (red.)</i>   | S. Shimbee. B. Makhun-shim.<br>B. Ranga-makhun-shim.  |

## Gen. and Spec.

## Native Names.

|                           |  |
|---------------------------|--|
| (large white.)            | Burra-makhun-shim.   |
| (small white.)            | Makhun-shim.   |
| <i>virosus.</i>           | B. H. Kala-shim.   |
| <i>Sinensis.</i>          | H. Lobia.  |
| <i>Catjang.</i>           | H. Burbutee.   |
| <i>Lablab.</i>            | S. Shimbee.  |
| <i>1st var.</i>           | B. Bun-shim.   |
| <i>3d var.</i>            | T. Annapa.   |
| <i>4th var.</i>           | T. Annapa-chicureay.   |
| <i>5th var.</i>           | B. Jee-a-shim.   |
| <i>6th var.</i>           | B. Goordal-shim.   |
| <i>hexandrus.</i>         | B. Kussa-gila.   |
| <i>pruriens.</i>          | S. Capicachu ; Atmagupta ; Kapa-<br>cachlie. H. Kiwach ; Kaunch-koo-<br>rie. TAM. Poonaykalie. T. Peelia-<br>dugookaila. CYNG. Kosambiliwail ;<br>Dewipagura. M. Nai-corana. |
| <i>lignosus, 1st var.</i> | B. Panch-shim.   |
| <i>2d var.</i>            | B. Bagh-nukhooa-shim.  |
| <i>3d var.</i>            | B. Sada-jamai-pooli-shim.  |
| <i>4th var.</i>           | B. Pitulee-jamai-pooli-shim.   |
| <i>5th var.</i>           | B. Doodha-pitulee-shim.  |
| <i>6th var.</i>           | B. Kanchi-shim.  |
| <i>Gangeticus.</i>        | H. Bun-burbutee.   |
| <i>falcatus.</i>          | T. Itoo-moonghy-tiga.  |
| <i>glutinosus.</i>        | H. Shimi-batrajee. T. Kar-kandi.   |
| <i>pilosus.</i>           | B. Masha-kulai.  |
| <i>biflorus.</i>          | S. Kooluttha. H. Koolthee. T. Woo-<br>lawooloo.  |
| <i>medicagineus.</i>      | T. Gadi-chikurea.  |
| <i>scarabæoides.</i>      | B. Banur-kulai. H. Bela-chooi.   |
| <i>fabæformis.</i>        | T. Goor-chikurkai.   |
| <i>prostratus.</i>        | T. Kanchi-chikurkai.   |
| <b>DORONIUM</b>           |  |
| <i>calcaratum.</i>        | T. Paleroopoo.   |
| <b>DRACÆNA</b>            |  |
| <i>ferrea.</i>            | B. Byolee-chutuk.  |
| <i>terniflora.</i>        | H. Bhoonamtol.   |
| <b>DRACONTIUM</b>         |  |
| <i>polyphyllum.</i>       | S. Kanana-cunda. H. Junglai-kandi.<br>TAM. Caat-karnay. T. Adivie-cun-<br>da. CYNG. Kana-kideran.  |

## E.

## ECHITES

- |                         |  |
|-------------------------|--|
| <i>acuminata.</i>       | H. Pinguree.   |
| <i>antidysenterica.</i> | S. Kootuja. H. Koorchi; Curayja.<br>TAM. Veppalei. T. Palla-codija;<br>Manoopala. M. Codaga-palla. |
| <i>scholaris.</i>       | S. Supta-purna. B. Chatin.   |
| <i>venenata.</i>        | T. Ganda-ganeroo.  |
| <i>frutescens.</i>      | S. Syama; B. H. Shyama-luta. T.<br>Nalla-tiga.   |
| <i>dichotoma.</i>       | S. Vishulya-krit. H. Hapur-malec.  |
| <i>caryophyllata.</i>   | S. B. Malutee.   |
| <i>macrophylla.</i>     | B. Harkee.   |
| <i>marginata.</i>       | B. Dood-luta.  |
| <i>cymosa.</i>          | B. Ootasobra.  |

## ECLIPTA

- |                   |  |
|-------------------|--|
| <i>prostrata.</i> | S. Brinraja. B. H. Keshooriya. H.<br>Bungrah; Brinraj. TAM: Kaian-<br>tagarie; Kursalankunnie. T. Goon-<br>tagelinjeroo. CYNG. Sadu-kirindi. |
|-------------------|--|



## Gen. and Spec.

## Native Names.

## EHRETIA

- serrata.* B. Kala-oja.  
*aspera.* T. Tella-juvi.  
*lævis.* T. Serigada.  
*buxifolia.* H. Palé. TAM. Cooruviegie. T.  
 Bapanaboorie. CYNG. Heen-tambala.  
*umbellulata.* B. Kunuka.

## EKEBERGIA

- Indica.* T. Pooroodonda. CAN. Bettuda-bewoo.

## ELEAGNUS

- dulcis.* B. Shooshuna.  
*conferta.* B. Gwara.

## ELETTARIA

- Cardamomum.* S. Ela. TAM. Yadersie. T. Yayla-  
 kooloo. CYNG. Ensai. M. Elettari;  
 Ailum-cheddy.

## ELEOCARPUS

- aristatus.* B. Ramduliya.  
*serratus.* B. H. Julpai.  
*Ganitrus.* S. Roodraksha. B. Roodrakya.  
*rugosus.* B. Bun-julpai.  
*robustus.* B. Dulpai.  
*lanceæfolius.* B. Shweta-pai.

## ELEPHANTOPHUS

- scaber.* S. Gojihwa. B. Sham-dulun. H. Sam-  
 dulun. CYNG. Artadiya. M. Ana-  
 shovadi.

## ELEUSINE

- Coracana.* S. Rajika. B. H. Marooa; Murooa. H.  
 Maud. TAM. Kelwaragoo. T. Sodi;  
 Tamidaloo; Ponassa. M. Maqt-  
 amy; Tsjettipulli. CAN. Raggi.  
*stricta.* H. Raggie. T. Pedda-sooloo; Peda-  
 sodi; Muddiruba.  
*Ægyptica.* B. Makur-jali.  
*Indica.* H. Mal-ankuri. T. Kar-sodi; Kuroo-  
 soloq.  
*calycina.* T. Wodata-toka-guddie.

## ELSHOLTZIA

- villosa.* B. Riyunta.

## EMBELIA

- ribes.* B. Baberung.  
*vesita.* B. Oaour-baberung.

| <i>Gen. and Spec.</i>  | <i>Native Names.</i>   |
|--|--|
| <b>EPIDENDRUM</b><br><i>tenuiflorum.</i><br><i>Vanilla.</i>  | M. Tsjerou-mou-maravara.<br>CYNG. Hin-nil-wœlla.   |
| <b>EPIPACTIS</b><br><i>Babianifolia.</i><br><i>plicata.</i>  | H Chetiya-shooker.<br>B. H. Lall-ghurree.  |
| <b>ERANTHEMUM</b><br><i>pulchellum.</i><br><i>strictum.</i>  | B. Kala-jatee. H. Gool-sham.<br>B. Neel-wasooka.   |
| <b>ERVUM</b><br><i>hirsutum.</i>   | S. Mussoora. B. Mussoor.   |
| <b>ERYCIBE</b><br><i>paniculata.</i>   | B. Luta-bichuttee.   |
| <b>ERYTHRINA</b><br><i>Indica.</i><br><i>stricta.</i><br><i>ovalifolia.</i><br><i>suberosa.</i><br><i>sublobata.</i><br><i>fulgens.</i>  | S. Mundara. B. H. Palta-mandar ;<br>Furrud. T. Badata.<br>CAN. En-mouricon.<br>S. Paribhudra. H. Huri-kekra.<br>T. Mooni-matuga.<br>T. Badadoomoo.<br>B. Pareejat ; Madar ; Mundaruka.   |
| <b>ERYTHROXYLON</b><br><i>areolatum.</i><br><i>monogynum.</i>  | S. Amava-buruhi. H. Dewudar. TAM.<br>Semanatty ; Tevadarum ; Devada-<br>rum. T. Dewadari.<br>T. Udivi-gorinta.   |
| <b>ERYTHRONIUM</b><br><i>Indicum.</i>  | H. Junglie-piaz ; Kanda. T. Nurri-<br>vungyum. T. Addivitella-guddaloo.<br>CYNG. Nurriala.   |
| <b>EUGENIA</b><br><i>Malaccensis.</i><br><i>racemosa.</i><br><i>caryophyllifolia.</i><br><i>fruticosa.</i><br><i>claviflora.</i><br><i>bracteata.</i><br><i>ternifolia.</i><br><i>cymosa.</i><br><i>alba.</i><br><i>aquea, (white.)</i><br><i>(rose colour.)</i><br><i>oblata.</i> | B. Malacca-jamrool.<br>S. Neepa. TAM. Cadapum. T. Ka-<br>nitee.<br>B. Chota-jamb.<br>B. Bun-jamb.<br>B. Lumba-nuli-jamb.<br>H. Hijulee-mindee. T. Garoog-moodi.<br>H. Phull-jamb ; Lall-phull-jamb.<br>H. Buti-jamb.<br>B. Jamrool.<br>B. Jamb.<br>B. Ayer-jamb.<br>H. Goolum. |

| <i>Gen. and Spec.</i>   | <i>Native Names.</i>  |
|-------------------------|---|
| <i>lanceofoia.</i>      | H. Poora-jamb.  |
| <i>lanceolaria.</i>     | H. Panee-jamb.  |
| <i>Jambo.</i>           | S. Jambu. B. H. Gulab-jamb.   |
| <i>caryophyllata.</i>   | S. Luvunga. H. B. Lung.   |
| <i>Panialla.</i>        | B. Panialla-jamba.  |
| <i>Zeylanica.</i>       | B. Nagkeshura-jamba.  |
| <b>EUONYMUS</b>         |   |
| <i>tingens.</i>         | N. Kasoori.   |
| <i>garcinifolia.</i>    | N. Mocee.   |
| <b>EUPATORIUM</b>       |   |
| <i>Ayapana.</i>         | B. Ayapana. T. Ayapanie.  |
| <b>EUPHORBIA</b>        |   |
| <i>antiquorum.</i>      | S. Sihoonda ; Vajra ; Vajrakantaka.<br>B. Nagree. B. H. Nara-shij. H. Sayord. TAM. Shadray-kullic. T. Boontajemmoodoo. CYNG. Dalook-gaheh. M. Shadraj-kullie. |
| <i>nereifolia.</i>      | S. Puttakarie ; Seej. B. H. Shij. H. Putteon. TAM. Elekullie. T. Akoojemmoodoo. CYNG. Paluk.  |
| <i>ligularia.</i>       | B. H. Munsa-shij.   |
| <i>thymifolia.</i>      | S. Rukta-vindu-chada. B. Shwet-kheerooe. TAM. Chin-amam-patchy-arisee ; Sattrapaladi. T. Biddarinenana-beam. CYNG. Bindada-keeriya.                           |
| <i>Tirucalli.</i>       | B. Lunka-shij ; Gool. TAM. Kalli. T. Tirucalli.   |
| <i>terecaulis.</i>      | CYNG. Gas-nawa-handi.   |
| <i>hirta.</i>           | B. Bura-khaerooe ; Kyeeree.   |
| <i>Chamaesyce.</i>      | H. Chota-kheerooe.  |
| <i>dracunculoides.</i>  | H. Chagul-putputee.   |
| <i>pilulifera.</i>      | TAM. Amaum-patcheh-arisa.   |
| <b>EVOLVULUS</b>        |   |
| <i>alsinoides.</i>      | S. Vaishnava. TAM. Vistnoo-krandie. T. Vistnoo-krandum. CYNG. Wilt-nu-kranti.   |
| <b>EXACUM</b>           |   |
| <i>tetragonum.</i>      | B. Koochuri.  |
| <i>hyssopifolium.</i>   | T. Voellarekoo.   |
| <b>EXCOECARIA</b>       |   |
| <i>Agalocha.</i>        | S. Ugooroo. H. Gewa. CYNG. Tela-keeriya.  |
| <i>Cochinchinensis.</i> | TAM. Tsillay-cheddie ; Tillay-chedday.  |

*Gen. and Spec.**Native Names.***F.****FAGARA***Rhetsa.*

T. Rhetsa-maun.

*Budrunga.*

B. Budrunga.

**FAGRÆA***obovata.*

B. Saom..

**FERONIA***elephantum.*S. Kupittha; Bhu-kapittham. B. H.  
Kuth-bel. H. Booien-kavice. TAM.  
Cootivella; Nilavbqla; Vullam-ma-  
rum; Vellangay. T. Nelavelaga.  
CENG. Dewul.

## Gen. and Spec.

## Native Names.

## FERRIOLA

*buxifolia.*

TAM. Irumbilli-marum. T. Pishanna.

## FERULA

*Assafoetida.*S. CYNG. Hingoo. S. B. H. Hing.  
TAM. Perungyum. T. Ingoova.

## FICUS

*Carica.*S. Udumvara. B. Doomoor. TAM.  
Simicattie. T. Maydipoondoo. CYNG.  
Rata-attika.*hirsuta.*

B. Dungura.

*hirta.*

B. Bun-doomoor.

*heterophylla.*

B. Gooti-sheora. T. Burong.

*repens.*

B. Bhooi-doomoor.

*Goolooreea.*

H. Kuth-golurea.

*Wassa.*

M. Wassa.

*elastica.*

B. Kusmeer.

*Indica.*S. Vuta; Nijugrodha. B. Bur; But.  
TAM. Alaverei. T. Murri; Marri.*religiosa.*S. Pippula. B. Ashwuttha. H. Pipul.  
TAM. Arasum. T. Ray; Raghi.  
CYNG. Bogaha.*cordifolia.*

B. Guya-ashwuttha.

*infectoria.*

S. Plucsha. B. Pakur.

*laccifera.*

B. Kutul-but.

*vagens.*

B. Luta-doomoor.

*glomerata.*S. Oodumbura. B. Jugya-doomoor. H.  
Deombur. T. Bruma-madi.*oppositifolia.*S. Kaka-doomborica. B. Kaka-doo-  
moor. H. Koriya-doombar. T. Bo-  
da-mamadi.*laminosa.*

M. Chun-cheri.

*scabrella.*

B. Bullum-doomoor.

*fruticosa.*

B. Purkutta-doomoor.

*Luducca.*

H. Looduka; Debra.

*Chincha.*

H. Chincha.

*hederacca.*

B. Luta-purkutti-doomoor.

*Benjamina.*

T. Yerra-yerra.

*tomentosa.*

T. Peta-mari.

*comosa.*

T. Pootra-jivee.

*racemosa.*

TAM. Attie. T. Maydi.

*Ampelos.*

T. Tella-barinha.

*asperima.*

T. Karakar-booda.

*tuberculata.*

T. Kooda-juvee.

| <i>Gen. and Spec.</i> | <i>Native Names.</i>  |
|-----------------------|---|
| <b>FLACOURTIA</b>     |   |
| <i>cataphracta.</i>   | S. Videra ; Talisha. B. H. Paniyala.<br>H. Talisputrie. TAM. T. Talisha-<br>putrie. |
| <i>sepiaria.</i>      | T. Kanrew.  |
| <i>sapida.</i>        | S. Swadoo-kuntuka. B. Bincha. T.<br>Pudda-kanrew.                                   |
| <b>FLAGELLARIA</b>    |   |
| <i>Indica.</i>        | B. H. Buz-chundur. T. Poindi-pooti.<br>H. Harchara.                                 |
| <b>FLEMINGIA</b>      |   |
| <i>nana.</i>          | H. Lipta-busunt.  |
| <i>congesta.</i>      | B. Bura-salpan.   |
| <i>stricta.</i>       | T. Guida.   |
| <b>FLUGGEA</b>        |   |
| <i>leucopyrus.</i>    | S. Sweta-camboji. H. Suffaid-ma-<br>hommad. T. Tella-pooliyoodu.                    |
| <b>FUIRENA</b>        |   |
| <i>ciliaris.</i>      | T. Elaga-boro-gaddi.  |
| <b>FUMARIA</b>        |   |
| <i>parviflora.</i>    | B. Sholoopha. H. Bun-shulpha.   |
| <i>officinalis.</i>   | H. Shahtra ; Pitpapra.  |

| Gen. and Spec.   | Native Names.  |
|--|--|
| <b>G.</b>  |  |
| <b>GADELUPA</b><br><i>arborea.</i><br><i>religiosa.</i><br><i>piscidia.</i><br><i>marginata.</i> | S. Kurunjuka. B. H. Kurunja.<br>B. Pance-luta.<br>B. Chunkee.<br>H. Ooknee.  |
| <b>GALEGA</b><br><i>purpurea.</i><br><i>spinosa.</i>   | S. Shura-punkha; Poonkie. B. Sur-punka. T. Vayampalie. CYNG. Gampila.<br>TAM. Mookavullie. T. Mulla-yampala.                                   |
| <b>GARCINIA</b><br><i>lanceæfolia.</i><br><i>Boobicowa.</i><br><i>Zeylanica.</i>                 | H. Kurendra.<br>B. Bhoomi-kuwa.<br>CYNG. Goorka.   |
| <b>GARDENIA</b><br><i>florida.</i><br><i>latifolia.</i><br><i>arborea.</i>                       | S. B. H. Gundha-raj.<br>H. Papura. T. Karinga.<br>T. Karinga-marum. T. Garga.  |
| <b>GARDNERIA</b><br><i>ovata.</i>  | B. Huldi. N. Oocha-soa.  |
| <b>GARUGA</b><br><i>pinnata.</i>   | B. H. Toom. T. Garugo.   |
| <b>GELONIUM</b><br><i>fasciculatum.</i>  | H. Bun-naringa. T. Soora-gada.   |
| <b>GENTIAN</b><br><i>verticillata.</i><br><i>Cherayti.</i>                                       | T. Nella-gulli.<br>S. Chirataka; Chirata-tikta; Khat-ticta. B. H. Cherayti; Cheretta; Keerat. TAM. Shayraat-coochie. T. Sheelasuttoo-coielloo. |
| <b>GETONIA</b><br><i>floribunda.</i>   | T. Bandi-mooroodoodoo.   |
| <b>GLECHOMA</b><br><i>erecta.</i>  | H. Nagbo.  |
| <b>GLOBBA</b><br><i>bulbifera.</i>   | T. Conda-pooshpoo.   |
| <b>GLORIOSA</b><br><i>superba.</i>   | B. Langool; Eesha-nungula; Kookora-neja.   |

| <i>Gen. and Spec.</i> | <i>Native Names.</i>  |
|-----------------------|---|
| <b>GLYCINE</b>        |   |
| <i>debilis.</i>       | S. Masha-purnee. B. Panta. B. H. Mashanee.  |
| <i>labialis.</i>      | B. H. Bun-kulai.  |
| <b>GLYCIRRHIZA</b>    |   |
| <i>glabra.</i>        | S. Yastimaduca. B. H. Jyosthi-madhoo.   |
| <b>GMELINA</b>        |   |
| <i>arborea.</i>       | S. Gumbharee. B. H. Gumhar.   |
| <i>Asiatica.</i>      | S. Biddari. TAM. Neelacomul. T. Goomoodoo. CYNG. Gæta-demata.   |
| <i>parviflora.</i>    | TAM. Goomadi. T. Shieri-goomoodoo. CAN. Koomatha.   |
| <b>GNETUM</b>         |   |
| <i>scandens.</i>      | B. Nana-wita.   |
| <b>GÆRTNERA</b>       |   |
| <i>racemosa.</i>      | S. Utimookta; Madhuveeluta. B. Malutee. B. H. Madhubeeluta.   |
| <b>GOMPHRENA</b>      |   |
| <i>globosa, (red)</i> | S. Umlana. B. Lall-gool-mukhmul. H. Gool-mukhmul.   |
| <i>(white.)</i>       | H. Suffet-gool-mukhmul.   |
| <b>GORDONIA</b>       |   |
| <i>integrifolia.</i>  | B. Bun-mukh. H. Makurjal.   |
| <i>oblata.</i>        | B. Makri-shala.   |
| <b>GOSSYPIUM</b>      |   |
| <i>herbaceum.</i>     | S. Karpasee. B. Kapase; Tula. H. Rooi; Kapas. TAM. Paratie; Vunparatie. T. Puttie.                    |
| <b>GRATIOLA</b>       |   |
| <i>Monniera.</i>      | S. Jala-brimni. B. Ada-beerna. H. Shwet-chamni. TAM. Neerpirimie. T. Sambrani-chitto. CYNG. Lunuwila. |
| <i>amara.</i>         | B. Khai-nim.  |
| <i>serrata.</i>       | B. Bhoomi-nim.  |
| <b>GREWIA.</b>        |   |
| <i>orientalis.</i>    | T. Peyar.   |
| <i>Asiatica.</i>      | B. H. Phulsha.  |
| <i>carpinifolia.</i>  | T. Nullie.  |
| <i>sepiaria.</i>      | B. H. Panee-syora; Panshioli.   |
| <i>salvifolia.</i>    | T. Pastiki.   |
| <i>hirsuta.</i>       | T. Javelliki.   |
| <i>didyma.</i>        | T. Alpear.  |



*Gen. and Spec.**Native Names.***GRISLEA**

*tomentosa.* S. Ugni-jwala; Dhatri-pooshpika. B. Dhub; Dhangaphul.

**GUAREA**

*paniculata.* B. Kalee-koura.

**GUILANDINA**

*Moringa.* See HYPERANTHERA.

*Bonducella.* S. Koobayratchie; Prakirya; Calimarca. B. Nata-kanta. H. Gudgega; Cat-caleji; Nata-caranja. CYNG. Wiel-kumburu. See CÆSALPINIA.

*Bonduc.* H. Lota. CYNG. Kalu-wawul-œtiya.

**GYROCARPUS**

*Jacquini.* T. Tanacoo; Tanukoo.

| Gen. and Spec.  | Native Names.  |
|---|--|
| <b>H.</b>   |  |
| <b>HARDWICKIA</b><br><i>binata.</i>   | TAM. Acha ; Atti. CAN. Caratchu.   |
| <b>HARPULLIA</b><br><i>cuponioides.</i>   | B. Harpolli.   |
| <b>HASTINGIA</b><br><i>coccinea.</i><br><i>scandens.</i>  | B. Ungoottee ; Doodmari.<br>B. Doodmari.   |
| <b>HEDYCHIUM</b><br><i>coronarium.</i><br><i>flavum.</i><br><i>speciosum.</i><br><i>angustifolium.</i><br><i>gracile.</i><br><i>villosum.</i>   | B. Doolala-champa ; Goruk-natha.<br>B. Kattea-tilook-seer ; Kattia-rit-yam.<br>B. Kattia-lung-mutti.<br>B. Bhoovada ; Bhoo-ada.<br>B. Kattea-laffear ; Laphya.<br>B. Kattea-ram-rai.   |
| <b>HEDYOTIS</b><br><i>scandens.</i><br><i>gracilis.</i><br><i>auricularia.</i>  | B. Guji.<br>N. Goshega-soa.<br>B. Muttia-lata.   |
| <b>HEDYSARUM</b><br><i>Sennoides.</i><br><br><i>diphyllum.</i><br><i>Alhagi.</i><br><i>gramineum.</i><br><i>bupleurifolium.</i><br><i>alatum.</i><br><i>Gangeticum.</i><br><i>gyrans.</i><br><i>vespertilionis.</i><br><i>triflorum.</i><br><i>Lagopodioides.</i><br><i>orbiculatum.</i><br><i>pulchellum.</i><br><i>tuberosum.</i><br><i>gyroides.</i><br><i>pictum.</i><br><i>lagenaria.</i><br><i>Neli-tali.</i><br><i>sororium.</i> | S. Kanana. H. Junglaie-moonghie.<br>TAM. Caat-moorunghie. T. Adivie-monaga.<br>CYNG. Maha-kakawcena ; Nelam-mari.<br>S. Yasa ; Yavusa. H. Juwasa.<br>R. Pan-luta. H. Bunka-jooli.<br>H. Allorie.<br>H. Kusruni.<br>S. Shala-purnee. B. H. Shalpani.<br>H. Gora-chand.<br>B. Chilia-tangi.<br>H. Kodaliya.<br>H. Gorukhya-chakoolya.<br>B. Moonjiwra.<br>B. Juta-shalpanee.<br>B. Shimeeya-batrajee<br>B. Biniyar.<br>B. Shunkur-juta. H. Dabra.<br>B. H. Phool-shola.<br>T. Tiga-jeelooga.<br>T. Nala-sara-kada. |

## Gen. and Spec.

## Native Names.

|                         |   |
|-------------------------|---|
| <i>biarticulatum.</i>   | T. Nalla-kavani.  |
| <i>umbellatum.</i>      | T. Chitkinta.   |
| <i>styracifolium,</i> } | T. Nella-mandu.   |
| <i>v. glumaceum.</i> }  |   |
| HELIANTHUS              |   |
| <i>annuus.</i>          | B. Soorjya-mookhee ; Bhramoka.  |
| HELICTERES              |   |
| <i>Isora.</i>           | S. Avurtunnie. B. Antomoora. H. Merowrie. TAM. Valumbirikai. T. Valumbrikaca. CYNG. Liniya-gaha. M. Isora-murri. CAN. Ky-walla.   |
| HELIOTROPIMUM           |   |
| <i>Indicum.</i>         | S. Shree-hustinee ; Bhooroondee. B. Hatee-shoora. H. Siriari. TAM. Tayl-kodugoo. T. Tayl-munnie. CYNG. Ek-sætiya. M. Bena-patsja. |
| <i>Coromandelium.</i>   | B. Naga-phoollee.   |
| HEMEROCALLIS            |   |
| <i>fulva.</i>           | H. Gool-nurgis.   |
| HEMIONITIS              |   |
| <i>cordifolia.</i>      | B. Chakoolya.   |
| HEMISDEMUS              |   |
| <i>Indicus.</i>         | B. Kural.   |
| HERITIERA               |   |
| <i>minor.</i>           | B. Sonduree.  |
| HIBISCUS                |   |
| <i>populneus.</i>       | S. Sooparshavaka. B. H. Porush. H. Parsipal ; Paris. TAM. Poursunghai. T. Gangari ; Ghengheravie. CYNG. Soorjya-gaha.             |
| <i>populneoides.</i>    | S. Gurdhubhanda. B. H. Purush-pipool.   |
| <i>obtusifolia.</i>     | TAM. Kaat-toottie. T. Mooni-gangari.  |
| <i>tortuosus.</i>       | S. B. Bala. H. Bola.  |
| <i>pistus.</i>          | B. Khojlee.   |
| <i>macrophyllus.</i>    | H. Kasya-pal.   |
| <i>Rosa-sinensis.</i>   | S. Juva. B. Juba ; Jupa ; Patkili. H. Jasoon. TAM. Sapatoo-cheddie. T. Dasanie. M. Scheru-pariti.                                 |
| <i>(yellow.)</i>        | B. Patkili.   |
| <i>phænicæus.</i>       | S. Soorya-muni ; Soora-yamuni.  |
| <i>(white.)</i>         | B. H. Sufet-Sooryamuni. T. Tella-salla-burta.   |

| <i>Gen. and Spec.</i>  | <i>Native Names.</i>   |
|------------------------|--|
| (red.)                 | B. H. Lall-soorya-muni. T. Yerra-salla-burta.  |
| <i>Syriacus.</i>       | B. Juba.   |
| (sing. white.)         | H. Sada-juba,  |
| (purple.)              | H. Neel-juba.  |
| <i>rigidus.</i>        | T. Salla-burta.  |
| <i>collineus.</i>      | T. Konda-gong.   |
| <i>vitifolius.</i>     | S. Bharudwajee. B. Bun-kapasi.   |
| <i>mutabilis.</i>      | S. Pudma-charinee; Sthula-pudma. B. Thol-pudma.  |
| <i>Abelmoschus.</i>    | H. Kala-kustooree. CYNG. Kapu-ki-naissa. M. Cattu-gasturi.   |
| <i>strictus.</i>       | H. Buri-harul; Bun-harul.  |
| <i>cannabinus.</i>     | B. H. Mesta-pat; Nalkee; Pulooa.   |
|                        | T. Gong-kura.  |
| <i>esculentus.</i>     | B. Dhenroos.   |
| <i>longifolius.</i>    | B. Dhenroos. H. Ram-turi. T. Binda.  |
| <i>fragrans.</i>       | B. Kurunder.   |
| <i>tetralocularis.</i> | T. Kunda-putta.  |
| HINGCHA                |  |
| <i>repens.</i>         | S. Hilumochika. B. Hingcha. H. B. Heluncha.  |
| HIPPOCRATIA            |  |
| <i>arborea.</i>        | H. Kotta-paharia.  |
| HIRÆA                  |  |
| <i>Indica.</i>         | T. Rigrak-tiga.  |
| HORDEUM                |  |
| <i>hexastichon.</i>    | S. Yuva. B. Jub. H. Jow. N. Tosa.  |
| HOULTUYNIA             |  |
| <i>cordata.</i>        | N. Kalla; Kullum-soa.  |
| HOVENIA                |  |
| <i>dulcis.</i>         | N. Mun-kokoshi.  |
| HJMEA                  |  |
| <i>alata.</i>          | H. Mous-jat.   |
| HYDROCOTYLE            |  |
| <i>Asiatica.</i>       | S. Bheka-purni; Manduka-parni. B. Thall-kuri. TAM. Vullaree. TAM. T. Babassa. CYNG. Heen-gotu-kola. M. Cōdagam.            |
| HYPERANTHERA           |  |
| <i>Morunga.</i>        | S. B. Sigroo; Sobhanjuna. B. Shajina. H. Moongay; Sujna. TAM. Morunghy. T. Moorunga; Moonaga. CYNG. Merikoo'u. CAN. Nugga. |

*Gen. and Spec.**Native Names.*

## I.

ICHNOCARPUS

*frutescens.* B. Salsa.

ILLECEBRUM

*v. Achyranthes.*

ILLICIUM

*anisatum.* H. Anaspool. TAM. Anaseepoo.

IMPATIENS

*Balsāmina.* S. Dwiputru. B. Doopatee. H. Gool-mendi.*patans.* T. Neer-gaueroo.

| Gen. and Spec.       | Native Names.   |
|----------------------|---|
| <b>INDIGOFERA</b>    |   |
| <i>linifolia.</i>    | B. Bhanga.  |
| <i>glandulosa.</i>   | T. Bura-gadam.  |
| <i>enneaphylla.</i>  | T. Cheppoo-neringie. T. Cherra-gadam. CYNG. Bin-awari.  |
| <i>hirsuta.</i>      | T. Penni-vempali.   |
| <i>cærulea.</i>      | T. Kar-neelee.  |
| <i>tinctoria.</i>    | S. Neelee. B. H. Neel. TAM. Nee-lum: Averie. T. Neelee. CYNG. Nil.  |
| <i>echinata.</i>     | T. Nalla-paleroo.   |
| <i>cinerea.</i>      | T. Veri-nalli.  |
| <i>Anil.</i>         | TAM. Averie; Neelie.  |
| <b>IPOMOEA</b>       |   |
| <i>grandiflora.</i>  | S. Munda-vulee. H. Dhol-kulmee.   |
| <i>sepiaria.</i>     | CAN. Metta-tooti.   |
| <i>cærulea.</i>      | H. Neel-kulmee.   |
| <i>pes-tigrides.</i> | B. Langulee-luta.   |
| <i>Quamoclit.</i>    | S. B. H. Lall or Shwet-turoo-luta; Kamaluta.  |
| <b>IRIS</b>          |   |
| <i>florentina.</i>   | H. Irsa.  |
| <b>ISCHÆMUM</b>      |   |
| <i>aristatum.</i>    | B. Meluncha. B. H. Munta.   |
| <b>ITEA</b>          |   |
| <i>macrophylla.</i>  | B. Uchuleeyaja.   |
| <b>IXORA</b>         |   |
| <i>Pavetta.</i>      | S. Pappana. B. Kookoora-choora. TAM. Pavuttay. T. Pavatti; Noon-papoota; Paputta. CYNG. Pawatta. M. Malleamothe; Carnicara. |
| <i>undulata.</i>     | B. H. Paluk-jooi.   |
| <i>Bandhuca.</i>     | S. Bandhuka; Ruktuka. B. Rungun; Bandoonee. H. Ranjun.  |
| <i>parviflora.</i>   | B. Gundhul-rungun. T. Tadda-pullu.  |
| <i>tomentosa.</i>    | B. H. Jooi. T. Nuni-papata; Nam-papoota.  |
| <i>villosa.</i>      | H. Choonaree.   |
| <i>rosea.</i>        | B. Mattia-chanda.   |

*Gen. and Spec.**Native Names.***J.****JASMINUM***angustifolium.*S. Kannana-mallica; Vana-mallé. TAM.  
Ceat-mallica. T. Adwie-mallé. CYNG.  
Walsaman-pichha.*Zimbac.*S. Asphota. B. Moorga; Mullika,  
Kanth-mullika; Belpheel. H. Bun  
or Deahi-mullika.*(double.)*

S. B. Mullika.

*(rose.)*S. Suptula. B. Moota-Bela; Patna-  
-mullika.

| Gen. and Spec.        | Native Names.   |
|-----------------------|---|
| <i>pubescens.</i>     | S. Maghya. B. Kath-bel; Mukurundo-hyun. S. B. Koonda. H. Chumbeli.  |
| <i>latifolium.</i>    | T. Udivi or Adivi-mulli.  |
| <i>arborescens.</i>   | S. Suptula. S. B. Niwa-mullika. B. Bura-koonda.   |
| <i>elongatum.</i>     | B. Pantub.  |
| <i>attenuatum.</i>    | B. Bun-nowaree.   |
| <i>auriculatum.</i>   | S. Yoothika. B. H. Joothi-pooshpika; Jooi.  |
| <i>chrysanthemum.</i> | S. B. H. Hema-pooshpika. B. Swu-run-yoothee.  |
| <i>grandiflorum.</i>  | S. Malutee. S. B. H. Jatee.   |
| <b>JATROPHA</b>       |   |
| <i>Curcas.</i>        | S. Kanana-kerundum; Nepala. B. H. Bag-bherenda. TAM. Caat-amunah; Caar-noochie. T. Næpalam; Adivie-amida. CYNG. Rata-endaru. CAN. Mara-harulee. |
| <i>Manihot.</i>       | TAM. Maravullie. CYNG. Mangyokka.   |
| <i>glauca.</i>        | S. Nikumba. TAM. Addaleyunnay. T. Nela-amida.   |
| <b>JOHNIA</b>         |   |
| <i>salacioides.</i>   | B. Goluck-laroo.  |
| <b>JONESIA</b>        |   |
| <i>Asoca.</i>         | S. B. Ushoka. H. Ussu.  |
| <b>JUGLANS</b>        |   |
| <i>regia.</i>         | S. Unkotha. H. Akrot.   |
| <b>JUSSIEUA</b>       |   |
| <i>repens.</i>        | S. Langulee. B. Kachura-dam. H. Canchara. T. Neer-batsala.  |
| <i>suffruticosa.</i>  | S. Bhalava-anga. CYNG. Hæmarago. M. Carambu.  |
| <i>exaltata.</i>      | S. Bhoo-luvunga. B. Bun-lung. T. Neeroo-aghiondraparoo.   |
| <b>JUSTICIA</b>       |   |
| <i>bivalvis.</i>      | S. Adulasso. TAM. Adatodey. CYNG. Ayiyapana.  |
| <i>Ecbolium.</i>      | H. Oodoo-jatee.   |
| <i>paniculata.</i>    | S. Cairath. B. Kala-megh. H. B. Calapnath; Maha-tita; Crëat. T. Nella-vemoo. CYNG. Attad.e. M. Cara-caniram.                                    |
| <i>repens.</i>        | TAM. Kodaga-saleh. CYNG. Sulunayi.  |



| Gen. and Spec.   | Native Names.  |
|--|--|
| <i>polysperma.</i><br><i>acaulis.</i><br><i>nasuta.</i>              | B. Choota-mecheta.<br>T. Nella-meera.<br>S. Yoothika-purnie. B. Jooi-pana. H. Palek-joochie; Kabuter-ka-jar. TAM. T. Naga-mulli. CYNG. Anita. M. Pulcolli; Peelcollie.                                 |
| <i>lanceolaria.</i><br><i>tinctoria.</i><br><i>Adhatoda.</i>         | H. Toogee.<br>B. Beta-rung; Batia-rung.<br>S. Utoorusha. B. Basoka. B. H. Bakus. H. Arus; Asganda; Anis. TAM. Adatodey. T. Adasara. CYNG. Adhatoda.  |
| <i>Tranquebarensis.</i>  | S. Pindi. TAM. Tavashoo-morunghie. Poonaka-poondoo. T. Pindi-koonda.   |
| <i>Gendarussa.</i><br><br><i>verticillata.</i><br><i>procumbens.</i> | S. Nila-nirgandi. B. Jugut-mudun. H. Kali-shumbali. TAM. Caroonoochie. T. Nulla-vaviloo. CYNG. Kalu-wæраниya. M. Vada-kodi.<br>H. Koostoola.<br>TAM. Nereipoottie. T. Nakapootta-chitto. CYNG. Manayi. |
| JUNIPERUS<br><i>Cedrus.</i>  | H. Lalchandan.   |

Gen. and Spec.

Native Names.

## K.

## KEMPFERIA

- galanga.* S. Chundra-moolika ; Kumula. B.  
Kumula ; Chundra-moola. TAM.  
Katsjula-kelengu.
- rotunda.* S. Bhoomi-chumpuka. B. H. Bhooi-  
chumpa. H. Bhuneampa ; Chambak.  
CYNG. Kaha.
- secunda.* B. Kattia-jorong.
- linearis.* H. Kanjam-boora.
- angustifolia.* B. H. Madun-nirbish.

## KYDIA

- calycina.* H. Chouputeeya. T. Pandika.
- paterna.* T. Potri.

## KYLLINGIA

- monocephala.* B. Shwet-gothoobi ; Nirbisee.
- umbellata.* B. Bura-gothoobi.

| Gen. and Spec.  | Native Names.   |
|---|---|
| <b>L.</b>   |   |
| <b>LACTUCA</b><br><i>sativa.</i>  | H. Cahu.  |
| <b>LAGERSTREEMIA</b><br><i>Indica.</i><br><i>regina.</i><br><i>grandiflora.</i><br><i>parviflora.</i>   | H. Telinga-china.<br>S. Urjoona. B. H. Jarool.<br>S. Indradroog.<br>T. Chinamanghie.  |
| <b>LATHYRUS</b><br><i>Aphaca.</i><br><i>sativus.</i>  | B. Chuna ; Bura-chuna.<br>B. Khesaree ; Teora.  |
| <b>LAURUS</b><br><i>Cinnamomum.</i><br><br><i>Cassia.</i><br><i>obtusifolia.</i><br><i>glaucescens.</i><br><i>lanceolaria.</i><br><i>involucrata.</i><br><i>camphorifera.</i> | S. Darasita. B. H. Dar-cheeni. TAM.<br>Karruwa. T. Sanalinga. CYNG. Ku-<br>runda; Rassu-coronde. M. Katukarua.<br>S. Tamala-putra. B. Tej ; Tej-pat.<br>H. Taj.<br>B. Kintun.<br>B. Oorook.<br>B. Sundighool.<br>T. Narrha.<br>S. Kurpoora. |
| <b>LAVENDULA</b><br><i>carnosa.</i>   | S. Waluka. H. Sitakepungerie. TAM.<br>T. Kapoorwullic. T. Kuruwehla.<br>CYNG. Gol-kapra-walli. M. Katu-<br>kurka.   |
| <b>LAWSONIA</b><br><i>inermis.</i><br><br>.   | S. Sakachera. B. H. Shudee. H. Hina.<br>TAM. Moroo-danie. T. Gorunta-<br>gorinta. CYNG. Maritondi. M.<br>Pontaletsce.   |
| <b>LIGUSTICUM</b><br><i>Ajouan.</i><br><br><i>diffusum.</i>   | S. Brumhadurbha ; Juvanika. B. H.<br>Ajouan ; Juvanee.<br>B. Bun-ajouan ; Moduyuntee.   |
| <b>LIMODORUM</b><br><i>virens.</i><br><i>nutans.</i><br><i>bicolor.</i><br><i>Tankervillea.</i><br><i>spatulatum.</i>   | B. Goruk-phuna. H. Goorooma.<br>H. Pankula.<br>B. Budbuhuri.<br>B. Louralee.<br>S. Swarna-pushpa ; Vanda. M. Pon-<br>nampou-maravara.   |

|              |                      |   |
|--------------|----------------------|---|
|              | <i>candidum.</i>     | B. Miarmee.   |
|              | <i>longifolium.</i>  | B. Telungshoora.  |
| LIMONIA      |                      |   |
|              | <i>monophylla.</i>   | T. Udivi-nima.  |
|              | <i>scandens.</i>     | S. Luvunga-luta. B. Lubung-lota.  |
|              | <i>pentaphylla.</i>  | S. Ushwa-shakota. B. Ash-shoura. T. Gollunga.   |
|              | <i>crenulata.</i>    | T. Torellega.   |
|              | <i>pentagyna.</i>    | T. Chitruka.  |
|              | <i>arborea.</i>      | T. Kunda-gulloonga.   |
| LEEFA        |                      |   |
|              | <i>staphylea.</i>    | B. Kookoor-jeehwa; Cheetkee. T. Ancados.  |
|              | <i>hirta.</i>        | S. Kakangee. B. Kaka-jungha.  |
|              | <i>crispa.</i>       | B. H. Bun-chalta.   |
|              | <i>macrophylla.</i>  | S. Samoodruka. B. Dholsumoodra.   |
|              | <i>integrifolia.</i> | T. Boora-deepaki.   |
| LEEBESIA     |                      |   |
|              | <i>aristata.</i>     | B. Kolshia.   |
| LEPIDIUM     |                      |   |
|              | <i>sativum.</i>      | B. H. Halim. H. Chansur; Tara; Tezac.   |
| LETTESOMIA   |                      |   |
|              | <i>aggregata.</i>    | T. Yerra-katha.   |
|              | <i>nervosa.</i>      | B. H. Bish-taruk. T. Koakaiti.  |
|              | <i>speciosa.</i>     | B. H. Chota-bish-taruk; Sumoodra-shoka.   |
|              | <i>uniflora.</i>     | T. Boordi-tiga. •   |
|              | <i>bona-nox.</i>     | B. Kulmi-luta.  |
| LEUCACEPHALA |                      |   |
|              | <i>graminifolia.</i> | B. Gooree.  |
| LICHEN       |                      |   |
|              | <i>rotundatus.</i>   | H. Puttir-ka-phooi. T.A.M. Kull-pashie. T. Ratipanchie.                                   |
| LILIUM       |                      |   |
|              | (sp ?)               | H. Sosan; Gul-i-sosun.  |
| LINDSEA      |                      |   |
|              | <i>odorata.</i>      | H. Pullee.  |
| LINUM        |                      |   |
|              | <i>ueitatisimum.</i> | S. Ooma; Matusee; Atasi. B. Musina. Moosnee. B. H. Tisi H. Alsi. T.A.M. Allé-seroo-sanul. |
|              | <i>trigynum.</i>     | H. Gool-ashroopi; Gooldadee; Jafari; Basant.  |

| Gen. and Spec.   | Native Names.   |
|--|---|
| <b>LIBIODENDRUM</b><br><i>grandiflorum.</i>  | B. Doodiya-chumpa. H. Dhaulichampa.   |
|  | B. Auoa-champa.   |
| <b>LODOICEA</b><br><i>Sechellarum.</i>   | S. Ubdie-narikaylum. H. Dirya-kannaril. TAM. Kaddil-tayngai. T. Sumatrapoo-tainkaya.  |
| <b>LONICEEA</b><br><i>quinquelocularis.</i><br><i>Japonica.</i><br><i>Leschenaultia.</i>               | H. Loung-phool.<br>B. Tea-parooa. N. Socha.<br>T. Moulee-quedi.   |
| <b>LORANTHUS</b><br><i>bicolor.</i><br><br><i>globosus.</i><br><i>scurrula.</i><br><i>ampullaceus.</i> | S. Vunda ; Vrikshadunee. B. H. Buramunda ; Pat-reem. T. Yellingawaddinika.<br>B. Chota-munda.<br>T. Wadimki.<br>B. Am-puraroha.         |
| <b>LUDWIGIA</b><br><i>parviflora.</i>  | B. H. Bun-lubunga.  |
| <b>LUFFA</b><br><i>pentandra.</i><br><br><i>acutangula.</i><br><i>amara.</i><br><i>foetida.</i>        | B. Dhoondool ; Ghoosa. H. Purula. T. Nuni-beera. N. Pulo.<br>B. Jinga. H. Turi ; Jhinga.<br>H. Kerula. T. Shelti-beera.<br>H. Bantarai. |
| <b>LUPINUS</b><br><i>(sp ?)</i>  | H. Turmas.  |
| <b>LYCOPODIUM</b><br><i>imbricatum.</i><br><i>phlegmaria.</i>  | B. H. Hati-jori.<br>B. Sheetahar.   |

| Gen. and Spec.        | Native Names.  |
|-----------------------|--|
| <b>M.</b>             |  |
| <b>MANGIFERA</b>      |  |
| <i>Indica.</i>        | S. Amra. B. H. Am. T. Mamadi-chitoo.   |
| <i>sylvatica.</i>     | S. Koshamra ; Ruktamra. B. Luksh-mee-am.   |
| <b>MANISURUS</b>      |  |
| <i>myurus.</i>        | T. Nali-poonookoo.   |
| <i>granularis.</i>    | S. Palanggini. H. Trinpali.  |
| <b>MARANTA</b>        |  |
| <i>paniculata.</i>    | CYNG. Get-olua.  |
| <b>MARICA</b>         |  |
| <i>paludosa.</i>      | H. Chuka-tipatti.  |
| <b>MARLEA</b>         |  |
| <i>Begonifolia.</i>   | B. Marliya.  |
| <b>MARSILEA</b>       |  |
| <i>quadrifolia.</i>   | S. Sooni-shunnuka. B. Shoshuni-shak. T. Chick-linta-kura.  |
| <b>MELASTOMA</b>      |  |
| <i>aspera.</i>        | S. Citnaqueri. B. Chota-phootika. T. Katou-kadali. CYNG. Heen-bowitiya.  |
| <i>Malabathrica.</i>  | B. Bura-phootika. CYNG. Maha-bowitiya.   |
| <i>spec. nov.</i>     | B. Juya-phootika.  |
| <b>MELIA</b>          |  |
| <i>Azadirachta.</i>   | S. Nimba. B. H. Nim ; Arishto. TAM. Vepam ; Vaypum. T. Vepa ; Vaympa. CYNG. Tel-kohomba ; Nimba. M. Aria-bepou. CAN. Bewa. |
| <i>sempervirens.</i>  | S. Maha-nimb. H. Bukain. T. Turka-vepa.  |
| <b>MELILOTUS</b>      |  |
| <i>Baumetta.</i>      | H. Chini.  |
| <i>nigellosa.</i>     | H. Metha.  |
| <b>MELISSA</b>        |  |
| <i>(sp ?)</i>         | H. Badranjboyu.  |
| <b>MELOCHIA</b>       |  |
| <i>corchorifolia.</i> | B. Tiki-opra. H. Beel-pat. TAM. Chiruparam. CYNG. Hingul-kura ; Keen-gal-kura. M. Asjerroo-u'en.                           |

| Gen. and Spec.  | Native Names.  |
|---|--|
| <b>MELODINUS</b><br><i>monogynus.</i>                           | H. Sadul-kuwa.   |
| <b>MENISPERMUM</b><br><i>cordifolium.</i>                       | S. Goruksha ; Guduchi ; Amrita. B. Golunchee ; Beeshulyo-kurunce. B. H. Gorkha ; Gool ; Goluncha. H. Goolbayl ; Gurcha. TAM. Sheendie-codie. T. Tippa-tiga ; Tippa-tingay. M. Cit-amerdoo. |
| <i>glabrum.</i>   | B. Goluncha. H. Gilau ; Gurch.   |
| <i>tomentosa.</i>   | B. Pudma-goluncha.   |
| <i>Columba.</i>   | B. Kumbo.  |
| <i>hirsutum.</i>  | H. Di-er ; Hi-er ; Faridbuti. T. Doo-sera-tiga.  |
| <i>polycarpum.</i>  | H. Bagha-luta. T. Tiga-mushadi.  |
| <i>laurifolium.</i>   | B. Pudma-goluncha.   |
| <i>fenestratum.</i>   | CYNG. Wuriwal ; Veni-vell-getta.   |
| <i>cocculus.</i>  | S. Kakamari. H. Kakmari. TAM. Kakacollie. T. Kakichempoo.  |
| <b>MENTHA</b><br><i>verticillata.</i>                           | B. H. Panee-kula.  |
| <i>secunda.</i>   | H. Beel-luta.  |
| <i>sativa.</i>  | B. H. Podeena. TAM. Widdatilam.  |
| <i>quadrifolia.</i>   | T. Konda-jajari.   |
| <b>MENYANTHES</b><br><i>Indica.</i>                             | S. Koomooda. B. H. Bura-chooli. T. Tamara-antara.  |
| <i>aristata.</i>  | S. Koomoodwutee ; Koomoodinee. H. Chooli. T. Antara-tamara.  |
| <b>MESPILUS</b><br><i>Japonica.</i>                             | H. Lokat.  |
| <b>MESUA</b><br><i>ferræa.</i>                                  | S. Naga-keshura. B. H. Nagkeshura  |
| <b>MICHELIA</b><br><i>Champaca.</i>                             | S. B. H. Champuka. B. Kotoo.   |
| <b>MILIUM</b><br><i>filiforme.</i><br><i>sanguinale.</i>        | H. Kan-koojooriya ; Kanka-juriya.<br>H. Chiri-chira.   |
| <b>MILLINGTONIA</b><br><i>simplicifolia.</i><br><i>pinnata.</i> | B. Dunta-rungee.<br>B. Batiwa.   |
| <b>MILNEA</b><br><i>edulis.</i>                                 | B. Gumees.   |

| Gen. and Spec.       | Native Names.  |
|----------------------|--|
| <b>MIMOSA</b>        |  |
| <i>xylocarpa.</i>    | T. Konda-tangheroos.   |
| <i>Sirissa.</i>      | S. B. H. Shireesh.   |
| <i>adhenanthera.</i> | H. Lajwanta.   |
| <i>heterophylla.</i> | B. Kawa-purunee.   |
| <i>odoratissima.</i> | TAM. Sælæ-marum. T. Shinduga.  |
| <i>amara.</i>        | TAM. Shikræn. T. Nella-renga.  |
| <i>Smithiana.</i>    | B. Suris.  |
| <i>stipulata.</i>    | B. Amlukee.  |
| <i>microphylla.</i>  | B. Teetooleeya.  |
| <i>natans.</i>       | B. Lajoolshya. H. Pan-lajuk ; Lajalu ; Lajwanti ; Ruthni. T. Neerootavalapoo.                                  |
| <i>scandens.</i>     | H. Gela. T. Gila-tiga. CYNG. Mahapus-wæla.   |
| <i>Farnesiana.</i>   | S. Urimeda. B. Gooya-babula. T. Kustoori ; Peetoma.  |
| <i>Arabica.</i>      | S. Barbura. B. Gursoonder ; Babla. B. H. Babula. TAM. Karoovelum. H. Kalikeper. T. Nella-toomi ; Nul-la-tooma. |
| <i>leucophlea.</i>   | T. Veel-velum. T. Tella-tooma.   |
| <i>tomentosa.</i>    | B. Shalshæei-babula. TAM. Kodi-velæ.   |
| <i>latronum.</i>     | T. Peeki-tooma.  |
| <i>cinerea.</i>      | S. Yeltoor ; Viravriksha. H. Vurtuli. TAM. Wara-tara ; Vedditarung. T. Yetroo-vellitooroo.                     |
| <i>ferruginea.</i>   | S. Khadira. TAM. Vulvaylum. T. Tella-tooma ; Woni.   |
| <i>Catechu.</i>      | S. Khadira. B. H. Khuera. H. K'hayar. T. Podeelmaun. CYNG. Khehirce.   |
| <i>Sundra.</i>       | T. Sundra.   |
| <i>Suma.</i>         | S. Shumee. B. Shaee. H. Sæe-kanta.   |
| <i>abstergens.</i>   | H. Seekekai. TAM. Sheekai. T. Sheeikaia.   |
| <i>pudica.</i>       | S. B. Lujjaloo. S. Samangga. B. Lajuk. TAM. Total-vadie. T. Moonoghoo-tamara.                                  |
| <i>octandra.</i>     | B. Koochee-kanta. T. Wallag-dooras ; Poota-korinta.  |
| <i>Intsia.</i>       | T. Korinta.  |
| <i>concina.</i>      | B. Reetha. T. Chikai.  |



| Gen. and Spec.      | Native Names.  |
|---------------------|--|
| <i>cæsia.</i>       | T. Konda-korinta.  |
| <i>pinnata.</i>     | H. Pahari-aiel.  |
| <i>tenuifolia.</i>  | TAM. Kodi-vallen.  |
| <i>procera.</i>     | T. Pedda-patsiroo.   |
| <i>rubicauli.</i>   | B. Kuch-kanta.   |
| <i>var. fætid.</i>  | B. Beet-khudir.  |
| <b>MIMUSOPS</b>     |  |
| <i>Elengi.</i>      | S. Kesura ; Vukoola. B. Bukool. H. Bacul Mulsari. T. Pagada.   |
| <i>Kauki.</i>       | S. Ksheerika. B. Ksheerni. H. Kheeri ; Chirni ; M. Boasoo.   |
| <i>hexandra.</i>    | TAM. Paltæ. T. Palta.  |
| <b>MIRABILIS</b>    |  |
| <i>Jalapa.</i>      | S. Bahubami. B. Krishna-keli. H. Goolabas ; Gul-abbas ; Sanji. TAM. Patrashi. CYNG. Sindrikka.               |
| <b>MOACURRA</b>     |  |
| <i>gelonoides.</i>  | H. Moukoora.   |
| <b>MODECCA</b>      |  |
| <i>trilobata.</i>   | H. Akanda-phul.  |
| <b>MOLLUGO</b>      |  |
| <i>pentaphylla.</i> | S. Kshetra-purputee. B. Khet-papara. T. Beri-shadrosi.   |
| <i>triphylla.</i>   | B. Jul-papara.   |
| <b>MOMORDICA</b>    |  |
| <i>Carantia.</i>    | H. Carela. B. T. Kurilla ; Oochi ; Poti-kakar. T. Pagul-kai. M. Pandipavel.                                  |
| <i>diopica.</i>     | S. Vahisce. TAM. Paloopaghel ; Paloopagulkodi. T. Agokara ; Angakara ; Pooagakaratha. CYNG. Tumba-karawilla. |
| <i>mixta.</i>       | H. Cancrel. S. Korkotee. H. Kakrol ; Gol-kakara.   |
| <i>mopodelpha.</i>  | H. Bhimb. S. Vimbika. B. Beembo ; Tela-koocha. T. Kay-unda ; Turulli-amook-mool.                             |
| <i>muricata.</i>    | S. Soosuvi. B. Oochya. H. Bura-kurella. M. Pavel.  |
| <i>umbellata.</i>   | B. Kosderi. H. Turulli-amoot-mool.   |
| <b>MONETIA</b>      |  |
| <i>Barleroides.</i> | S. Kundali. B. Trikanta (or Tekanta-jutee). H. Kanta-goorkamae ; Sukapat. T. Sung. T. Tella-upie ;           |

| Gen. and Spec.        | Native Names.  |
|-----------------------|--|
| <b>MORÆA</b>          | Tella-vuppie ; Oopivakoo. CYNG. Katu-niyada.                         |
| <i>Chinensis.</i>     | B. Dush-bahoo-chundi. H. Dosbi-chundi. T. Belamanda. M. Sholarmini.  |
| <b>MORINDA</b>        | H. Al.   |
| <i>citrifolia.</i>    | S. Kleeba. H. Chota-alka. T. Noona-marum. T. Moolooghoodoo-akoo.     |
| <i>umbellata.</i>     | S. Uchyoota. B. H. Ach ; Aech ;                                      |
| <i>tinctoria.</i>     | Aal. T. Tagaree ; Tagaroo.   |
| <i>exerta.</i>        | B. Bun-ach ; Aal.  |
| <i>multiflora.</i>    | H. Aal.  |
| <b>MORUS</b>          | S. Tula. B. H. Toot.   |
| <i>Indica.</i>        | H. Heemoo.   |
| <i>serrata.</i>       | H. Tuirt ; Shaitul ; Bedana.   |
| <i>(sp. ?)</i>        |  |
| <b>MURRAYA</b>        | B. Kameenee. H. Bibzar.  |
| <i>exotica.</i>       |  |
| <b>MUSA</b>           | S. Kadali. B. H. Kach-kula. H.                                       |
| <i>paradisiaca.</i>   | Maoz-kella ; Kayla. TAM. Valei.                                      |
|                       | T. Komaretti. CYNG. Kehl-khang.                                      |
|                       | M. Vellacoy. MAH. Kail.  |
| <i>sapientium.</i>    | H. Mocha. S. Kudalee. H. B. Kula.                                    |
|                       | T. Aretti.   |
| <i>wild sort.</i>     | B. H. Ram-kula ; Wully-kola.   |
| <i>ornata.</i>        | B. Ramaneegee-kula.  |
| <i>Nepalensis.</i>    | N. Gompoo-kula.  |
| <b>MUSENDA</b>        | H. Bebina.   |
| <i>frondosa.</i>      |  |
| <b>MYRICA</b>         | B. Suphec.   |
| <i>integrifolia.</i>  |  |
| <b>MYRIOPHYLLUM</b>   | TAM. Meelapa.  |
| <i>verticillatum.</i> | T. Neela-pamarum.  |
| <i>tetrandrum.</i>    |  |
| <b>MYRISTICA</b>      | S. Jatiphala. B. Jaya-phula. H. Jae-phal. TAM. Jadical. T. Jajikaia. |
| <i>moschata.</i>      | CYNG. Sadikka ; Jâtidullum.  |
| <b>MYRRHIS</b>        | H. Bol.  |
| <i>odorata.</i>       |  |
| <b>MYRTUS</b>         | B. Vilati-mindi.   |
| <i>communis.</i>      |  |

*Gen. and Spec.**Native Names.*

## N.

## NAGIA

*Putranjiwa.* S. Pootrunjiwa. T. Poodra-juwee.

## NAMA

*Zeylanica.* S. Languli ; Kunchura. H. Kanchura

## NAUCLEA

*Cadumba.* S. Kudumba ; Neepa. B. Kudumbo.  
B. H. Kudum.*parvifolia.* T. Bota-kudumee.  
*cordifolia.* B. Keli-kudum. T. Daduga.  
*tetrandra.* B. Shwet-kudum.  
*ovalifolia.* B. Shala.  
*purpurea.* T. Bagada.

## NARCISSUS

*Tagetes.* H. Nargis.

## NASTURTIIUM

*officinale.* H. Deskandar.

| <i>Gen. and Spec.</i>              | <i>Native Names.</i>  |
|------------------------------------|---|
| NECTANDRA<br><i>decandra.</i>      | B. Hurindur.  |
| NEERIYA<br><i>dichotoma.</i>       | T. Neeriya.   |
| NELUMBium<br><i>speciosum.</i>     | S. Padmachari; Satapatra. S. B. H.<br>Pudma-podoo. B. Komol; Ponghuj.<br>H. Lalkamal; Kungwel; Kamal;<br>Padam; Ambuj. TAM. Tamaray.<br>T. Yerra-tamaray. M. Tamara;<br>Bem-tamara. |
| (white.)                           | B. Shweta-pudma; Sada-podoo; Poon-<br>tureeka.  |
| (rosy.)                            | B. Rukta-pudma (or podoo). H. Lall-<br>pudma.   |
| NEPENTHES<br><i>distillatoria.</i> | M. Daun-gundi. CYNG. Bandura.   |
| NEPETA<br><i>Malabarica.</i>       | S. Bootankushum. TAM. Pemayrutie;<br>Nettay-pemayruttie. T. Moga-bce-<br>rakoo. M. Carim-tumba.   |
| NEBIUM<br><i>coronarium.</i>       | S. Nandivriksha. TAM. Nundiavuttei.<br>M. Nandi-ervatam.  |
| <i>grandis.</i>                    | H. Mendasinghi.   |
| <i>odorum (red sing.)</i>          | S. Kuruveera; Pruteehasa. B. H.<br>Lall-kurubee. H. Kaner. TAM. A-<br>ralivayr. T. Ghenneru-vayroo.   |
| (double red.)                      | B. H. Pudma-kurube.   |
| white.                             | B. H. Shwet-kurube.   |
| oleander.                          | H. Karzahra.  |
| tinctorium.                        | TAM. Pala. T. Chit-ankaloo.   |
| reticulatum.                       | B. Karunta. T. Adivi-palla-tiga.  |
| antidysentericum.                  | H. Indurjau. See ECHITES.   |
| NICOTIANA<br><i>Tabacum.</i>       | S. Dhumrapatra; Tamrakoota. B. H.<br>Tumak; Tambaca. H. Bujjirbhang.<br>TAM. Poghei. T. Poghako. CYNG.<br>Doonkola.   |
| NIGELLA<br><i>Indica.</i>          | H. Calazira.  |
| <i>sativa v. Indica.</i>           | S. Krishna-jiraka; Musavi. S. H.<br>Mugrela. B. Kal-jeeera; Kreenj.   |

## Gen. and Spec.

## Native Names.

## NIFA

*fruticans.*

B. Goolga; Guana; Gubna.

## NYCTANTHES

*arbor-tristis.*

S. B. Shephalika. B. Shiooli. H. Har-singahar.

## NYMPHEA

*rubra.*

S. Huluka; Ructa-sindhuka. B. Ructa-kumbula.

*Lotus.*

S. Koomooda. B. Shalook; Kyrob. H. Bhambur; Bhambul; Sarang; Nilofar; Kuwulgotta. T. Tella-kalwa.

*Nelumbo.*

H. Caul.

*cyanea.*

S. Khulara; Neelumbo-junma; Indeevura. B. Soondhi; Neel-podma. T. Neety-kalwa.

*esculenta.*

S. Koomooda; Kiruva. B. Chota-soondhi.

*stellata.*

B. Chota-shalook.

*odorata.*

S. Raktotpala. Tām. Shengalaneeer. T. Kaloovagudda.

## O.

## OCHNA

*squarrosa.* S. B. H. Kunuk-champaka. T. Yerrajuvu.

## OCYMUM

*basilicum.* H. Pashana-bhede.

*pilosum.* H. Babai; Marua; Rahu; Nazbo; Rachan; Rihan.

(*sp. ?*) H. Bantulsa; Dema; Balungoo.

*hirsutum.* TAM. Koslimitan.

*villosum.* B. H. Toolusee; Toolsee.

*sanctum.* S. Arjaka; Parnasa. B. Kural. B. H. Kala-toolsee. H. Toolsi. TAM. Toolasee. M. Nalla-tirtava.

*polystachion.* T. Neeroo-toolusee.

*album.* S. Viswa-tulasi; Arjaka. H. Suffaid-toolsie. TAM. Cunjacoray. T. Kooka-tolasie.

*aryophyllatum.* B. H. Goolal-toolshee.

*pilosum.* S. Burbura. B. Babooi-toolshee.

*gratissimum.* B. H. Ram-toolshce.

*basilicum.* S. Manjirika. H. Subze; Kala-tulsee. TAM. Tirnoot-patchie. T. Vepoodipatsa. CYNG. Suwanda-tala.

## ORNUS

*rotundifolia.* H. Shirkisht.

## ODINA

*Woodier.* S. Jeevula; Ajasringgi. B. Jiyul. H. Kashmulla. TAM. Woodiana. T. Gumpina; Compina; Woddia.

| Gen. and Spec.  | Native Names.  |
|---|--|
| OLAX<br><i>scandens.</i><br><i>phænicarpa.</i>  | T. Turka-vepa.<br>B. Mōicha.   |
| OLDENLANDIA<br><i>alata.</i><br><i>crystallina.</i><br><i>biflora.</i><br><i>herbacea.</i><br><i>umbellata.</i> | S. Gundha-bhudra. B. Gundha-bada-lee. H. Thel-koodi.<br>B. Poonkka ; Punki.<br>S. Kshetra-purputea. B. Khet-papura. H. Pitpapa ; Shahtara.<br>T. Veri-nella-vemos.<br>TAM. Sayawer ; Imboril ; Emborel.<br>T. Cheri-veloo. |
| OLEA<br><i>dioica.</i><br><i>Emodi.</i><br><i>Europea.</i>  | B. Atta-jam.<br>N. Maharanga.<br>H. Julpai.  |
| ONOSMA<br><i>bracteata.</i>   | H. Lalgiri.  |
| OPHIOGLOSSUM<br><i>cordifolium.</i><br><i>flexuosum.</i>  | B. Danga-ghechoo ; Ehteero.<br>B. Bhootraj.  |
| OPHIORHIZA<br><i>Mungos.</i>  | CYNG. Wal-eka-weriya ; Mendi.  |
| OPHIOXYLON<br><i>serpentinum.</i>   | S. Chundrika ; B. H. Chundra ; Chota-chand. TAM. Chivan-amelpodie. T. Patalganni. CYNG. Ratu-ekawariya. M. Tsjovanna-amelpodi.   |
| OPILIA<br><i>amentacea.</i>   | T. Balli-kogma.  |
| ORCHIS<br><i>uniflora.</i>  | B. Kathiya-ram-ram.  |
| ORIGANUM<br><i>majorana.</i><br><i>(sp. ? )</i>   | H. Murwa. TAM. Marroo.<br>H. Satar.  |
| ORNITHOPHE.<br><i>serrata.</i><br><i>aporetica.</i>   | B. Rakhal-phul. T. Tantichi ; Tavatiky. CYNG. Moodu-kobbœ.<br>H. Ghee-kashee.  |
| ORYZA<br><i>sativa.</i>   | S. Arunya ; Ashoo-vrihi. B. H. Dhan ; H. Pusuee. T. Ooori. CYNG. Ooru-wee.   |

| <i>Gen. and Spec.</i> | <i>Native Names.</i>  |
|-----------------------|---|
| (wild sort.)          | S. Neevara. B. Ooreya-dhan.   |
| OSMUNDA               |   |
| <i>Zeylanica.</i>     | B. Ekbeera.   |
| OSYRIS                |   |
| <i>peltata.</i>       | T. Bodie.   |
| OVIDEA                |   |
| <i>verticillata.</i>  | H. Bawanhatti.  |
| OXALIS                |   |
| <i>corniculata.</i>   | S. Umla-lonika ; Chookrika : Amlika ; Ambashta. B. H. Amrool. H. Umbuti. TAM. Pooliaray. T. Poolie-chinta ; Pulla-chinta. |
| <i>sensitiva.</i>     | B. Bun-narunga. H. Lushanno. M. Todda-vaddi.  |



## P

## PÆDERIA

*fætida.*  
*ternata.*

S. Ghundha-bhudra.  
B. Teoomeri; Achelia-pata.

## PANAX

*digitatum.*  
*fragrans.*

B. Soona; Kata-soona.  
B. Gooti-soona.

## PANCRA TIUM

*triflorum.*

B. Sada-kanoor.

## PANDANUS

*odoratissimus.*

H. Ketgi; Gagandhool. S. B. Ketu-  
kee. B. Kea. H. Keura. T. Mugali.

*fætidus.*

B. Kea-kanta. H. Keur-kanta.

## PANICUM

*pilosum.*

H. Arzan.

*spicatum.*

H. Bujura. T. Peddi-ganti.

*glaucum.*

H. Pingi-nachi. T. Naka-kora.

*holcoides.*

B. Swati.

*interruptum.*

H. Nardul. T. Wolam.

*dactylon.*

S. Doorva. B. Doorba; Doobla. H.  
Doob; Ghaner. T. AM. Arugam-  
pillee. T. Gherka; Ghericha.

*ciliare.*

B. H. Makur-jali. T. Shangalli-gaddi.

*corymbosum.*

T. Isheepa-bora-gaddi; Cheepa-bora-  
gaddi.

*brisoïdes.*

T. Woada; Oda; Woodoo-gaddi.

*fluitans.*

B. H. Petinar. T. Doosa.

*stagnipum.*

B. H. Dula. T. Pedda-woondoo.

*colonum (red.)*

S. Shamaka. H. Lal-shama. T.  
Woondoo-gaddy.

*(green.)*

B. H. Shama.

*setigerum.*

B. H. Bura-jal-ganti.

*hirsutum.*

H. Jal-ganti. T. Woondoo; Salla-  
woondoo.

*verticillatum.*

H. Dora-biaroo; Lapta. T. Chick-  
lenta.

- Italicum.* S. Kungoo; Priyungoo. B. H. Kungoo; Kangni; Kungnee. H. T. Kora; Koralo. H. Rawla; Beertia; Kakoon. TAM. Tenney. CYNG. Tanahal. M. Tenna. MAH. Chenna. GUZ. Bajceeree. CAN. Navonay.
- hispidulum.* B. Gang-bena.
- frumentaceum.* B. Bura-shama.
- (sp. ?)* H. Sanwa. S. Shyamaka. B. Shama. T. Bontashama.
- tenellum.* H. Birti; Kooduee; Kodon; Sawan.
- pubulosum.* H. Joopi-kunka.
- uliginosum.* B. Boruti. B. H. Kulusnar. T. Soda.
- miliare (var. 3.)* B. Burunda. T. Gundra.
- miliaceum.* T. Nella-shama.
- S. Vreehibheda; Unoo. B. H. Cheena. T. Worga.
- PAPAVER**
- sonniferum.* S. Chosa. B. H. Post. TAM. Cassacassa. CYNG. Albin-atta.
- PARIETARIA**
- Indica.* H. Acarcarha.
- PASTINACCA**
- Opoponax.* H. Gaoshir.
- PASPALUM**
- scrobiculatum.* S. Kudruva; Korudoosha. B. Koda. H. Kodaka. T. Aruga.
- Kora.* H. Koda. T. Neer-aruga.
- PAVONIA**
- odorata.* S. Bala. TAM. Peramootie. T. Chittle-bunda; Mootopalagum.
- Zeylanica.* TAM. Sittamootie. T. Tsinna-mootopalagum. CYNG. Gas-bewila.
- PAVETTA**
- Indica.* See IXORA.
- PEDALIUM**
- murex.* S. Ghejasoodumoostra. H. Burraygokeroo. TAM. Amei-nerunshil; Ananeringie. T. Yeanugapulleroo. CYNG. Aetnerenchi.
- PENTAPETES**
- Phænicea.* S. Ruktuka; Bundooka. B. Doopahariya. H. Duparia.

| Gen. and Spec.               | Native Names.   |
|------------------------------|---|
| <b>PENTAPTERA</b>            |   |
| <i>tomentosa.</i>            | S. Usuna. B. H. Usun. T. Nellamadoo.  |
| <i>glabra.</i>               | T. Dellamadoo.  |
| <i>Arjuna.</i>               | S. Urjoona; Kukhooba. B. Urjoon. H. Kahooa.   |
| <i>coriacea.</i>             | TAM. Anemutti.  |
| <i>paniculata.</i>           | TAM. Pokarakai. T. Nimmeeri.  |
| <b>PERIPLOCA</b>             |   |
| <i>Indica.</i>               | S. Shariva. B. Anonto-mool. H. Mu-graboo. TAM. Nunnari. T. Soogundapala. CYNG. Erramassoo; Irimusu.                       |
| <i>sylvestris.</i>           | TAM. Sirroo-corinja.  |
| <b>PHARNACEUM</b>            |   |
| <i>cerviana v. triflora.</i> | S. Parpata. TAM. Purpadagum. T. Purpatakum. CYNG. Patpadagan.   |
| <i>Mollugo.</i>              | S. Grishmaja. B. H. Gima; Greeshmuja. H. Guma. TAM. Toora. T. Chayntara-shiakoo. CYNG. Heen-telika-pala. M. Kalpa-tsjera. |
| <i>pentagynum.</i>           | B. Dhoosura; Doosera-sag.   |
| <b>PHASEOLUS</b>             |   |
| <i>alatus.</i>               | B. Bun-burbutee. T. Kar-alsana.   |
| <i>sublobatus.</i>           | B. Gora-moog.   |
| <i>calcaratus.</i>           | B. Ranga-moog.  |
| <i>radiatus.</i>             | S. Masha. B. Mash-kulai; Ticorai-kulai. H. Moong; Thikiree.   |
| <i>Max.</i>                  | B. Kalla-moog; Krishna-moog. T. Nella-pessara.  |
| <i>vulgaris.</i>             | H. Bakla; Loba.   |
| <i>Mungo.</i>                | H. Moong. S. Moodga. B. Hali-moog; Hari-moog; Kherooya; Bulat.  |
| <i>aureus.</i>               | B. Sona-moog.   |
| <i>torosus.</i>              | N. Sweta-mas.   |
| <i>trilobus.</i>             | S. Moodga-purnee; Tryangguli. B. Mooganee. H. Triangguli. T. Pillipessara.  |
| <i>aconitifolius.</i>        | H. Moot.  |
| <b>PHELLANDRIUM</b>          |   |
| <i>stoloniferum.</i>         | B. Pan-trasee.  |
| <b>PHILLYREA</b>             |   |
| <i>robusta.</i>              | H. Bhooi-moora.   |

## Gen. and Spec.

## Native Names.

## PHLOMIS

- nepetifolia.* H. Khujoor-churi.  
*Zeylanica.* B. H. Hulkussa. T. Poo-alla-toomi.  
*cephalota.* H. Bura-hulkussa.  
*biflora.* H. Shwet-busanta.  
*esculenta.* B. Chota-hulkussa.

## PHŒNIX

- sylvestris.* S. Khurjjooree. H. Sendhi; Kajur.  
*paludosa.* S. Hintala. B. Hental. B. H. Hintala.  
*farinifera.* TAM. Sirreo-eetchum. T. Chitta-eita.  
*acaulis.* B. Koonk.  
*daetylifera.* H. Khurma; Chuhara.

## PHELYNIUM

- dichotomum.* S. Seetula-putrika; Vula; Godunika;  
 Bhudra. H. Seetul-patee; Moocata-  
 patee; Patee-patee; Madar-patee.  
*capitatum.* B. Kudalee. M. Naru-killu.  
*imbricatum.* B. Pittuli-pata.

## PHYLLANTHUS

- Maderaspatensis.* T. Nalla-usereki.  
*simplex.* T. Oochi-usereki.  
*Niruri.* S. Brovishirum; Arjata. B. Sada-ha-  
 zarmuni; Kiraneli. TAM. Kilanelly.  
 T. Nela-ooshirikeh. H. Booiien-aon-  
 lah. CYNG. Pita-wakka. M. Kirga-  
 nelli.  
*Urinaria.* B. Hazar-muni. T. Yerra-usereki.  
 CYNG. Bin-nelli. M. Tsieru-ker-  
 nelli.  
*bacciformis.* T. Rawa-salaburta-kanda.  
*pendulus.* T. Tella-usereki.  
*multiflorus.* S. Khrishna-kamboji. B. Pankoshee;  
 Bun-joollee. TAM. Poolavayr. T.  
 Poolugooda; Nella-pooroo-goodoo.  
 CYNG. Wael-kayilla.  
*rharnnoides.* S. Aruni. H. Surasaruni. TAM. Pa-  
 vala-pola; Pagara-pula. CYNG. Gas-  
 kayilla.  
*vitis-idaea.* B. Humkata-jooli. T. Yerra-pooroo-  
 goodoo.  
*Emblica.* S. Amulukee; Umrita. B. Appa. H.  
 Amlaki; Amboli; Aconla; Acon-  
 ga; Aunwerd. TAM. Nalle-poo;

## Gen. and Spec.

## Native Names.

|            |                     |   |
|------------|---------------------|---|
|            |                     | Nellie-kai. T. Usereki; Woosherike-poo. CYNG. Awusada-nelli. M. Nelli-canarum.  |
|            | <i>longifolius.</i> | B. Lodh; Looaree. T. Rasa-usereki.  |
|            | <i>tetrandra.</i>   | R. Arjura.  |
|            | <i>turbinatus.</i>  | T. Dava-dari. *   |
|            | <i>cheramela.</i>   | B. Huri-phul. H. Harfareori.  |
| PHYSALIS   |                     |   |
|            | <i>flexuosa.</i>    | S. B. Ushwagundha. H. Usgund. TAM. Amkoolang-kalung. T. Penneru.  |
|            | <i>Peruviana.</i>   | H. Macao. B. Tapureea; Tepeeriya; Tophlee.  |
|            | * <i>minima.</i>    | S. Lutchmee-divetiya. B. Bun-tapurea. H. Toolati-pari. T. Kupanti.  |
| PIERARDIA  |                     |   |
|            | <i>sapida.</i>      | H. Lutka.   |
| PIMENTA    |                     |   |
|            | <i>vulgaris.</i>    | H. Sital-chini.   |
| PIMPINELLA |                     |   |
|            | <i>Anisum.</i>      | B. Muhooree. H. Saurif; Anesum.   |
| PINUS      |                     |   |
|            | <i>longifolia.</i>  | B. Surul. H. Chir; Saral; Seerul.   |
|            | <i>Deodara.</i>     | S. H. B. Deva-daroo. H. Deodwara.   |
|            | <i>Neoxa.</i>       | H. Chalgoza; Chilgoza.  |
| PIPER      |                     |   |
|            | <i>nigrum.</i>      | S. Vellajung; Mureechung; Kolkung. S. B. Muricha. H. Gool-murich; Felfilgird; Mirch. TAM. Mellaghoo. T. Moloovoo-kodi; Mirialoo. CYNG. Gammiris. MAH. Kaly-meerchingay. |
|            | <i>trioecum.</i>    | T. Mirial-tiga.   |
|            | <i>longum.</i>      | S. B. Pippulee. H. Pippul; Pippul; Felfildraz. TAM. CYNG. Tipilie. T. Peepal; Pippuloo.   |
|            | <i>Betel.</i>       | S. Pamboolee; Purna. B. H. Pan. H. Nagbel. TAM. Vettilei. T. Tamalap. CYNG. Bulat-wela. M. Betala-codi.   |
|            | <i>Chuvya.</i>      | S. Chuvya. B. H. Chuse.   |
|            | <i>Cybeba.</i>      | S. Sugandha-marichu. H. Cubab-chi; ai; Dumke-mirchie. N. Timmue;  |

| Gen. and Spec.          | Native Names.   |
|-------------------------|---|
|                         | Taiz-bul. TAM. Val-mellaghoo. T. Salavamirialoo. CYNG. Wal-gummeris.  |
| <i>silvaticum.</i>      | H. Puhari-pippul.   |
| <i>dichotomum.</i>      | TAM. Taysha.  |
| PISONEA                 |   |
| <i>aculeata.</i>        | B. Bag-achera.  |
| <i>mitis.</i>           | T. Konki-putri.   |
| PISTACCIA               |   |
| <i>officinarum.</i>     | H. Pistu.   |
| PISTIA                  |   |
| <i>stratiotes.</i>      | S. Kumbhika ; Untarei-tamara ; Vari-purnee. B. Pana. H. Toka-paṭṭa ; Unterungha. TAM. Agasatamaray. T. Kodda-pail.  |
| PISUM                   |   |
| <i>sativum (majus.)</i> | S. Harenso. B. Bura-mutur. H. But-tam ; Muttir ; Muthur ; Matar. TAM. Puttanie. T. Goondoo-sani-ghele. CYNG. Vatana. MAH. Wata-na.                            |
| <i>viridum.</i>         | B. H. Chota-mutur.  |
| <i>arvense.</i>         | H. Kirao.   |
| PLADERA                 |   |
| <i>decussata.</i>       | B. Dunkoni.   |
| PLANTAGO                |   |
| <i>Ispagula.</i>        | B. H. Ispagool.   |
| PLECTRANTHUS            |   |
| <i>aromaticus.</i>      | B. Pathur-choor. H. Pat-harchur.  |
| PLUMBAGO                |   |
| <i>Zeylanica.</i>       | S. Chitruka. B. Chitra ; Chita ; Og-nee-krishano. H. Chita ; Chittur-mool. TAM. Cittramoolum ; Kodi-vaylie. T. Citra. CYNG. Elarathne-tul. M. Tumba-codiveli. |
| <i>rosea.</i>           | S. Rukta-chitraca. B. H. Lall-chita. TAM. Shencodie-vaylie. T. Yerra-citra-moolum. CYNG. Rathnetul. M. Scheti-codiveli.                                       |
| PLUMERIA                |   |
| <i>acuminata.</i>       | B. Gobur-champa. H. Goolachin ; Goburchamp.   |
| <i>alba.</i>            | H. Gulachin.  |

| <i>Gen. and Spec.</i> | <i>Native Names.</i>  |
|-----------------------|---|
| <b>POA</b>            |   |
| <i>Chinensis.</i>     | B. Bura-pini-nuta.  |
| <i>cynosuroides.</i>  | S. Koosha; Doorva. B. H. Koosha.<br>H. Dab. T. Dorba; Dorpa.  |
| <i>nutans.</i>        | T. Urenka.  |
| <i>plumosa.</i>       | H. Puluka.  |
| <i>unioloides.</i>    | H. Koni.  |
| <i>bifaria.</i>       | T. Wooda-talum.   |
| <i>procera.</i>       | T. Reewona; Rewa.   |
| <i>interrupta.</i>    | T. Nakurnarul.  |
| <b>PODALYRIA</b>      |   |
| <i>bracteata.</i>     | B. Goopooree.   |
| <b>POINCIANA</b>      |   |
| <i>pulcherrima.</i>   | B. H. Krishna-choora. H. Kurish-chu-<br>rin; Gul-i-turah. CYNG. Monara-<br>mal. M. Tsietti-mandaru. |
| <b>POLYANTHES</b>     |   |
| <i>tuberosa.</i>      | S. Sandhy-araga. B. Rujuni-gundha.<br>H. Gool-shaboo. T. Undimandari.<br>M. Andi-malleri.           |
| <b>POLYGALA</b>       |   |
| <i>arvensis.</i>      | B. Merradoo.  |
| <b>POLYGONUM</b>      |   |
| <i>lanatum.</i>       | B. Shweta-panee-murich.   |
| <i>pilosum.</i>       | B. Bura-panee-murich.   |
| <i>tomentosum.</i>    | T. Yeati-mallier.   |
| <i>barbatum.</i>      | TAM. Aat-alarie. T. Kunda-mallier<br>CYNG. Ratukimbul-wenna.  |
| <i>flaccidum.</i>     | B. Panee-murich.  |
| <i>elegans.</i>       | H. Kunuk-jhinghi.   |
| <i>aviculare.</i>     | S. Miromali. H. Machoti.  |
| <b>POLYPODIUM</b>     |   |
| <i>glabrum.</i>       | B. Chitooa-boora.   |
| <i>taxifolium.</i>    | M. Wellipanna-kelingoo.   |
| <i>quercifolium.</i>  | B. Guroor.  |
| <i>unitum.</i>        | B. Pan-kakrol.  |
| <i>proliferum.</i>    | B. Dapoo. H. Kullke-jamp.   |
| <i>vulgare.</i>       | H. Bisfez.  |
| <b>PONTEDELLA</b>     |   |
| <i>vaginalis.</i>     | B. Nouka. H. Louka. T. Neeroo-<br>cancha.   |
| <i>hastata.</i>       | T. Neeroo-tamana.   |

| Gen. and Spec.  | Native Names.   |
|---|---|
| <b>PORTULACCA</b><br><i>quadrifida.</i><br><br><i>(sp ?)</i><br><i>oleracea (var. 3. 4.)</i><br><br><i>meridiana.</i><br><i>pilosa.</i><br><i>Posoqueria.</i> | S. Oopadykee. H. Chowly ; Baclatul-humka. TAM. Passelie-keeray. T. Pedda-poil-pail-kura ; Batsalikoora. H. Candli ; Khoorfeh.<br>S. Lonika ; Loonia. B. H. Noonya. H. Nooncha ; Lona ; Khursa ; Kurfa. TAM. Coril-keeray. CAN. Dooda-gorai.<br>B. H. Looniya Noonya. T. Pail-kura.<br>B. H. Bura-noonya.<br>See GARDENIA. |
| <b>POTHOS</b><br><br><i>officinalis.</i><br><i>Peepla.</i><br><i>heterophylla.</i><br><i>Læsia.</i>   | B. Guj-pipul.<br>B. Pipul.<br>B. H. Kanta-man.<br>B. H. Kanta-kuchoo. 'T. Moola-sari.   |
| <b>PRASIUM</b><br><i>melissifolium.</i>   | B. HURSMUN.   |
| <b>PRIMULA</b><br><br><i>denticulata.</i><br><i>Sturrtii.</i><br><i>rotundifolia.</i>   | N Nitaha.<br>N. Masoo-nitaha.<br>N. Sapha-nitaha.   |
| <b>PREMNA</b><br><br><i>latifolia.</i><br><i>serotifolia.</i><br><i>integrifolia.</i><br><br><i>spinosa.</i><br><br><i>herbacea.</i><br><i>tomentosa.</i>     | T. Pedda-nella-kura.<br>B. Bhoot-bhuvvee.<br>S. Agni-mantha. TAM. Ghebboonellie. T. Moonnee.<br>S. Guree ; Gunikarika. B. Guniaree ; Kurnika.<br>S. Bhoomi-jumbooka. B. Bhooi-jamba.<br>T. Naoroo.  |
| <b>PRENANTHES</b><br><i>aspenifolia.</i>  | H. Teak-chama.  |
| <b>PROSOPIS</b><br><i>spicigera.</i>  | S. T. Shumee.   |
| <b>PSIDIUM</b><br><br><i>pyriferum.</i><br><br><i>pomiferum.</i>  | B. Peyara ; Anjeer. H. Suffri-jam ; Amrut.<br>B. Peyara ; Anjeer. H. Lall-suffrijam.  |
| <b>PSORALEA</b><br><br><i>corylifolia.</i>  | S. Vakoochie. B. H. Hakooch. H. Bawchan. TAM. Karpoo-ga-arisee. T. Kour-gestum ; Bapungie.  |



| Gen. and Spec.                                | Native Names.   |
|---|---|
| <b>PRUNUS</b>                                 |   |
| <i>Armeniacus.</i>                            | H. Zard-alu.  |
| <i>domesticus.</i>                            | H. Alucha.  |
| <i>cerasus.</i>                               | H. Padam.   |
| <b>PSYCHOTRIA</b>                             |   |
| <i>ophioxylodes.</i>                          | B. Basook.  |
| <i>Asiatica</i> v. <i>sphae-<br/>rocarpa.</i> | B. Maisa-alada ; Alada-choonari.  |
| <i>herbacea.</i>                              | B. Kudi-munkoon. T. Karinta-kali.   |
| <i>adenophylla.</i>                           | B. Alada-choonari.  |
| <b>PTERIS</b>                                 |   |
| <i>lunulata.</i>                              | H. Kalka-jhamp : Paresiyaushan.   |
| <b>PTEROCARPUS</b>                            |   |
| <i>Santalinus.</i>                            | S. Tilaparni ; Koochunduna ; Ranjan.<br>S. H. B. Rukta-chunduna. H. Lal-chundend ; Undum. TAM. Segapoo-shandanum. T. Kuchandanum. CYNG. Ruct-handoon. CAN. Whonnay. |
| <i>marsupium.</i>                             | H. Peet-shala. T. Yeengasha.  |
| <i>bilobus.</i>                               | CYNG. Gan-malu.   |
| <b>PTEROSPERMUM</b>                           |   |
| <i>suberifolia</i>                            | S. B. Moochukoonda. TAM. Taddamarum.  |
| <i>acerifolia.</i>                            | S. Kurnikara. B. Kunuk-champa. H. Kuniyar.  |
| <b>PTERYGODIUM</b>                            |   |
| <i>sulcatum.</i>                              | B. H. Shwet-hoolec.   |
| <b>PUNICA</b>                                 |   |
| <i>Grazatum.</i>                              | S. Darimba. B. Dalim. S. T. Dadima. H. Darim ; Anar ; Gulnar. TAM. Madalum ; Magilan. CYNG. Delunghedie. MAH. Dalumb. H. Gool-anar.                                 |
| <i>double.</i>                                |   |
| <b>PYRUS</b>                                  |   |
| <i>communis.</i>                              | H. Amrud ; Nashpati.  |
| <i>Cydonia.</i>                               | H. Behee ; Abee.  |
| <i>Malus.</i>                                 | S. Sebā. H. Seb ; Seo.  |

| Gen. and Spec.        | Native Names.                                      |
|-----------------------|--|
| <b>Q.</b>             |  |
| <b>QUERCUS</b>        |  |
| <i>serrata.</i>       | B. Gol-shingra.                                    |
| <i>semi-serrata.</i>  | B. Ram-katha.                                      |
| <i>lanceæfolia.</i>   | B. Shingra.  |
| <i>squamata.</i>      | B. Bun-chukma.                                     |
| <i>lappacea.</i>      | B. Ooloo-chukma.                                   |
| <i>turbinata.</i>     | B. Bansora-batana.                                 |
| <i>fenestrata.</i>    | B. Kala-chukma.                                    |
| <i>castanicearpa.</i> | B. Lumba-kanta-hurina-batana.                      |
| <i>ferox.</i>         | B. Hurinea-batana.                                 |
| <i>acuminata.</i>     | B. Kanta-batana.                                   |
| <i>armata.</i>        | B. Kala-lal-batana ; Singa-hure ; Kan<br>ta-singa. |
| <i>(sp ?)</i>         | H. Banj.   |

## R.

## RANDIA

*racemosa.*

B. Peetunga.

*stricta.*

H. Shwet-buruna.

## RAPHANUS

*sativus.*

S. Mooluka. B. H. Moola. H. Mali.

## RHAMNUS

*Jujuba.*

H. Birchín.

*circumcissus.*

S. Bhoovuduree.

## RHEUM

*palmatum.*

H. Revand-chini.

## RHIZOPHORA

*gymnokiza.*

B. Kakra.

*Mangle.*

B. Bhorar. T. Upoo-punna.

*decandra.*

B. Guran.

## RHODODENDRUM

*ponticum.*

H. Burans.

| <i>Gen. and Spec.</i> | <i>Native Names.</i>   |
|-----------------------|--|
| <i>puniceum.</i>      | H. Boorans.  |
| <b>RHOPALA</b>        |  |
| <i>robusta.</i>       | B. Janika.   |
| <b>RHUS</b>           |  |
| <i>Bucki-amelam.</i>  | N. Backi-amelo.  |
| <i>Coriara.</i>       | H. Sumac.  |
| <b>RICINUS</b>        |  |
| <i>communis.</i>      | S. Erunda. B. Bherenda. H. Arundi. T. Amadum. CAN. Haralu. M. Citnavaca. |
| <b>ROBINIA</b>        |  |
| <i>candida.</i>       | B. Batas-mundulee.   |
| <b>RONDELETIA</b>     |  |
| <i>tinctoria.</i>     | B. Toola-lodh.   |
| <i>longifolia.</i>    | B. Soopari.  |
| <i>cinerea.</i>       | N. Goshina.  |
| <i>coriacea.</i>      | N. Julsi.  |
| <b>ROSA</b>           |  |
| <i>centifolia.</i>    | B. H. Goolab. H. Gul. T. Goolabu   |
| <i>Chinensis.</i>     | B. H. Kanta-goolab.  |
| <i>glandulifera.</i>  | S. Sevuti. B. H. Shewuti. H. Sadbarg; Seoti.                             |
| <b>ROSCOEIA</b>       |  |
| <i>pentandra.</i>     | B. Kungea.   |
| <b>ROTTBELLIA</b>     |  |
| <i>glabra.</i>        | B. Baksha.   |
| <i>compressa.</i>     | H. Pan-shiru. T. Sheroo; Sherroo-panukoo.                                |
| <i>exaltata.</i>      | B. Bura-sooti; Bura-savooate. T. Kunda-punookoo.                         |
| <i>perforata.</i>     | B. Kurki. T. Punookoo.   |
| <i>corymbosa.</i>     | T. Peddoo-punookoo.  |
| <b>ROTTLEIA</b>       |  |
| <i>tinctoria.</i>     | S. B. Poonnag; Keshoor. B. Toong. H. Camul. T. Vassuntagunda.            |
| <i>dicocca.</i>       | B. Akkoos. T. Conda-vettoc.  |
| <i>tetracocca.</i>    | B. Marlea.   |
| <i>peltata.</i>       | B. Seergooloolli.  |
| <i>Indica.</i>        | H. Pindalu.  |
| <b>ROYDSIA</b>        |  |
| <i>suaveolens.</i>    | H. Madhubhi-lata.  |
| <b>RUBIA</b>          |  |
| <i>Munjistha.</i>     | S. Vikusa; Aroona; Uroona. S. B. Munjistha. H. Munjit. TAM. Nan-         |

## Gen. and Spec.

## Native Names.

|         |                    |   |
|---------|--------------------|---|
|         |                    | jitta; Sawil-codie. T. Mandestie.<br>CYNG. Well-madatta. M. Poo-ut.   |
|         | <i>secunda.</i>    | CYNG. Manda-mandina-wœla.   |
| RUBUS   |                    |   |
|         | ( <i>sp ?</i> )    | H. Anchu.   |
|         | <i>Gowry-phul.</i> | H. Gouree-phul.   |
| RUELLIA |                    |   |
|         | <i>ringens.</i>    | CYNG. Nil-puruk. M. Upu-dali.   |
|         | <i>longifolia.</i> | S. Gokantuka. B. Kanta-koolika. H.<br>Gochru.   |
|         | <i>Pavala.</i>     | T. Pavala.  |
|         | <i>strepens.</i>   | S. Grendie-ta <sub>g</sub> arum. TAM. Kirendi-<br>nyagum.   |
| RUMEX   |                    |   |
|         | <i>acutus.</i>     | B. Bun-palung; Jol-palung.  |
|         | <i>vesicarius.</i> | S. Chookrika; Shutuvedhec. B. Choo-<br>ka-palung. H. Chukka; Chewka.<br>TAM. Sookan-keeray. CYNG. Katoo-<br>tumpala; Soori. |
|         | <i>acetosa.</i>    | H. Chuka.   |
| RUTA    |                    |   |
|         | <i>graveolens.</i> | S. Brahmi; Sona-luta. H. Satoori;<br>Allooda. TAM. CYNG. Arooda. T.<br>Suddapoo. MAH. Suddab.                               |

## S.

## SABIA

*lanceolata.*

B. Soobja.

## SACCHARUM

*cylindricum.*

B. Ooloo. H. Ulu. T. Barom-hiss.

*spontaneum.*S. Kasha. B. Kashiya. H. Khugura ;  
Kagara-kas. T. Billoo-gaddi ; Rel-  
loo-gaddi.*fuscum.*

B. H. Khuree ; Pata-khuree.

*semi-decumbens.*

B. H. Khuree.

*procerum.*

B. Teng. H. Sarput ; Sirki ; Sarkara.

*officinarum.*S. Ikshoo ; Poondru ; Rusala. B. Ik ;  
Akh ; Ookh ; Ukyo. H. Ganna ;  
Khulooa ; Kajooli ; Ich ; Uch. T.  
Cherukoo-bodi ; Cherukoo-duboo.*Sara.*

S. B. H. Sara ; H. Sar ; Senth.

*Munja.*

S. H. Munja.

*exaltatum.*

T. Kunda-kanumoo.

## SAGITTARIA

*cordifolia.*

B. Dal-kuchoo.

## SALICORNIA

*brachiata.*

T. Kiloo ; Quoiloo.

*Indica.*B. Jidoo-palung ; Jadoo. TAM. Pa-  
ghara-poondoo. T. Kivia-pippali.

## SALIX

*tetrasperma.*

S. Vuroona. B. Baishi. H. Pani-joma.

*Babylonica v. te-  
trandra.*

B. Baishi. H. Majnu ; Betmajnu.

## SALSOLA

*nudiflora.*

TAM. Nârie-oomarie. T. Rawa-kada.

*Indica.*

T. Ella-koora.

*elata.*

TAM. Oomarie-marum.

## SALVADORA

*Persica.*H. Pilu. TAM. Ooghâi. T. Pedda-  
waraga-winki ; Ghoo'ie.

## Gen. and Spec.

## Native Names.

## SALVIA

*officinalis.*  
*brachiata.*  
*Bengalensis.*

H. Salbia.

B. Bhooi-toolsi. H. Bun-baburee.

H. Kafoor-ka-pawt ; Velaitie-capoor.  
TAM. Sayselley. T. Simie-carpoo-  
rum. CYNG. Saoohal.*parviflora.*

B. Koka-buradi.

## SALVINIA

*cucullata.*S. Akhoo-purnee. B. Indoor-kanee-  
pana ; Pana.*imbricata.*

S. Vari-purnee. B. Pana.

*verticillata.*

B. Oolki-pana.

## SANSEVERIA

*Zeylanica.*S. Moorva. B. Shoochi-mookhee ;  
Munga. H. Murta ; Moorga ; Moor-  
gabie. TAM. Marool. T. Chamakada.  
CYNG. Maha-niyanda.

## SANTALUM

*album.*

S. Ghundasaru. S. B. H. Chunduna.

## SAPINDUS

*emarginatus.*S. Rishta ; Arishta ; Phocnila. B. Bu-  
ra-rectha. H. Ritah. TAM. Poo-  
vandie-cottay ; Manay-poongung-  
kai. T. Kunkoodoo ; Koomuttie-  
ghenzaloo. CYNG. Gas-penela.*saponaria.*H. Reetha. *indica*.*detergens.*

S. Aristaphenila. B. Reetha.

## SAPIUM

*Indicum.*

B. H. Hoorooa.

*baccatum* v. *bac-*  
*ciferum.* }

B. H. Bela.

*cordifolium.*

T. Badeki.

## SARCOSTEMA

*viminialis.*

B. Soom.

## SCÆVOLOA

*lobelia.*

H. Changara.

## SEILLA

*(sp ?)*

H. Iscil.

## SCHLEICHERIA

*triga.*TAM. May. T. Yelim-buriki. CYNG.  
Kunghas.*pentapetala.*

B. Poora-koi.

| <i>Gen. and Spec.</i>    | <i>Native Names.</i>  |
|--------------------------|---|
| SCHÆNUS                  |   |
| <i>articulatus.</i>      | T. Kunda-tunga.   |
| SCHREBERA                |   |
| <i>Swietenoides.</i>     | TAM. Mogalinga. T. Mookadi.   |
| SCIROPUS                 |   |
| <i>plantagineus.</i>     | B. H. Chechka.  |
| <i>articulatus.</i>      | B. H. Put-puti-chechka. Lutti-pitta-allie.  |
| <i>bispicatus.</i>       | B. Kesuri-mulunga. T. Kushi-tunga.  |
| <i>Schænoides.</i>       | H. Moor-moori.  |
| <i>squarrosus.</i>       | H. Goori.   |
| <i>glomeratus.</i>       | B. H. Bura-nirbisi.   |
| <i>diphyllus.</i>        | B. Tal-nuroo.   |
| <i>complanatus.</i>      | B. H. Koratiya-juvancee.  |
| <i>tetragonus.</i>       | B. Bura-juvani. T. Murcushalee.   |
| <i>quinqueangularis.</i> | B. Juvani.  |
| <i>anceps.</i>           | B. Joopi.   |
| <i>Kysoor.</i>           | B. Kesoar; Kesooriya.   |
| <i>dubius.</i>           | T. Alikay.  |
| <i>globosus.</i>         | T. Billapa.   |
| <i>tridentatus.</i>      | T. Gorapa; Goraki-shaka-tunga.  |
| <i>maximus.</i>          | T. Booda-tunga.   |
| SCLERIA                  |   |
| <i>lithosperma.</i>      | M. Kaden-pullu.   |
| SCOPOLIA                 |   |
| <i>aculeata.</i>         | TAM. Molakarunnay. T. Conda-ca-shinda. M. Kakatoddali.  |
| SCYTALIA                 |   |
| <i>Litchi.</i>           | B. Litchi. B. H. Leechee.   |
| <i>rubra.</i>            | H. Koi-poorā.   |
| <i>rimosa.</i>           | B. Tinguree.  |
| <i>Longan.</i>           | B. Ash-phul.  |
| <i>Danura.</i>           | H. Danura.  |
| SECBIDACA                |   |
| <i>paniculata.</i>       | B. Furrinjur.   |
| SEMECARPUS               |   |
| <i>Anacardium.</i>       | S. Urooskura; Bhullatakee. B. H. Bhela. H. Bheela; Belawina; Bhe-laman; Bhelawan. TAM. Shayng-cottay; Shayrang-cottay. T. Nella-jedi; Jeedighenzadoo. |
| SERPICULA                |   |
| <i>verticillata.</i>     | T. Poo-natsoo.  |



## Gen. and Spec.

## Native Names.

## SERRATULA

*anthelmentica.*  
*cinerea.*

H. Bacchi; Somraj.

H. Choota-kookshima.

## SESAMUM

*orientale.*  
*Indicum.*

S. Tila. B. H. Til.

H. Krisha-til.

## SESBANA

*grandiflora.*  
*Aegyptica.*

B. Ogothee; Buka; Breeka.

B. Byojainti. H. Jait.

## SESUVIUM

*Portulacastrum.*

T. Wangaredoo-koodoo.

## SHOREA

*robusta.*S. Sala; Ushwukurnuka. B. Surj.  
B. H. Shal.*Tumbuggia.*

TAM. Tumbuggai.

*Talura.*

TAM. Talura.

## SIDA

*lanceolata.*S. Pata. TAM. Malaytanghie; A-  
rooa-manoo-poondoo.*cuneifolia.*

T. Mutto-apullacum.

*acuta.*

B. Kureta.

*humilis.*

B. Junka. T. Nella-benda.

*rhomboidea.*

B. Shwet-baryala. H. Safed-baryala.

*rhombifolia.*B. Rukta-baryala. H. Lal-baryala;  
Bala.*cordifolia.*

S. Batylacca. B. Baryala. H. Biriala.

*Asiatica.*B. Jhamp-petaree; Petaree; TAM.  
Perintoottie.*populifolia.*

T. Nugoo-banda.

*Maxritiana.*H. Khitmie; Coongoonie; Kungkui.  
TAM. Toottie; Nellie-toottie. T.  
Toottie-akoo.*gravcolens.*

H. Bura-kungee.

*alnifolia.*

T. Shya-nella-benda.

## SIDEROXYLON

*grandifolium.*

B. Kali-jamera; Aoa.

*spinousum.*

S. Obadali. M. Courou-moelli.

## SINAPIS

*Chinensis.*S. Rajica. H. Rai; Raiy; Riey.  
TAM. Kadaghoo. T. Avaloo. CYNG.  
Gan-aba. MAH. Rie.*dichofoma.*S. Surshupa. B. Surisha; Shanchi-  
sursha. H. Sarsori; Surshon.

| Gen. and Spec.       | Native Names.  |
|----------------------|--|
| <i>glauca.</i>       | S. Rajica. B. Shwet-raee ; Sada-raee.  |
| <i>alba.</i>         | CYNG. Rata-aba.  |
| <i>ramosa.</i>       | S. Rajeeke. B. Jooni-raee. H. Rai.   |
| <i>divaricata.</i>   | B. Bun-raee.   |
| <i>patens.</i>       | B. Beel-raee.  |
| ( <i>sp ?</i> )      | S. Tuverica. H. Tori.  |
| <b>SIPHONANTHUS</b>  |  |
| <i>Indica.</i>       | S. Brahmuna-yustika. B. Bamtunhatee.   |
| <i>hastata.</i>      | H. Hatti-kana.   |
| <b>SIRIUM</b>        |  |
| <i>myrtifolium.</i>  | H. Chandan.  |
| <b>SISYMBRIUM</b>    |  |
| <i>Nasturtium.</i>   | H. Loot-putiyah.   |
| <b>SMILAX</b>        |  |
| <i>China.</i>        | B. Shook-cheena. H. Chob-chinie.   |
|                      | TAM. Paringay. CYNG. China-alla.   |
| <i>glabra.</i>       | H. Hurina ; Shook-china.   |
| <i>pseudo-china.</i> | H. Muheesa.  |
| <i>ovalifolia.</i>   | B. H. Koomarika. T. Konda-garootiga.   |
| <i>laurifolia.</i>   | H. Koomaree.   |
| <i>lanceofolia.</i>  | H. Goottia-shook-china.  |
| <b>SMITHIA</b>       |  |
| <i>sensitiva.</i>    | T. Nalla-kashina. H. Oda-breimi.   |
| <i>aspera.</i>       | B. Bhat-sola.  |
| <b>SOLANUM</b>       |  |
| <i>pubescens.</i>    | S. Gandheera ; Shweturrihutee. B. Urush ; Urusa. T. Russa-ghedi.   |
| <i>spirale.</i>      | B. Bagooa.   |
| <i>tuberosum.</i>    | B. H. Bilati-aloo. TAM. Wallarai-ki-langoo. T. Ooralay. CYNG. Rata-innala.   |
| <i>rubrum.</i>       | B. H. Goorkhi.   |
| <i>Melongena.</i>    | S. Vartta. S. B. Bong ; Bartakoo ; Mahotee ; Hingolee. B. Begoon. H. Baingan ; Badanjan. T. Wangkai.   |
| <i>longum.</i>       | S. Koolee. B. Gooli-begoon ; Kooli-begoon. T. Neer-wanga.  |
| <i>diffusum.</i>     | S. Surpūtnoo. T. Nalla-mollunga.   |
| <i>Jacquinii.</i>    | S. Nidigdhika. S. B. H. Chudra ; Kanthakaree. H. Bhatcataid ; Koo-taye ; Dorlé. TAM. Cundunghatric T. Vankuda ; Nela-mullika. CYNG Katuwœl-batu. |

| Gen. and Spec.          | Native Names.  |
|-------------------------|--|
| <i>hirsutum.</i>        | S. Chundrahasa. B. Ram-bagoon ; Breehuti.  |
| <i>Indicum.</i>         | S. Vrihutee. B. H. Byakool ; Goorkamai. H. Kolsi. TAM. Moollie. T. Tella-mulaka.                           |
| <i>nigrum.</i>          | H. Maco ; Tulidun.   |
| <i>trilobatum.</i>      | S. Alarka. TAM. Toodavullay. T. Oochinta-kurra ; Moondlamosteh. CYNG. Wœltil-batu.                         |
| <i>stramonifolium.</i>  | B. Gota-begoon.  |
| SONCHUS                 |  |
| <i>Orivensis.</i>       | B. Bun-palung. T. Nalla-tapata.  |
| <i>oleraceus-lævis.</i> | T. Etrinta.  |
| SONERILLA               |  |
| <i>maculata.</i>        | B. Swot.   |
| SONNERATIA              |  |
| <i>acida.</i>           | B. Our-shaka.  |
| <i>apetala.</i>         | B. H. Kheora.  |
| SOPHORA                 |  |
| <i>robusta.</i>         | B. Peeplur.  |
| SORGHUM                 |  |
| <i>vulgare.</i>         | H. Joar ; Karbi ; Jaundri.   |
| SPERMACOCE              |  |
| <i>hispida.</i>         | S. Madana-ghanti. TAM. Nuttei-choorie. T. Mandana-burta-kada ; Madana-ghenti. CYNG. Heen-moodoo-gota-kola. |
| <i>stricta.</i>         | T. Loukada ; Sookukada.  |
| SPHENOCLEA              |  |
| <i>Zeylanica.</i>       | H. Jeel-murich. T. Neeroo-pippul-pipli.  |
| SPHÆRANTHUS             |  |
| <i>mollis.</i>          | B. Moondée ; Moontee.  |
| <i>Indicus.</i>         | S. Mundi. H. Moondie ; Mundhi. TAM. Kottang-karundei. T. Bodatarum. CYNG. Æt-muda-mahana.                  |
| SPILANTHUS              |  |
| <i>oleracea.</i>        | B. Roshuniya.  |
| SPINACEA                |  |
| <i>oleracea.</i>        | H. Palak ; Isfanaj.  |
| <i>tetrandra.</i>       | B. Pinnees.  |
| SPONDIAS                |  |
| <i>mangifera.</i>       | S. Amratuka. B. H. Amra. H. Ambara. T. Awatum.   |

| <i>Gen. and Spec.</i> | <i>Native Names.</i>  |
|-----------------------|---|
| <i>axillaris.</i>     | N. Neema.   |
| STAPELIA              |   |
| <i>adscendens.</i>    | T. Kar-alum.  |
| STALAGMITIS           |   |
| <i>Gamboja.</i>       | H. Osam.  |
| STEMODIA              |   |
| <i>ruderalis.</i>     | B. Huldi-busunta.   |
| <i>viscosa.</i>       | T. Boda-sarum.  |
| STERCULIA             |   |
| <i>urens.</i>         | H. Katira ; Kooli. T. Kavali.   |
| <i>colorata.</i>      | T. Karaka.  |
| <i>alata.</i>         | B. Buddha-narikela ; Toola.   |
| <i>lanceofolia.</i>   | B. Ushlea.  |
| STILAGO               |   |
| <i>tomentosa.</i>     | B. Tenguree.  |
| STREPTIUM             |   |
| <i>asperum.</i>       | T. Ubeera.  |
| STRÆMIA               |   |
| <i>tetrandra.</i>     | TAM. Vuelie ; Werkoodie. T. Chi-moorda ; Veelivie.  |
| STRYCHNOS             |   |
| <i>Nux-vomica.</i>    | S. Kulaka ; Culaka ; Veeshamoostie.<br>B. H. Koochila. TAM. Yettie. T. Moostighenza ; Musadi. CYNG. Kodakaddooruatta.   |
| <i>bicirrhosa.</i>    | T. Kousi-kandiera.  |
| <i>colubrina.</i>     | B. Koochila-luta. CYNG. Maha-penala. M. Modira-caniram.   |
| <i>axillaris.</i>     | B. Har-cuchila.   |
| <i>potatorum.</i>     | S. Payaprasadi ; Kutaka. B. Nirmulle. H. Nell-mall ; Nirmillee ; Chillinge. TAM. Tettan-kottay. T. Induga ; Tsillaghenzaloo. CYNG. Ingini. M. Tettamperel. CAN. Chittu. |
| STYBAX                |   |
| <i>officinale.</i>    | H. Asterac.   |
| <i>Benzoin.</i>       | H. Ban.   |
| SWIETENIA             |   |
| <i>febrifuga.</i>     | S. Rohuna ; Patrangā. B. H. Rohun. TAM. Wome-marum ; Shemma-rum. T. Soimido. CAN. Swamy.  |
| <i>Chickrassa.</i>    | B. Chickrasi.   |

| <i>Gen. and Spec.</i> | <i>Native Names.</i>  |
|-----------------------|---|
| <i>chloroxylon.</i>   | TAM. Moodooda ; Vum-maray. T.<br>Billoo. CYNG. Boorooch-gaha. |
| SYMPHOREMA            |   |
| <i>involucrata.</i>   | T. Suroodoo.  |
| SYMPLOCOS             |   |
| <i>spicata.</i>       | B. Booree.  |
| <i>racemosa.</i>      | S. Lodhra. B. Lodh ; Loodh ; Lo-<br>dro.                      |
| <i>ferruginea.</i>    | B. Dookatiya.   |

## T.

|  |   |  |
|--|---|--|
| <b>TABERNEMONTANA</b>                  |   |  |
| <i>coronaria.</i>                      | S. B. H. Tugura. H. Firki-tagar.  |  |
| <b>TACCA</b>                           |   |  |
| <i>lævis.</i>                          | B. Moti-munda.  |  |
| <b>TAGETES</b>                         |   |  |
| <i>patula.</i>                         | B. H. Gundha-jaffree. H. Gooli-jaffri.  |  |
| <i>erecta.</i>                         | B. H. Gendha.   |  |
| <b>TAMARINDUS</b>                      |   |  |
| <i>Indica.</i>                         | S. Umlika; Tintiree; Tintili. B. H. Ambli. B. Amlee; Tentool. H. Imli; Tamarihindi. TAM. Pollium. T. Chinta. CYNG. Mahasi-ambala. |  |
| <b>TAMARIX</b>                         |   |  |
| <i>Indica.</i>                         | S. Jhavooka. B. Jhawoo. H. Jhau.  |  |
| <i>dioica.</i>                         | S. Pichoola. B. H. Lall-jhawoo.   |  |
| <b>TECTONA</b>                         |   |  |
| <i>grandis.</i>                        | B. H. Segoon. CAN. Jaadi.   |  |
| <b>TERMINALIA</b>                      |   |  |
| <i>Catappa.</i>                        | S. Inguddi. B. H. Budam. H. Badamie. TAM. Nattoo-vadomcottay. T. Vadomovettillo. CYNG. Cotumba. M. Adamaram.                      |  |
| <i>Bellerica.</i>                      | S. Vibheetukee; Buhira. B. Boyra. B. H. Buhura. H. Bulla; Beheyra. TAM. Tamkai. T. Toadi. CYNG. Boollou.                          |  |
| <i>Chebula.</i>                        | S. Hureetukee. B. Huritukee. H. Hur; Har-hara; Hulda & Hura. TAM. Kadukai. T. Kudooke; Carakaia. CYNG. Araloo. CAN. Arulay.       |  |
| <i>citrina.</i>                        | S. Liba. H. Harva; Harra. CAN. Alay-gara.   |  |
| <i>angustifolia.</i>                   | CAN. Mungachi.  |  |
| <i>alata, v. glabra, v. tomentosa.</i> | S. Arjuna. B. H. Arjoon; Urjoon. H. Asan. TAM. Maradum. T. Muddie.  |  |

| Gen. and Spec.  | Native Names.   |
|---|---|
| <b>TERNSTROMIA</b><br><i>serrata.</i>   | B. Walooa.  |
| <b>TETA</b><br><i>viridiflora.</i>  | H. Teta.  |
| <b>TETRANTHERA</b><br><i>nitida.</i><br><i>apetala.</i><br><i>monopetala.</i><br><i>quadrifolia.</i><br><i>fruticosa.</i><br><i>lanceifolia.</i><br><i>macrophylla.</i> | H. Kintoni-jam.<br>S. Guja-pippuli. T. Narra-alhoghi.<br>B. Kookoor-chitta. T. Narra-mamadi.<br>B. Sowaree.<br>B. Oalooa.<br>B. Bun-mool.<br>B. Soorea.   |
| <b>THUNBERGIA</b><br><i>fragrans.</i>   | T. Yeanadari-tiga.  |
| <b>THYMUS</b><br><i>(sp?)</i>   | H. Ipar.  |
| <b>TORENIA</b><br><i>Asiatica.</i>  | S. Caela-dolo. CYNG. Wcel-kotala. M. Kakapu.  |
| <b>TRADESCANTIA</b><br><i>avillaris.</i><br><i>paniculata.</i><br><i>Malabarica.</i>  | H. Bagha-nulla; Sottraj. TAM. Nir-pulli. T. Golla-gandi.<br>T. Kunda-amadikada.<br>M. Tali-pulli.   |
| <b>TRAGIA</b><br><i>involutrata.</i><br><i>cordata, v. cordifolia.</i><br><i>camabina.</i>  | S. Vrischi-putree; Doost-parisha. B. Bichitce. TAM. Canchorie, T. Doolaghondi.<br>S. Vandari. H. Urkasi.<br>S. Casaghinnie. H. Kanchkooori. TAM. Sirroo-canchoorie; Coorundootie. T. Doolya-gunda; Tsinna-doolaguadi. |
| <b>TRAPA</b><br><i>bispinosa.</i><br><i>natans.</i>   | S. Sringata; Sringataka. B. Panee-phul. H. Singara.<br>H. Singhara.   |
| <b>TREWIA</b><br><i>nudiflora.</i>  | B. H. Pitoli.   |
| <b>TRIANTHEMA</b><br><i>obcordata (white.)</i><br><i>(red.)</i><br><i>decandra.</i><br><i>crystallina.</i>  | H. Shwet-sabuni.<br>H. Lall-sabuni.<br>B. Gadha-buni.<br>T. Kooka-pel-koora.  |

| <i>Gen. and Spec.</i> | <i>Native Names.</i>  |
|-----------------------|---|
| <i>monogynia.</i>     | S. Punarnavi. H. Nasurjhinghi. TAM. Sharunnay. T. Ghelijehro.   |
| ( <i>white var.</i> ) | S. Sweta-punarnavi. TAM. Vullay-sharunnay. T. Tella-ghelijehroo.  |
| <i>pentandra.</i>     | H. Bisk-hupra.  |
| <b>TRIBULUS</b>       |   |
| <i>terrestris.</i>    | S. Soodumotra. H. Gokooroo. TAM. Neringie. T. Putleroo.   |
| ( <i>small var.</i> ) | S. Ructa-sudumotra. TAM. Yerra-pulleroo.  |
| <i>lanuginosus.</i>   | S. Goshooruka. B. Gokhoor; Gookhyoor.   |
| <b>TRICHILIA</b>      |   |
| <i>spinosa.</i>       | TAM. Cat-korundoo.  |
| <b>TRICHOSANTHES</b>  |   |
| <i>anguina.</i>       | B. Chichinga; Jijinga; Jinga. TAM. Poodalungai. CYNG. Podi-wilanga.   |
| <i>laciniosa.</i>     | S. Patola. TAM. Pepoodel. T. Chaynd-polla.  |
| <i>incisa.</i>        | H. Birmé. TAM. Sirroo-coruttei. T. Tsinna-avagooda.   |
| <i>dioica.</i>        | S. Putolika. B. Putol; Pulta; H. Pulwul; Parwar.  |
| <i>cucumerina.</i>    | T. Adavi-putla. M. Pacta-valam.   |
| <i>lobata.</i>        | H. Bun-chichinga.   |
| <i>cordata.</i>       | H. Bhooee-komra.  |
| <i>palmata.</i>       | B. H. Makhal. TAM. Coruttei. T. Kaki-dunda; Avagooda.   |
| <i>heteroclita.</i>   | H. Goolal.  |
| <b>TRIFOLIUM</b>      |   |
| <i>Indicum.</i>       | S. Koostha-mashinee. B. Bun-methee.   |
| <i>officinale.</i>    | H. Bun-piring.  |
| <b>TRIGONELLA</b>     |   |
| <i>Fœnum-Græcum.</i>  | S. H. Methi. B. Methee-shak; Methika. H. Moothee; Methee. TAM. Vendium. T. Mentluoo. CYNG. Oolowa. CAN. Mentia. |
| <i>corniculata.</i>   | S. Lunkaika; Prikka. B. Piring.   |
| <b>TRIPHASIA</b>      |   |
| <i>aurantiola.</i>    | B. H. China-narangi.  |
| <b>TRITICUM</b>       |   |
| <i>æstivum.</i>       | S. Godhooma; Soomuna. B. Gom. H. Gioon  |



| <i>Gen. and Spec.</i>                           | <i>Native Names.</i>  |
|---|---|
| TRIUMFETTA<br><i>Bartramia.</i>                 | B. H. Bun-okra.   |
| TROPIS<br><i>aspera.</i><br><br><i>spinosa.</i> | S. Sakotuka ; Sprukka. B. Sheora ;<br>Shara. H. Suhoora ; Seeura ; Nuck-<br>chilnic. T. Barinka ; Pukkie. CYNG.<br>Gæta-nitul.<br>T. Sukalli. |
| TYPHA<br><i>Elephantina.</i><br>(sp ?)          | B. Hogla ; Hoogla. T. Enuga-junum.<br>H. Gondni.  |

| Spec. and Gen.  | Native Names.   |
|---|---|
| <b>V.</b>   |   |
| <b>VALERIANA</b><br><i>Jatamansi.</i>                         | S. B. H. Jutamangshee. S. H. T. Jatamansi. H. Chehur; Balehar; Sunbul.  |
| <i>officinalis.</i>   | H. Jal-lakri.   |
| <b>VALISNERIA</b><br><i>octandra.</i>                         | S. Sivala. B. Sheyala; Sheola. H. Simar; Halla.   |
| <i>alternifolia.</i>  | B. Rusna-janji. H. Janji.   |
| <i>spiralis.</i>  | H. Siwar.   |
| <b>VANGUERIA</b><br><i>spinosa.</i>                           | S. Pindeetula. B. H. Muyuna; Muduna; Moina. H. Mainful.   |
| <b>VATERIA</b><br><i>Indica.</i>                              | CAN. Pene.  |
| <b>VENTILAGO</b><br><i>Madraspatana.</i>                      |   |
| <b>VERBENA</b><br><i>nodiflora.</i>                           | S. Vashira; Unkota. B. Bhreeng; Bhrengar. H. Bhooi-okra; Tan. TAM. Podoctalei. T. Nella-pip-pala; Bokenakoo. CYNG. Hirimandetta.  |
| <b>VERBESINA</b><br><i>prostrata.</i><br><i>calendulacea.</i> | H. Biringhie-raj; Bhiringraj; Bhangra. S. Pita-bhringi. B. Keshooriya. H. Peela-bhungara. TAM. Portalay-kaian-tagerei. T. Patsoopoopulatag-helingerakoo. CYNG. Ram-wankeekirindiya. |
| <i>scandens.</i>  | B. Bim-raj. H. Bim-raj.   |
| <i>sativa.</i>  | B. Ram-til. CAN. Kutrelle.  |
| <b>VERNONIA</b><br><i>anthelmintica.</i>                      | S. Kanana-iraka. H. Buckchie; Kallie-zeerie. TAM. Caat-sragum. T. Adavie-zeela-kara.  |

## Gen. and Spec.

## Native Names.

## VICIA

*sativa.* H. Chuna ; Ankuri ; Jhunjhuni-ankuri ; Inkri.

## VINCA

*rosea.* H. Gool-feringa ; Gul-i-farang.  
*parviflora.* S. Sangkhi. T. Sangkhaphuli. M.  
 Cupaveela.

## VIOLA

*odorifera.* H. Banafsha.  
*suffruticosa.* S. Charati. H. Ruttun-puruss. TAM.  
 Orilatamaray. T. Poorusharatanum.  
 CYNG. Mahayotu-wenna.

*enneasperma.* M. Nelam-parenda.

## VISCUM

*verticillatum.* T. Soondra-woodiniki.

## VITEX

*trifolia.* S. Jala-nirgundi ; Sindwara. H. Pancee-ke-shumbalie ; Nisindha ; Seduri ; Samalu ; Sinbalu. TAM. Neer-nochie. T. Neeta-vavilie. M. Caranosi.

*Haynga.* H. Haynga.  
*Negundo.* S. Sindhooka ; Sinduya. B. Nirgundi. H. Nisinda ; Shumbalie. TAM. Noochie. T. Wayalakoo.

*alata.* B. Usoola.  
*arborea.* T. Boosee.

## VITIS

*Indica.* B. H. Andhouka.  
*latifolia.* B. Gooila ; Govila.  
*tubifolia.* B. Rajgazee.  
*bracteolata.* B. Tita-gwaleeya.  
*vinifera.* S. B. Draksha. B. Drakhyaluta. H. Angoor. CYNG. Muddrap-palam ; Wal-midi ; Oowas.

*barbata.* B. Tagora.

## VOLKAMERIA

*infortunata.* S. Bl antec. B. Bhant.

*odorata.* B. Bhantee.

*Madæra.* H. Madæcr.

*inermis.* S. Kundali. H. Sungkoopie. TAM. Shangam-cooppy. T. Nalla-coopie ; Pissinghie. CYNG. Wal-boo-randa. M. Nir-notsjit.

| Gen. and Spec.  | Native Names.   |
|---|---|
| <b>U.</b>   |   |
| <b>ULMUS</b><br><i>integrifolia.</i>  | TAM. Nauli. T. Tambachi.  |
| <b>UNCABIA</b><br><i>macrophylla.</i>   | B. Luta-kudum.  |
| <b>UNONA</b><br><i>longiflora.</i><br><i>discolor.</i><br><i>dumosa.</i>  | H. Kula-kura.<br>T Chilia-durguza.<br>B. Tubeekura.   |
| <b>URENA</b><br><i>lobata.</i><br><i>sinuata.</i>   | B. H. Bun-okra.<br>B H. Kungooya. T. Palier-mankena.  |
| <b>URTICA</b><br><i>tuberosa.</i><br><i>pentandra.</i><br><i>interrupta.</i><br><i>Naucleiflora.</i><br><i>globulifera.</i> | T. Pilla-dumpa.<br>B. Pipeera-saree.<br>B. H. Lall-bichitee. H. Bichata.<br>H. Luta-kudum.<br>H. Lall-luta-kudum. |
| <b>URTICULARIA</b><br><i>jasciculata.</i><br><i>stellaris.</i><br><i>disflora.</i>  | B. H. Jhanji. T. Natsoo.<br>T. Natsoo.<br>H. Chota-jhanji.  |

*Gen. and Spec.**Native Names.***UVARIA**

|                               |                     |                                |
|-------------------------------|---------------------|--------------------------------|
| <i>cerasoides.</i>            | T. Chetta-duduga.   |                                |
| <i>tuberosa.</i>              | B. H. Burai-chauli. | T. Chetta-duduga.              |
| <i>longifolia.</i>            | S. Deva-daroo.      | B. Dehdaroo. H. Asog; Deobara. |
| <i>macrophylla.</i>           | B. Bagh-runga.      |                                |
| <i>bracteata.</i>             | B. Jupa-bun-kula.   |                                |
| <i>Bada-jamba.</i>            | B. Bada-jamba.      |                                |
| <i>heteroclita.</i>           | B. Tubee-kura.      |                                |
| <i>dioica.</i>                | B. Tushee.          |                                |
| <i>fornicata, v. bicolor.</i> | B. Luta-mal.        |                                |
| <i>lutea.</i>                 | T. Mekari.          |                                |

| Gen. and Spec.  | Native Names.  |
|---|--|
| <b>W.</b>   |  |
| <b>WALSURA</b><br><i>piscidia.</i><br><i>robusta.</i><br><i>ternuta.</i>                        | TAM. Walsura. T. Wallursi.<br>B. Uphing.<br>TAM. Kaka-walsura. T. Chinniwal-<br>lursi.   |
| <b>WEBERA</b><br><i>scandens.</i><br><i>corymbosa.</i><br><i>odorata.</i><br><i>tetrandria.</i> | B. ruja-kula.<br>S. Kurnikara. B. II. Kanura; Kan-<br>kra T. Boma-papata.<br>B. Pata ruja.<br>S. Naga-vela. TAM. Caray-cheddy;<br>Madoocaré. T. Balusoo-chettoo.<br>M. Tsjerow-kara. |
| <b>WILLOUGHBEIA</b><br><i>edu'is.</i>   | B. Luti-am.  |
| <b>WRIGHTEA</b><br><i>caryotoides.</i>  | B. Chilputa.   |

| Gen. and Spec.  | Native Names.  |
|---|--|
| <b>X.</b>   |  |
| <b>XANTHIUM</b><br><i>Indicum.</i>                              | S. Urishta. H. Ghagra; Okura. T<br>Veri-talla-napi.                                    |
| <b>XANTHOCHYMUS</b><br><i>pictorius.</i><br><i>ovalifolius.</i> | S. Tumala. B. Dephul.<br>CYNG. Ambul; Goorkha.   |
| <b>XANTHOPHYLLUM</b><br><i>virens.</i><br><i>flavescens.</i>    | B. Gundhi; Gundree.<br>B. Agasyak.   |
| <b>XIMENIA</b><br><i>Americana.</i><br><i>Ægyptiaca.</i>        | T. Oora-nekra.<br>H. Ilingun.  |
| <b>XYLOCARPUS</b><br><i>Granatum.</i>                           | S. Puroosha. B. H. Pusoor. T.<br>Kandalanga.   |
| <b>XYRIS</b><br><i>Indica.</i>                                  | S. Dadumari. B. Cheena-ghanza;<br>Dahi-dooba. M. Kotsjilletti-pullu;<br>Kotsjillettri. |

| Gen. and Spec.  | Native Names.   |
|---|---|
| <b>Z.</b>   |   |
| <b>ZANTHOXYLUM</b><br><i>alatum.</i>  | H. Doomur.  |
| <b>ZEA</b><br><i>Mays.</i>  | B. Mokka. H. Bhatta; Bhuta. T<br>Moka-juna.   |
| <b>ZINZIBER</b><br><i>officinalis.</i><br><br><i>Zerumbet.</i><br><i>capitatum.</i><br><i>Cassumunar.</i> | S. Ardruka; Ardrukum. B. Adruk<br>B. H. Ada. H. Sonth. T <sub>AM</sub><br>Injie. T. Ullum. CYNG. Ammoo<br>inguroa. M. Ischi.                                  |
| <i>roseum.</i>  | H. Buch; Muhahuree-buch.<br>H. Jungle-adruk.<br>S. Vuna-ardrukum. B. H. Bun-ada<br>T. Kar-poospha.<br>T. Bhooma-kachkay.                                      |
| <b>ZIZIPHUS</b><br><i>Jujuba.</i><br><br><i>Xylopyrus.</i><br><i>Caracatta.</i><br><i>scandens.</i>       | S. Koli; Kurkhunda; Vadari. B.<br>Kool; Budree; Narikelee-kool. H<br>Bier; Bayr; Beri; Nazuc; Jharbe-<br>ri. T <sub>AM</sub> . Elandei. T. Rengha<br>Reyghoo. |
| <i>Napeia.</i>  | T. Gotti.<br>CAN. Caracatta.<br>S. Vudura. B. Shya-kool; Shyal-<br>kanta. T. Parami.  |
| <i>trinervius.</i>  | S. Sookshmuphula. B. Shea-kool. T.<br>Paramie.<br>S. Vatadalla. T <sub>AM</sub> . Carookozva. T.<br>Kakoopala.  |





## **PART II.**





# PART I.

## SECTION I.

*Sanscrit, Bengalee, Hindi, and Nawar Names.*

### A.

|                         |       |  |
|-------------------------|-------|--|
| Aal,                    | H.    | <i>Morinda multiflora.</i>               |
| Abbutna,                |       | <i>Artemisia elegans.</i>                |
| Abee,                   |       | <i>Pyrus Cydonia.</i>                    |
| Acarcarha,              |       | <i>Parietaria Indica.</i>                |
| Acasnim,                |       | <i>Epidendrum (sp ?)</i>                 |
| Acaspawan               |       | <i>Cuscuta reflexa.</i>                  |
| Ach, or Aech            | B. H. | <i>Morinda tinctoria.</i>                |
| Achelia-pata, ..        | B.    | <i>Pæderia ternata.</i>                  |
| Ada, or Adruck, ..      | B. H. | <i>Zinziber officinalis.</i>             |
| Ada-beerna (or -birni), | B.    | <i>Gratiola Monniera.</i>                |
| Adas,                   | H.    | <i>Cicer arietinum.</i>                  |
| Adruck,                 | —     | <i>Zinziber officinalis.</i>             |
| Adulasso,               | S.    | <i>Justicia bivalvis.</i>                |
| Agare <sup>h</sup> ,    | H.    | <i>Achyranthes aspera.</i>               |
| Agarikoon               |       | <i>Boletus igniarius.</i>                |
| Agast,                  |       | <i>Æschynomene grandiflora.</i>          |
| Agasyak,                | B.    | <i>Xanthophyllum flavescens.</i>         |
| Agni-mantha.            | S.    | <i>Premna integrifolia.</i>              |
| Agnee, .                | B.    | <i>Plumbago Zeylanica.</i>               |
| Agooroo, .              |       | <i>Aquillaria (or Amyris) Agallocha.</i> |
| Agosthyo, .             |       | <i>Dillenia scabrella.</i>               |
| Agumukee, .             | H.    | <i>Bryonia scabrella.</i>                |
| Agya-ghas, .            | H.    | <i>Andropogon Schœnanthus.</i>           |
| Agya-sak, .             | B.    | <i>Xanthophyllum flavescens.</i>         |
| Ahilaykum, ..           | S.    | <i>Bryonia scabra.</i>                   |
| Ajaji, .. ..            | —     | <i>Cuminum Cuminum.</i>                  |
| Ajas-ringgi, .. ..      | S.    | <i>Odina Wodier.</i>                     |
| Ajmood or Ajamooda,     | S. H. | <i>Apium involucratum.</i>               |
| Ajouan, .. .            | B. H. | <i>Ligusticum Ajouan.</i>                |

|                                  |    |       |   |
|----------------------------------|----|-------|---|
| Ak,                              | .. | H.    | <i>Asclepias gigantea</i> .   |
| Akanda-phul,                     | .. | —     | <i>Modecta trilobata</i> .  |
| Akar-kanta,                      | .. | —     | <i>Allangium hexapetalum</i> .  |
| Akasha-vullee; Akash-<br>bullee, | .. | S. B. | <i>Cassyata filiformis</i> .  |
| Akhoo-purnee,                    | .. | S.    | <i>Salvinia cucullata</i> .   |
| Akhooroot,                       | .. | B.    | <i>Aleurites triloba</i> .  |
| Akkoss,                          | .. | —     | <i>Rottlera dicocca</i> .   |
| Akrot,                           | .. | H.    | <i>Juglans regia</i> .  |
| Akund,                           | .. | B.    | <i>Asclepias gigantea</i> .   |
| Al,                              | .. | H.    | <i>Morinda citrifolia</i> .   |
| Alada-choonari,                  | .. | B.    | <i>Pschyrotia Asiatica</i> , or<br><i>adenophylla</i> .                   |
| Alarka,                          | .. | S.    | <i>Solanum trilobatum</i> , or <i>As-<br/>clepias gigantea</i> , (white.) |
| Algosa,                          | .. | B. H. | <i>Cuscuta capitata</i> .   |
| Algooch,                         | .. | —     | <i>Cymbidium tesselloides</i> .   |
| Alkooshi,                        | .. | B.    | <i>Carpopogon pruriens</i> .  |
| Aloo,                            | .. | —     | <i>Solanum tuberosum</i> .  |
| Alsi,                            | .. | H.    | <i>Linum usitatissimum</i> .  |
| Alu,                             | .. | —     | <i>Arum campanulatum</i> .  |
| Alucha,                          | .. | —     | <i>Prunus domestica</i> .   |
| Alugnuta,                        | .. | —     | <i>Cymbidium tesselloides</i> .   |
| Am,                              | .. | B. H. | <i>Mangifera Indica</i> .   |
| Amaba-huldi,                     | .. | —     | <i>Curcuma reclinata</i> .  |
| Amada,                           | .. | B.    | — <i>Amada</i> .  |
| Amara-buruhi,                    | .. | S.    | <i>Erythroxylon areolatum</i> .   |
| Ambara,                          | .. | H.    | <i>Spondias mangifera</i> .   |
| Ambashta,                        | .. | S.    | <i>Oxalis corniculata</i> .   |
| Ambie-huldie,                    | .. | H.    | <i>Curcuma Zedoaria</i> .   |
| Ambli,                           | .. | B. H. | <i>Tamarindus Indica</i> .  |
| Ambuj,                           | .. | H.    | <i>Nelumbium speciosum</i> .  |
| Amdhouka,                        | .. | —     | <i>Vitis Indica</i> .   |
| Amla,                            | .. | B. H. | <i>Phyllanthus Emblica</i> .  |
| Amlaki,                          | .. | H.    | P — E —   |
| Amlee,                           | .. | B.    | <i>Tamarindus Indica</i> .  |
| Amlej,                           | .. | H.    | <i>Phyllanthus Emblica</i> .  |
| Amlika,                          | .. | S.    | <i>Oxalis corniculata</i> .   |
| Amlukee,                         | .. | B.    | <i>Mimosa stipulata</i> .   |
| Amoora,                          | .. | —     | <i>Andersonia cucullata</i> .   |
| Am-puraroa,                      | .. | B.    | <i>Loranthus ampullaceus</i> .  |
| Amra,                            | .. | B. H. | <i>Mangifera Indica</i> , or <i>Spon-<br/>dias mangifera</i> .            |
| Amratuka,                        | .. | S.    | <i>Spondias mangifera</i> .   |
| Amrita,                          | .. | —     | <i>Menispermum cordifolium</i> .  |
| Amrool,                          | .. | B. H. | <i>Oxalis corniculata</i> .   |

|                       |       |   |
|-----------------------|-------|---|
| Amrud, ..             | H.    | <i>Pyrus communis</i> .   |
| Amrut, ..             | —     | <i>Psidium pyrifera</i> .   |
| Amshunatty-divandiva, | S.    | <i>Cassia senna</i> .   |
| Amultus, .. ..        | H.    | <i>fistula</i> .  |
| Amulukee,             | S.    | <i>Phyllanthus Emblica</i> .  |
| Ananus,               | B. H. | <i>Bromelia Ananas</i> .  |
| Anar,                 | H.    | <i>Punica Granatum</i> .  |
| Anarush,              | B.    | <i>Bromelia Ananas</i> .  |
| Anaspool,             | H.    | <i>Illicium anisatum</i> .  |
| Anchu,                |       | <i>Rubus (sp ?)</i>   |
| Anderjow,             |       | <i>Nerium antidysentericum</i> .  |
| Angoor,               |       | <i>Vitis vinifera</i> .   |
| Anis,                 |       | <i>Justicia Adhatoda</i> .  |
| Anjeer,               | B.    | <i>Psidium pyrifera</i> , or <i>po-</i><br><i>miferum</i> .             |
| Ankuri, .. ..         | H.    | <i>Vicia sativa</i> .   |
| Anol, .. ..           | B.    | <i>Arundo bifaria</i> .   |
| Anola, .. ..          | H.    | <i>Phyllanthus Emblica</i> .  |
| Anonto-mool, ..       | B.    | <i>Periploca Indica</i> , or <i>Ascle-</i><br><i>pias pseudosarsa</i> . |
| Antomoora, .. ..      |       | <i>Helicteres Isora</i> .   |
| Aoa, .. ..            |       | <i>Sideroxylon grandifolium</i> .                                       |
| Aongra, .. ..         | H.    | <i>Phyllanthus Emblica</i> .  |
| Aoonla, .. ..         | —     | P ——— E ———.  |
| Apanga, .. ..         | B.    | <i>Achyranthus aspera</i> .   |
| Apurajita, .. ..      | —     | <i>Clitorea ternata</i> .   |
| Aralu, .. ..          | S.    | <i>Ailanthus excelsa</i> .  |
| Arbi, .. ..           | H.    | <i>Arum Colocasia</i> .   |
| Ardruka; Ardrukum,    |       | <i>Zinziber officinalis</i> .   |
| Arhukee, .. ..        |       | <i>Cytisus Cajan</i> .  |
| Arishta, .. ..        |       | <i>Sapindus emarginatus</i> .   |
| Arishto, .. ..        | B.    | <i>Melia Azadirachta</i> .  |
| Aristaphenila, ..     | S.    | <i>Sapindus detergens</i> .   |
| Arittamungayrie, ..   |       | <i>Acalypha Indica</i> .  |
| Arjaka, .. .          |       | <i>Ocymum album</i> , or <i>sanc-</i><br><i>tum</i> .                   |
| Arjata, .. ..         |       | <i>Phyllanthus Niruri</i> .   |
| Arjuna, .. ..         |       | <i>Terminalia alata</i> .   |
| Arjoon, .. ..         | B.    | ———— <i>glabra</i> .  |
| Arjura, .. ..         |       | <i>Phyllanthus tetrandrus</i> .   |
| Arko, .. ..           |       | <i>Calotropis gigantea</i> .  |
| Armatees, .. ..       | B. H. | <i>Hibiscus diversifolius</i> .   |
| Aroona, .. .          | B.    | <i>Rubia Munjistha</i> .  |
| Arunj, .. ..          | S.    | <i>Phyllanthus rhamnoides</i> .   |
| Arundi or Arumd, ..   | H.    | <i>Ricinus communis</i> .   |
| Arus, .. .            |       | <i>Justicia Adhatoda</i> .  |

|                         |    |       |   |
|-------------------------|----|-------|---|
| Arushkara, ..           | .. | S.    | <i>Semecarpus Anacardiun.</i>                   |
| Aruya, ..               | .. | —     | <i>Oryza sativa.</i>                            |
| Arzan, ..               | .. | H.    | <i>Panicum pilosum.</i>                         |
| Asaf, ..                | .. | —     | <i>Capparis Spinosa.</i>                        |
| Asan, ..                | .. | —     | <i>Terminalia alata, or glabra.</i>             |
| Asgand, ..              | .. | —     | <i>Justicia Adhatoda.</i>                       |
| Ashoo-kuchoo, ..        | .. | B.    | <i>Arum Colocasia, 1st. var.</i>                |
| A—vrihi, ..             | .. | S.    | <i>Oryza sativa.</i>                            |
| Asog, ..                | .. | H.    | <i>Uvaria longifolia,</i>                       |
| Asphota, ..             | .. | —     | <i>Clitoria ternata.</i>                        |
| Ashphota, ..            | .. | S. B. | <i>Jasminum Zambac, or Calotropis gigantea.</i> |
| Ashphul, ..             | .. | B.    | <i>Scytalia Longan.</i>                         |
| Ash-shoura, ..          | .. | —     | <i>Limonia pentaphylla.</i>                     |
| Ashwutta, ..            | .. | —     | <i>Ficus religiosa.</i>                         |
| Asterac, ..             | .. | H.    | <i>Styrax officinalis.</i>                      |
| Astma-bayda, ..         | .. | S.    | <i>Achyranthes lanata.</i>                      |
| Ata, ..                 | .. | B. H. | <i>Annona squamosa.</i>                         |
| Atasi, ..               | .. | S.    | <i>Linum usitatissimum.</i>                     |
| Atoosi, ..              | .. | B.    | ( ? )   |
| Atmagoopta-murkutee, .. | .. | —     | <i>Carpopogon pruriens.</i>                     |
| Atta-jam, ..            | .. | B.    | <i>Olea dioica.</i>                             |
| Auoa-champa, ..         | .. | —     | <i>Liriodendron liliifera.</i>                  |
| Avigna, ..              | .. | S.    | <i>Carissa Carandas, (black.)</i>               |
| Avurtunnie, ..          | .. | —     | <i>Helicteres Isora.</i>                        |
| Azka, ..                | .. | —     | <i>Asclepias gigantea.</i>                      |

## SECTION 2.

*Tamool, Telingu, Cyngalese, Malealie, Mahratta,  
and Canarese Names.*

## A.

|                          |       |  |
|--------------------------|-------|--|
| Aat-alarie, .. ..        | TAM.  | <i>Polygonum barbatum.</i>                                 |
| Abara, .. ..             | YNG.  | <i>Arum macrorhizon.</i>                                   |
| Acha or Atti, .. ..      | TAM.  | <i>Hardwickia binata.</i>                                  |
| Ada, .. ..               | T.    | <i>Bauhinia racemosa.</i>                                  |
| Adatodey, .. ..          | TAM.  | <i>Justicia Adhahota.</i>                                  |
| Adalavitiloo, .. ..      | T.    | <i>Arabis Chinensis.</i>                                   |
| Adamarum, .. ..          | M.    | <i>Terminalia Catappa.</i>                                 |
| Adasara, .. ..           | —     | <i>Justicia Adhatoda.</i>                                  |
| Adavi-pulla, .. ..       | T.    | <i>Trichosanthes Cucumerina.</i>                           |
| Addaleyunnay, .. ..      | TAM.  | <i>Jatropha glauca.</i>                                    |
| Addatinapalay, .. ..     | —     | <i>Aristolochia bracteata.</i>                             |
| Adavie-zeela-kara, .. .. | T.    | <i>Vernonia anthelmintica.</i>                             |
| Adhotoda, .. ..          | CYNG. | <i>Justicia Adhatoda.</i>                                  |
| Adiva-chama, .. ..       | T.    | <i>Arum sylvaticum.</i>                                    |
| A——kunda, .. ..          |       | <i>lyratum.</i>  |
| Adivc-cunda, .. ..       |       | <i>Dracontium polyphyllum.</i>                             |
| A——palla-tiga, .. ..     |       | <i>Nerium reticulatum.</i>                                 |
| A——malle, .. ..          |       | <i>Jasminum angustifolium.</i>                             |
| A——mulli, .. ..          |       | <i>latifolium.</i>   |
| Addivitella-guddaloo, .. |       | <i>Erythronium Indicum.</i>                                |
| Ætadiya, .. ..           | CYNG. | <i>Elephantopus scaber.</i>                                |
| Ætora, .. ..             |       | <i>Cassia alata.</i>                                       |
| Æt-nauda-mahana, .. ..   |       | <i>Sphæranthus Indicus.</i>                                |
| Æt-nerenchi, .. ..       |       | <i>Pedaliium murex.</i>                                    |
| Agasatamaray, .. ..      | TAM.  | <i>Pistia stratiotes.</i>                                  |
| Agati, .. ..             |       | <i>Æschynomene grandiflora,</i><br><i>(white and red.)</i> |
| Agokara, .. ..           | T.    | <i>Momordica dioica.</i>                                   |
| Aguba, .. ..             | —     | <i>Capparis corymbosa.</i>                                 |
| Agunda-pacoo, .. ..      | CYNG. | } <i>Ammania vesicatoria.</i>                              |
|                          | T.    |  |
| Ahilla, .. ..            | CYNG. | <i>Cassia fistula.</i>                                     |
| Ailum-cheddy, .. ..      | M.    | <i>Elettaria Cardamomum.</i>                               |
| Akasagherooda-gudda, ..  | T.    | <i>Bryonia epigæa.</i>                                     |
| Alanga, .. ..            | CYNG  | <i>Convolvulus grandiflorus.</i>                           |

|                                     |       |  |
|-------------------------------------|-------|--|
| Alaverei, .. ..                     | TAM.  | <i>Ficus Indica.</i>                         |
| Alay-gara, .. ..                    | CAN.  | <i>Terminalia Citrina.</i>                   |
| Albin-atta, .. ..                   | CYNG. | <i>Papaver somniferum.</i>                   |
| Ali, .. ..                          | T.    | <i>Linum usitatissimum.</i>                  |
| Alla-batsalla, .. ..                | —     | <i>Basella alba.</i>                         |
| Alla-galli-gheetsa, .. ..           | —     | <i>Crotalaria verrucosa.</i>                 |
| Alle, .. ..                         | TAM.  | <i>Linum usitatissimum.</i>                  |
| Allooria, .. ..                     | T.    | <i>Hedysarumbupleurifolium.</i>              |
| Alpear, .. ..                       | —     | <i>Grewia didyma.</i>                        |
| Alu-bo-dan, .. ..                   | CYNG. | <i>Calyptranthes Jambolana.</i>              |
| Amadum, .. ..                       | T.    | <i>Ricinus communis.</i>                     |
| Amaun-patche-arisee, .. ..          | TAM.  | <i>Euphorbia pilulifera.</i>                 |
| Ambul-goorka, .. ..                 | CYNG. | <i>Xanthochymus ovalifolius.</i>             |
| Amei-nerunshil, .. ..               | TAM.  | <i>Pedaliu murex.</i>                        |
| Amkoolang, .. ..                    | —     | <i>Physalis flexuosa.</i>                    |
| Ammoo-inghuroo, .. ..               | CYNG. | <i>Zinziber officinalis.</i>                 |
| Ananeringie, .. ..                  | TAM.  | <i>Pedaliu murex.</i>                        |
| Anasepoo, .. ..                     | —     | <i>Illicium Anisatum.</i>                    |
| Ana-shovadi, .. ..                  | M.    | <i>Elephantophus scaber.</i>                 |
| Anasie, .. .. {                     | CYNG. | } <i>Bromelia Ananas.</i>                    |
|                                     | TAM.  |  |
| Ancadoo, .. ..                      | R.    | <i>Leea staphylea.</i>                       |
| Andabeerakoo, .. ..                 | —     | <i>Ballota disticha.</i>                     |
| Angakara, .. ..                     | —     | <i>Momordica dioica.</i>                     |
| Anjeli, .. ..                       | MAH.  | <i>Artocarpus hirsuta.</i>                   |
| Ankados, .. ..                      | T.    | <i>Leea staphylea.</i>                       |
| Annapa, .. ..                       | —     | <i>Dolichos Lablab, 3d var.</i>              |
| A—chicureay, .. ..                  | —     | ————— 4th var.                               |
| Antara-tamara, .. ..                | —     | <i>Menyanthes Indica, or cris-<br/>tata.</i> |
| Anykoota, .. ..                     | —     | <i>Combretum decandrum.</i>                  |
| Appakovay, .. ..                    | —     | <i>Bryonia rostrata.</i>                     |
| Aralivayr, .. ..                    | TAM.  | <i>Nerium odorum.</i>                        |
| Araloo, .. ..                       | CYNG. | <i>Terminalia Chebula.</i>                   |
| Arastum, .. ..                      | T.    | <i>Ficus religiosa.</i>                      |
| Ardel (or Adel-) oda-<br>gam, .. .. | M.    | <i>Justicia bivalvis.</i>                    |
| Areka, .. ..                        | TAM.  | <i>Bauhinia parviflora.</i>                  |
| Aria-veela, .. ..                   | M.    | <i>Cleome viscosa.</i>                       |
| Aria-bepou, .. ..                   | —     | <i>Melia Azadirachta.</i>                    |
| Arelli, .. ..                       | T.    | <i>Musa sapientum.</i>                       |
| Arrooa-manooipoondoo, .. ..         | TAM.  | <i>Sida lanceolata.</i>                      |
| Arooda, .. .. {                     | CYNG. | } <i>Ruta graveolens.</i>                    |
|                                     | TAM.  |  |
| Arroe, .. ..                        | T.    | <i>Bauhinia parviflora.</i>                  |
| Arry-koota, .. ..                   | —     | <i>Combretum decandrum.</i>                  |



|                        |       |   |
|------------------------|-------|---|
| Arsina, .. ..          | CYNG. | <i>Curcuma longa.</i>                               |
| Arulay, .. ..          | CAN.  | <i>Terminalia Chebula.</i>                          |
| Attadi, .. ..          | CYNG. | <i>Justicia paniculata.</i>                         |
| Attie, .. ..           | TAM.  | <i>Ficus racemosa.</i>                              |
| Attika-mamedie, ..     | T.    | <i>Boerhavia diffusa.</i>                           |
| Auroots, (or Aurooch,) |       |   |
| ——hangali, ..          | —     | <i>Andropogon montanum.</i>                         |
| Avagooda, .. ..        | —     | <i>Trichosanthes palmata.</i>                       |
| Avaki, .. ..           | —     | <i>Æschynomene grandiflora,</i><br>(white and red.) |
| Avaloo, .. ..          | —     | <i>Sinapis Chinensis.</i>                           |
| Avary, .. ..           | —     | <i>Cassia auriculata.</i>                           |
| Avatenga-tiga, ..      | —     | <i>Dioscorea oppositifolia.</i>                     |
| Averie, .. ..          | TAM.  | <i>Indigofera tinctoria.</i>                        |
| Awatum, .. ..          | T.    | <i>Spondias mangifera.</i>                          |
| Awusada-nelli, ..      | CYNG. | <i>Phyllanthus Emblica.</i>                         |
| Awusada-wæla-kola, ..  | —     | <i>Cleome pentaphylla.</i>                          |
| Ayapana, .. ..         | —     | <i>Justicia bivalvis.</i>                           |

## SECTION 1.

*Sanscrit, Bengally, Hindi, &c.***B.**

|                          |       |  |
|--------------------------|-------|--|
| Babai, .. ..             | H.    | <i>Ocymum pilosum.</i>   |
| Baberung or Babreng,     | B. H. | <i>Embelia ribes.</i>  |
| Babooi-toolshee or tool- |       |  |
| si, .. ..                | B.    | <i>Ocymum pilosum.</i>   |
| Babula, .. ..            | B. H. | <i>Mimosa Arabica.</i>   |
| Babuna, .. ..            | H.    | <i>Anthemis nobilis.</i>   |
| Bacchi, .. .             |       | <i>Serratula anthelmintica.</i>                                    |
| Bach, .. .               |       | <i>Iris germanica</i> or <i>Acorus calamus.</i>                    |
| Baclatul-humka, .        |       | <i>Portulacca quadrifida.</i>                                      |
| Bacul, .. .              |       | <i>Mimusops Elengi.</i>  |
| Bacumber, .. .           |       | <i>Ajuga disticha.</i>   |
| Bada-jamba, ..           | B.    | <i>Uvaria Badajamba.</i>   |
| Badam, .. .              | H.    | <i>Amygdalus Persicus.</i>   |
| B—gota, .. .             | —     | <i>Castanea Indica.</i>  |
| Badamie or Badam,        | B. H. | <i>Terminalia Catappa.</i>   |
| Badanjan, .. .           | H.    | <i>Solanum Melongena.</i>  |
| Badranjboyu,             |       | <i>Melissa (*p?)</i>   |
| Badyan, .. .             |       | <i>Pimpinella Anisum.</i>  |
| Bag-achera, ..           | B.    | <i>Pisonia aculeata.</i>   |
| B—ankra, .. .            | —     | <i>Allangium hexapetalum.</i>                                      |
| Bagh-bherenda,           | B. H. | <i>Jatropha Curcas.</i>  |
| Bagha-luta, ..           | H.    | <i>Menispermum polycarpon.</i>                                     |
| B—nulla, .. .            | —     | <i>Tradescantia axillaris.</i>                                     |
| Bagh-nukhooa-shim,       | B.    | <i>Dolichos lignosus, var. 2.</i>                                  |
| B—rungga,                |       | <i>Uvaria macrophylla.</i>   |
| Bagoon, .. .             |       | <i>Solanum spirale.</i>  |
| Bagoon or Begoon,        | B. H. | — <i>Melongena.</i>  |
| Bagrendi, .. .           | H.    | <i>Jatropha Curcas.</i>  |
| Bahira, .. .             | S.    | <i>Terminalia Bellerica.</i>                                       |
| Bahuar, .. .             | H.    | <i>Cordia Myra</i> or <i>latifolia.</i>                            |
| Bahubanie, ..            | S.    | <i>Mirabilis Jalapa.</i>   |
| Baingan, .. .            | H.    | <i>Solanum Melongena.</i>  |
| Bair, .. .               | —     | <i>Zizyphus Jujuba.</i>  |
| Baishee, .. .            | B.    | <i>Salix tetrasperma</i> or <i>Babylonica</i> or <i>tetrandra.</i> |

|                    |       |   |
|--------------------|-------|---|
| Bakas or Bakus, .. | B. H. | Justicia <i>Adhatoda</i> .                                    |
| Bakla, ..          | —     | Phaseolus <i>vulgaris</i> .                                   |
| Baksha, ..         | B.    | Rotboellia <i>glabra</i> .                                    |
| Bala, ..           | S.    | Pavonia <i>odorata</i> .                                      |
| B—, ..             | S. B. | Hibiscus <i>tortuosus</i> .                                   |
| B—, ..             | H.    | Andropogon <i>muricatus</i> .                                 |
| B—, ..             | —     | Sida <i>rhombifolia</i> .                                     |
| Balam-cira, ..     | —     | Cucumis <i>sativa</i> .                                       |
| Balchar, ..        | —     | Valeriana <i>Jatamansi</i> .                                  |
| Baltar, ..         | —     | Borassus <i>flabelliformis</i> .                              |
| Balungoo, ..       | —     | Ocymum ( <i>sp</i> ?)   |
| Bamunhatee, ..     | B.    | Siphonanthus <i>Indicus</i> .                                 |
| Ban, ..            | H.    | Styrax <i>Benzoin</i> , or Hyper-<br>anthera <i>Morunga</i> . |
| Banafsha, ..       | —     | Viola <i>odorifera</i> .                                      |
| Banchan, ..        | —     | Psoralia <i>corylifolia</i> .                                 |
| Banda, ..          | —     | Epidendrum <i>tessalloides</i> .                              |
| Bandhari-bet, ..   | —     | Calamus <i>tenuis</i> .                                       |
| Bandhuka, ..       | S.    | Ixora <i>Bandhuka</i> .                                       |
| Bandoor-pala, ..   | B.    | Aglaia <i>polystachya</i> .                                   |
| Bandoonce, ..      | —     | Ixora <i>Bandhuka</i> .                                       |
| Bang, ..           | H.    | Hyosciamus <i>niger</i> , or Quer-<br>cus ( <i>sp</i> ?)      |
| Bans or Bansh, ..  | B. H. | Bambusa <i>arundinacea</i> .                                  |
| Bansoe, ..         | H.    | Hedysarum <i>Cephalotes</i> .                                 |
| Bansputta, ..      | —     | Amaranthus <i>atropurpu-<br/>reus</i> .                       |
| — nuteeya, ..      | B.    | — lanceofolius.   |
| Barstara, ..       | H.    | Barleria <i>cerulea</i> .                                     |
| Ban-pering, ..     | —     | Trifolium <i>officinale</i> .                                 |
| Bansooa-batana, .. | B.    | Quercus <i>turbinatus</i> .                                   |
| Bantarai, ..       | H.    | Luffa <i>fætida</i> .   |
| Bantusa, ..        | —     | Ocymum ( <i>sp</i> ?)   |
| Baquilla, ..       | —     | Vicia ( <i>sp</i> ?)  |
| Bar, ..            | —     | Ficus <i>Bengalensis</i> or <i>In-<br/>dica</i> .             |
| Baral, ..          | —     | Artocarpus <i>Lacucha</i> .                                   |
| Barbura, ..        | S.    | Mimosa <i>Arabica</i> .                                       |
| Bariala, ..        | H.    | Sida <i>cordifolia</i> .                                      |
| Barna, ..          | —     | Cratæva <i>Tapia</i> .  |
| Bartakoo, ..       | B.    | Solanum <i>Melongena</i> .                                    |
| Barur-kulai, ..    | H.    | Dolichos <i>scarabæoides</i> .                                |
| Baryala, ..        | B.    | Sida <i>cordifolia</i> .                                      |
| Basoka, ..         | —     | Justicia <i>Adhatoda</i> .                                    |
| Basontee, ..       | —     | Gærtnera <i>raremosa</i> .                                    |
| Basook, ..         | —     | Psychotria <i>ophioryloides</i>                               |

|                                     |       |   |
|-------------------------------------|-------|---|
| Bastara, .. ..                      | B.    | <i>Callicarpa Americana.</i>                        |
| Bassana, .. ..                      | H.    | <i>Æschynomene grandiflora,</i><br>(white and red.) |
| Bastra, .. ..                       | —     | <i>Callicarpa lanata.</i>                           |
| Basunt, .. ..                       | —     | <i>Linum trigynum.</i>                              |
| Bat, .. ..                          | —     | <i>Ficus Indica.</i>                                |
| Batas-mundulee, .. ..               | B.    | <i>Robinia candida.</i>                             |
| Batavi-neeboo, .. ..                | B. H. | <i>Citrus decumanus.</i>                            |
| Bathua, .. ..                       | H.    | <i>Chenopodium album.</i>                           |
| Batia-rung, or Beta-<br>rung, .. .. | B.    | <i>Justicia tinctoria.</i>                          |
| Batiwa, .. ..                       | —     | <i>Millingtonia pinnata.</i>                        |
| Batoola, .. ..                      | —     | <i>Cicer arietinum.</i>                             |
| Batyalaka, .. ..                    | S.    | <i>Sida cordifolia.</i>                             |
| Bawanhatti, .. ..                   | H.    | <i>Ovieda verticillata.</i>                         |
| Bebina, .. ..                       | —     | <i>Mussaenda frondosa.</i>                          |
| Bed, .. ..                          | —     | <i>Calamus Rotang.</i>                              |
| Bedana, .. ..                       | —     | <i>Morus (sp ?)</i>                                 |
| Beedul, .. ..                       | B.    | <i>Bauhinia variegata ?</i>                         |
| Beedrukarun, .. ..                  | —     | <i>Cissampelos hexandra.</i>                        |
| Beejapoor, .. ..                    | S.    | <i>Citrus-medica, var. 1.</i>                       |
| Beel-jhun-jhun, .. ..               | H.    | <i>Crotolaria retusa.</i>                           |
| B—luta, .. ..                       | —     | <i>Mentha secunda.</i>                              |
| B—paat, .. ..                       | —     | <i>Melochia corchorifolia.</i>                      |
| B—race, .. ..                       | —     | <i>Sinapis patens.</i>                              |
| Beemboo, .. ..                      | B.    | <i>Momordica monadelph.</i>                         |
| Beera, .. ..                        | —     | <i>Asclepias rosea.</i>                             |
| Beer-bruika, .. ..                  | H.    | <i>Arum curvatum.</i>                               |
| Beertia, .. ..                      | —     | <i>Panicum Italicum.</i>                            |
| Beerung or Berung, .. ..            | B.    | ?   |
| Beegoon, .. ..                      | —     | <i>Solanum Melongena.</i>                           |
| Begpoora, .. ..                     | B. H. | <i>Citrus-medica, var. 1.</i>                       |
| Behee, .. ..                        | H.    | <i>Pyrus Cydonia.</i>                               |
| Behoor-bansh, .. ..                 | B.    | <i>Bambusa spinosa.</i>                             |
| Beheyra, .. ..                      | H.    | <i>Terminalia-Bellerica.</i>                        |
| Behooa, .. ..                       | B.    | <i>Cyperus difformis.</i>                           |
| Bel, .. .. {                        | B. H. | <i>Ægle Marmelos.</i>                               |
|                                     | H.    | <i>Cratæva religiosa.</i>                           |
| Bela, .. ..                         | B. H. | <i>Sapium baccatum.</i>                             |
| B—, .. ..                           | H.    | <i>Jasminum Zambac.</i>                             |
| Belai-chooi, .. ..                  | —     | <i>Dolichos scarabœoides.</i>                       |
| Belawine, .. ..                     | —     | <i>Semecarpus Anacardium.</i>                       |
| Belphool, .. ..                     | B.    | <i>Jasminum Zambac.</i>                             |
| Bena, .. ..                         | H. B. | <i>Andropogon muricatus.</i>                        |
| Bena-joni, .. ..                    | B.    | <i>Agrostis diandra.</i>                            |
| Beri, .. ..                         | H.    | <i>Zizyphus Jujuba.</i>                             |

|                              |           |                                     |
|------------------------------|-----------|-------------------------------------|
| Beshulyo-kurunce, ..         | B.        | Menispermum <i>cordifolium</i> .    |
| Beta or Bet, ..              | B. H.     | Calamus <i>Rotang</i> .             |
| Beta-runga or Batia-rung, .. | B.        | Justicia <i>tinctoria</i> .         |
| Betmajnu, ..                 | H.        | Salix <i>Babylonica</i> .           |
| Betoya or Beto-sag, ..       | B.        | Chenopodium <i>album</i> .          |
| Bhair, ..                    | H.        | Zizyphus <i>Jujuba</i> .            |
| Bhalava-anga, ..             | S.        | Jussieua <i>suffruticosa</i> .      |
| Bhallataka, ..               | —         | Semecarpus <i>Anacardium</i> .      |
| Bhamber or Bhambul, ..       | H.        | Nymphæa <i>Lotus</i> .              |
| Bhang, ..                    | —         | Cannabis <i>sativa</i> .            |
| Bhanga, ..                   | B.        | Indigofera <i>linifolia</i> .       |
|                              | S.        | Cannabis <i>sativa</i> .            |
| Bhangra, ..                  | H.        | Verbesina <i>prostrata</i> .        |
| Bhant, ..                    | B.        | Volkameria <i>infortunata</i> .     |
| Bhantee, ..                  | S.        | V ——— <i>infortunata</i> .          |
| Bhantec, ..                  | S. B. II. | V ——— <i>odorata</i> .              |
| Bharband or Bherband, ..     | H.        | Argemone <i>Mexicana</i> .          |
| Bharudwajec, ..              | S.        | Hibiscus <i>vitifolius</i> .        |
| Bhatcataid, ..               | H.        | Solanum <i>Jacquini</i> .           |
| Bhat-shola, ..               | B.        | Smithia <i>aspera</i> .             |
| Bheela or Bhela, ..          | H.        | Semecarpus <i>Anacardium</i> .      |
| Bheka-purni, ..              | S.        | Hydrocotyle <i>Asiatica</i> .       |
| Bhelaman or Bhelawan, ..     | H.        | Semecarpus <i>Anacardium</i> .      |
| Bhend, ..                    |           | Æschynomene <i>arborea</i> .        |
| Bherband, ..                 |           | Argemone <i>Mexicana</i> .          |
| Bhimb, ..                    |           | Momordica <i>monadelpha</i> .       |
| Bhinda-tori or Bhindea, ..   |           | Hibiscus <i>esculentus</i> .        |
| Bhoj, ..                     |           | Betula <i>Bhoorja</i> .             |
| Bhoo-ada or Bhon-ada, ..     | B.        | Hedychium <i>angustifolium</i> .    |
| Bhooce-komra, ..             | H.        | Trichosanthes <i>cordata</i> .      |
| Bhooi-chumpa, ..             | B. II.    | Kæmpferia <i>rotunda</i> .          |
| B——lakim, ..                 | B.        | Careya <i>herbacea</i> .            |
| B——doomoor, ..               | H.        | Ficus <i>repens</i> .               |
| B——jam, ..                   | B.        | Ardisia <i>Solanacea</i> .          |
| B——jamba, ..                 | —         | Pæmna <i>herbacea</i> .             |
| B——koomra, ..                | B. H.     | Convolvulus <i>paniculatus</i> , or |
|                              |           | Trichosanthes <i>tuberosa</i> .     |
| B——moora, ..                 | H.        | Phyllyrea <i>robusta</i> .          |
| B——okra, ..                  | —         | Verbena <i>nodiflora</i> .          |
| B——sunn, ..                  | B.        | Crotolaria <i>prostrata</i> .       |
| Bhoo-luvunga, ..             | S.        | Jussieua <i>exaltata</i> .          |
| Bhoomi-chumpuka, ..          |           | Kæmpferia <i>rotunda</i> .          |
| B——darimba, ..               |           | Careya <i>herbacea</i> .            |
| B——jumboca, ..               |           | Premna <i>herbacea</i> .            |
| B——kuwa, ..                  | B.        | Garcinia <i>Boomicowa</i> .         |
| B——nin, ..                   |           | Gratiola <i>serrata</i> .           |

|                           |    |    |                                |
|---------------------------|----|----|--------------------------------|
| Bhoomi-pat, ..            | .. | B. | <i>Dentella repens.</i>        |
| Bhoonamtol, ..            | .. | H. | <i>Dracæna terniflora.</i>     |
| Bhoorj, ..                | .. | B. | <i>Betula Bhoorja.</i>         |
| Bhooroodee, ..            | .. | S. | <i>Heliotropium Indicum.</i>   |
| Bhoostrina, ..            | .. | —  | <i>Andropogon Schœnanthus.</i> |
| Bhoo-toolsee, ..          | .. | B. | <i>Salvia brachiata.</i>       |
| Bhoot-bhiruvee, ..        | .. |    | <i>Premna serratifolia.</i>    |
| B——raj, ..                | .. |    | <i>Ophioglossum flexuosum.</i> |
| Bhoovudurce, ..           | .. | S. | <i>Rhamnus circumcissus.</i>   |
| Bhorar, ..                | .. | B. | <i>Rhizophora Mangle.</i>      |
| Bhorenda, ..              | .. | —  | <i>Ricinus communis.</i>       |
| Bhotta, ..                | .. | H. | <i>Zea Mays.</i>               |
| Bhramok, ..               | .. | B. | <i>Helianthus annuus.</i>      |
| Bhreeng or Bhreenga, ..   | .. | —  | <i>Verbesina calendulacea.</i> |
| Bhringraj, ..             | .. | H. | <i>prostrata.</i>              |
| Bhudra or Bhudra-bula, .. | .. | S. | <i>Phrynium dichotomum.</i>    |
| Bhudroudounee, ..         | .. |    | <i>Feronia Elephantum.</i>     |
| Bhu-kapittham, ..         | .. |    | <i>Semecarpus Anacardium.</i>  |
| Bhulla-takee, ..          | .. |    | <i>Cornus capitata.</i>        |
| Bhumowra, ..              | .. | H. | <i>Fragaria vesca.</i>         |
| Bhunblai, ..              | .. |    | <i>Kæmpferia rotunda.</i>      |
| Bhuneampa, ..             | .. |    | <i>Corchorus olitorius.</i>    |
| Bhungie, ..               | .. |    | <i>Zea Mays.</i>               |
| Bhuta, ..                 | .. |    | <i>Ballota disticha.</i>       |
| Bhuta-ghni, ..            | .. | S. | <i>Murraya exotica.</i>        |
| Bibzar, ..                | .. | H. | <i>Urtica interrupta.</i>      |
| Bichata, ..               | .. | —  | <i>Tragia involucrata.</i>     |
| Bichittie, ..             | .. | B. | <i>Crotolaria juncea.</i>      |
| Bichua, ..                | .. | H. | <i>Gmelina Asiatica.</i>       |
| Bidarie, ..               | .. | S. | <i>Zizyphus Jujuba.</i>        |
| Bier, ..                  | .. | H. | <i>Cydonia vulgaris.</i>       |
| Bihi, ..                  | .. | —  | <i>Dracæna ferræa.</i>         |
| Bijoollee-chulack, ..     | .. | B. | <i>Aconitum (sp ?)</i>         |
| Bikb, ..                  | .. | H. | <i>Solanum tuberosum.</i>      |
| Bilati-aloo, ..           | .. |    | <i>Coffea Arabica.</i>         |
| Bila-murich, ..           | .. |    | <i>Murraya exotica.</i>        |
| Bilzar, ..                | .. |    | <i>Verbesina scandens.</i>     |
| Bimraj, ..                | .. |    | <i>Avicennia tomentosa.</i>    |
| Bina, ..                  | .. |    | <i>Flacourtia sapida.</i>      |
| Bincha, ..                | .. |    | <i>Arum sessiliflorum.</i>     |
| Binda-gooea, ..           | .. |    | <i>Hedysarum gyroides.</i>     |
| Biniyar, ..               | .. |    | <i>Rhamnus Jujuba.</i>         |
| Birchin, ..               | .. |    | <i>Sida cordifolia.</i>        |
| Biriala, ..               | .. |    | <i>Verbesina prostrata.</i>    |
| Biringhie-raj, ..         | .. |    | <i>Trichosanthes incisa.</i>   |
| Birme, ..                 | .. |    |                                |

|                           |         |   |
|---------------------------|---------|---|
| Birmi, .. .               | H.      | <i>Cratæva Tapia.</i>                               |
| Birnak, .. .              |         | <i>Asphodelus (sp ?)</i>                            |
| Birti, .. .               |         | <i>Panicum (sp ?)</i>                               |
| Bis or Bish, .. .         | B. H.   | <i>Aconitum ferox.</i>                              |
| Bisfez, .. .              | H.      | <i>Polypodium vulgare.</i>                          |
| Bish-bansh, .. .          |         | <i>Bambusa baccifera.</i>                           |
| B——kuchoo, .. .           |         | <i>Calla virosa.</i>                                |
| B——man, .. .              | B.      | <i>Arum cucullatum.</i>                             |
| B——tarak, .. .            | H.      | <i>Lettsonia nervosa.</i>                           |
| Bisk-hupra, .. .          |         | <i>Trianthema pentandra.</i>                        |
| Bislumba, .. .            |         | <i>Cucumis Colocynthis.</i>                         |
| Biur, .. .                |         | <i>Zizyphus Jujuba.</i>                             |
| Bokenakoo, .. .           |         | <i>Verbena nodiflora.</i>                           |
| Bol, .. .                 |         | <i>Myrrha odorifera.</i>                            |
| Bola, .. .                | B. H.   | <i>Hibiscus tortuosus or tilia-</i><br><i>ceus.</i> |
| Bolus, .. .               | B.      | <i>Juglans pterococca.</i>                          |
| Bomla, .. .               | H.      | <i>Fragaria vesca.</i>                              |
| Bong, .. .                | B.      | <i>Solanum Melongena.</i>                           |
| Booien-aoonlah, .. .      | H.      | <i>Phyllanthus Niruri.</i>                          |
| ———kavite, .. .           | —       | <i>Feronia Elephantum.</i>                          |
| Boollec-sowa, .. .        | N.      | <i>Androsasce cordifolia.</i>                       |
| Boorans, .. .             | H.      | <i>Rhododendron arborea.</i>                        |
| Boorec, .. .              | B.      | <i>Symplocos spicata.</i>                           |
| Boot ; Boot-kulai, .. .   | B. H.   | <i>Cicer arietinum.</i>                             |
| Bootankushum, .. .        | S.      | <i>Nepeta Malabarica.</i>                           |
| Boovishirum, .. .         | —       | <i>Phyllanthus Niruri.</i>                          |
| Bora, .. .                | H.      | <i>Dolichos Catjang.</i>                            |
| Bores, .. .               | B.      | <i>Symplocos spicata.</i>                           |
| Boruti, .. .              | —       | <i>Panicum paludosum.</i>                           |
| Botallapotaka, .. .       | S.      | <i>Cassia Senna.</i>                                |
| Boyra, .. .               | B.      | <i>Terminalia Bellerica.</i>                        |
| Bramhadurbha, .. .        | S.      | <i>Ligusticum Ajowan.</i>                           |
| Bramhic, .. .             |         | <i>Argemone Mexicana.</i>                           |
| Bramhi, .. .              |         | <i>Ruta graveolens.</i>                             |
| Brahmunayustica, .. .     |         | <i>Siphonanthus Indica.</i>                         |
| Brahn-murich, .. .        |         | <i>Capsicum frutescens.</i>                         |
| Breehuti, .. .            | B.      | <i>Solanum hirsutum.</i>                            |
| Brinraj or Brinraji, .. . | S. H.   | <i>Eclipta prostrata.</i>                           |
| Buch, .. .                | H.      | <i>Zinziber Zerumbet.</i>                           |
| Buckchie, .. .            |         | <i>Vernonia anthelmintica.</i>                      |
| Budam, .. .               |         | <i>Terminalia Catappa.</i>                          |
| B——, .. .                 | [S.B.H. | <i>Amygdalus communis.</i>                          |
| Budbhuri, .. .            | B.      | <i>Limodorum bicolor.</i>                           |
| Buddha-narikella, .. .    |         | <i>Sterculia atata.</i>                             |
| Budree, .. .              |         | <i>Zyziphus Jujuba.</i>                             |

|                        |       |   |
|------------------------|-------|---|
| Budrunga, .. ..        | B.    | <i>Fagaria Budrunga.</i>                          |
| Bugua, .. ..           |       | <i>Solanum spirale.</i>                           |
| Buhooari, .. ..        |       | <i>Cordia Myxa</i> or <i>latifolia.</i>           |
| Buhoovaruka, ..        | S.    | — <i>Myxa.</i>                                    |
| Buhura, .. ..          | B. H. | <i>Terminalia Bellerica.</i>                      |
| Bujjirbhang, ..        | H.    | <i>Nicotiana Tabacum.</i>                         |
| Bujra or Bujra-batool, | B. H. | <i>Corypha elata.</i>                             |
| Bujura, .. ..          | H.    | <i>Panicum spicatum.</i>                          |
| Buka, .. ..            | { B.  | <i>Æschynomene grandiflora.</i>                   |
|                        | —     | <i>Sesbana grandifolia.</i>                       |
| Bukain, .. ..          | H.    | <i>Melia sempervirens.</i>                        |
| Bukampadaruka,         | S.    | <i>Cordia Myxa.</i>                               |
| Bukool, .. ..          | B.    | <i>Mimusops Elengi.</i>                           |
| Bukum, .. ..           |       | <i>Cæsalpinia Sappan.</i>                         |
| Bulat, .. ..           |       | <i>Phasæolus Mungo.</i>                           |
| Bulla, .. ..           | H.    | <i>Terminalia Bellerica.</i>                      |
| Bullum-doomoor,        | B.    | <i>Ficus scabrella.</i>                           |
| -Bun-ach, .. ..        | —     | <i>Morinda exerta.</i>                            |
| B—ada, .. ..           | B. H. | <i>Zinziber Cassumunar.</i>                       |
| B—ajoan, .. ..         | B.    | <i>Ligusticum diffusum.</i>                       |
| B—asarhoo, ..          | H.    | <i>Gossypium herbaceum.</i>                       |
| B—baburee, ..          |       | <i>Salvia brachiata.</i>                          |
| B—burbutee, ..         | {     | <i>Dolichos Gangeticus.</i>                       |
|                        | B. H. | <i>Phaseolus alatus.</i>                          |
| B—challa, ..           | —     | <i>Leca crispa.</i>                               |
| B—champa, ..           | B.    | ( ? )   |
| B—chandur, ..          | B. H. | <i>Flagellaria Indica.</i>                        |
| B—chichinga, ..        | H.    | <i>Trichosanthes lobata.</i>                      |
| Bunda, .. ..           | —     | <i>Cymbidium tessalloides.</i>                    |
| Bundooka, ..           | S.    | <i>Pentapetes Phænicea.</i>                       |
| Bun-dumoor, ..         | B.    | <i>Ficus hirta.</i>                               |
| B—gab, .. ..           | H.    | <i>Diospyros cordifolia.</i>                      |
| Bungali-elachee,       | B.    | <i>Amomum subulatum.</i>                          |
| Bun-gamuk, ..          | H.    | <i>Cucumis Maderaspatensis.</i>                   |
| Bungrah, .. ..         |       | <i>Acorus Calamus.</i>                            |
| Bun-harul, ..          |       | <i>Hibiscus strictus.</i>                         |
| B—huldi, .. ..         | B. H. | <i>Curcuma Zedoaria.</i>                          |
| B—jam, .. ..           | B.    | <i>Ardisia Solanacea.</i>                         |
| B—jamb, .. ..          |       | <i>Eugenia fruticosa.</i>                         |
| B—joma, .. ..          |       | <i>Clerodendron</i> or <i>Volkameria inermis.</i> |
| B—joollee, ..          |       | <i>Phyllanthus multiflorus.</i>                   |
| B—julpai, ..           |       | <i>Elæocarpus rugosus.</i>                        |
| B—ka-jooli, ..         | H.    | <i>Hedysarum gramineum.</i>                       |
| B—kooncha, ..          | —     | <i>Bergera integerrima.</i>                       |
| B—kuchoo, ..           | B.    | <i>Arum Colocasia.</i>                            |



|                    |    |       |                                 |
|--------------------|----|-------|---------------------------------|
| Bun-kulai, ..      | .. | B. H. | <i>Glycine labialis.</i>        |
| B—kupasi, ..       | .. | B.    | <i>Hibiscus vitifolius.</i>     |
| B—kuwa or kawa, .. | .. | —     | <i>Coffea Bengalensis.</i>      |
| B—lubunga, ..      | .. | B. H. | <i>Ludwigia parviflora.</i>     |
| B—lung, ..         | .. | B.    | <i>Jussieua exaltata.</i>       |
| B—mithee, ..       | .. | —     | <i>Trifolium Indicum.</i>       |
| B—mool, ..         | .. | —     | <i>Tetranthera lanceifolia.</i> |
| B—mullika, ..      | .. | B. H. | <i>Jasminum Zambac.</i>         |
| B—murich, ..       | .. | B.    | <i>Ammonia vesicatoria.</i>     |
| B—nowaree, ..      | .. | —     | <i>Jasminum attenuatum.</i>     |
| B—naringa, ..      | .. | H.    | <i>Gelonium fasciculatum.</i>   |
| B—narunga, ..      | .. | B.    | <i>Oxalis sensitiva.</i>        |
| B—nukh, ..         | .. | —     | <i>Gordonia integrifolia.</i>   |
| B—nurukhalee, ..   | .. | H.    | <i>Ardisia glandulosa.</i>      |
| B—okra, ..         | {  | B. H. | <i>Triumfetta Bartramia.</i>    |
|                    |    | —     | <i>Urena lobata.</i>            |
| B—palang, ..       | .. | B.    | <i>Sonchus Orlivensis.</i>      |
| B—palung, ..       | .. | —     | <i>Rumex acutus.</i>            |
| B—pat, ..          | .. | —     | <i>Corchorus olitorius.</i>     |
| B—race, ..         | .. | —     | <i>Sinapis divaricata.</i>      |
| B—raj, ..          | .. | B. H. | <i>Verbesina scandens.</i>      |
| B—shim, ..         | .. | B.    | <i>Dolichos Lablab; var. 1.</i> |
| B—shulpha, ..      | .. | H.    | <i>Fumaria parviflora.</i>      |
| B—sun, ..          | .. | B.    | <i>Crotalaria verrucosa.</i>    |
| Bunt, ..           | .. | H.    | <i>Cicer arietinum.</i>         |
| Bun-tapureeya, ..  | .. | B.    | <i>Physalis minima.</i>         |
| Bur, or But, ..    | .. | —     | <i>Ficus Indica.</i>            |
| Bura-bela, ..      | .. | B. H. | <i>Calamus fasciculatus.</i>    |
| B—chauli, ..       | .. | —     | <i>Uvaria suberosa.</i>         |
| B—choocha, ..      | .. | —     | <i>Cyperus Iria.</i>            |
| B—chooli, ..       | .. | —     | <i>Menyanthes Indica.</i>       |
| B—chukma, ..       | .. | B.    | <i>Quercus squamata.</i>        |
| B—gachh, ..        | .. | H.    | <i>Croton oblongifolium.</i>    |
| B—goot-shaboo, ..  | .. | —     | <i>Polyanthes tuberosa.</i>     |
| B—goothoobi, ..    | .. | B.    | <i>Kyllingia umbellata.</i>     |
| B—hulkusa, ..      | .. | H.    | <i>Phlomis cephalota.</i>       |
| B—jal-ganti, ..    | .. | B. H. | <i>Panicum setigerum.</i>       |
| B—juvani, ..       | .. | B.    | <i>Scirpus tetragonus.</i>      |
| B—kanoor, ..       | .. | B. H. | <i>Crinum toxicarum.</i>        |
| B—kerooe, ..       | .. | B.    | <i>Euphorbia hirta.</i>         |
| B—keshuta, ..      | .. | —     | <i>Ageratum aquaticum.</i>      |
| B—koonda, ..       | .. | —     | <i>Jasminum arborescens.</i>    |
| B—koosima, ..      | .. | —     | <i>Conyza lacera.</i>           |
| B—kungee, ..       | .. | H.    | <i>Sida graveolens.</i>         |
| B—kurella, ..      | .. | —     | <i>Momordica muricata.</i>      |
| B—leesora, ..      | .. | —     | <i>Cordia latifolia.</i>        |

|                      |       |   |
|----------------------|-------|---|
| Bura-makhom-shim,    | B.    | <i>Dolichos gladiatus</i> ; var. 2.<br>(white.) |
| B—munda, ..          | B. H. | <i>Loranthus bicolor</i> .                      |
| B—muttur, ..         | H.    | <i>Pisum sativum</i> (large sort).              |
| B—nirbishi, ..       | B. H. | <i>Scirpus glomeratus</i> .                     |
| Burans, ..           | H.    | <i>Rhododendron ponticum</i> .                  |
| Bura-noonya, ..      | B. H. | <i>Portulacca pilosa</i> .                      |
| B—panee-murich, .    | B.    | <i>Polygonum pilosum</i> .                      |
| B—phootica, ..       |       | <i>Melastoma Malabathrica</i> .                 |
| B—pini-nuti, ..      |       | <i>Poa Chinensis</i> .                          |
| B—reetha, ..         |       | <i>Sapindus emarginatus</i> .                   |
| B—salpan, ..         |       | <i>Flemingia congesta</i> .                     |
| B—shama, ..          |       | <i>Panicum hispidatum</i> .                     |
| B—shial-kanta, ..    |       | <i>Argemone Mexicana</i> .                      |
| B—sooti or swoate, . |       | <i>Rottbœllia exaltata</i> .                    |
| B—tugur, ..          |       | <i>Tabernæmontanacoronaria</i> ,<br>(double).   |
| Burbura, ..          | S.    | <i>Ocymum pilosum</i> .                         |
| Burbutee, ..         | B. H. | <i>Dolichos Catjang</i> .                       |
| Burethi, ..          | B.    | <i>Cyperus verticillatus</i> .                  |
| Buri-harul, ..       | H.    | <i>Hibiscus strictus</i> .                      |
| Buroon, ..           | B.    | <i>Capparis trifoliata</i> .                    |
| Bursunga, ..         | H.    | <i>Bergera Kænigii</i> .                        |
| Burul, ..            | —     | <i>Artocarpus Lacucha</i> .                     |
| Burunda, ..          | B.    | <i>Panicum uliginosum</i> .                     |
| Buthooa, ..          | H.    | <i>Atriplex hortensis</i> (?)                   |
| Butt, ..             | B. H. | <i>Ficus religiosa</i> .                        |
| Buti-jamb, ..        | B.    | <i>Eugenia cymosa</i> .                         |
| Buttani, ..          | H.    | <i>Pisum sativum</i> .                          |
| Butsnab, ..          | B.    | <i>Aconitum ferax</i> .                         |
| Byajainti, ..        | —     | <i>Sesbana Ægyptica</i> .                       |
| -Byakool, ..         | B. H. | <i>Solanum Indicum</i> .                        |
| Bygun, ..            | H.    | S—— <i>melongena</i> .                          |

## SECTION 2.

*Tamool, Telinga, Cyngalasse, Malealie, &c.***B.**

|                      |    |       |   |   |
|----------------------|----|-------|---|---|
| Babassa, ..          | {  | TAM.  | { | Hydrocotyle Asiatica.                           |
| Badadooma, ..        | .. | T.    |   | Erythrina sublobata.                            |
| Badala, ..           | .. | —     |   | E ——— Indica.                                   |
| Badeki, ..           | .. | —     |   | Sapium cordifolium.                             |
| Bagada, ..           | .. | —     |   | Nauclea purpurea.                               |
| Baggapalla, ..       | .. | —     |   | Cyrilla aquatica.                               |
| Bagy, ..             | .. | CAN.  |   | Acorus calamus.                                 |
| Bahjeerec, ..        | .. | CYNG. |   | Panicum Italicum.                               |
| Balloorakshie, ..    | .. | —     |   | Arum macrorrhizon.                              |
| Ballikoma, ..        | .. | T.    |   | Opilia amentacea.                               |
| Ballusookura, ..     | .. | —     |   | Canthium parviflorum.                           |
| Balrakis, ..         | .. | —     |   | Arum fornicatum.                                |
| Balusoo-chettoo, ..  | .. | —     |   | Webera tetrandra, or Can-<br>thium parviflorum. |
| Bandikoota, ..       | .. | —     |   | Combretum laxum.                                |
| Bandi-girgin, ..     | .. | —     |   | Dalbergia volubilis.                            |
| Band-mooroodoodoo, . | .. | —     |   | Getonia floribunda.                             |
| Bandura, ..          | .. | CYNG. |   | Nepenthes distillatoria.                        |
| Bapanaboori, ..      | .. | T.    |   | Ehretia buxifolia.                              |
| Bapungie, ..         | .. | —     |   | Psoralea corylifolia.                           |
| Baramarcca, ..       | .. | M.    |   | Dolichos cultratus.                             |
| Barinka, ..          | .. | T.    |   | Trophis aspera.                                 |
| Baroon-hiss, ..      | .. | —     |   | Saccharum cylindricum.                          |
| Barubutsali, ..      | .. | —     |   | Cissus setosa.                                  |
| Batsala-mandu, .     | .. | —     |   | Ceropægia tuberosa. •                           |
| Batsalikoora, ..     | .. | —     |   | Portulacca quadrifida.                          |
| Belam-canda, ..      | .. | TAM.  |   | Moræa Chinensis.                                |
| Beli, ..             | .. | CYNG. |   | Cratæva religiosa.                              |
| Bella-mandu, ..      | .. | T.    |   | Ceropægia juncea.                               |
| Belloo-labba, ..     | .. | CYNG. |   | Dalbergia Zeylanica.                            |
| Belluly, ..          | .. | CAN.  |   | Allium sativum. .                               |
| Remnosi, ..          | .. | M.    |   | Vitex Negundo.                                  |
| Bem-tamara, • •      | .. | —     |   | Nelumbium speciosum.                            |
| Bera-patsja, .       | .. | —     |   | Heliotropium Indicum.                           |
| Bendoo-chetoo, ..    | .. | T.    |   | Æschynomene arborea.                            |

|                       |       |                                    |
|-----------------------|-------|------------------------------------|
| Beri-shadrosi, ..     | T.    | Mollugo <i>pentaphylla</i> .       |
| Betala-codi, ..       | M.    | Piper <i>Betel</i> .               |
| Bhalkoo, ..           | T.    | Bambusa <i>Balcua</i> .            |
| Bhooma-kakkay, ..     | —     | Zinziber <i>roseum</i> .           |
| Biddarie-nana-beeum,  | —     | Euphorbia <i>thymifolia</i> .      |
| Billapa, ..           | —     | Scirpus <i>globozus</i> .          |
| Billoo, ..            | —     | Swietenia <i>chloroxylon</i> .     |
| Billo-gaddi, ..       | —     | Saccharum <i>spontaneum</i> .      |
| Bilva, ..             | —     | Crataeva <i>religiosa</i> .        |
| Bin-awari, ..         | CYNG. | Indigofera <i>enneaphylla</i> .    |
| Binda, ..             | T.    | Hibiscus <i>longifolius</i> .      |
| Bin-dada-keeriya, ..  | CYNG. | Euphorbia <i>thymifolia</i> .      |
| Bin-mœe, ..           | —     | Phaseolus <i>trilobus</i> .        |
| B—nelli, ..           | —     | Phyllanthus <i>urinaria</i> .      |
| Bobra, ..             | T.    | Dolichos <i>Catjang</i> .          |
| Boda-mamadi, ..       | —     | Ficus <i>oppositifolia</i> .       |
| B——sarum, ..          | —     | Stemodia <i>viscosa</i> .          |
| B——tarum, ..          | —     | Sphæranthus <i>Indicus</i> .       |
| Boddama-kaia, ..      | —     | Bryonia <i>callosa</i> .           |
| Bodie, ..             | —     | Osyris <i>peltata</i> .            |
| Bogaha, ..            | CYNG. | Ficus <i>religiosa</i> .           |
| Boma-papata, ..       | T.    | Webera <i>corymbosa</i> .          |
| Bonta-jemoodoo, ..    | —     | Euphorbium <i>antiquorum</i> .     |
| B——shama, ..          | —     | Panicum <i>frumentaceum</i> .      |
| Booaso, ..            | MAH.  | Mimusops <i>Kauki</i> .            |
| Booda-kanka-rakoo, .. | —     | Cardiospermum <i>Halicacabum</i> . |
| B——tunga, ..          | —     | Scirpus <i>maximus</i> .           |
| Boo-kadu-para, ..     | CYNG. | Cacalia <i>sonchifolia</i> .       |
| Booraga, ..           | T.    | Bombax <i>pentandrum</i> .         |
| Boora-deepaki, ..     | —     | Leea <i>integrifolia</i> .         |
| Boordi-tiga, ..       | —     | Lettsonia <i>uniflora</i> .        |
| Boorda-goormoodoo, .. | —     | Cucurbita <i>Pepo</i> .            |
| Boorgha, ..           | —     | Bombax <i>heptaphyllum</i> .       |
| Boosee, ..            | —     | Vitex <i>arboorea</i> .            |
| Bota-kudumee, ..      | —     | Nauclea <i>parviflora</i> .        |
| Bou-gu-næ, ..         | CAN.  | Gardenia <i>uliginosa</i> .        |
| Brumadundoo, ..       | TAM.  | Argemone <i>Mexicana</i> .         |
| Bruma-madi, ..        | T.    | Ficus <i>glomerata</i> .           |
| Brumarakash, ..       | TAM.  | Argemone <i>Mexicana</i> .         |
| Bugate-bunda, ..      | T.    | Athanasia <i>Indica</i> .          |
| Bulat-wæla, ..        | CYNG. | Piper <i>Betel</i> .               |
| Bundaroo, ..          | T.    | Cinchona <i>arcelsa</i> .          |
| Bundoora, ..          | —     | —                                  |
| Bura-gadam, ..        | —     | Indigofera <i>glandulosa</i> .     |
| Burong, ..            | —     | Ficus <i>heterophylla</i> .        |

## SECTION 1.

*Sunsrit, Bengally, Hindi, &c.*

| C.         |    |    |    |                                |
|------------|----|----|----|--------------------------------|
| Cachari,   | .. | .. | H. | <i>Cucumis Madraspatensis.</i> |
| Cacri,     | .. | .. | —  | C ——— <i>utilissimus.</i>      |
| Cacronda,  | .. | .. | —  | <i>Celsia (sp ?)</i>           |
| Cachakar,  | .. | .. | —  | <i>Arum Colocasia.</i>         |
| Cachuar,   | .. | .. | —  | <i>Bauhinia variegata.</i>     |
| Cachu,     | .. | .. | —  | <i>Arum Colocasia.</i>         |
| Cachur,    | .. | .. | —  | <i>Curcuma Zerumbet.</i>       |
| Cadu,      | .. | .. | —  | <i>Cucurbita lagenaria.</i>    |
| Cadam,     | .. | .. | —  | <i>Nauclea orientalis.</i>     |
| Caeladolo, | .. | .. | S. | <i>Torenia Asiatica.</i>       |
| Cafur,     | .. | .. | H. | <i>Dryabalanops Camphora.</i>  |
| Cahu,      | .. | .. | —  | <i>Lactuca sativa.</i>         |
| Cahwa,     | .. | .. | —  | <i>Coffea Arabica.</i>         |
| Caifal,    | .. | .. | —  | <i>Fragaria vesca.</i>         |
| Caishum,   | .. | .. | —  | <i>Artemisia Abrotanum.</i>    |
| Cajur,     | .. | .. | —  | <i>Phoenix dactylifera.</i>    |

|                                       |     |  |
|---------------------------------------|-----|--|
| Caladana, .. ..                       | II. | <i>Convolvulus Nil.</i>                          |
| Calajira or Calazira, ..              | —   | <i>Nigella Indica.</i>                           |
| Calapnath, .. ..                      | —   | <i>Justicia paniculata.</i>                      |
| Calatulsi, .. ..                      | —   | <i>Ocimum sanctum.</i>                           |
| Calaunji, .. ..                       | —   | <i>Nigella Indica.</i>                           |
| Calimarca, .. ..                      | S.  | Guilandina (or Cæsalpinia)<br><i>Bonducella.</i> |
| Callia-lata, .. ..                    | H.  | <i>Asclepias tunicata.</i>                       |
| Calmi, .. ..                          | —   | <i>Convolvulus repens.</i>                       |
| Camal, .. ..                          | —   | <i>Nelumbium speciosum.</i>                      |
| Camrha, .. ..                         | —   | <i>Cucurbita Pepo.</i>                           |
| Camrhakh, .. ..                       | —   | <i>Averrhoa Carambola.</i>                       |
| Camud, .. ..                          | —   | <i>Rottlera tinctoria.</i>                       |
| Canac, .. ..                          | —   | <i>Datura Metel.</i>                             |
| Canchari, .. ..                       | —   | <i>Jussieua repens.</i>                          |
| Cancrel, .. ..                        | —   | <i>Momordica mixta.</i>                          |
| Candli, .. ..                         | —   | <i>Portulacca (sp ?)</i>                         |
| Canduri, .. ..                        | —   | <i>Cucurbita (sp ?)</i>                          |
| Caner, .. ..                          | —   | <i>Nerium odoratum.</i>                          |
| Cangan or Cangni, ..                  | —   | <i>Panicum Italicum.</i>                         |
| Capicachu, .. ..                      | S.  | <i>Dolichos pruriens.</i>                        |
| Caramcalla, .. ..                     | H.  | <i>Brassica oleracea</i> or <i>campestris.</i>   |
| Caranj, .. ..                         | —   | <i>Dalbergia arborea.</i>                        |
| Caraunda, or Caranda,                 | —   | <i>Carissa Carandas.</i>                         |
| Carbi, .. ..                          | —   | <i>Sorghum vulgare.</i>                          |
| Caril, .. ..                          | —   | <i>Capparis spinosa.</i>                         |
| Carela, .. ..                         | —   | <i>Momordica Charantia.</i>                      |
| Carna, .. ..                          | —   | <i>Citrus medica.</i>                            |
| Carnicara, .. ..                      | S.  | <i>Ixora Pavetti.</i>                            |
| Cas, .. ..                            | H.  | <i>Saccharum spontaneum.</i>                     |
| Casaghimie, .. ..                     | S.  | <i>Tragia cannabina.</i>                         |
| Casandi, .. ..                        | H.  | <i>Cassia Sophora.</i>                           |
| Caseru, .. ..                         | —   | <i>Cyperus tuberosus.</i>                        |
| Casni, .. ..                          | —   | <i>Cichorium Endivia.</i>                        |
| Cataca, .. ..                         | S.  | <i>Strychnos potatorum.</i>                      |
| Catara, .. ..                         | H.  | <i>Echinops echinatus.</i>                       |
| Cat-caleji or Cat-caran-<br>ja, .. .. | —   | Cæsalpinia or (Guilandina)<br><i>Bonducella.</i> |
| Catjra, .. ..                         | —   | <i>Sterculia urens.</i>                          |
| Cathal, .. ..                         | —   | <i>Artocarpus integrifolia.</i>                  |
| Cattra-bunga, .. ..                   | S.  | <i>Aristolochia Indica.</i>                      |
| Caua-thenthi, .. ..                   | H.  | <i>Clitoria ternata.</i>                         |
| Caul, .. ..                           | —   | <i>Nymphaea Nelumbo.</i>                         |

|                        |          |                                      |
|------------------------|----------|--------------------------------------|
| Chawa, .. ..           | H.       | <i>Convolvulus Nil.</i>              |
| Chagool-battee, ..     | —        | <i>Atragene Zeylanica.</i>           |
| Chagul-nadi, ..        | B.       | <i>Sphæranthus Indicus.</i>          |
| C — pattee, ..         | —        | <i>Asclepias tunicata.</i>           |
| C — putputtee, ..      | H.       | <i>Euphorbia dracunculoides.</i>     |
| Chah, .. ..            | —        | <i>Camellia Bohea.</i>               |
| Chakatra, .. ..        | —        | <i>Citrus decumanus.</i>             |
| Chakoolya, .. ..       | B.       | <i>Hemionitis cordifolia.</i>        |
| Chakoonda, .. ..       | —        | <i>Cassia Tora.</i>                  |
| Chakour, .. ..         | H.       | C — <i>obtusifolia.</i>              |
| Chala, .. ..           | —        | <i>Cicer arietinum.</i>              |
| Chalgoza, .. ..        | —        | <i>Pinus Neoza.</i>                  |
| Chalta, .. ..          | B. H.    | <i>Dillenia speciosa, or Indica.</i> |
| Chambak, .. ..         | H.       | <i>Kæmpferia rotunda.</i>            |
| Chambeli-ratta, ..     | —        | <i>Jasminum (sp ?)</i>               |
| Champa, .. ..          | B. H.    | <i>Michelia Champaka.</i>            |
| C — nuteeya, .. ..     | B.       | <i>Amaranthus polygamus.</i>         |
| Champuka, .. ..        | S. B. H. | <i>Michelia Champaka.</i>            |
| Chamush, .. ..         | H.       | <i>Arum (sp ?)</i>                   |
| Chandan, .. ..         | —        | <i>Sirium myrtifolium.</i>           |
| Chansur, .. ..         | —        | <i>Lepidum sativum.</i>              |
| Chaoolmoogra, ..       | B.       | <i>Chaulmoogra odorata.</i>          |
| Chaplash, .. ..        | H.       | } <i>Stocarpus Chaplasha.</i>        |
| Chapulasha, .. ..      | —        |                                      |
| Charati, .. ..         | S.       | <i>Viola suffruticosa.</i>           |
| Char-kucha, .. ..      | B.       | <i>Arum colocasia; var. 2.</i>       |
| Chasa, .. ..           | S.       | <i>Papaver somniferum.</i>           |
| Chatin, .. ..          | B.       | <i>Echites scholaris.</i>            |
| Chatiya-shookar, ..    | H.       | <i>Epipactis babianifolia.</i>       |
| Chaugara, .. ..        | —        | <i>Scævola Lobella.</i>              |
| Chaulal, .. ..         | —        | <i>Amaranthus polygamus.</i>         |
| Chaya, .. ..           | B.       | <i>Achyranthes lanata.</i>           |
| Chayapulla, .. ..      | S.       | <i>Cucurbita citrullus.</i>          |
| Chayntarashiakoo, ..   | —        | <i>Pharnaceum Mollugo.</i>           |
| Chebiera, .. ..        | —        | <i>Justicia bicalyculata.</i>        |
| Checka, .. ..          | B. H.    | <i>Scirpus plantagineus.</i>         |
| Cheelo-nuteeya, ..     | B.       | <i>Amaranthus polygonoides.</i>      |
| Cheena, .. ..          | B. H.    | <i>Panicum miliaceum.</i>            |
| C — ghanzi, .. ..      | B.       | <i>Xyris Indica.</i>                 |
| Cheer, .. ..           | H.       | <i>Pinus longifolia.</i>             |
| Chehur, .. ..          | —        | <i>Valeriana Jatamansi.</i>          |
| Chela, .. ..           | B.       | <i>Allangium tomentosum.</i>         |
|                        | H.       | <i>Cicer arietinum.</i>              |
| Chernaka, .. ..        | S.       | — — — — —                            |
| Cherayti, Cheraita, .. | B. H.    | <i>Gentiana Cherayta.</i>            |

|                                     |    |       |                                  |
|-------------------------------------|----|-------|----------------------------------|
| Cher-kanta, ..                      | .. | B. H. | <i>Andropogon aciculatus.</i>    |
| Cheretta, ..                        | .. | B.    | <i>Gentiana Cherayta.</i>        |
| Chichinga,                          |    |       | <i>Trichosanthes anguina.</i>    |
| Chichinda,                          |    | H.    | <i>Beta vulgaris.</i>            |
| Chichiria,                          |    | B. H. | <i>Achyranthes aspera.</i>       |
| Chilaka-tola-kura,                  |    | H.    | <i>Amaranthus fasciatus.</i>     |
| Chil-binge, ..                      |    | —     | <i>Strychnos potatorum.</i>      |
| Chilia-tangi, ..                    |    | B.    | <i>Hedysarum vespertilionis.</i> |
| Chilmaree, ..                       |    |       | <i>Coffea tetrandra.</i>         |
| Chilmuri, ..                        |    |       | <i>Wrightea caryotoides.</i>     |
| Chilputa, ..                        |    |       | <i>Triphasia Aurantiola.</i>     |
| China-narangie,                     |    | H.    | <i>Platanus (sp ?)</i>           |
| Chinar, ..                          |    |       | <i>Ficus Chinch.</i>             |
| Chincha, ..                         |    |       | <i>Melilotus Baumetta.</i>       |
| Chini, ..                           |    |       | <i>Acalypha betulina.</i>        |
| Chinnie, ..                         |    |       | <i>Pinus longifolia.</i>         |
| Chir, ..                            |    |       | <i>Achyranthes aspera.</i>       |
| Chirchera, ..                       |    |       | <i>Milium sanguinale.</i>        |
| Chirichira, ..                      |    |       | <i>Chironjia sapida.</i>         |
| Chironji, ..                        |    |       | <i>Plumbago Zeylanica.</i>       |
| Chiti, ..                           |    |       | <i>Hedysarum pictum.</i>         |
| Chitcabra, ..                       |    |       | <i>Plumbago Zeylanica.</i>       |
| Chitra, ..                          |    | B.    | <i>Berberis vulgaris.</i>        |
| C—— or Chitta,                      |    | H.    | <i>Anthericum tuberosum.</i>     |
| C——, ..                             |    | S.    | <i>Plumbago Zeylanica.</i>       |
| Chitruka, ..                        |    | —     | <i>Polypodium glabrum.</i>       |
| Chittoa-bera,                       |    | B.    | <i>Plumbago Zeylanica.</i>       |
| Chitra, ..                          |    | B. H. | <i>Plumbago Zeylanica.</i>       |
| Chitturmool,                        |    | —     |                                  |
| Chob-chini, ..                      |    | H.    | <i>Smilax China.</i>             |
| Chooa, ..                           |    | B.    | <i>Celosia argentea.</i>         |
| Choe, ..                            |    | B. H. | <i>Piper Chuvya.</i>             |
| Chokandar or Chukan-<br>dar, .. ..  |    | H.    | <i>Beta vulgaris.</i>            |
| Chooka-palung or Choo-<br>ka, .. .. |    | B. H. | <i>Rumex vesicarius.</i>         |
| Chookrika, ..                       |    | S.    |                                  |
| Chooli, ..                          |    | H.    | <i>Menyanthes cristata.</i>      |
| Choonaree, ..                       |    | —     | <i>Ixora villosa.</i>            |
| Chooncha, ..                        |    | B. H. | <i>Cyperus compressus.</i>       |
| Choon-khuriki,                      |    | B.    | <i>Apluda aristata.</i>          |
| Choopri-aloo,                       |    | B. H. | <i>Dioscorea globosa.</i>        |
| Choota-dood-luta,                   |    | H.    | <i>Asclepias geminata.</i>       |
| C——gothoobi,                        |    | B.    | <i>Cyperus dubius.</i>           |
| C——kookshima,                       |    | H.    | <i>Serratula cinerea.</i>        |
| C——micheta,                         |    | B.    | <i>Justicia polyserma.</i>       |



|                     |  |
|---------------------|--|
| Chota-pushpa, .     | Melastoma aspera.  |
| Chota-phootica, .   | Andropogon aciculatus.                                   |
| Chorich, .. .       | Gorteria (sp ?)  |
| Chosa, .. .         | Papaver somniferum.                                      |
| Chota-bhooi-kamadi, | Columnnea tomentosa.                                     |
| C — bish-taruk, .   | Lettsomia speciosa.                                      |
| C — hulkusha, .     | Phlomis esculenta.                                       |
| C — jamb, .. .      | Eugenia caryophyllifolia.                                |
| C — jhanjie, .      | H. Utricularia biflora.                                  |
| C — kherooee, .     | Euphorbia Chamæsyce.                                     |
| C — kulpa, .        | Borago Indica.   |
| C — kunwar, .       | Aloe littoralis or perfoliata.                           |
| C — munda, .        | Loranthus globosus.                                      |
| C — muttur, .       | . H. Pisum viridis.                                      |
| C — pini-nutee, .   | Aira filiformis.   |
| C — shaleek, .      | Nymphæa stellata.  |
| C — soonchi, .      | N — esculenta.   |
| Chouputeeyar, .     | Kydia calycina.  |
| Chowly, .. .        | — Portulacca quadrifida.                                 |
| Chuchinda, .. .     | — Cucumis ? (sp ?)                                       |
| Chuee, .. .         | B. Piper Chuvya.   |
| Chudra, .           | Solanum Jacquini.  |
| Chuhara, .          | Phœnix dactylifera.                                      |
| Chukka, .           | Rumex vesicarius, or acetosa.                            |
| Chuka-tipatti,      | Marica paludosa.   |
| Chukra-murda,       | Cassia Tora.   |
| Chukrasi, .. .      | wietenia Chukrasi.                                       |
| Chumalipatee,       | Cyperus Pangoorie.                                       |
| Chumbeli, .. .      | Jasminum grandiflorum.                                   |
| Chumli-sag, .. .    | Amaranthus polygamus.                                    |
| Chuna, .. .         | B. Lathyrus Aphaca, or Cicer Arietinum, or Vicia sativa. |
| Chunalata, .. .     | Chionanthus Smilacifoliq.                                |
| Chundra, .. .       | Ophioxylon serpentinum.                                  |
| Chundra-moola,      | Kæmpferia Galanga.                                       |
| C — moolika,        | Chrysanthemum Indicum.                                   |
| Chundree-mullika,   | Solanum hirsutum.  |
| Chundruhasa,        | Ophioxylon serpentinum.                                  |
| Chundruka, .. .     | Santalum album.  |
| Chunduna, .. .      | Abrus precatorius.                                       |
| Chun-hatlee, .. .   | Cornus capitata.   |
| Chungira, .. .      | Gadelupa Piscidia.                                       |
| Chunkee, .. .       | Lepidium sativum.  |
| Chunser, .. .       | Cicer arietinum.   |
| Chunuka, .. .       |  |

|                    |    |  |
|--------------------|----|--|
| Chutka, . . .      | B. | <i>Bauhinia acuminata.</i>                                 |
| Chuveya, .. ..     | S. | <i>Piper Chuvyā.</i>                                       |
| Citnagueri, .. ..  | —  | <i>Melastoma aspera.</i>                                   |
| Congoonie, .. ..   | H. | <i>Sida Mauritianana.</i>                                  |
| Crëat, .. ..       | —  | <i>Justicia paniculata.</i>                                |
| Cubab-chini, .. .. | —  | <i>Piper Cubeba.</i>                                       |
| Culaka, .. ..      | S. | <i>Strychnos Nux-vomica.</i>                               |
| Curayia, .. ..     | H. | <i>Echites antidysenterica.</i>                            |
| Curayja, .. ..     | —  | — (or <i>Nerium</i> ) <i>anti-</i><br><i>dysentericum.</i> |
| Cussumbha, .. ..   | S. | <i>Carthamus tinctorius.</i>                               |
| Cutaja, .. ..      | —  | <i>Echites antidysentericum.</i>                           |
| Cuŕeraca, .. ..    | —  | <i>Cedrela Tuna.</i>                                       |

## SECTION 2.

*Tamool, Telinga, Cyngalese, &c.*

| C.                   |      |   |  |
|----------------------|------|---|--|
| Caat-amunak, ..      | TAM. | Jatropha Curas.                                 |  |
| C—aralie, ..         | —    | Cerbera manghas.                                |  |
| C—attie, ..          | —    | Bauhinia tomentosa.                             |  |
| C—jootie, ..         | —    | Atropa Mandragora.                              |  |
| C—karnay, ..         | —    | Dracontium polyphyllum.                         |  |
| C—kolingie, ..       | —    | Galega purpurea.                                |  |
| C—mallica, ..        | —    | Jasminum angustifolia.                          |  |
| C—morunghie, ..      | —    | Hedysarum Sennoides.                            |  |
| C—noochie, ..        | —    | Jatropha Curcas.                                |  |
| C—siragum, ..        | —    | Vernonia anthelmintica.                         |  |
| Cadala, ..           | —    | Cicer arietinum.                                |  |
| Cadapum, ..          | —    | Eugenia racemosa.                               |  |
| Cairata, ..          | —    | Justicia paniculata.                            |  |
| Cakay, ..            | CAN. | Cassia fistula.                                 |  |
| Camachie-pilloo, ..  | TAM. | Andropogon Schœnanthus,<br>or Cyperus odoratus. |  |
| Canaga, ..           | CAN. | Dalbergia arborea.                              |  |
| Canapa-tiga, ..      | T.   | Cissus carnososa.                               |  |
| Canchorie, ..        | TAM. | Tragia involucrata.                             |  |
| Capoor-kichlie, ..   | —    | Curcuma Zerumbet.                               |  |
| Cara-caniram, ..     | M.   | Justicia paniculata.                            |  |
| Carakaia, ..         | T.   | Terminalia Chebula.                             |  |
| Carambu, ..          | M.   | Jussieua suffruticosa.                          |  |
| Caranosi, ..         | —    | Vitex trifoliata.                               |  |
| Caraveela, ..        | —    | Cleome pentaphylla.                             |  |
| Caray-cheddy, ..     | TAM. | Webera tetrandra, or Can-<br>thium parviflorum. |  |
| Carimpana, ..        | —    | Borassus flabelliformis.                        |  |
| Carin-siragum, ..    | —    | Nigella sativa or Indica.                       |  |
| Carookoova, ..       | —    | Zizyphus trinervius.                            |  |
| Caroo-noochie, ..    | —    | Justicia Gandarussa.                            |  |
| Carpoo-woolandgo, .. | —    | Cytisus Cajan.                                  |  |
| Carun-chembai, ..    | —    | Coronilla picta.                                |  |
| Cassa-cassa, ..      | —    | Papaver somniferum.                             |  |
| Castoorie-munjil, .. | —    | Curcuma Zedqaria.                               |  |
| C—passapoo, ..       | T.   | —   |  |

|                              |       |                                       |
|------------------------------|-------|---------------------------------------|
| Cat-korundoo, ..             | TAM.  | <i>Trichilia spinosa.</i>             |
| Catæla-vegon, ..             | M.    | <i>Aristolochia Indica.</i>           |
| Cattu-gasturi, ..            | —     | <i>Hibiscus Abelmoschus.</i>          |
| C——tirpali, ..               | —     | <i>Piper longum.</i>                  |
| Cavatun-pilloo, ..           | TAM.  | <i>Andropogon Schœnanthus.</i>        |
| Chacunda, ..                 | T.    | <i>Cassia Tora.</i>                   |
| Chadacula, ..                | TAM.  | <i>Chloroxylon Dupada.</i>            |
| Chamakada, ..                | T.    | <i>Sanseveria Zeylanica.</i>          |
| Chana, ..                    | CYNG. | <i>Cicer arietinum.</i>               |
| Chancheli-kura, ..           | T.    | <i>Achyranthes alternifolia.</i>      |
| Chandanum, ..                | TAM.  | <i>Santalum album.</i>                |
| Chanschena, ..               | M.    | <i>Bauhinia tomentosa.</i>            |
| Chaynd-polla, ..             | T.    | <i>Trichosanthes laciniosa.</i>       |
| Cheepa-bora-gaddi, ..        | —     | <i>Panicum corymbosum.</i>            |
| Chendanum, ..                | —     | <i>Santalum album.</i>                |
| Chenna, ..                   | M.    | <i>Panicum Italicum.</i>              |
| Cheppoo-neringie, ..         | TAM   | <i>Indigofera enneaphylla.</i>        |
| Cheri-velloo, ..             | T.    | <i>Odenlandia umbellata.</i>          |
| Cherukoo-bodi, }             | —     | <i>Saccharum officinarum.</i>         |
| C——duboo, }                  | —     | <i>Indigofera enneaphylla.</i>        |
| Cherra-gaddam, ..            | —     | <i>Odenlandia umbellata.</i>          |
| Chesti-veloo, ..             | —     | <i>Uvaria Cerasoides.</i>             |
| Chetta-duduga, ..            | —     | <i>Tamarindus Indica.</i>             |
| Chewka, ..                   | —     | <i>Panicum verticillatum.</i>         |
| Chick-lenta, ..              | —     | <i>Marsilea quadrifolia.</i>          |
| Chick-linta-kura, ..         | —     | <i>Mimosa Concina.</i>                |
| Chikai, ..                   | —     | <i>Unona discolor.</i>                |
| Chilia-durguga, ..           | —     | <i>Phoenix furinifera.</i>            |
| Chilta-eita, ..              | —     | <i>Stroemia tetrandra.</i>            |
| Chimoorda, ..                | —     | <i>Smilax China.</i>                  |
| China-alla, ..               | CYNG. |                                       |
| Chin-anam-patchy-ari-see, .. | TAM.  | <i>Euphorbia thymifolia.</i>          |
| Chinamanghie, ..             | T.    | <i>Lagerstrœmia parviflora.</i>       |
| Chini-kala-bunda, ..         | —     | <i>Aloe littoralis, or perfoliata</i> |
| Chinni-wallursi, ..          | —     | <i>Walsura ternata.</i>               |
| Chinny-chintee, ..           | —     | <i>Celastrus emarginatus.</i>         |
| Chinta, ..                   | —     | <i>Tamarindus Indica.</i>             |
| Chirra-kura, ..              | —     | <i>Amaranthus polygonoides.</i>       |
| Chiruparam, ..               | TAM.  | <i>Melochia corchorifolia.</i>        |
| Chit-ankaloo, ..             | T.    | <i>Nerium tinctorium.</i>             |
| C—kinta, ..                  | —     | <i>Hedysarum umbellatum.</i>          |
| Chitreka, ..                 | —     | <i>Limonia pentagyna.</i>             |
| Chittle-bunda, ..            | —     | <i>Pavonia odorata.</i>               |
| Chittu, ..                   | CAN.  | <i>Strychnos potatorum.</i>           |
| Chivan-amelpodie, ..         | TAM.  | <i>Ophioxylon serpentinum.</i>        |

|                      |    |       |                                  |
|----------------------|----|-------|----------------------------------|
| Chumunti, ..         | .. | T.    | Chrysanthemum <i>Indicum</i> .   |
| Cit-amerdo, ..       | .. | M.    | Menispermum <i>cordifolium</i> . |
| Citavanaca, ..       | .. | —     | Ricinus <i>communis</i> .        |
| Citra, ..            | .. | T.    | Plumbago <i>Zeylanica</i> .      |
| Cittramoolum, ..     | .. | TAM.  | —                                |
| Cocrinja, ..         | .. | —     | Cæsalpinia <i>Mimosoides</i> .   |
| Codagam, ..          | .. | —     | Asclepias <i>vomitorea</i> .     |
| Coda-wawul-ætiya, .. | .. | CYNG. | Cæsalpinia <i>Mimosoides</i> .   |
| Coletta-veetla, ..   | .. | M.    | Barleria <i>Prionitis</i> .      |
| Conda-cashina, ..    | .. | T.    | Scopolia <i>aculeata</i> .       |
| C——pani, ..          | .. | TAM.  | Corypha <i>umbraculifera</i> .   |
| C——pooshpoo, ..      | .. | T.    | Globba <i>bulbifera</i> .        |
| C——vettoo, ..        | .. | —     | Rottlera <i>dioica</i> .         |
| Condumunnie-vayr, .. | .. | TAM.  | Abrus <i>precatorius</i> .       |
| Cooringa, ..         | {  | TAM.  | } Asclepias <i>vomitorea</i> .   |
|                      |    | T.    |                                  |
| Cooruingie, ..       | .. | TAM.  | Ehretia <i>Buxifolia</i> .       |
| Cooroo-vayroo, ..    | .. | T.    | Andropogon <i>muricatus</i> .    |
| Cootivella, ..       | .. | TAM.  | Feronia <i>Elephantum</i> , var. |
| Coraloo, ..          | .. | T.    | Panicum <i>Italicum</i> .        |
| Coril-keeray, ..     | .. | TAM.  | Portulacca <i>oleracea</i> .     |
| Coruttei, ..         | .. | —     | Trichosanthes <i>palmata</i> .   |
| Cossumba, ..         | .. | CAN.  | Carthamus <i>tinctorius</i> .    |
| Cotimbiry, ..        | .. | —     | Coriandrum <i>sativum</i> .      |
| Cottamillie, ..      | .. | TAM.  | —                                |
| Cotumba, ..          | .. | CYNG. | Terminalia <i>Catappa</i> .      |
| Cotumbaroo, ..       | .. | —     | Coriandrum <i>sativum</i> .      |
| Courou-moelli, ..    | .. | M.    | Sideroxylon <i>spinosum</i> .    |
| Covalam, ..          | .. | TAM.  | Cratæva <i>marmelos</i> .        |
| Covay, ..            | .. | —     | Bryonia <i>grandis</i> .         |
| Cundunghatrie, ..    | .. | T.    | Solanum <i>Jacquini</i> .        |
| Cunja-koray, ..      | .. | TAM.  | Ocymum <i>album</i> .            |
| Cupa-veela, ..       | .. | M.    | Vinca <i>parviflora</i> .        |
| Cushelli, ..         | .. | T.    | Anthericum <i>tuberosum</i> .    |

## D.

## SECTION 1.

*Sanscrit, Bengally, Hindi, Nawar, &c.*

| D.                      |    |    |  |
|-------------------------|----|----|--|
| Dab,                    | .. | .. | H. <i>Poa cynosuroides.</i>                    |
| Dabi-dooba,             | .. | .. | B. <i>Xyris Indica.</i>                        |
| Dabra,                  | .. | .. | H. <i>Hedysarum pictum.</i>                    |
| Dadima,                 | .. | .. | S. <i>Punica Granatum.</i>                     |
| Dad-mari,               | .. | .. | B. H. <i>Ammania vesicatoria.</i>              |
| Dadmari,                | .. | .. | B. <i>Hastingia scandens.</i>                  |
| Dadmerden,              | .. | .. | H. <i>Cassia alata.</i>                        |
| Dadoo-murdun,           | .. | .. | B. C — — —.                                    |
| Dadumari,               | .. | .. | S. <i>Xyris Indica.</i>                        |
| Dain,                   | .. | .. | H. <i>Aralia digitata.</i>                     |
| Dalim,                  | .. | .. | B. <i>Punica Granatum.</i>                     |
| Dal-kuchoo,             | .. | .. | — <i>Sagittaria cordifolia.</i>                |
| Dam,                    | .. | .. | —  |
| Damana,                 | .. | .. | S. <i>Æschynomene aspera, or ar<br/>borea.</i> |
| Danga,                  | .. | .. | N. <i>Coriandrum sativum.</i>                  |
| D — ghechoo,            | .. | .. | B. <i>Ophioglossum cordifolium.</i>            |
| D — gurgar,             | .. | .. | — <i>Coix gigantea.</i>                        |
| Dansha,                 | .. | .. | — <i>Æschynomene cannabina.</i>                |
| Danta-sag,              | .. | .. | — <i>Amaranthus Gangeticus.</i>                |
| Danura,                 | .. | .. | H. <i>Scytalia Danura.</i>                     |
| Dapoo,                  | .. | .. | B. <i>Polypodium proliferum.</i>               |
| Dar-chini or Dal-chini, | .. | .. | — <i>Laurus Cinnamomum,</i><br>(broad-leaved.) |
| Darim,                  | .. | .. | H. <i>Punica Grandtum.</i>                     |
| Darimba,                | .. | .. | S. — — —.                                      |
| Daroositi,              | .. | .. | — <i>Laurus Cinnamomum.</i>                    |

|                        |       |  |
|------------------------|-------|--|
| Dasee, .. ..           | S.    | Barleria <i>cærulea</i> .                            |
| Daudi, .. ..           | H.    | Chrysanthemum <i>Indicum</i> .                       |
| Daudmari, .. ..        | B. H. | Ammania <i>vesicatoria</i> .                         |
| Dauna, .. ..           | H.    | Artemisia ( <i>sp ?</i> )                            |
| Dawanakaha, .. ..      | S.    | Artemisia <i>Austriaca</i> .                         |
| Deb-daroo, .. ..       | B.    | Uvaria <i>longifolia</i> .                           |
| Deb-dhanya, .. ..      | —     | Andropogon <i>Sorghum</i> .                          |
| Debkhotee, .. ..       | H.    | Celosia <i>argentea</i> .                            |
| Deeb-kanchun, .. ..    | B.    | Bauhinia <i>purpurea</i> .                           |
| Deepuk, .. ..          | —     | Celosia <i>cristata</i> .                            |
| Dela, .. ..            | H.    | Jasminum <i>multiflorum</i> .                        |
| Dengooa, .. ..         | B.    | Amaranthus <i>Gangeticus</i> .                       |
| Deodhan, .. ..         | H.    | Andropogon <i>sacchardtus</i> .                      |
| Deobara, .. ..         | —     | Uvaria <i>longifolia</i> .                           |
| Deodwara, .. ..        | —     | Pinus <i>Deodara</i> .                               |
| Deogandun, .. ..       | —     | Secale <i>orientale</i> .                            |
| Deokandar, .. ..       | —     | Nasturtium <i>officinale</i> .                       |
| Deona, .. ..           | —     | Ocymum ( <i>sp ?</i> )                               |
| Dephul, .. {           | B.    | Xanthochymus <i>pictorius</i> .                      |
|                        | —     | Artocarpus <i>Lacucha</i> .                          |
| Deshi-mullika, .. ..   | —     | Jasminum <i>Zambac</i> .                             |
| Detara or Detto, .. .. | —     | Andropogon <i>serratum</i> .                         |
| Deu-gullar, .. ..      | H.    | Calamus <i>extensus</i> .                            |
| Deva-daroo, .. {       | S. H. | Pinus <i>Deodara</i> .                               |
|                        | S.    | Uvaria <i>longifolia</i> .                           |
| Deva-tara, .. ..       | —     | Andropogon <i>serratum</i> .                         |
| Dewudar, .. ..         | H.    | Erythroxylon <i>areolatum</i> .                      |
| Dhae, .. ..            | —     | Grislea <i>tomentosa</i> .                           |
| Dhak, .. ..            | —     | Butea <i>frondosa</i> .                              |
| Dhan, .. ..            | B. H. | Oryza <i>sativa</i> .                                |
| Dhanattar, .. ..       | H.    | Clitoria <i>ternata</i> .                            |
| Dhandain, .. ..        | —     | Æschynomene ( <i>sp ?</i> )                          |
| Dhanga, .. ..          | —     | Coriandrum <i>sativum</i> .                          |
| Dhangaphul, .. ..      | B.    | Grislea <i>tomentosa</i> .                           |
| Dhan-lunka-mufich, .   | —     | Capsicum <i>minimum</i> .                            |
| D——murich, .. ..       | —     | —————  |
| Dhanyaca, .. ..        | S.    | Coriandrum <i>sativum</i> .                          |
| Dhatura, .. ..         | H.    | Datura <i>Metel</i> .                                |
| Dhaulichampa, .. ..    | —     | Liriodendron <i>grandiflora</i> .                    |
| Dhari, .. ..           | B.    | Grislea <i>tomentosa</i> .                           |
| Dheimna, .. ..         | —     | Cissus <i>elongata</i> .                             |
| Dhena, .. ..           | —     | —————  |
| Dhenroos or Dhendus, . | B. H. | Hibiscus <i>esculentus</i> , or <i>longifolius</i> . |
| Dhol-sumoodra, .. ..   | B.    | Leea <i>macrophylla</i> .                            |
| Dhoolacherra, .. ..    | H.    | Bergia <i>Ammanioides</i> .                          |

|                            |        |   |
|----------------------------|--------|---|
| Dhooli-bansh, .. ..        | B.     | <i>Bambusa Balua.</i>                                       |
| Dhoondoo, .. ..            | —      | <i>Luffa pentandra.</i>                                     |
| Dhoostoor, .. ..           | S.     | <i>Datura fastuosa</i> (double.)                            |
| Dhootura, .. ..            | B.     | D—— <i>Metel.</i>   |
| D——luta, .. ..             | —      | <i>Büttnera aspera.</i>                                     |
| Dhub, .. ..                | —      | <i>Grislea tomentosa.</i>                                   |
| Dhuivé, or Dhuwi, .. ..    | H.     | —————   |
| Dhumoola, .. ..            | S.     | <i>Alpinia Galanga.</i>                                     |
| Dhumrapatra, .. ..         | —      | <i>Nicotiana Tabacum.</i>                                   |
| Dhumura, .. ..             | —      | <i>Arundo Karka.</i>  |
| Dhuncha, .. ..             | B.     | <i>Æschynomene Cannabina.</i>                               |
| Dhunya, .. ..              | S.B.H. | <i>Coriandrum sativum.</i>                                  |
| Dier, .. ..                | H.     | <i>Menispermum hirsutum.</i>                                |
| Dirya-ka-naril, .. ..      | —      | <i>Cocos Maldivica</i> , or <i>Lodoicea Sechellarum.</i>    |
| Dobutee-luta, .. ..        | B.     | <i>Convolvulus pes-capra.</i>                               |
| Doob, .. ..                | H.     | <i>Panicum dactylon.</i>                                    |
| Doobla, .. ..              | B.     | —————   |
| Doodeeya, .. ..            | —      | <i>Asclepias rosea.</i>                                     |
| Doodha-pitulee-shim, .. .. | —      | <i>Dolichos lignosus</i> , var. 5.                          |
| Doodh-kulmee, .. ..        | —      | <i>Convolvulus Turpethum.</i>                               |
| D——luta, .. ..             | —      | <i>Asclepias rosea.</i>                                     |
| Doodiya-champa, .. ..      | —      | <i>Liriodendron grandiflora.</i>                            |
| Dood-luta, .. ..           | —      | <i>Echites marginata.</i>                                   |
| Doogahika, .. ..           | S.     | <i>Asclepias volubilis.</i>                                 |
| Dooi-kesha, .. ..          | B.     | <i>Amomum sericeum.</i>                                     |
| Dookateya, .. ..           | S.     | <i>Symplocos ferruginea.</i>                                |
| Dookesswa, .. ..           | B.     | <i>Cluytia oblongifolia</i> , or <i>Alpinia Cardamomum.</i> |
| Doolala-chumpa, .. ..      | —      | <i>Hedychium coronarium.</i>                                |
| Doombur, .. ..             | H.     | <i>Ficus glomerata.</i>                                     |
| Doomoor, .. ..             | B.     | —— <i>Carica.</i>   |
| Doomur, .. ..              | H.     | <i>Xanthoxylum alatum.</i>                                  |
| Doopahariya, .. ..         | B.     | <i>Pentapetes Phænicea.</i>                                 |
| Doopatee, .. ..            | —      | <i>Impatiens Balsamina.</i>                                 |
| Doorba, .. ..              | —      | <i>Panicum dactylon.</i>                                    |
| Doorva, .. ..              | S.     | —————   |
| Doost-parisha, .. ..       | —      | <i>Tragia involucrata.</i>                                  |
| Dora-byara, .. ..          | H.     | <i>Panicum verticillatum.</i>                               |
| Dorlé, .. ..               | —      | <i>Solanum Jacquini.</i>                                    |
| Dosbi-chundi, .. ..        | —      | <i>Morea Chinensis.</i>                                     |
| Downah, .. ..              | —      | <i>Artemisia Austriaca.</i>                                 |
| Drakhyalata, .. ..         | B.     | <i>Vitis vinifera.</i>                                      |
| Draksha, .. ..             | S. B.  | —————   |
| Dub, .. ..                 | H.     | <i>Agrostis linearis.</i>                                   |



|                       |       |   |
|-----------------------|-------|---|
| Duddhi, .. ..         | H.    | <i>Euphorbia hirta</i> , or <i>thymifolia</i> . |
| D——, .. ..            | —     | <i>Asclepias rosea</i> .                        |
| Dudrooghna, .. ..     | S.    | <i>Cassia alata</i> .                           |
| Dula, .. ..           | B. H. | <i>Panicum stagninum</i> .                      |
| Dulpai, .. ..         | B.    | <i>Elæocarpus robustus</i> .                    |
| Dumke-mirchie, .. ..  | H.    | <i>Piper Cubeba</i> .                           |
| Duna, .. ..           | —     | <i>Artemisia Indica</i> .                       |
| Duna-dana, .. ..      | S.    | —————   |
| Dungura, .. ..        | B.    | <i>Ficus hirsuta</i> .                          |
| Dunkoni, .. ..        | —     | <i>Pladera decussata</i> .                      |
| Dunta-rungee, .. ..   | —     | <i>Millingtonia simplicifolia</i> .             |
| Dunti, .. ..          | S.    | <i>Croton Tiglium</i> .                         |
| Duparia, .. ..        | H.    | <i>Pentapetes phænicea</i> .                    |
| Durma, .. ..          | B.    | <i>Arundo Bengalensis</i> .                     |
| Dusha-bahoo-chundi, . | —     | <i>Morea Chinensis</i> .                        |
| Duva-kuya, .. ..      | —     | <i>Achyranthes Lappacea</i> .                   |
| Dwiputree, .. ..      | S.    | <i>Impatiens Balsamina</i> .                    |

## SECTION 2.

*Tamool, Telinga, Cyngalese, &c.***D.**

|                                      |       |   |
|--------------------------------------|-------|---|
| Dadima, .. ..                        | T.    | <i>Punica Granatum.</i>                             |
| Daduga, .. ..                        | —     | <i>Nauclea cordifolia.</i>                          |
| Daleemb, .. ..                       | M.    | <i>Punica Granatum.</i>                             |
| Dalookgaheh, ..                      | CYNG. | <i>Euphorbium antiquorum</i>                        |
| Darboojee, .. ..                     | T.    | <i>Cucurbita citrullus.</i>                         |
| Dasanic, .. ..                       | —     | <i>Hibiscus Rosa-sinensis.</i>                      |
| Daun-gundi, .. ..                    | M.    | <i>Nepenthes distillatoria.</i>                     |
| Dava-dari, .. ..                     | T.    | <i>Phyllanthus turbinatus.</i>                      |
| Dawanum, .. ..                       |       | <i>Artemisia Austriaca.</i>                         |
| Dayla-kura, .. ..                    |       | <i>Amaranthus polygamus.</i>                        |
| Della-madoo, .. ..                   |       | <i>Pentaptera tomentosa.</i>                        |
| Delunghedie, ..                      | CYNG  | <i>Punica Granatum.</i>                             |
| Devadarum, .. ..                     | TAM.  | <i>Erythroxylon areolatum.</i>                      |
| Dewadari, .. ..                      | T.    | — — — — —   |
| Dewadooroo, ..                       | CYNG  | <i>Anethum Panmorium,</i><br><i>fæniculatum.</i>    |
| Dewipaghura, ..                      |       | <i>Dolichos, (or Carpopogon</i><br><i>pruriens.</i> |
| Dewul, .. ..                         |       | <i>Feronia Elephantum.</i>                          |
| Dhoonkola, .. ..                     |       | <i>Nicotiana Tabacum.</i>                           |
| Dirshena, .. ..                      | T.    | <i>Mimosa Sirissa.</i>                              |
| Doda-gorai, .. ..                    | CAN.  | <i>Portulacca oleracea.</i>                         |
| Donda, .. ..                         | T.    | <i>Bryonia grandis.</i>                             |
| Doodi-palla, .. ..                   |       | <i>Asclepias volubilis.</i>                         |
| Doola-ghonda, ..                     | }     | <i>Carpopogon, (or Dolicho</i><br><i>pruriens.</i>  |
| Doolagovila-Eesaravay-<br>roo, .. .. |       | <i>Tragia involucrata.</i>                          |
| Doolya-gunda, ..                     |       | <i>Aristolochia Indica.</i>                         |
|                                      |       | <i>Tragia Cannabina.</i>                            |

|                |    |      |                                 |
|----------------|----|------|---------------------------------|
| Doombrasticum, | .. | T.   | <i>Alpinia Galanga.</i>         |
| Doonki-boora,  | .. | —    | <i>Briedelia scandens.</i>      |
| Doosa,         | .. | —    | <i>Panicum fluitans.</i>        |
| Doosera-tiga,  | .. | —    | <i>Menispermum hirsutum.</i>    |
| Doskay,        | .. | —    | <i>Cucumis utilissimus.</i>     |
| Dotury,        | .. | CAN. | <i>Argemone Mexicana.</i>       |
| Dovana,        | .. | —    | <i>Artemisia Maderaspatana.</i> |
| Dulago-vila,   | .. | T.   | <i>Aristolochia Indica.</i>     |
| Durba, Durpa,  | .. | —    | <i>Poa cynosuroides.</i>        |

## SECTION 1.

*Sanscrit, Bengally, Hindi, Nawar, &c.*

| <b>E.</b>      |    |      |                             |
|----------------|----|------|-----------------------------|
| Eesha-nungula, | .. | B.   | <i>Gloriosa superba.</i>    |
| Ekbeera,       | .. | —    | <i>Osmunda Zeylanica.</i>   |
| Ela,           | .. | S. } | <i>Alpinia, or Amomum,</i>  |
| Elaich,        | .. | H. } | <i>Elettaria Cardamomur</i> |
| Elwa,          | .. | H.   | <i>Aloe perfoliata.</i>     |
| Erenda,        | .. | S.   | <i>Ricinus communis.</i>    |

## SECTION 2.

*Tamool, Telinga, Cyngalese, &c.***E.**

|                  |       |                                 |
|------------------|-------|---------------------------------|
| Eella, . .       | CYNG. | <i>Callicarpa lanata.</i>       |
| Eerminakullie,   | TAM.  | <i>Cacalia Kleinia.</i>         |
| Ek-sætiya, . .   | CYNG. | <i>Heliotropium Indicum.</i>    |
| Elagabora-gaddi, | T.    | <i>Fuirena ciliaris.</i>        |
| Elandei, . .     | TAM.  | <i>Zizyphus Jujuba.</i>         |
| Ela-palol, . .   | CYNG. | <i>Bignonia Chelonoides.</i>    |
| Elarathnetul,    | —     | <i>Plumbago Zeylanica.</i>      |
| Elavum, . .      | TAM.  | <i>Bombax pentandrum.</i>       |
| Elekullie, . .   | —     | <i>Euphorbia Nereifolia.</i>    |
| Elettaria, . .   | M.    | <i>Elettaria Cardamomum.</i>    |
| Ella-koora, . .  | T.    | <i>Salsola Indica.</i>          |
| Eloopei, . .     | TAM.  | <i>Bassia longifolia.</i>       |
| Elum-chedi, . .  | CAN.  | <i>Alpinia Cardamomum.</i>      |
| Emboorel, . .    |       | <i>Oldenlandia umbellata.</i>   |
| Ensal, . .       | CYNG. | <i>Elettaria Cardamomum.</i>    |
| Enuga, . .       | T.    | <i>Carpopogon monospermum.</i>  |
| Eramassoo, . .   | CYNG. | <i>Periploca Indica.</i>        |
| Errumoottie,     | TAM.  | <i>Ballota disticha</i>         |
| Utrinta, . .     | T.    | <i>Sonchus oleraceus—lævis.</i> |

## SECTION 1.

*Sanscrit, Bengally, Hindi, Nawar, &c.***F.**

Faltar,

Faridbuti,

Falsa,

Felfildraz,

Felfilgird,

Feringie-datura,

Ficki-tagar,

Firduk,

Fool-sola,

Furrinjeer,

Fut,

H. *Borassus flabelliformis*, (f.  
male.)*Menispermum hirsutum.**Grewia Asiatica.**Piper longum.*— *nigrum.**Argemone Mexicana.**Tabernæmontana coronaria**Corylus Avellana.*B. *Æschynomene aspera.*— *Securidaca paniculata.*H. *Cucumis Momordica.*

SECTION 2.

*Tamool, Telinga, Cyngalese, &c.*

## SECTION 1.

*Sanscrit, Bengalee, Hindi, &c.*

| G.                 |       |       |  |
|--------------------|-------|-------|--|
| Gab,               | .. .. | B. H. | Diospyros or Embryop<br>ris <i>glutinosa</i> .   |
| Gaba-nul,          | .. .. | B.    | Arundo <i>Bengalensis</i> .                      |
| Gachmirch,         | .. .. | H.    | Capsicum <i>annuum</i> .                         |
| Gadha-buni,        | .. .. | B.    | Trianthema <i>decandra</i> .                     |
| G —poorna,         | .. .. | —     | Boerhaavia <i>procumbens</i> .                   |
| Gagandhool,        | .. .. | H.    | Pandanus <i>odoratissimus</i> .                  |
| Gajur,             | .. .. | B. H. | Daucus <i>carota</i> .                           |
| Gandana,           | .. .. | H.    | Allium <i>Porrum</i> .                           |
| Gandar,            | .. .. | —     | Andropogon <i>muricatus</i>                      |
| Gandhel,           | .. .. | —     | — <i>Schœnani</i>                                |
| Gandhee,           | .. .. | B.    | Xanthophyllum <i>virens</i>                      |
| Gandheera,         | .. .. | S.    | Solanum <i>pubescens</i> .                       |
| Gandhraj,          | .. .. | H.    | Gardenia <i>florida</i> .                        |
| Gangatiah,         | .. .. | —     | Achryanthus <i>alternifolius</i> .               |
| Gangbena,          | .. .. | B.    | Panicum <i>strictum</i> .                        |
| Ganja,             | .. .. | B. H. | Cannabis <i>sativa</i> .                         |
| Ganjh,             | .. .. | H.    | Andropogon <i>muricatus</i>                      |
| Ganna,             | .. .. | —     | Saccharum <i>officinarium</i>                    |
| Gaynatuka,         | .. .. | N.    | Aster <i>Chinensis</i> .                         |
| Gehun,             | .. .. | H.    | Triticum <i>hybernum</i> .                       |
| Gela,              | .. .. | —     | Mimosa <i>scandens</i> .                         |
| Genda,             | .. .. | —     | Tagetes <i>erecta</i> .                          |
| Gewa,              | .. .. | —     | Excoecaria <i>Agallocha</i> .                    |
| Ghagra,            | .. .. | —     | Xanthium <i>Indicum</i> .                        |
| Gharicum,          | .. .. | —     | Agaricus ( <i>sp ?</i> )                         |
| Ghanur,            | .. .. | —     | Panicum <i>dactylon</i> .                        |
| Ghata,             | .. .. | S.    | Phrynium <i>dichotomum</i>                       |
| Ghec-kashee,       | .. .. | H.    | Ornithoptera <i>Aporetica</i> .                  |
| Ghee-nalta-pat,    | .. .. | B.    | Corchorus <i>capsularis</i> ,<br>( <i>var.</i> ) |
| Ghejasoodumoostra, | .. .. | S.    | Pedaliium <i>myres</i> .                         |
| Ghetchoo,          | .. .. | H.    | Apo Geton <i>monostach</i>                       |
| Ghetkool,          | .. .. | B.    | <i>arvensis</i> .                                |



|                             |       |   |
|-----------------------------|-------|---|
| Ghicwar, .. ..              | H.    | <i>Aloe perfoliata</i> .                              |
| Ghinulita-pat, .. ..        | —     | <i>Corchorus capsularis</i> .                         |
| Ghoosh, .. ..               | B.    | <i>Luffa pentandra</i> , or <i>acutangula</i> .       |
| Ghrita-koomaree, .. ..      | B. H. | <i>Aloe perfoliata</i> .                              |
| Ghun, .. ..                 | B.    | <i>Cyperus rotundus</i> .                             |
| Ghunchi, .. ..              | H.    | <i>Abrus precatorius</i> .                            |
| Ghursutum, .. ..            | B.    | <i>Gossypium</i> (var. ?)                             |
| Gundalee, .. ..             | H.    | <i>Pæderia fatida</i> .                               |
| Ghundasarū, .. ..           | S.    | <i>Santalum album</i> .                               |
| Ghundha-bhudra, .. ..       | —     | <i>Pæderia fatida</i> , or <i>Oldenlandia alata</i> . |
| Ghunta, .. ..               | B.    | <i>Bignonia suaveolens</i> .                          |
| Gilan, .. ..                | H.    | <i>Menispermum glabrum</i> .                          |
| Gilaunda, .. ..             | —     | <i>Bassia latifolia</i> .                             |
| Gima, .. ..                 | —     | <i>Pharnaceum Mollugo</i> .                           |
| Gindha, .. ..               | B. H. | <i>Tagetes erecta</i> .                               |
| Gioon, .. ..                | H.    | <i>Triticum æstivum</i> .                             |
| Girmi, .. ..                | B.    | <i>Chironia Centauroides</i> .                        |
| Goaliya, .. ..              | —     | <i>Andropogon punctatus</i> .                         |
| Gooamooree, .. ..           | —     | <i>Anethum Panmorium</i> .                            |
| Gobhi, .. ..                | H.    | <i>Cacalia sonchifolia</i> .                          |
| Gobura, .. ..               | B. H. | <i>Ajuga disticha</i> .                               |
| G—nuteeya, .. ..            | B.    | <i>Amaranthus lividus</i> .                           |
| Gobur-champa, .. ..         | B. H. | <i>Plumeria acuminata</i> .                           |
| Gochru, .. ..               | H.    | <i>Ruellia longifolia</i> .                           |
| Godha-pudee, .. ..          | S.    | <i>Cissus pedata</i> .                                |
| Godhooma, .. ..             | —     | <i>Triticum æstivum</i> .                             |
| Godunika, .. ..             | —     | <i>Phrynium dichotomum</i> .                          |
| Gohantuka, .. ..            | —     | <i>Ruellia longifolia</i> .                           |
| Gojihwa, .. ..              | —     | <i>Elephantopus scaber</i> .                          |
| Gokantuka, .. ..            | —     | <i>Ruellia longifolia</i> .                           |
| Gokhoor, or Gokhyoor, .. .. | B.    | <i>Tribulus lanuginosus</i> .                         |
| Gokhoroo, .. ..             | H.    | ————— <i>terrestris</i> .                             |
| Gokshura, .. ..             | —     | <i>Barleria longifolia</i> .                          |
| Goshooruka, .. ..           | S.    | ————— <i>lanuginosus</i> .                            |
| Gola-mohunee, .. ..         | B.    | <i>Deeringia Celosioides</i> .                        |
| Gol-mirch, .. ..            | H.    | <i>Piper nigrum</i> .                                 |
| Gol-mulunga, .. ..          | B.    | <i>Cyperus elatus</i> .                               |
| Golomi, .. ..               | S.    | <i>Acorus Calamus</i> .                               |
| Gol-shingra, .. ..          | B.    | <i>Quercus serratus</i> .                             |
| Goluk-chakulee, .. ..       | H.    | <i>Hedysarum Lagopodioides</i> .                      |
| G—laroo, .. ..              | B.    | <i>Johnia salacioides</i> .                           |
| Gompoo-kula, .. ..          | N.    | <i>Musa Nepalensis</i> .                              |
| Gondi, .. ..                | H.    | <i>Cordia</i> (sp ?)                                  |
| Gondni, .. ..               | —     | <i>Typha</i> (sp ?)                                   |

|                                     |       |   |
|-------------------------------------|-------|---|
| Googgoola, .. ..                    | S. B. | <i>Amyris Agallocha.</i>                    |
| Gooila, .. ..                       | B.    | <i>Vitis latifolia.</i>                     |
| Gooja, .. ..                        | N.    | <i>Dipsacus inermis</i>                     |
| Gool, .. ..                         | B.    | <i>Menispermum cordifolium.</i>             |
| Goolab, .. ..                       | B. H. | <i>Rosa centifolia.</i>                     |
| Goolabas, .. ..                     | H.    | <i>Mirabilis Jalapa, var.</i>               |
| Goolab-jamun, .. ..                 | —     | <i>Eugenia Jambos.</i>                      |
| G — toolshee, .. ..                 | B.    | <i>Ocimum caryophyllatum.</i>               |
| Goolachin, .. ..                    | H.    | <i>Plumeria acuminata.</i>                  |
| Goolal, .. ..                       | B.    | <i>Diospyros racemosa, or lanceifolia.</i>  |
| Goola-moothi, .. ..                 | H.    | <i>Trichosanthes heteroclita.</i>           |
| Gool-ashroopi, .. ..                | —     | <i>Cyperus semi-nudus.</i>                  |
| Goolga, .. ..                       | —     | <i>Linum trigynum.</i>                      |
| Gooli-ajail, .. ..                  | B.    | <i>Nipa fruticans.</i>                      |
| G — ashrafi, .. ..                  | H.    | <i>Hibiscus mutabilis.</i>                  |
| Gooli-bagoon, .. ..                 | —     | <i>Linum trigynum.</i>                      |
| Gooli-jafri, .. ..                  | B.    | <i>Solanum longum.</i>                      |
| Gooli-khiree, or Kyru,              | II.   | <i>Tagetes patula.</i>                      |
| G — kesh, .. ..                     | —     | <i>Althea rosea.</i>                        |
| G — mendi, .. ..                    | —     | <i>Amaranthus cruentus.</i>                 |
| G — mukhmul, .. ..                  | —     | <i>Impatiens balsamina.</i>                 |
| G — nurgis, .. ..                   | —     | <i>Gomphrena globosa.</i>                   |
| G — pringa, .. ..                   | —     | <i>Heimerocallis fulva.</i>                 |
| G — shaboo, .. ..                   | —     | <i>Vinca rosea, (red.)</i>                  |
| G — sham, .. ..                     | —     | <i>Polyanthes tuberosa.</i>                 |
| G — sosun, .. ..                    | —     | <i>Eranthemum pulchellum.</i>               |
| G — suranjan, .. ..                 | —     | <i>Lilium (sp ?)</i>                        |
| G — turah, .. ..                    | —     | <i>Colchicum Illyricum.</i>                 |
| Goolum, .. ..                       | —     | <i>Poinciana pulcherrima.</i>               |
| Gooluncha, or Golun-<br>chee, .. .. | —     | <i>Eugenia oblata.</i>                      |
| Goopooree, .. ..                    | —     | <i>Menispermum glabrum, or cordifolium.</i> |
| Goordal-shim, .. ..                 | B.    | <i>Podalyria bracteata.</i>                 |
| Gooree, .. ..                       | —     | <i>Dolichos Lablab.</i>                     |
| Goor-gwaliya, .. ..                 | —     | <i>Leucocephala graminifolia.</i>           |
| Goori, .. ..                        | —     | <i>Cissus glauca.</i>                       |
| Goor-kamai, .. ..                   | H.    | <i>Scirpus squarrosus.</i>                  |
| Goorkha, .. ..                      | B.    | <i>Solanum Indicum.</i>                     |
| Goorkhi, .. ..                      | —     | <i>Menispermum cordifolium.</i>             |
| G — kuchoo, .. ..                   | B. H. | <i>Solanum rubrum.</i>                      |
| Goot, .. ..                         | B.    | <i>Arum Colocasia, var. 1.</i>              |
| Gooti-shoora, .. ..                 | H.    | <i>Vinca rosea (white)</i>                  |
| G — soona, .. ..                    | B.    | <i>Ficus heterophylla.</i>                  |
|                                     | —     | <i>Panax fragrans.</i>                      |

|                        |       |                                 |
|------------------------|-------|---------------------------------|
| Gootia-shook-china, .. | H.    | <i>Smilax lanceifolia.</i>      |
| Goovaka, .. ..         | S.    | <i>Areca Catechu.</i>           |
| Goowa, .. ..           | B.    | — — — — —                       |
| Goowamooree, ..        |       | <i>Anethum Panmorium.</i>       |
| Gooya-habula, ..       |       | <i>Mimosa Farnesiana.</i>       |
| Gora-chand, .. ..      | H.    | <i>Hedysarum gyrans.</i>        |
| G — moog, .. ..        | B.    | <i>Phaseolus sublobatus.</i>    |
| G — neboo, .. ..       | B. H. | <i>Citrus acida, var. 3.</i>    |
| Goruckhya-chakoolya, . | B.    | <i>Hedysarum Lagopodioides.</i> |
| Goorooma, .. ..        | H.    | <i>Limodorum virens.</i>        |
| Goot-soona, .. ..      | B.    | <i>Panax fragrans.</i>          |
| Goruk-phuna, .. ..     | —     |                                 |
| G — natha, .. ..       | —     | <i>Hedychium coronarium.</i>    |
| Goruk ha, .. ..        | S.    | <i>Menispermum cordifolium.</i> |
| Goruma, .. ..          | H.    | <i>Apluda aristata.</i>         |
| Goshoga-soa, .. ..     | N.    | <i>Hedyotis gracilis.</i>       |
| Goshina, .. ..         | —     | <i>Rondeletia cinerea.</i>      |
| Gota-begoon, .. ..     | B.    | <i>Solanum Stramonifolium.</i>  |
| Gouree-phul, .. ..     | H.    | <i>Rubus Goury-phul.</i>        |
| Govila, .. ..          | B.    | <i>Vitis latifolia.</i>         |
| Gow, .. ..             | H.    | <i>Triticum æstivum.</i>        |
| Grendie-tagarum, ..    | S.    | <i>Ruellia strepens.</i>        |
| Grinjuna, .. ..        | —     | <i>Daucus carota.</i>           |
| Grishmaya, .. ..       | —     | <i>Pharnaceum mollugo.</i>      |
| Guan, .. ..            | B.    | <i>Nipra fruticans.</i>         |
| Gubna, .. ..           |       |                                 |
| Gudgega, .. ..         | H.    | <i>Guilandina Bonducella.</i>   |
| Guduchi, .. ..         | S.    | <i>Menispermum cordifolium.</i> |
| Gugal, .. ..           | H.    | <i>Amyris gallocha.</i>         |
| Guja-kula, .. ..       | B.    | <i>Webera scandens.</i>         |
| Guji, .. ..            | —     | <i>Hedyotis scandens.</i>       |
| Gul-abbas, .. ..       | H.    | <i>Mirabilis Jalapa.</i>        |
| Gular, .. ..           | —     | <i>Ficus glomerata.</i>         |
| Gulnar, .. ..          | —     | <i>Punica granatum.</i>         |
| Guma, .. ..            | —     | <i>Pharnaceum mollugo.</i>      |
| Gumbharee, .. ..       | S.    | } <i>Gmelina arborea.</i>       |
| Gunhar, .. ..          | B. H. |                                 |
| Gunda-gatra, .. ..     | S.    | <i>Annona squamosa.</i>         |
| Gandha-bena, or Gund-  |       |                                 |
| beyl, .. ..            | B. H. | <i>Andropogon Schænanthus.</i>  |
| Gundha-bela, .. ..     | B.    | — — — — —                       |
| G — bhadales, .. ..    | —     | <i>Oldenlandia alata.</i>       |
| G — goorana, .. ..     | —     | <i>Andropogon glabra.</i>       |
| Gundhi, .. ..          | —     | <i>Xanthophyllum virens.</i>    |
| Gundhul-rungun, ..     | —     | <i>Ixora parviflora.</i>        |
| Gundhumar, .. ..       | H.    | <i>Artemisia Indica.</i>        |

|                   |       |                               |
|-------------------|-------|-------------------------------|
| Gundmar, .. ..    | H.    | <i>Artemisia Austriaca.</i>   |
| Gundra, .. ..     | S.    | <i>Saccharum Sara.</i>        |
| Gundree, .. ..    | B.    | <i>Xanthophyllum virens.</i>  |
| Gunikarika, .. .. | S.    | } <i>Premna spinosa.</i>      |
| Guniaree, .. ..   | B.    |                               |
| Gunna, .. ..      | H.    | <i>Saccharum officinarum.</i> |
| Guran, .. ..      | H. B. | <i>Rhizophorus decandra.</i>  |
| Gurch, .. ..      | H.    | <i>Menispermum glabrum.</i>   |
| Gurcha, .. ..     | —     | M ————— <i>cordifolium.</i>   |
| Gursoonder, .. .. | B.    | <i>Mimosa Arabica.</i>        |
| Gwali-lata, .. .. | —     | <i>Cissus vitiginea.</i>      |
| Gwara, .. ..      | —     | <i>Eleagnus conferta.</i>     |

## SECTION 2.

Tumool, Telinga, Cyngalese, &amp;c.

## G.

|                      |       |                         |
|----------------------|-------|-------------------------|
| Gadi-chikurea, ..    | T.    | Dolichos medicaginus.   |
| Gadiday-gudda-purra, | —     | Aristolochia bracteata. |
| Gadi-janoo, ..       | —     | Andropogon laevis.      |
| Gaedumba, ..         | CYNG. | Celtis orientalis.      |
| Gæta-demata, ..      | —     | Gmelina Asiatica.       |
| Gæta-keerha, ..      | —     | Calophyllum Calaba.     |
| Gæta-nitul, ..       | —     | Trophis aspera.         |
| Gahkatu, ..          | —     | Stalagmitis Gambogia.   |
| Galberya, ..         | —     | Cissus latifolia.       |
| Gammiris, ..         | —     | Piper nigrum.           |
| Gampela, ..          | —     | Galega purpurea.        |
| Ganda-ga ieroo, ..   | T.    | Echites venenata.       |
| Gangare, ..          | —     | Hibiscus populneus.     |
| Ganja, ..            | TAM.  | Cannabis sativa.        |
| Gardi-garapa, ..     | T.    | Aristolochia bracteata. |
| Garga, ..            | —     | Gardenia arborea.       |
| Garikoon, ..         | TAM.  | Boletus igniarius.      |
| Garoooy-moodi, ..    | T.    | Eugenia bracteata.      |
| Garu, ..             | —     | Xylocarpus granatum.    |
| Garugo, ..           | —     | Garugo pinnata.         |
| Garugoodoo, ..       | —     | Cascaria tomentosa.     |
| Gas-bewila, ..       | CYNG. | Pavonia Zeylanica.      |
| G—kæla, ..           | —     | Butea frondosa.         |
| G—kayla, ..          | —     | Phyllanthus rhamnoides. |
| G—kural-sœbo, ..     | —     | Achryanthus aspera.     |
| G—miris, ..          | —     | Capsicum frutescens.    |
| G—nawa-handi, ..     | —     | Euphorbia Tirucalli.    |
| Gazecragedda, ..     | T.    | Daucus carot.           |
| Geema, ..            | —     | Chironia Centauroides.  |
| Getolua, ..          | CYNG. | Maranta paniculata.     |
| Getoakaia, ..        | T.    | Guilandina Bonducella.  |
| Ghebbonellie, ..     | —     | Premna integrifolia.    |
| Gherka, ..           | —     | Panicum dactylon.       |
| Gheedi-morakoo, ..   | —     | Bryonia Garcini.        |
| Gheclaba-tunga, ..   | —     | Cyperus tenuiflorus.    |

|                         |       |                                      |
|-------------------------|-------|--------------------------------------|
| Ghelegherinta, ..       | T.    | <i>Crotalaria verrucosa.</i>         |
| Ghelijehroo, ..         | —     | <i>Trianthema monogynia.</i>         |
| Ghella-gaddy, ..        | —     | <i>Coix barbata.</i>                 |
| Ghenasa, ..             | CAN.  | <i>Convolvulus Batatas.</i>          |
| Ghengheravie, ..        | T.    | <i>Hibiscus populneus.</i>           |
| Ghenneru-vayroo, ..     | —     | <i>Nerium odorum.</i>                |
| Ghericha, ..            | —     | <i>Panicum dactylon.</i>             |
| Gherutti-kamma, ..      | —     | <i>Conyza cinerea.</i>               |
| Ghoedi-soucumdi, ..     | —     | <i>Asclepias pseudosarsa.</i>        |
| Ghoedoo-tunga, ..       | —     | <i>Cyperus semi-nudus.</i>           |
| Ghoonie, ..             | —     | <i>Salvadora persica.</i>            |
| Gilakara, ..            | —     | <i>Cuminum Cyminum.</i>              |
| Gilatiga, ..            | —     | <i>Mimosa scandens.</i>              |
| Goda-manel, ..          | CYNG. | <i>Amaryllis Zeylanica.</i>          |
| Gollagand, ..           | T.    | <i>Tradescantia arillaris.</i>       |
| Gollunga, ..            | —     | <i>Limonia pentaphylla.</i>          |
| Gong-kura, ..           | —     | <i>Hibiscus Cannabaceus.</i>         |
| Gonkadura, ..           | CYNG. | <i>Cerbera Manghas.</i>              |
| Googoolapoo-chitto, ..  | T.    | <i>Boswellia gabra.</i>              |
| Goolal, ..              | —     | <i>Diospyros lanceifolia.</i>        |
| Goolabu, ..             | TAM.  | <i>Rosa centifolia.</i>              |
| Gooli, ..               | T.    | <i>Capparis bisperma.</i>            |
| Goomadi, ..             | —     | <i>Gmelina parviflora.</i>           |
| Goomocdoo, ..           | —     | — <i>Asiatica.</i>                   |
| Goondoo-samgheloo, ..   | —     | <i>Pisum sativum.</i>                |
| Goontaghelinjeroo, ..   | —     | <i>Eclipta prostrata.</i>            |
| Goor-chikurkai, ..      | —     | <i>Dolichos fabaceformis.</i>        |
| Goorie-ghenza, ..       | —     | <i>Abrus precatorius.</i>            |
| Goraki-shaka-tunga, ..  | —     | <i>Scirpus tridentatus.</i>          |
| Gorapa, ..              | —     | — — — — —                            |
| Gorinta, or Gorunta, .. | —     | <i>Lawsonia inermis, or spinosa.</i> |
| Gotti, ..               | —     | <i>Zizyphus Xylopyrus.</i>           |
| Gugul, ..               | CYNG. | <i>Amyris Ago-locha.</i>             |
| Gugulapoo-tschettoo, .. | T.    | <i>Boswellia gabra.</i>              |
| Gumpina, ..             | —     | <i>Odina Woodier.</i>                |
| Gundra, ..              | —     | <i>Panicum uiginosum.</i>            |

## SECTION 1.

*Sanscrit, Bengallee, Hindi, Nawar, &c.*

| <b>H.</b>            |    |       |                                   |
|----------------------|----|-------|-----------------------------------|
| Hachittec, .. ..     | .. | B.    | <i>Artemisia sternutatoria.</i>   |
| Haimavatee, .. ..    | .. | S.    | <i>Acorus Calamus (white var)</i> |
| Hakooch, .. .        | .. | B. H. | <i>Psoralea Corylifolia.</i>      |
| Hakooce, .. ..       | .. | —     | <i>Croton polyandrum.</i>         |
| Haleem, .. ..        | .. | H.    | <i>Arabis Chinensis.</i>          |
| Halim, .. ..         | .. | B. H. | <i>Lepidium sativum.</i>          |
| Hali-moog, .. ..     | .. | —     | <i>Phaseolus Mungo.</i>           |
| Haliun, .. ..        | .. | H.    | <i>Asparagus (sp ?)</i>           |
| Halla, .. ..         | .. | —     | <i>Valisneria octandra.</i>       |
| Hapur-malee, .. ..   | .. | —     | <i>Echites dichotoma.</i>         |
| Har, or Hara, ..     | .. | H.    | <i>Terminalia Chebula.</i>        |
| Har? or Harchara, .. | .. | B.    | <i>Cissus quadrangularis.</i>     |
| Harchara, .. ..      | .. | H.    | <i>Flagellaria Indica.</i>        |
| Har-cuchila, ..      | .. | B.    | <i>Strychnos Colubrina.</i>       |
| Harenso, .. ..       | .. | S.    | <i>Pisum sativum.</i>             |

|                 |          |   |
|-----------------|----------|---|
| Harfareori, ..  | H.       | Phyllanthus <i>Cheramela</i> .                      |
| Hari, ..        | S.       | Aristolochia <i>Indica</i> .                        |
| Harikussa, ..   | —        | Acanthus <i>Illicifolius</i> .                      |
| Hari-moog, ..   | B.       | Phaseolus <i>Mungo</i> .                            |
| Har-jorah, ..   | B. H.    | Cissus <i>quadrangularis</i> .                      |
| Harkat, ..      | H.       | Acanthus <i>illicifolius</i> .                      |
| Harkee, ..      | B.       | Echites <i>macrophylla</i> .                        |
| Harkuch-kanta,  | H.       | Acanthus <i>Illicifolius</i> .                      |
| Harpur, ..      | —        | Cleome <i>viscosa</i> .                             |
| Harpoolli, ..   | B.       | Harpullia <i>Cuponioides</i> .                      |
| Harpung, ..     | H.       | Arum <i>gracile</i> .                               |
| Harra, ..       |          | Terminalia <i>citrina</i> .                         |
| Harsingahar,    |          | Nyctanthes <i>arbor-tristis</i> .                   |
| Harva, ..       |          | Terminalia <i>citrina</i> .                         |
| Hasti-carni, .. | S.       | Arum <i>macrorhizon</i> .                           |
| Hata-jori, ..   | B.       | Lycopodium <i>imbricatum</i> .                      |
| Hatta-kuna, ..  | H.       | Siphonanthus <i>hastata</i> .                       |
| Haynga, ..      | —        | Vitex <i>Haynga</i> .                               |
| Hazar-muni,     | B.       | Phyllanthus <i>Urinaria</i> .                       |
| Heabooka, ..    | H.       | Adelia <i>nereifolia</i> .                          |
| Heemoo, ..      | —        | Morus <i>serrata</i> .                              |
| Helencha, ..    | B.       | Hingcha <i>repens</i> .                             |
| Heluncha, ..    | B. H.    |   |
| Hema-pooshpika, | S. B. H. | Jasminum <i>Chrysanthemum</i> .                     |
| H—sagura,       | S.       | Cotyledon <i>laciniata</i> .                        |
| Hemsagur, ..    | B. H.    | — — — — —   |
| Hental, ..      | B.       | Phoenix <i>paludosa</i> .                           |
| Hier, ..        | H.       | Menispermum <i>hirsutum</i> .                       |
| Hijul, ..       | B.       | Barringtonia <i>acutangula</i> .                    |
| Hijulee-budam,  | —        | Anacardium <i>occidentale</i> .                     |
| H—mindee,       | H.       | Eugenia <i>bracteata</i> .                          |
| Hilumochika,    | S.       | Hingcha <i>repens</i> .                             |
| Hina, ..        | H.       | Lawsonia <i>inermis</i> .                           |
| Hing, ..        | S. H. B. | Ferula <i>Assafetida</i> .                          |
| Hingcha, ..     | B.       | Hingcha <i>repens</i> .                             |
| Hingoo, ..      | S.       | Ferula <i>Assafetida</i> .                          |
| Hingoolee, ..   | B.       | Solanum <i>Me.ongena</i> .                          |
| Hingun, ..      | H.       | Ximenia <i>Ægyptica</i> .                           |
| Hintal, ..      | B. H.    | Phoenix <i>paludosa</i> .                           |
| Hintala, ..     | S.       |   |
| Hirina, ..      | H.       | Smilax <i>glabra</i> .                              |
| Hogla, ..       | B.       | Typha <i>Elephantina</i> , or <i>angustifolia</i> . |
|                 |          | Achryanthus <i>centrostachys</i> .                  |
| Hooeet, ..      |          | Typha <i>Elephantina</i> .                          |
| Hoogla, ..      | H.       | Cleome <i>pentaphylla</i> .                         |
| Hoolhool, ..    |          |   |



|                       |       |                           |
|-----------------------|-------|---------------------------|
| Hoor-hooriya, ..      | B. H. | Cleome viscosa.           |
| Hoorooa, .. ..        | —     | Sapium Indicum.           |
| Huding-nioong-mari, . | B.    | Berberis pinnata.         |
| Hulda, .. ..          | H.    | Terminalia Chebula.       |
| Huldi, .. .. {        | B.    | Gardneria ovata.          |
| H——algosi-luta, ..    | B. H. | Curcuma longa.            |
| H——busunta, ..        | B.    | Cuscuta reflexa.          |
| H——lunka-murich, ..   | —     | Stemodia ruderalis.       |
| H——moorga, ..         | —     | Capsicum frutescens.      |
| H——murich, ..         | —     | Celosia cristata.         |
| Hulkusi, ..           | —     | Capsicum frutescens.      |
| Hulsi, .. ..          | B. H. | Phlomis Zeylanica.        |
| Humkata-joolee, ..    | B.    | Ægiceras majus.           |
| Humula, .. ..         | —     | Phyllanthus Vitis-Indica. |
| Hur or Hura, ..       | B.    | Kæmpferia Galanga.        |
| Hurbhury, ..          | H.    | Terminalia Chebula.       |
| Hureetukee, ..        | —     | Cicer Arietinum.          |
| Hurhuria, ..          | S.    | Terminalia Chebula.       |
| Hūri, .. ..           | H.    | Cleome viscosa.           |
| Huri-kekra, ..        | —     | Casuarina muricata.       |
| Huridra, ..           | —     | Erythrina ovalifolia.     |
| Hurindur, ..          | —     | Erythrina ovalifolia.     |
| Hurineca-batana, ..   | S. B. | Curcuma longa.            |
| Hurin-hura, ..        | B.    | Nectandra decandra.       |
| Huri-phul, ..         | —     | Quercus ferox.            |
| Huritukee, ..         | H.    | Andersonia Rohita.        |
| Hurivilasinee, ..     | B.    | Phyllanthus Cheramela.    |
| Hurmur-gullar, ..     | S. B. | Terminalia Chebula.       |
| Hursmun, ..           | —     | Curcuma longa.            |
| Huttian, ..           | H.    | Calamus quinquenervius    |
|                       | B.    | Prasium melissifolium.    |
|                       | H.    | Bombax pentandrum.        |

## SECTION 2.

*Tamool, Telinga, Cyngalese, &c.***H.**

|                                 |       |                                |
|---------------------------------|-------|--------------------------------|
| Habarala, .. ..                 | CYNG. | <i>Arum macrorhizon.</i>       |
| Hæmarago, .. ..                 | —     | <i>Jussieua suffruticosa.</i>  |
| Haradul, .. ..                  | —     | <i>Curcuma longa.</i>          |
| Haralu, .. ..                   | CAN.  | <i>Ricinus communis.</i>       |
| Heen-bowitiya, ..               | CYNG. | <i>Melastoma aspera.</i>       |
| H—— gotu-kala, ..               | —     | <i>Hydrocotyle Asiatica.</i>   |
| H—— monara-kudim-<br>bya, .. .. | —     | <i>Conyza lacera.</i>          |
| Heento labo, .. ..              | —     | <i>Crinum Asiaticum.</i>       |
| Heen-yak-wenassa, ..            | —     | <i>Ballota disticha.</i>       |
| Hingo, .. ..                    | —     | <i>Ferula Asafetida.</i>       |
| Hingul-kura, .. ..              | —     | <i>Melochia Corchorifolia.</i> |
| Hinhooroo-pecalliculla,         | —     | <i>Curcuma Zerumbet.</i>       |
| Hirimandetta, .. ..             | —     | <i>Verbena nodiflora.</i>      |
| Hulud, .. ..                    | MAH.  | <i>Curcuma longa.</i>          |

## SECTION 1.

*Sanscrit, Bengallee, Hindi, Nawar, &c.*

| I.                      |    |       |   |
|-------------------------|----|-------|---|
| Ibharunkusha, ..        | .. | B. H. | <i>Andropogon Iwarancusa.</i>                       |
| Igir, ..                | .. | H.    | <i>Acorus Calamus.</i>                              |
| Ijjul, ..               | .. | S.    | <i>Barringtonia Acutangula.</i>                     |
| Ik, ..                  | .. | H.    | <i>Saccharum officinale.</i>                        |
| Ikshoo, ..              | .. | —     | —   |
| Ikshugandha, .          | .  | —     | <i>Barleria longifolia.</i>                         |
| Ilachi, ..              | .. | —     | <i>Amomum Aromaticum, or</i><br><i>Cardamomum.</i>  |
| Imli, ..                | .. | —     | <i>Tamarindus Indica.</i>                           |
| Indoor-kance-pana, ..   | .. | B.    | <i>Salvinia cucullata.</i>                          |
| Indradroog, ..          | .. | S.    | <i>Lagerstræmia grandiflora.</i>                    |
| Indraini or Indrayan, . | .  | H.    | } <i>Cucumis Colocynthis.</i>                       |
| Indra-varonee, ..       | .. | S.    |   |
| Indurjaw, ..            | .. | H.    | <i>Nerium antidysentericum.</i>                     |
| Indurjob, ..            | .. | B.    | —   |
| Inguddi, ..             | .. | S.    | <i>Terminalia Catappa.</i>                          |
| Inkri, ..               | .. | H.    | <i>Vicia sativa.</i>                                |
| Ipar, ..                | .. | —     | <i>Thymus (sp. ?)</i>                               |
| Irsa, ..                | .. | —     | <i>Iris Florentina.</i>                             |
| Isarmel or Isarmal, }   | }  | B. H. | <i>Aristolochia Indica.</i>                         |
| Ishurmoool, }           | }  | —     | <i>Scilla (sp. ?)</i>                               |
| Isail or Iskil, ..      | .. | H.    | <i>Spinacia oleracea.</i>                           |
| Istanaj, ..             | .. | —     | <i>Ipomæa Quamoclit.</i>                            |
| Isch-pecha, ..          | .. | S.    | <i>Aristolochia Indica.</i>                         |
| Ishwari, ..             | .. | B. H. | <i>Plantago Ispagul, or Psylli</i><br><i>um.</i>    |
| Ispagool, ..            | .. | H.    | <i>Aristolochia Indica.</i>                         |
| Isriwayl, ..            | .. | —     | <i>Andropogon nardus, or Iwa</i><br><i>rancusa.</i> |
| Iwarankoosa, ..         | .. |       |   |

## SECTION 2.

*Tamool, Telinga, Cyngalese, &c.*

| I.                        |    |    |       |                               |
|---------------------------|----|----|-------|-------------------------------|
| Ilippee, .. ..            | .. | .. | TAM.  | <i>Bassia longifolia.</i>     |
| Imboril, .. ..            | .. | .. | —     | <i>Oldenlandia umbellata.</i> |
| Induga, .. ..             | .. | .. | T.    | <i>Strychnos potatorum.</i>   |
| Ingóova, .. ..            | .. | .. | —     | <i>Ferula Assafetida.</i>     |
| Injee, .. ..              | .. | .. | TAM.  | <i>Zinziber officinalis.</i>  |
| Ippée, Ippa, .. ..        | .. | .. | T.    | <i>Bassia latifolia.</i>      |
| Irimusu, .. ..            | .. | .. | CYNG. | <i>Periploca Indica.</i>      |
| Irminakullie, .. ..       | .. | .. | TAM.  | <i>Cacalia Kleinia.</i>       |
| Irumbilli-marum, .. ..    | .. | .. | —     | <i>Ferriola burifolia.</i>    |
| Ischi, .. ..              | .. | .. | M.    | <i>Zinziber officinalis.</i>  |
| Isheepa-bora-gaddi, .. .. | .. | .. | T.    | <i>Panicum corymbosum</i>     |
| Isora-murri, .. ..        | .. | .. | M.    | <i>Helicteres Isora.</i>      |
| Itoo-monghy-tiga, .. ..   | .. | .. | T.    | <i>Dolichos falcatus.</i>     |

## SECTION 1.

*Sanscrit, Bengallee, Hindi, Nawar, &c.*

| <b>J.</b>            |          |   |  |
|----------------------|----------|---|--|
| Jaci, .. ..          | H.       | <i>Jasminum grandiflorum.</i>           |  |
| Jadwar, .. ..        | —        | <i>Curcuma Zedoaria.</i>                |  |
| Jafari, .. ..        | —        | <i>Linum trigynum.</i>                  |  |
| Jaephah, .. ..       | —        | <i>Myristica moschata.</i>              |  |
| Jait, .. ..          | —        | <i>Sesbania Ægyptica.</i>               |  |
| Jainti, .. ..        | B. H.    | <i>Æschynomene Sesban.</i>              |  |
| Jala-brinni, .. ..   | S.       | <i>Gratiola Monniera.</i>               |  |
| J—nirgundi, .. ..    | —        | <i>Vitex trifolia.</i>                  |  |
| Jal lakri, .. ..     | H.       | <i>Valeriana officinalis.</i>           |  |
| Jalpai, .. ..        | —        | { <i>Elæocarpus serratas.</i>           |  |
| Jal Agota, .. ..     | —        | { <i>Olea Europea.</i>                  |  |
| Jamban.              | —        | <i>Croton Tiglium.</i>                  |  |
| Jamb, .. ..          | B. H.    | <i>Eugenia Jambulana.</i>               |  |
| Jambu, .. ..         | S.       | -aquea.                                 |  |
| Jamoon, .. ..        | H.       | -Jambu. [folia.                         |  |
| Jamoun, .. ..        | —        | <i>Calyptanthus caryophylli.</i>        |  |
| Jamrool, .. ..       | —        | C ——— <i>Jambolana.</i>                 |  |
| Janteyana, .. ..     | B.       | <i>Eugenia alba.</i>                    |  |
| Janeka, .. ..        | —        | <i>Rhopala robusta.</i>                 |  |
| Jancwa, .. ..        | H.       | <i>Agrostis linearis.</i>               |  |
| Janteyana, .. ..     | —        | <i>Gentiana officinalis.</i>            |  |
| Jarool; Jarul, .. .. | B. H.    | <i>Lagerstræmia Regina, v. 1. or 2.</i> |  |
| Jarje, .. ..         | H.       | <i>Valisneria alternifolia.</i>         |  |
| Jasoon, .. ..        | —        | <i>Hibiscus Rosa-sinensis.</i>          |  |
| Jatadhari, .. ..     | —        | <i>Celosia cristata.</i>                |  |
| Jatamansi, .. ..     | S. B. H. | <i>Valeriana Jatamansi.</i>             |  |
| Jatee, .. ..         | —        | <i>Jasminum grandiflorum.</i>           |  |
| —phala, .. ..        | S.       | <i>Myristica moschata.</i>              |  |
| Jandri, .. ..        | H.       | <i>Sorghum vulgare.</i>                 |  |
| Jawa, .. ..          | —        | <i>Hibiscus Rosa-sinensis.</i>          |  |
| Jawasi, .. ..        | —        | <i>Hedysarum Alhagi.</i>                |  |
| Jawi, .. ..          | —        | <i>Melia Azadirachta.</i>               |  |
| Jas-phula; Jayphul;  |          |   |  |
| Japhal, .. ..        | B. H.    | <i>Myristica moschata.</i>              |  |
| Jeelana, .. ..       | B.       | <i>Celtis orientalis.</i>               |  |
| Jeel-murich, .. ..   | H.       | <i>Sphenoclea Zeylanica.</i>            |  |
| Jeemota, .. ..       | S.       | <i>Andropogon semratum.</i>             |  |

|                         |       |  |
|-------------------------|-------|--|
| Jeera, .. ..            | B. H  | Cuminum <i>Cyminum</i> .                             |
| Jeeruka, .. ..          | S.    | -----  |
| Jeevula, .. ..          | —     | Odina <i>Wodier</i> .                                |
| Jeevunee, .. ..         | —     | Celtis <i>orientalis</i> .                           |
| Jethi-mudh, .. ..       | H.    | Glycirriza <i>glabra</i> .                           |
| Jhampe-petaree, .. ..   | B.    | Sida <i>Asiatica</i> .                               |
| Jhanj, .. ..            | —     | } Utricularia <i>fasciculata</i> .                   |
| Jhanji, .. ..           | H.    |  |
| J—, .. ..               | B.    | Chara <i>involucrata</i> .                           |
| J—, .. ..               | H.    | Ceratophyllum <i>verticillatum</i>                   |
| Jharberi, .. ..         | —     | Zizyphus <i>Jujuba</i> .                             |
| Jhaw, .. ..             | —     | Tamarix <i>Indica</i> .                              |
| Jhawooka, .. ..         | S.    | -----  |
| Jhawoo, .. ..           | B.    | -----  |
| Jhinga, .. ..           | H.    | Luffa <i>acutangula</i> .                            |
| Jhinjhora, .. ..        | —     | Bauhinia <i>parviflora</i> .                         |
| Jhintee, .. ..          | S. B. | Barleria <i>cristata</i> , (purple.)                 |
| Jhunjhun, .. ..         | B.    | Crotalaria <i>Sericea</i> .                          |
| Jhunjhuni-ankuri, .. .. | H.    | Vicia <i>sativa</i> .                                |
| Jidoo-palung, .. ..     | B.    | Salicornia <i>Indica</i> .                           |
| Jijinga, .. ..          | —     | Trichosanthes <i>anguina</i> .                       |
| Jinga, .. ..            | —     | Luffa <i>acutangula</i> .                            |
| J—, .. ..               | —     | Trichosanthes <i>anguina</i> .                       |
| Jingee, .. ..           | S.    | Rubia <i>Munjistha</i> .                             |
| Jipala, .. ..           | —     | Croton <i>Tiglim</i> .                               |
| Jira, .. ..             | H.    | Cuminum <i>Cyminum</i> .                             |
| Jitec, .. ..            | B. H. | Asclepias <i>tenacissima</i> .                       |
| Jivaka, .. ..           | S.    | Bryonia <i>grandis</i> .                             |
| Jiyul, .. ..            | B.    | Odina <i>Wodier</i> .                                |
| Joar, .. ..             | H.    | Sorghum <i>vulgaris</i> .                            |
| Jodoo-palung, .. ..     | B.    | Salicornia <i>Indica</i> .                           |
| Joffiah, .. ..          | —     | Croton <i>Jouffiah</i> .                             |
| Jol-palung, .. ..       | —     | Rumex <i>acutus</i> .                                |
| Jooar, .. ..            | B. H. | Andropogon <i>Sorghum</i> , r.                       |
| Jooi, .. ..             | —     | Ixora <i>tomentosa</i> .                             |
| J—, .. ..               | B.    | Jasminum <i>auriculatum</i> .                        |
| J—pana, .. ..           | —     | Justicia <i>nasuta</i> .                             |
| Jooni-raee, .. ..       | —     | Sinapis <i>ramosa</i> .                              |
| J—ugur, .. ..           | —     | Combretum <i>pilosum</i> .                           |
| Joopi, .. ..            | —     | Scirpus <i>anceps</i> .                              |
| J—kunka, .. ..          | —     | Panicum <i>tenellum</i> .                            |
| Joothipooshpika, .. ..  | B. H. | Jasminum <i>auriculatum</i> .                        |
| Jow, .. ..              | H.    | Hordeum <i>hexastichon</i> .                         |
| J—, .. ..               | B.    | Casuarina <i>miricata</i> .                          |
| Juh; Juba, .. ..        | —     | Hordeum <i>hexastichon</i> .                         |
| Juba, .. ..             | B. H. | Hibiscus <i>Rosa-sinensis</i> ,<br><i>Syriacus</i> . |

|                      |        |                                  |
|----------------------|--------|----------------------------------|
| Jugut-mudun, ..      | B.     | Justicia <i>Gandarussa</i> .     |
| Jugya-doomoor, ..    | —      | Ficus <i>glomerata</i> .         |
| Jul-gurgur, ..       | B. H.  | Coix <i>lacryma</i> .            |
| Julpai, ..           | —      | Elæocarpus <i>serratus</i> .     |
| Jul-papara, ..       | B.     | Mollugo <i>triphylla</i> .       |
| Julsi, ..            | N.     | Rondeletia <i>coriacea</i> .     |
| Jumalgota, ..        | B. H.  | Croton <i>Tigilium</i> .         |
| Jumbeera, ... ..     | S.     | Citrus <i>acida</i> .            |
| Junglai-kandi, ..    | H.     | Dracontium <i>polyphyllum</i> .  |
| J ——— moonghie, ..   | —      | Hedysarum <i>Senoides</i> .      |
| J ——— adruk, ..      | —      | Zinziber <i>capitatum</i> .      |
| J ——— pat, ..        | —      | Uvaria <i>bracteata</i> .        |
| J ——— huldee, ..     | B.     | Curcuma <i>Zedoaria</i> .        |
| J ——— piaz, ..       | H.     | Erythronium <i>Indicum</i> .     |
| Junka, ..            | B.     | Sida <i>lumilis</i> .            |
| Junki-jam, ..        | —      | Dalrympelia <i>pomifera</i> .    |
| Juo-chahee           | H.     | Hordeum <i>hexastichon</i> ?     |
| J — kakee, ..        | —      | ————— ———— sp. (?)               |
| Jupa, ..             | S. B.  | Hedysarum <i>Rosa-sinensis</i> . |
| J — bun-kula, ..     | B.     | Uvaria <i>bracteata</i> .        |
| Jupal-saynd, ..      | H.     | Cactus <i>Indica</i> .           |
| Jurad-bangra, ..     | —      | Conyza <i>trifoliata</i> .       |
| Jurud-kulmee, ..     | —      | Convolvulus <i>bicolor</i> .     |
| Juta-kanshira, ..    | B.     | Commelina <i>commuis</i> .       |
| Jutamangshee, ..     | S.B.H. | Valeriana <i>Jatamansi</i> .     |
| Juta-shalpanec, ..   | B.     | Hedysarum <i>pulchellum</i> .    |
| Juva, ..             | S.     | Hibiscus <i>Rosa-sinensis</i> .  |
| Juvanee; Juwanec, .. | B. H.  | Ligusticum <i>Ajouan</i> .       |
| Juwan, ..            | B.     | Scirpus <i>quinqueangulais</i> . |
| Juwasi, ..           | H.     | Hedysarum <i>Alhagi</i> .        |
| Juya-phootica, ..    | B.     | Melastoma ( <i>sp. nov.</i> )    |
| Juyuntce, ..         | S.B.H. | Æschynomene <i>Sesban</i> .      |
| Jyosthi-madhoor, ..  | B. H.  | Glycirrhiza <i>glabra</i> .      |
| Jyotish-mutec, ..    | S.     | Cardiospermum <i>Halicacabum</i> |





## SECTION 1.

*Sanscrit, Bengallee, Hindi, Nawar, &c.*

## K.

|                 |   |       |  |  |
|-----------------|---|-------|--|--|
| Kabuter-ke-jar, | . | H.    |  | <i>Justicia nasuta.</i>                                |
| Kachura-dam,    | . | —     |  | <i>Jussieua repens.</i>                                |
| Kadali,         | . | B.    |  | <i>Musa Paradisiaca.</i>                               |
| Kafoor-ka-pawt, | . | S.    |  | <i>Salvia Bengalensis.</i>                             |
| Kaffri-murich,  | . | H.    |  | <i>Capsicum grossum.</i>                               |
| Kagugee-neebo,  | . | —     |  | <i>Citrus acida (var. 2.)</i>                          |
| Kagura,         | . | B. H. |  | <i>Saccharum spontaneum.</i>                           |
| Kahoowa,        | . | H.    |  | <i>Pentaptera Arjuna.</i>                              |
| Kai-nim,        | . | —     |  | <i>Gratiola amara.</i>                                 |
| Kajeerah,       | . | B.    |  | <i>Carthamus tinctorius.</i>                           |
| Kajur ; Khajur, | . | —     |  | { <i>Phoenix dactylifera,</i> or<br><i>sylvestris.</i> |
| Kaka-chinchi,   | . | H.    |  | <i>Abrus precatorius.</i>                              |
| K——doomboorica, |   | S.    |  | <i>Ficus oppositifolia.</i>                            |
| K——doomoor,     | . | —     |  | F———   |
| K——jambu,       | . | B.    |  | { <i>Calyptanthus caryophyl-</i><br><i>lifolia.</i>    |
| K——jungha,      | . | S.    |  | <i>Leea hirta.</i>                                     |
| Kakamari,       | . | B.    |  | <i>Menispermum cocculus.</i>                           |
| Kakangee,       | . | S.    |  | <i>Leea hirta.</i>                                     |
| K——,            | . | S.    |  | <i>Aponogeton monostachyon.</i>                        |
| Kaka-pulla,     | . | H.    |  | <i>Asclepias asthmatica.</i>                           |
| K——thontee,     | . | B.    |  | <i>Arcisia solanacea.</i>                              |
| Kakhur,         | . | H.    |  | <i>Curcuma Zerumbet.</i>                               |
| Kakindoo,       | . | S.    |  | <i>Diospyros melanoxylon.</i>                          |
| Kakmari,        | . | H.    |  | <i>Menispermum cocculus.</i>                           |
| Kakoon,         | . | H.    |  | <i>Panicum Italicum.</i>                               |
| Kakra,          | . | B.    |  | <i>Rhizophora gymnorhiza.</i>                          |
| Kakrol,         | . | H.    |  | <i>Momordica mixta.</i>                                |
| Kala-buchnak,   | . | —     |  | <i>Cinchona excelsa.</i>                               |
| K——chuckma,     | . | B.    |  | <i>Quercus fenestratus.</i>                            |
| K——deodhanya,   | . | —     |  | <i>Andropogon bicolor.</i>                             |
| K——dhootura,    | . | B. H. |  | <i>Datura fastuosa.</i>                                |
| K——jatee,       | . | B.    |  | <i>Eranthemum pulchellum.</i>                          |
| K——jeera,       | . |       |  | <i>Nigella Indica, or sativa.</i>                      |
| K——kalkashonda, | . |       |  | <i>Cassia purpurea.</i>                                |
| K——kuchoo,      | . |       |  | <i>Arum colocasia.</i>                                 |



|                       |     |        |   |
|-----------------------|-----|--------|---|
| Kala-kurpoo,          | .   | H.     | <i>Capraria gratissima.</i>                                 |
| K—kustoorce,          | ..  | —      | <i>Hibiscus Abelmoschus.</i>                                |
| K—megh,               | ..  | B.     | <i>Justicia paniculata.</i>                                 |
| K—oja,                | ..  | —      | <i>Ehretia serrata.</i>                                     |
| K—shim,               | ..  | B. H.  | <i>Dolichos virosus.</i>                                    |
| Kalee-toolsee,        | ..  | H.     | <i>Ocymum Basilicum.</i>                                    |
| K—koura,              | ..  | B.     | <i>Guarea paniculata.</i>                                   |
| K—shumbali,           | ... | H.     | <i>Justicia Gandarussa.</i>                                 |
| Kalikeker,            | ..  | —      | <i>Mimosa Arabica.</i>                                      |
| Kalizer,              | ..  | —      | <i>Clitoria ternata.</i>                                    |
| Kaliezeerie,          | ..  | H.     | <i>Vernonia Anthelmintica.</i>                              |
| Kalka-jhamp,          | ..  | —      | <i>Pteris lunulata.</i>                                     |
| Kalla-soa,            | ..  | N.     | <i>Houttuynia cordata.</i>                                  |
| Kalu-kera,            | ..  | H.     | <i>Capparis acuminata.</i>                                  |
| Kalumishika,          | ..  | S.     | <i>Rubia Mungistha.</i>                                     |
| Kamal,                | ..  | H.     | <i>Nelumbium speciosum.</i>                                 |
| Kam-aloo,             | ..  | B. H.  | <i>Dioscorea alata.</i>                                     |
| Kamalottara,          | ..  | S.     | <i>Carthamus tinctorius.</i>                                |
| Kama-luta,            | ..  | S.B.H. | <i>Ipomœa Quamoclit.</i>                                    |
| Kamana,               | ..  | S.     | <i>Hedysarum Sennoides.</i>                                 |
| Kamaral-neeboo,       | ..  | B. H.  | <i>Citrus acida</i> (var. 5.)                               |
| Kama-runga,           | ..  | —      | <i>Averrhoa Carambola.</i>                                  |
| Kamecnee,             | ..  | B.     | <i>Murraya exotica.</i>                                     |
| Kanana-canda,         | ..  | S.     | <i>Dracontium polyphyllum</i>                               |
| K—iraka,              | ..  | —      | <i>Vernonia anthelmintica.</i>                              |
| K—kerundum,           | ..  | —      | <i>Jatropha Curcas.</i>                                     |
| K—mallika,            | ..  | —      | <i>Justicia angustifolium.</i>                              |
| Kanara,               | ..  | B. H.  | <i>Webera corymbosa.</i>                                    |
| Kana-raj,             | ..  | H.     | <i>Bauhinia candida.</i>                                    |
| Kanchkooi,            | ..  | —      | <i>Tragia Cannabina.</i>                                    |
| K——,                  | ..  | —      | { <i>Dolichos</i> (or <i>Carpopog</i><br>{ <i>pruriens.</i> |
| Kanchun,              | ..  | B.     | <i>Bauhinia acuminata.</i>                                  |
| Kanchura,             | ..  | H.     | <i>Nama Zeylanica.</i>                                      |
| Kanda,                | ..  | H.     | <i>Erythronium Indicum.</i>                                 |
| Kanduli,              | ..  | B.     | <i>Commelina nudiflora.</i>                                 |
| Kaner,                | ..  | H.     | <i>Nerium odorum</i> (single).                              |
| Kangni,               | ..  | B. H.  | <i>Panicum Italicum.</i>                                    |
| Kanjam-boor,          | ..  | H.     | <i>Kæmpferia angustifolia</i>                               |
| Kanka-juriya, or Kan- |     |        |   |
| koojooriya,           | ..  | —      | <i>Milium filiforme.</i>                                    |
| Kankoor,              | ..  | B.     | <i>Cucumis utilisissimus.</i>                               |
| Kankra-eesh-langula,  | .   | —      | <i>Nama Zeylanica.</i>                                      |
| Kankhura,             | ..  | —      | <i>Urtica tenacissima.</i>                                  |
| Kanta-aloo,           | ..  | B. H.  | <i>Dioscorea pentaphylla.</i>                               |
| K—batana,             | ..  | B.     | <i>Quercus acuminata.</i>                                   |

|                      |    |       |  |
|----------------------|----|-------|--|
| Kanta-goolab,        | .. | B. H. | <i>Rosa Chinensis.</i>                                 |
| K——goor-kamaee,      | .. | B.    | <i>Capparis sepiaria.</i>                              |
| K—————               | .. | H.    | <i>Monetia Barleroides.</i>                            |
| K——jatec,            | .. |       | <i>Barleria prionitis.</i>                             |
| K——koolika,          | .. |       | <i>Ruellia longifolia.</i>                             |
| K——kutchoo,          | .. | B. H. | <i>Pothos Læsia.</i>                                   |
| K——lal-batana,       | .. | B.    | <i>Quercus armata.</i>                                 |
| K——man,              | .  | B. H. | <i>Pothos heterophylla.</i>                            |
| K——nutceya,          | .. | B.    | <i>Amaranthus spinosus.</i>                            |
| Kantchi-shim,        | .. |       | <i>Dolichos lignosus.</i>                              |
| Kanth-mullika,       | .. |       | <i>Jasminum Zambac.</i>                                |
| Kantha-karee,        | .. | B. H. | <i>Solanum Jacquinii.</i>                              |
| K——karika,           | .. | S.    | S———J———.  |
| Kanuraca,            | .. | B. H. | <i>Commelina Bengalensis.</i>                          |
| Kapas,               | .. | B.    | <i>Gossypium herbaceum.</i>                            |
| Kapicachlie,         | .. | S.    | { <i>Dolichos, (or Carpopogon)</i><br><i>pruriens.</i> |
| Karak-bet,           | .. | B.    | <i>Calamus latifolius.</i>                             |
| Karambha,            | .. | S.    | <i>Antirrhinum Cymbalaria.</i>                         |
| Karanja,             | .. |       | <i>Dalbergia arborea.</i>                              |
| Kara-vela,           | .. |       | <i>Cleome pentaphylla.</i>                             |
| Karavi,              | .. |       | { <i>Cardiospermum Halicaca-</i><br><i>lum.</i>        |
| Karbi,               | .. | H.    | <i>Sorghum vulgare.</i>                                |
| Karela,              | .. | B. H. | <i>Cleome pentaphylla.</i>                             |
| Karia-phool,         | .. | B.    | <i>Bergera Kænigii.</i>                                |
| Kariari,             | .. | H.    | <i>Gloriosa superba.</i>                               |
| Karkhura,            | .. | S.    | <i>Curcuma Zerumbet.</i>                               |
| Karpassa,            | .. | B.    | <i>Gossypium herbaceum.</i>                            |
| Karpassee,           | .. | S.    | G———h———   |
| Karan-phul,          | .. | H.    | <i>Amyris heptaphylla.</i>                             |
| Kas,                 | .. | H.    | <i>Saccharum spontaneum.</i>                           |
| Kasha,               | .. | S.    | S———   |
| Kashiya,             | .. | B.    | S———   |
| Kashmulla,           | .. | H.    | <i>Odina Wodier.</i>                                   |
| Kasmirajanma,        | .. | S.    | <i>Crocus sativus.</i>                                 |
| Kas-murdun,          | .. | B.    | <i>Cassia esculenta.</i>                               |
| Kasoori,             | .. | N.    | <i>Euonymus tingens.</i>                               |
| Kastha,              | .. | B.    | <i>Curcuma xanthorrhiza.</i>                           |
| Kasya-pat, or Kasya- |    |       |  |
| pal,                 | .. | H.    | <i>Hibiscus macrophyllus.</i>                          |
| Katch-kula,          | .. | B. H. | <i>Musa paradisiaca.</i>                               |
| Katha-mulli,         | .. | B.    | <i>Canthium angustifolium.</i>                         |
| Kathæe-bun-jhoopie,  | .. | B.    | <i>Dendrobium veratrifolium.</i>                       |
| Katha-moolie,        | .. |       | <i>Canthium angustifolium.</i>                         |
| Kathbel,             | .. |       | <i>Jasminum pubescens.</i>                             |

|                          |       |  |
|--------------------------|-------|--|
| Kathya-ram-ram, ..       | B.    | <i>Orchis uniflora.</i>                        |
| Kat-kulija, ..           | H.    | <i>Cæsalpinia Bonducella.</i>                  |
| Kattia-jorung, ..        | B.    | { <i>Kampferia secunda</i> or <i>linearis.</i> |
| Kattia-laffia or Laphya, | B.    | <i>Hedychium gracile.</i>                      |
| K——lung-mutti, ..        | H.    | ——— <i>speciosum.</i>                          |
| K——ram-rai, ..           | H.    | ——— <i>villosum.</i>                           |
| K——rit-yam, ..           | H.    | ——— <i>flavum.</i>                             |
| K——tilook-seer, ..       | H.    | ——— <i>fl.</i> ———.                            |
| Katira, ..               | H.    | <i>Sterculia urens.</i>                        |
| Kawa-hurinee, ..         | —     | <i>Mimosa heterophylla.</i>                    |
| Kayla, ..                | H.    | <i>Musa Paradisiaca.</i>                       |
| Kea, or Kea-phool, ..    | B.    | <i>Pandanus odoratissimus.</i>                 |
| K——kanta, ..             | —     | P.——— <i>fastidus.</i>                         |
| Keco, ..                 | B. H. | <i>Costus speciosus.</i>                       |
| Kedora, ..               | B.    | <i>Urtica ? (sp. ?)</i>                        |
| Keera, ..                | H.    | <i>Cucumis sativus.</i>                        |
| Keerat, ..               | B.    | <i>Gentiana Cheyrata.</i>                      |
| Kela, ..                 | H.    | <i>Musa paradisiaca.</i>                       |
| Kemboo, ..               | S.    | <i>Costus speciosus.</i>                       |
| Kemooka, ..              | S.    | C—— s———.                                      |
| Kendoo, ..               | B.    | <i>Diospyros melanorylon.</i>                  |
| Kendru, ..               |       | <i>Commelina nudiflora.</i>                    |
| Kental, ..               |       | <i>Artocarpus integrifolius.</i>               |
| Kentoni-jam, ..          | H.    | <i>Tetranthera nitida.</i>                     |
| Keralee, ..              | B.    | <i>Ambrosinia ciliata.</i>                     |
| Keril, ..                | H.    | <i>Capparis aphylla.</i>                       |
| Kerula, ..               | —     | <i>Luffa amara.</i>                            |
| Kesa-proom, ..           | B.    | <i>Ceratostema vaccinacea.</i>                 |
| Kesari, ..               | H.    | <i>Lathyrus sativus.</i>                       |
| Keshinee, ..             | S.    | <i>Andropogon aciculatum.</i>                  |
| Keshoor, ..              | B.    | <i>Rottlera tinctoria.</i>                     |
| Keshooriya, ..           | B. H. | <i>Eclipta prostrata.</i>                      |
| K——, ..                  | B.    | <i>Verbesina calendulacea.</i>                 |
| Kesoor ; Kesoorea, ..    | B. H. | <i>Scirpus Kysoor.</i>                         |
| Kesura-vukoola; ..       | S.    | <i>Mimusops Elengi.</i>                        |
| Kesuri-mulunga, ..       | B.    | <i>Scirpus bispicatus.</i>                     |
| Ket, ..                  | H.    | <i>Feronia elephantum.</i>                     |
| Ketalee, ..              | B.    | ?  |
| Ketgi, ..                | —     | <i>Pandanus odoratissimus.</i>                 |
| Ketukée, ..              | B. S. | P.——— o———.                                    |
| Keura-keora, ..          | H.    | P.——— o———.                                    |
| Keysur, ..               | —     | <i>Crocus sativus.</i>                         |
| Khadira, ..              | S.    | { <i>Acacia</i> or <i>Mimosa Catechu</i>       |
| Khair, ..                | H.    | { or <i>ferruginea.</i>                        |
|                          |       | <i>Acacia Catechu</i> or <i>ferruginea</i>     |

|                      |    |       |   |
|----------------------|----|-------|---|
| Khajoor,             | .. | B. H. | <i>Phoenix sylvestris.</i>                        |
| Khajora,             | .. | H.    | <i>Saccharum spontaneum.</i>                      |
| Khal-jamera,         | .. | B.    | <i>Sideroxylon grandifolium.</i>                  |
| Khamach,             | .. | H.    | <i>Carpopogon niveum.</i>                         |
| Kharj-jooree,        | .. | S.    | <i>Phoenix sylvestris.</i>                        |
| Khas-zahra,          | .. | H.    | <i>Nerium oleander.</i>                           |
| Khas-khas,           | .. | —     | <i>Andropogon muricatum.</i>                      |
| Kheeri,              | .. | B.    | <i>Mimusops Kanki.</i>                            |
| Kheora,              | .. | B. H. | <i>Sonneratia apetala.</i>                        |
| Kherooya,            | .. | B.    | <i>Phaseolus Mungo.</i>                           |
| Khesaree,            | .. | —     | <i>Lathyrus sativus.</i>                          |
| Khet-papara,         | .. | —     | <i>Mollugo pentaphylla.</i>                       |
| K—papura,            | .. | —     | <i>Oldenlandia biflora.</i>                       |
| Khikhri,             | .. | H.    | <i>Zizyphus Jujuba.</i>                           |
| Khira,               | .. | —     | <i>Cucumis utilissimus.</i>                       |
| Khirmi,              | .. | —     | <i>Mimusops Kanki.</i>                            |
| Khishniz,            | .. | —     | <i>Coriandrum sativum.</i>                        |
| Khitmie,             | .. | H.    | <i>Sida Mauritiana.</i>                           |
| Khoobanie,           | .. | B. H. | <i>Prunus Armeniaca.</i>                          |
| Khoodi-jam,          | .. | —     | <i>Antidesma paniculata.</i>                      |
| K—okra,              | .. | —     | <i>Croton plicatum.</i>                           |
| Khoojlee,            | .. | B.    | <i>Hibiscus pistus.</i>                           |
| Khoorfeh,            | .. | H.    | <i>Portulacca (sp ?)</i>                          |
| Khor,                | .. | B.    | <i>{ Andropogon serratum or<br/>muricatum.</i>    |
| Khrishanoo,          | .. | —     | <i>Plumbago Zeylanica.</i>                        |
| Khrishna,            | .. | H.    | <i>Sesamum Indicum.</i>                           |
| K—choora,            | .. | B. H. | <i>Poinciana pulcherrima.</i>                     |
| Khrishnacula-goonga, | .. | S.    | <i>Abrus precatorius.</i>                         |
| Khrishna-dhattura,   | .. | S. H. | <i>Datura fastuosa.</i>                           |
| K—jiraka,            | .. | S.    | <i>Nigella sativa or Indica.</i>                  |
| K—kamboji,           | .. | —     | <i>Phyllanthus multiflorus.</i>                   |
| K—keli,              | .. | B.    | <i>Mirabilis Jalapa.</i>                          |
| K—phula,             | .. | S.    | <i>Carissa Carandas.</i>                          |
| K—rajam,             | .. | S.    | <i>Coronilla picta.</i>                           |
| Khuera,              | .. | B. H. | <i>Mimosa Catechu.</i>                            |
| Khugura,             | .. | B.    | <i>Saccharum spontaneum.</i>                      |
| Khujoor-choori,      | .. | H.    | <i>Phlomis nepitifolia.</i>                       |
| Khul,                | .. | —     | <i>Achryanthus lanata.</i>                        |
| Khunkui,             | .. | —     | <i>Sida Mauritiana.</i>                           |
| Khura,               | .. | S.    | <i>Andropogon serratum.</i>                       |
| Khurbooja,           | .. | B. H. | <i>Cucumis Melo.</i>                              |
| Khuree,              | .. | —     | <i>{ Saccharum semidecum-<br/>bens or fuscum.</i> |
| Khurma,              | .. | H.    | <i>Phoenix dactylifera.</i>                       |
| Khursa,              | .. | —     | <i>Asphodelus (sp ?)</i>                          |

|                             |    |       |   |
|-----------------------------|----|-------|---|
| Kiew,                       | .. | B.    | <i>Diospyros melanoxylon.</i>                                 |
| Kingshookha,                | .. | S. B. | <i>Butea frondosa.</i>  |
| Kinsuka,                    | .. | S.    | B——f-   |
| Kintun,                     | .. | B.    | <i>Laurus obtusifolia.</i>                                    |
| Kiraneli,                   | .. | B.    | <i>Phyllanthus Niruri.</i>                                    |
| Kiras,                      | .. | H.    | <i>Lathyrus sativus.</i>                                      |
| Kiraticta,                  | .. | S.    | <i>Gentiana Cherayti.</i>                                     |
| Kiruwa,                     | .. | S.    | <i>Nymphaea esculenta.</i>                                    |
| Kispetra-purputee,          | .. | S.    | <i>Mollugo pentaphylla.</i>                                   |
| Kiwach,                     | .. | B. H. | { <i>Carpopogon</i> (or <i>Dolichos</i> )<br><i>pruriens.</i> |
| Kleebea,                    | .. | S.    | <i>Morinda umbellata.</i>                                     |
| Koamoora,                   | .. | B. H. | <i>Callicarpa lanata.</i>                                     |
| Koda,                       | .. | H.    | <i>Paspalum Kora.</i>   |
| Koda,                       | .. | B.    | { <i>Paspalum scrobiculatum.</i>                              |
| K——ka-chaul,                | .. | H.    |   |
| Kodaleya,                   | .. | H.    | <i>Hedysarum triflorum.</i>                                   |
| Koduee,                     | .. | H.    | <i>Panicum (sp ?)</i>   |
| Koi-poorā,                  | .. | H.    | <i>Scytalia rubra.</i>  |
| Koka-buradi,                | .. | B.    | <i>Salvia parviflora.</i>                                     |
| Kokhura-shoonga,            | .. | B.    | <i>Conyza lacera.</i>   |
| Kokra,                      | .. | H.    | <i>Alnus dioica.</i>  |
| Koli,                       | .. | S.    | <i>Zizyphus Jujuba.</i>                                       |
| Kolshia, or Kolshi,         | .. | B.    | <i>Lecersia aristata.</i>                                     |
| Kolsi,                      | .. | H.    | <i>Solanum Indicum.</i>                                       |
| Kolunjen,                   | .. | —     | <i>Nigella sativa</i> or <i>Indica.</i>                       |
| Komla-neeboo,               | .. | B.    | <i>Citrus aurantium.</i>                                      |
| Komol,                      | .. | B.    | <i>Nelumbium speciosum.</i>                                   |
| Koni,                       | .. | H.    | <i>Poa unioloides.</i>  |
| Kooa,                       | .. | —     | <i>Curcuma angustifolia.</i>                                  |
| Koobayratchie,              | .. | S.    | <i>Guilandina Bonducella.</i>                                 |
| Koobedar,                   | .. | B.    | <i>Bauhinia variegata.</i>                                    |
| Koochee-kanta,              | .. | B.    | <i>Mimosa octandra.</i>                                       |
| Koochila,                   | .. | B. H. | <i>Strychnos Nux-vomica.</i>                                  |
| K——luta,                    | .. | B.    | S——- <i>colubrina.</i>  |
| Koochunduna,                | .. | S. H. | <i>Adenantha pavonina.</i>                                    |
| Koochuri,                   | .. | B.    | <i>Exacum tetragonum.</i>                                     |
| Koodum-bet,                 | .. | —     | <i>Calamus polygamus.</i>                                     |
| Koogroom,                   | .. | —     | <i>Dalbergia ramosa.</i>                                      |
| Kooka-vaivinta, or Vunitie, | .. | S.    | <i>Cleome viscosa.</i>  |
| Kookoora-choora,            | .. | B.    | <i>Ixora Pavetta.</i>   |
| K——neja,                    | .. | —     | <i>Gloriosa superba.</i>                                      |
| Kookoor-aloo,               | .. | B. H. | <i>Dioscorea anguina.</i>                                     |
| K——chitta,                  | .. | B.    | <i>Tetranthera monopetala.</i>                                |
| K——jeewa,                   | .. | —     | <i>Leea stapylea.</i>   |

|                    |    |          |                                 |
|--------------------|----|----------|---------------------------------|
| Kookshima,         | .. | B.       | <i>Celsia Coromandeliana.</i>   |
| Kookunduna,        | .. | S.       | <i>Pterocarpus Santalinus.</i>  |
| Kool,              | .. | B.       | <i>Zizyphus Jujuba.</i>         |
| Koolunjuna,        | .. | S.       | <i>Alpinia Galanga.</i>         |
| Koolanyoga,        | .. | S.       | A——G——.                         |
| Koolce,            | .. | —        | <i>Solanum longum.</i>          |
| Kooli,             | .. | H.       | <i>Sterculia urens.</i>         |
| K——begoon,         | .. | B.       | <i>Solanum longum.</i>          |
| Koolthee,          | .. | B. H.    | } <i>Dolichos biflorus.</i>     |
| Kooluttha,         | .. | S.       |                                 |
| Koomaree,          | .. | —        | <i>Aloe perfoliata.</i>         |
| K——,               | .. | H.       | <i>Smilax laurifolia.</i>       |
| Koomooda,          | .. | S.       | <i>Nymphæa Lotus.</i>           |
| K——,               | .. | —        | <i>Menyanthes Indica.</i>       |
| Koomoodinee ; Koo- |    |          | } M——I—— or cris-               |
| moodwutee,         | .. | —        |                                 |
| Koomra,            | .. | B. H.    | <i>Cucurbita pepo.</i>          |
| Koomurka,          | .. | —        | <i>Smilax ovalifolia.</i>       |
| Koonch,            | .. | B.       | <i>Abrus precatorius.</i>       |
| Koonda,            | .. | S. B.    | <i>Jasminum pubescens.</i>      |
| Koondoorie,        | .. | H.       | <i>Bryonia grandis.</i>         |
| Koondroo,          | .. | H.       | <i>Trichosanthes ? (sp ?)</i>   |
| Koonk,             | .. | B.       | <i>Phoenix acaulis.</i>         |
| Kooppie,           | .. | H.       | <i>Acalypha Indica.</i>         |
| Koorchi,           | .. | —        | <i>Echites antidysenterica.</i> |
| Koosha,            | .. | S. B. H. | <i>Poa cynosuroides.</i>        |
| Kooshoom,          | .. | H.       | <i>Carthamus tinctorius.</i>    |
| Koosth-nashinee,   | .. | S.       | <i>Trifolium Indicum.</i>       |
| Koostoola,         | .. | H.       | <i>Justicia verticillata.</i>   |
| Koosum,            | .. | —        | <i>Carthamus tinctorius.</i>    |
| Koosumbha,         | .. | S. B. H. | C———t.———.                      |
| Kootaya,           | .. | H.       | <i>Solanum Jacquini.</i>        |
| Kootuja,           | .. | S.       | <i>Echites antidysenterica.</i> |
| Kooveruka,         | .. | —        | <i>Cedrela Toona.</i>           |
| Kopee,             | .. | B. H.    | <i>Brassica oleracea.</i>       |
| Kora, Koraloo,     | .. | H.       | <i>Panicum Italicum.</i>        |
| Koratiya-juvane,   | .. | B. H.    | <i>Scirpus complanatus.</i>     |
| Koriya-doombar,    | .. | H.       | <i>Ficus oppositifolia.</i>     |
| Korkotce,          | .. | S.       | <i>Momordica mixta.</i>         |
| Korna-neeboo,      | .. | B. H.    | <i>Citrus medicus.</i>          |
| Korudoosha,        | .. | S.       | <i>Paspalum scrobiculatum.</i>  |
| Korunkoosha,       | .. | B.       | } <i>Andropogon Nardus</i> or   |
|                    |    |          |                                 |
| Kosapulla,         | .. | S.       | <i>Ivarancusa.</i>              |
| Kosderi,           | .. | S.       | <i>Dolichos cultratus.</i>      |
| Kosh-amra,         | .. | B.       | <i>Momordica umbellata.</i>     |
|                    |    | S.       | <i>Mangifera sylvatica.</i>     |

|                     |    |       |  |
|---------------------|----|-------|--|
| Koshnanto,          | .. | B.    | <i>Cucurbita pepo.</i>                     |
| Koshta,             | .. | —     | { <i>Corchorus capsularis</i> or           |
| Koto-mulli,         | .. | —     | { <i>olitorius.</i>                        |
| Kotoo,              | .. | —     | <i>Canthium angustifolium.</i>             |
| Kotta-pahari,       | .. | B. H. | <i>Michelia Champaca.</i>                  |
| Kovi-dara,          | .. | S. B. | <i>Hippocratia arborea.</i>                |
| Kowa-luta,          | .. | B.    | <i>Bauhinia variegata.</i>                 |
| Kramuca,            | .. | S.    | <i>Combretum rotundifolium</i>             |
| Kreenj,             | .. | S.    | <i>Areca Catechu.</i>                      |
| Krishna,            | .. | B.    | <i>Nigella Indica.</i>                     |
| K——dhattura,        | .. | H.    | <i>Sesamum Indicum.</i>                    |
| K——jiraka,          | .. | S.    | <i>Datura fastuosa.</i>                    |
| K——kamboja,         | .. | —     | <i>Nigella sativa</i> or <i>Indica.</i>    |
| K——keli,            | .. | —     | <i>Phyllanthus multiflorus.</i>            |
| K——neeboo,          | .. | B.    | <i>Mirabilis Jalap.</i>                    |
| K——-rajam,          | .. | S.    | <i>Bergera Kanigii.</i>                    |
| Krishnula-goonja,   | .. | S.    | <i>Coronilla picta.</i>                    |
| Kroee,              | .. | S.    | <i>Abrus prec torius</i>                   |
| Krowee,             | .. | B.    | <i>Dalbergia ferruginea.</i>               |
| Kshetra-purputec,   | .. | H.    | <i>D—— robusta</i>                         |
| Kuchiree,           | .. | S.    | <i>M. llugo pentaphylla</i>                |
| Kuch-kanta,         | .. | R.    | <i>Arum fornicatum.</i>                    |
| Kuchoo,             | .. | —     | <i>Mimosa rubicanlis</i>                   |
| K——gundhubec,       | .. | S.    | <i>Arum Colocasia.</i>                     |
| Kuchoora,           | .. | H.    | <i>Calla aromatica</i>                     |
| Kuchree,            | .. | —     | <i>Curcuma Zerumbet.</i>                   |
| Kuchwec,            | .. | —     | <i>Cucumis Maderaspatamus?</i>             |
| Kudalee,            | .. | S.    | <i>Arum Colocasia.</i>                     |
| Kudali,             | .. | —     | <i>Musa sapientium.</i>                    |
| Kuddema,            | .. | B.    | <i>Phrynum capitatum.</i>                  |
| Kudi-munkoon,       | .. | —     | <i>Cucurbita (sp?)</i>                     |
| Kudoo,              | .. | —     | <i>Psychotria herbacea.</i>                |
| Kudumba,            | .. | —     | <i>Cucurbita lagenaria</i> or <i>Pepo.</i> |
| Kudrusha ; Kudruva, | .. | S.    | <i>Nauclea Cadumba.</i>                    |
| Kudum,              | .. | —     | <i>Paspalum scrobiculatum.</i>             |
| Kuhlara,            | .. | B. H. | <i>Nauclea Cadumba.</i>                    |
| Kukree,             | .. | S.    | <i>Nymphæa cyanea.</i>                     |
| Kula,               | .. | H.    | <i>Cucumis (?) (sp?)</i>                   |
| Kulace,             | .. | B. H. | <i>Musa sapientium.</i>                    |
| Kulaka,             | .. | H.    | <i>Dolichos pilosus (?)</i>                |
| Kulu-kura,          | .. | S.    | <i>Strychnos Nux-vomica.</i>               |
| K——moocha,          | .. | H.    | <i>Unona longiflora.</i>                   |
| Kulinjam,           | .. | —     | <i>Andropogon turum.</i>                   |
| Kulkashinda,        | .. | —     | <i>Alpinia Galanga.</i>                    |
| Kulke-jamp,         | .. | B.    | <i>Cassia Sophora.</i>                     |
|                     | .. | H.    | <i>Polypodium proliferum.</i>              |



|                      |          |  |
|----------------------|----------|--|
| Kullum, .. ..        | N.       | <i>Houttuynia cordata.</i>                   |
| Kulmie-luta, .. ..   | B.       | <i>Lettsonia bona-nox.</i>                   |
| K——shak, .. ..       | —        | <i>Convolvulus reptans.</i>                  |
| Kulooa, .. ..        | H.       | <i>Saccharum officinarum.</i>                |
| Kulpa-vroochum, .    | S.       | <i>Hyphæne coriacea</i> (?)                  |
| Kulumbée, .. ..      | S.       | <i>Convolvulus reptans.</i>                  |
| Kulusnar, .. ..      | B. H.    | <i>Panicum paludosum.</i>                    |
| Kulyamnee, .. ..     | S.       | <i>Phrynium dichotomum.</i>                  |
| Kumari, .. ..        | —        | <i>Aloe littoralis</i> or <i>perfoliata.</i> |
| Kumbhika, .. ..      | —        | <i>Pistia Stratiotes.</i>                    |
| Kamla, .. ..         | B.       | <i>Citrus aurantium.</i>                     |
| Kumula, .. ..        | —        | <i>Kæmpferia Galanga.</i>                    |
| Kunchur, .. ..       | —        | <i>Bauhinia acuminata.</i>                   |
| Konda, .. ..         | S.       | <i>Arum Campanulatum.</i>                    |
| Kundali, .. ..       | —        | <i>Monetia Barleroides.</i>                  |
| ....., .. ..         | —        | <i>Volkameria inermis.</i>                   |
| ....., .. ..         | B.       | <i>Roscoca pentandra.</i>                    |
| ....., .. ..         | H.       | <i>Cynara Scolymus.</i>                      |
| Kur-gwee; Kungoo, .. | S. H.    | <i>Panicum Italicum.</i>                     |
| Kungooa, .. ..       | B. H.    | <i>Urena sinuata.</i>                        |
| Kungwei, .. ..       | A.       | <i>Nelumbium speciosum.</i>                  |
| Kuriyar, .. ..       | A.       | <i>Pterospermum acerrifolium.</i>            |
| Kunja-luta, .. ..    | A.       | <i>Asclepias odoratissima.</i>               |
| Kunkoor, .. ..       | B.       | <i>Urtica tenacissima.</i>                   |
| Kunkuma, .. ..       | S.       | <i>Crocus sativus.</i>                       |
| Kunsa, .. ..         | H.       | <i>Asphodelus</i> (sp ?)                     |
| Kuntala, .. ..       | S.       | <i>Agave Cantala.</i>                        |
| Kunuka, .. ..        | B.       | <i>Ehretia umbellulata.</i>                  |
| Kunuk-champa, .. ..  | —        | <i>Pterospermum acerrifolium.</i>            |
| K——champuka, ..      | S. H. B. | <i>Ochna squarrosa.</i>                      |
| K——jhingi, .. ..     | H.       | <i>Polygonum elegans.</i>                    |
| Kupittha, .. ..      | S.       | <i>Feroni Elephantum.</i>                    |
| Kural, .. ..         | B.       | <i>Ocymum sanctum.</i>                       |
| K——, .. ..           | —        | <i>Hemidemus Indicus.</i>                    |
| Kurboor, .. ..       | —        | <i>Curcuma reclinata.</i>                    |
| Kurelli, .. ..       | H.       | <i>Commelina Bengalensis.</i>                |
| Kurendra, .. ..      | —        | <i>Garcinia lanceafolia.</i>                 |
| Kureta, .. ..        | B.       | <i>Sida acuta.</i>                           |
| Kurfa, .. ..         | H.       | <i>Portulacea oleracea.</i>                  |
| Kurilla, .. ..       | B. H.    | <i>Momordica Carantia.</i>                   |
| Kurish-churin, .. .. | H.       | <i>Poinciana pulcherrima.</i>                |
| Kurkaroo, .. ..      | S.       | <i>Cucurbita Pepo.</i>                       |
| Kurki, .. ..         | B.       | <i>Rottbællia perforata.</i>                 |
| Kurktie, .. ..       | —        | <i>Cucumis utilissimus.</i>                  |
| Kurma, .. ..         | H.       | <i>Phœnix dactylifera.</i>                   |
| Kurkunda, .. ..      | S.       | <i>Zizyphus Jujuba.</i>                      |

|                   |    |       |   |
|-------------------|----|-------|---|
| Kurnika, ..       | .. | B.    | <i>Premna spinosa.</i>                                    |
| Kurnikara, ..     | .. | S.    | <i>Webera corymbosa.</i>                                  |
| K——, ..           | .. | —     | <i>Pterospermum acerrifolium.</i>                         |
| Kurpoor, ..       | .. | B.    | <i>Columna balsamica.</i>                                 |
| Kurpoora, ..      | .. | S.    | <i>Laurus camphorifera.</i>                               |
| Kurubee, ..       | .. | B.    | <i>Nerium odorum.</i>                                     |
| Kurumcha, ..      | .. | —     | <i>Carissa Carandas (black).</i>                          |
| Kurumurdika, ..   | .. | S.    | <i>C—— diffusa.</i>                                       |
| Kurunda, ..       | .. | H.    | <i>C—— Carandas.</i>                                      |
| Kurundur, ..      | .. | B.    | <i>Hibiscus fragrans.</i>                                 |
| Kurunja, ..       | .. | H.    | <i>Dalbergia arborea.</i>                                 |
| Kuruntuka, ..     | .. | S.    | <i>Barleria Prionitis.</i>                                |
| Kutuvuka, ..      | .. | —     | <i>B—— ciliata.</i>                                       |
| Kuruveera, ..     | .. | —     | <i>Nerium odorum.</i>                                     |
| Kurvoora, ..      | .. | S.    | <i>Curcuma Zerumbet.</i>                                  |
| Kuscroo, ..       | .. | H.    | (?)   |
| Kuskus, ..        | .. | B.    | <i>Andropogon muricatus.</i>                              |
| Kusmeer, ..       | .. | —     | <i>Ficus elastica.</i>                                    |
| Kusrunt, ..       | .. | H.    | <i>Hedysarum alatum.</i>                                  |
| Kussa-gila, ..    | .. | B.    | <i>Dolichos hexandrus.</i>                                |
| Kuseb-bewa, ..    | .. | H.    | <i>Acorus Calamus.</i>                                    |
| Kutaka, ..        | .. | S.    | <i>Strychnos Nur-Vomica.</i>                              |
| Kuthbel, ..       | .. | B. H. | <i>Feronia Elephantum.</i>                                |
| Kuth-goolurea, .. | .. | H.    | <i>Ficus Golooria.</i>                                    |
| Kutoo-toombee, .. | .. | S.    | <i>Cucurbita (?) (bitter species.)</i>                    |
| Kutul-but, ..     | .. | B.    | <i>Ficus bacciferus.</i>                                  |
| Kuwa, ..          | .. | —     | <i>Coffea Arabica.</i>                                    |
| Kuwulgotts, ..    | .. | H.    | <i>Nymphæa Lotus?</i>                                     |
| Kuya-duya, .      | .. | —     | <i>Achyranthes lappacea.</i>                              |
| Kyeeree, ..       | .. | —     | { <i>Euphorbia hirta</i> or <i>thymi-</i><br><i>foia.</i> |
| K——, ..           | .. | —     | <i>E—— - Chamæsyce.</i>                                   |
| Kyrob, ..         | .. | —     | <i>Nymphæa Lotus.</i>                                     |

## SECTION 2.

*Tamool, Telinga, Cyngalese, &c.*

## K.

|                                    |    |       |  |
|------------------------------------|----|-------|--|
| Kaat-toottic, ..                   | .. | TAM.  | <i>Hibiscus obtusifolia.</i>   |
| Kadaghoo, ..                       | .. | —     | <i>Sinapis Chinensis.</i>  |
| Kadami, ..                         | }  | T.    | <i>Bombax pentandrum.</i>  |
| K-—, ..                            | }  | —     | <i>Barringtonia acutangula.</i>  |
| Kaden-pullu, ..                    | .. | M.    | <i>Scleria lithosperma.</i>  |
| Kaddil-tayngai, ..                 | .. | TAM.  | { <i>Cocos</i> , (or <i>Lodoicea</i> ) <i>Se-</i><br><i>chellarum.</i> |
| Kadukai, ..                        | .. | —     | <i>Terminalia Chebula.</i>   |
| Kæn-kækiri, ..                     | .. | CYNG. | <i>Bryonia grandis.</i>  |
| Kaha, ..                           | .. | —     | <i>Kæmpferia rotunda.</i>  |
| Kaiantagerie, ..                   | .. | TAM.  | <i>Eclipta prostrata.</i>  |
| Kail, ..                           | .. | MAH.  | <i>Musa Paradisiaca.</i>   |
| Kakacollic-verci, ..               | .. | TAM.  | <i>Menispermum cocculus.</i>   |
| Kakapu, ..                         | .. | M.    | <i>Torenia Asiatica.</i>   |
| Kaka-walsura, ..                   | .. | TAM.  | <i>Walsura ternata.</i>  |
| Kakichempoo-vittiloo, ..           | .. | T.    | <i>Menispermum cocculus.</i>   |
| Kakoopala, ..                      | .. | —     | <i>Zizyphus trinervius.</i>  |
| Kalichikai, ..                     | .. | —     | <i>Guilandina Bonducella.</i>  |
| Kalighotoo, ..                     | .. | —     | <i>Begonia Chelonoides.</i>  |
| Kaloo-attana (or anten-<br>na,) .. | .. | CYNG  | <i>Datura fastuosa.</i>  |
| Kaloodooro, ..                     | .. | —     | <i>Nigella sativa</i> or <i>Indica.</i>                                |
| Kaloovagudda, ..                   | .. | T.    | <i>Nymphæa odorata.</i>  |
| Kalpa-tsjera, ..                   | .. | M.    | <i>Pharnaceum Mollugo.</i>   |
| Kalu-wæra-miya, ..                 | .. | CYNG  | <i>Justicia Gandarussa.</i>  |
| K-—wawul-ætiya, ..                 | .. | —     | <i>Guilandina Bonducella.</i>  |

|                       |       |                                  |
|-----------------------|-------|----------------------------------|
| Kaly-meerchingay, . . | MAH.  | Piper <i>nigrum</i> .            |
| Kamachie-kussoo, . .  | T.    | Andropogon <i>Schænanthus</i> .  |
| Kana-kidaram, . .     | CYNG. | Dracontium <i>polyphyllum</i> .  |
| Kanchi-chikurkai, . . | T.    | Dolichos <i>prostratus</i> .     |
| Kanda-langa, . .      | TAM.  | Xylocarpus <i>Granatum</i> .     |
| Kanitee, . .          | T.    | Eugenia <i>racemosa</i> .        |
| Kanoogamnoo, . .      | —     | Dalbergia <i>arborea</i> .       |
| Kanrew, . .           | —     | Flacourtia <i>sepiaria</i> .     |
| Kany, . .             | —     | Cytisus <i>Cajan</i> .           |
| Kapu-kinaissa, . .    | CYNG. | Hibiscus <i>Abelmoschus</i> .    |
| Karaka, . .           | T.    | Sterculia <i>colorata</i> .      |
| Karakar-booda, . .    | —     | Ficus <i>asperrima</i> .         |
| Karakatta, . .        | CAN.  | Zizyphus <i>Caracatta</i> .      |
| Kar-alsana, . .       | T.    | Phaseolus <i>alatus</i> .        |
| K—alum, . .           | —     | Stapelia <i>adscendens</i> .     |
| Karinga, . .          | TAM.  | Gardenia <i>arborea</i> .        |
| Karinta-kali, . .     | T.    | Psychotria <i>herbacea</i> .     |
| Kari-vepa, . .        | T.    | Bergera <i>Kanigii</i> .         |
| Kariwila, . .         | CYNG. | Momordica <i>Carantia</i> .      |
| Karkakartan-vayr, . . | T.    | Clitoria <i>ternata</i> .        |
| Kar-kandi, . .        | —     | Dolichos <i>glutinosus</i> .     |
| K—nelee, . .          | —     | Indigofera <i>cerulea</i> .      |
| Karoo-oomatay, . .    | TAM.  | Datura <i>fastuosa</i> .         |
| K—velum, . .          | —     | Mimosa <i>Arabica</i> .          |
| Karpooga-arisee, . .  | —     | Psoralea <i>corylifolia</i> .    |
| Karpoorawullie, }     | TAM.  | { Borago <i>officinalis</i> , or |
|                       | T.    | { Laven. <i>dula carnosa</i> .   |
| Kar-pooshpa, . .      | —     | Zinziber <i>Cassumunar</i> .     |
| Karraway-pillay, . .  | TAM.  | Bergera <i>Kanigii</i> .         |
| Karrivaympakoo, . .   | T.    | B———                             |
| Karruwa, . .          | TAM.  | Laurus <i>Cinnamomum</i> .       |
| Kar-sodi, . .         | T.    | Eleusine <i>Indica</i> .         |
| Karu-indu, . .        | TAM.  | Pisonia <i>aculeata</i> .        |
| Karunta, . .          | T.    | Nerium <i>reticulatum</i> .      |
| Kasa-gaha, . .        | CYNG. | Casuarina <i>equisitifolia</i> . |
| Kasavoo, . .          | TAM.  | Andropogon <i>muricatus</i> .    |
| Katoo-tumpala, . .    | CYNG. | Rumex <i>resicarius</i> .        |
| Katsu-kadali, . .     | TAM.  | Helastoma <i>aspera</i> .        |
| Katsjula-kelengu, . . | —     | Kæmpferia <i>rotunda</i> .       |
| Katt-atterace, . .    | —     | Adelia <i>Nereifolia</i> .       |
| Katu-karna, . .       | M.    | Laurus <i>cinnamomum</i> .       |
| Katu-karandu, . .     | CYNG. | Parleria <i>prionitis</i> .      |
| K—karna, . .          | M.    | Convolvulus <i>Malabaricus</i> . |
| K—niyada, . .         | CYNG. | Monetia <i>Barleroides</i> .     |
| K—wæl-bātu, . .       | —     | Solanum <i>Jacquini</i> .        |
| Kavali, . .           | T.    | Sterculia <i>Urens</i> .         |

|                         |       |                                    |
|-------------------------|-------|------------------------------------|
| Kawoolimera, ..         | T.    | <i>Diospyros cordifolia.</i>       |
| Keechlie, ..            | —     | <i>Curcuma Zerumbet.</i>           |
| Keen-gal-kura, ..       | CYNG. | <i>Melochia corchorifolia.</i>     |
| Kelwarajoo, ..          | TAM.  | <i>Eleusine Coracana.</i>          |
| Kembally, ..            | CAN.  | <i>Allium cepa.</i>                |
| Khehiree, ..            | CYNG. | <i>Mimosa Catechu.</i>             |
| Khohoon, ..             | —     | <i>Crocus sativus.</i>             |
| Khoongoomapoo, ..       | TAM.  | C — — —                            |
| Khoonkhocmapohoo, ..    | T.    | C — — —                            |
| Khristry-tamara, ..     | —     | <i>Canna Indica (red, var. 1).</i> |
| K — — — bolusu, ..      | —     | <i>Ocymum gratissimum.</i>         |
| Kiery, ..               | CYNG. | <i>Amaranthus frumentaceus.</i>    |
| Kilanelly, ..           | TAM.  | <i>Phyllanthus Niruri.</i>         |
| Kiligilippe, ..         | —     | <i>Crotalaria verrucosa.</i>       |
| Kiloo, ..               | T.    | <i>Salicornia brachiata.</i>       |
| Kimda-tunga, ..         | —     | <i>Schænus articulatus.</i>        |
| Kirindmyagum, ..        | TAM.  | <i>Ruellia strepens.</i>           |
| Kirganeli, ..           | M.    | <i>Phyllanthus Niruri.</i>         |
| Kivia-pippala, ..       | T.    | <i>Salicornia Indica.</i>          |
| Koa-kaita, ..           | —     | <i>Lettsomia nervosa.</i>          |
| Kodaga-saleh, ..        | TAM.  | <i>Justicia repens.</i>            |
| Kodakadooruatta, ..     | CYNG. | <i>Strychnos Nux-vomica.</i>       |
| Kodda-pail, ..          | T.    | <i>Pistia stratiotes.</i>          |
| Kodibuinga, ..          | —     | <i>Cucumis Madraspatanus.</i>      |
| Kodie-palay, ..         | TAM.  | <i>Asclepias Volubilis.</i>        |
| Kodaivaylie, ..         | —     | <i>Plumbago Zeylanica.</i>         |
| Kodisha, ..             | T.    | <i>Cluytia collina.</i>            |
| Kodi-vallen, ..         | —     | <i>Mimosa ternifolia.</i>          |
| K — — — veloe, ..       | TAM.  | M — — — tomentosa.                 |
| Koida-cheeka, ..        | M.    | <i>Bromelia Annanas.</i>           |
| Kokta, ..               | T.    | <i>Nymphæa esculenta.</i>          |
| Kokuna, ..              | CAN.  | (?)                                |
| Kolungie, ..            | TAM.  | <i>Galega purpurea.</i>            |
| Kolung-kovay-kalung, .. | —     | <i>Bryonica epigæa.</i>            |
| Komaretti, ..           | T.    | <i>Musa Paradisiaca.</i>           |
| Konda-gong, ..          | —     | <i>Hibiscus collinus.</i>          |
| K — — — jajara, ..      | —     | <i>Mentha quadrifolia.</i>         |
| K — — — korinta, ..     | —     | <i>Mimosa Cæsina.</i>              |
| K — — — mayoor, ..      | —     | <i>Ardisia Solanacea.</i>          |
| K — — — rakis, ..       | —     | <i>Arum montanum.</i>              |
| Kond-garoo-tiga, ..     | —     | <i>Smilax ovalifolia.</i>          |
| Kond-tangheroo, ..      | T.    | <i>Mimosa Xylocarpa.</i>           |
| Konki-putri, ..         | —     | <i>Pisonia metis.</i>              |
| Konnekai, ..            | TAM.  | <i>Cassia fistula.</i>             |

|                           |       |   |
|---------------------------|-------|---|
| Kooa, .. .                | M.    | <i>Curcuma angustifolia.</i>                                  |
| Kooamaoo, .. .            | TAM.  | C —————   |
| Kooda-juvee, . . .        | T.    | <i>Ficus tuberculata.</i>                                     |
| Kooghei, .. .             | M.    | <i>Curcuma angustifolia.</i>                                  |
| Kooka-pel-koora, . . .    | T.    | <i>Trianthema crystallina.</i>                                |
| K — tolasie, . . .        | —     | <i>Ocymum album.</i>  |
| Koolimitan, .. .          | TAM.  | O ————— <i>hirsutum.</i>                                      |
| Koollu-ka-vaylie, . . .   | —     | <i>Galega purpurea.</i>                                       |
| Koomatha, .. .            | CAN.  | <i>Gmelina parviflora.</i>                                    |
| Koomooda, .. .            | T.    | <i>Nymphæa esculenta.</i>                                     |
| Koomutti-ghenzaloo, . . . |       | <i>Sapindus emarginatus.</i>                                  |
| Koona-galli-getsa, . . .  |       | <i>Crotalaria Orizensis.</i>                                  |
| Koopaymaynie, . . .       | TAM.  | <i>Acalypha Indica.</i>                                       |
| Koopamenya, . . .         | CYNG  | A —————   |
| Koosumba-chettoo, . . .   | T.    | <i>Carthamus tinctorius.</i>                                  |
| Kora, .. .                |       | <i>Panicum Italicum.</i>                                      |
| Koraloo, .. .             |       | P —————   |
| Koralli, .. .             |       | <i>Corallia lucida.</i>                                       |
| Kora-maun, . . .          |       | <i>Briedelia spinosa.</i>                                     |
| Koray-kalung, . . .       | TAM.  | { <i>Cyperus juncifolius</i> or<br><i>pertenuis.</i>          |
| Korenta, .. .             | T.    | <i>Mimosa Intsia.</i>   |
| Korita, .. .              | —     | <i>Batis spinosa.</i>   |
| Kosambiliwail, . . .      | CYNG. | { <i>Dolichos</i> (or <i>Carpopogon</i> )<br><i>pruriens.</i> |
| Kottang-karundei, . . .   | TAM.  | <i>Sphæranthus Indicus.</i>                                   |
| Kotsjelleti-pullu, .. .   | M.    | <i>Xyris Indica.</i>  |
| Kotsjilletri, .. .        | T.    | <i>Psoralia Coryifolia.</i>                                   |
| Kour-gestum, . . .        | —     | <i>Strychnos bicirrhosa.</i>                                  |
| Kousi-kandiera, . . .     | TAM.  | <i>Justicia paniculata.</i>                                   |
| Kreata, .. .              | T.    | <i>Canna Indica.</i>  |
| Kristmatamara, . . .      |       | <i>Pterocarpus Santalinus.</i>                                |
| Kuchandanum, . . .        |       | <i>Terminalia Chebula.</i>                                    |
| Kudookee, .. .            |       | <i>Bryonia pilosa.</i>  |
| Kukuma-conda, . . .       | TAM.  | <i>Lichen rotundatus.</i>                                     |
| Kull-pashie, .. .         | T.    | <i>Careya arborea.</i>  |
| Kumbi, .. .               | CYNG  | <i>Terminalia alata.</i>                                      |
| Kumbuk, .. .              | T.    | <i>Ceropegia acuminata.</i>                                   |
| Kumoo-mundoo, . . .       |       | <i>Croton polyandrum.</i>                                     |
| Kunda-amadoo, . . .       |       | <i>Tradescantia paniculata.</i>                               |
| K — amadikada, . . .      |       | <i>Limonia arborea.</i>                                       |
| K — gullungoo, . . .      |       | { <i>Andropogon punctatus</i> or<br><i>fascicularis.</i>      |
| Kunda-jeri, .. .          |       |   |

|                    |       |  |
|--------------------|-------|--|
| Kunda-jungira, ..  | T.    | <i>Casearia esculenta.</i>                         |
| K——kanumoo, ..     | —     | <i>Saccharum exaltatum.</i>                        |
| K——kashinda, ..    | —     | <i>Cassia purpurea.</i>                            |
| K——mallier, ..     | —     | <i>Polygonum barbatum.</i>                         |
| K——pana, ..        | TAM.  | <i>Bentinckia Condapana.</i>                       |
| K——punookoo, ..    | T.    | <i>Rottbællia exaltata.</i>                        |
| K——putta, ..       | T.    | <i>Hibiscus tetralocularis.</i>                    |
| Kunghas, ..        | CAN.  | <i>Schleichera triga.</i>                          |
| Kunkoodoo, ..      | T.    | <i>Sapindus emarginatus.</i>                       |
| Kupanti, ..        | —     | <i>Physalis minima.</i>                            |
| Kuppej-kirçi, ..   | TAM.  | <i>Amaranthus tristis.</i>                         |
| Kuringyan, ..      | CYNG. | <i>Asclepias vomitoria.</i>                        |
| Kuror-soloo, ..    | T.    | <i>Eleusine Indica.</i>                            |
| Kurra-tunga, ..    | —     | <i>Cyperus spinulosus.</i>                         |
| Kursalankunnie, .. | TAM.  | <i>Eclipta prostrata.</i>                          |
| Kurundu, ..        | CYNG. | <i>Laurus Cinnamomum.</i>                          |
| Kuru wehloo, ..    | T.    | <i>Lavendula carnosia.</i>                         |
| Kushec-tanga, ..   | —     | <i>Scirpus bispicatus.</i>                         |
| Kustoori, ..       | —     | <i>Mimosa Farnesiana.</i>                          |
| Kutrelloo, ..      | CAN.  | <i>Verbesina sativa.</i>                           |
| Kuttalay, ..       | TAM.  | { <i>Aloe littoralis</i> or <i>perfoli</i><br>ata. |

## SECTION 1.

*Sanscrit, Bengallee, Hindi, &c.***L.**

|                    |       |                                   |
|--------------------|-------|-----------------------------------|
| Labera, .. ..      | H.    | <i>Cordia Myra.</i>               |
| Ladan, .. .        |       | <i>Cistus Creticus.</i>           |
| Lahara, .. .       |       | <i>Holcus spicatus.</i>           |
| Lahoree-shuboo, .  |       | <i>Cheiranthus Cheiri.</i>        |
| Lajalu, .. .       |       | <i>Mimosa natans.</i>             |
| Lajoolshya, .. ..  | B.    | M———                              |
| Lajuk, .. .        |       | M——— <i>pudica.</i>               |
| Lajwanta, .. ..    | H.    | M——— <i>adhenanthera.</i>         |
| Lajwanti, .. .     |       | M——— <i>natans.</i>               |
| Lal-baryala, .. .. | B.    | <i>Sida rhombifolia.</i>          |
| L—bichitee, .. ..  | B. H. | <i>Urtica interrupta.</i>         |
| L—chandan, .. .    | H.    | <i>Juniperus Cedrus.</i>          |
| L—chirchiri, .. .  | —     | <i>Plumbago rosea.</i>            |
| L—chita, .. ..     | B. H. | P———                              |
| L—chundend, .. .   | H.    | <i>Pterocarpus Santalinus.</i>    |
| L—giri, .. ..      | —     | <i>Onosma bracteata.</i>          |
| L—ghurree, .. ..   | B. H. | <i>Epipactis plicata.</i>         |
| L—gool-mukhmul, .. | H.    | <i>Gomphrena globosa (red).</i>   |
| L—guranya, .. .    | B.    | <i>Dioscorea purpurea.</i>        |
| L—jam, .. ..       | —     | <i>Ardisia anceps.</i>            |
| L—jhawoo, .. ..    | B. H. | <i>Tamarix dioica.</i>            |
| L—kamal, .. ..     | H.    | <i>Nelumbium speciosum.</i>       |
| L—kamaluta, .. .   | B.    | <i>Ipomœa Quamoclit (red).</i>    |
| L—keshura, .. ..   | B. H. | <i>Bergia verticillat</i>         |
| L—kurubee, .. .    | —     | <i>Nerium odifrum (sing. red)</i> |
| L—lunka-murich, .. | B.    | <i>Capsicum frutescens.</i>       |
| L—luta-kudum, .. . | H.    | <i>Urtica globulifera.</i>        |
| L—moorga, .. ..    | B. H. | <i>Celosia cristata (red).</i>    |
| L—pudma, .. ..     | B.    | <i>Nelumbium speciosum.</i>       |
| L—sabuni, .. ..    | H.    | <i>Trianthema obcordata.</i>      |
| L—sag, .. ..       | —     | <i>Amaranthus Gangeticus.</i>     |
| L—serinchee, .. .  | —     | <i>Achryanthes ferruginea.</i>    |
| L—shukurkund-aloo, | B. H. | <i>Convolvulus Batatas (red).</i> |
| L—subujuya, .. .   | H.    | <i>Canna Indica.</i>              |
| L—suffriam, .. .   | —     | <i>Psidium pomiferum.</i>         |
| L—turoo-luta, .. . | B. H. | <i>Ipomœa Quamoclit (red).</i>    |



|                          |       |   |
|--------------------------|-------|---|
| Langul, .. ..            | B.    | <i>Gloriosa superba.</i>                    |
| L——, .. ..               | —     | <i>Commelina salicifolia.</i>               |
| Langulee, .. ..          | S.    | C—— s——.                                    |
| L——, .. ..               | —     | <i>Justicia repens.</i>                     |
| L——-luta, .. ..          | B.    | <i>Ipomœa Pis-tigridæ.</i>                  |
| Languli, .. ..           | S.    | <i>Nama Zeylanica.</i>                      |
| Lao, .. ..               | B.    | <i>Cucurbita lagenaria.</i>                 |
| Lapta, .. ..             | H.    | <i>Panicum verticillatum.</i>               |
| Lasan ; Lashan, .. ..    | —     | <i>Allium sativum.</i>                      |
| Lasora, .. ..            | —     | A—— cepa.                                   |
| Latarka, .. ..           | S.    | <i>Cordia latifolia.</i>                    |
| Latchmie-divitiya, .. .. | —     | <i>Physalis minima.</i>                     |
| Lauca, .. ..             | H.    | <i>Cucurbita lagenaria.</i>                 |
| Launa, .. ..             | —     | <i>Annona reticulata.</i>                   |
| Laug, .. ..              | —     | <i>Eugenia caryophyllata.</i>               |
| Leechee, .. ..           | B.    | <i>Scytalia Lichi.</i>                      |
| Len.oo ; Limu, .. ..     | H.    | <i>Citrus acida.</i>                        |
| Lesoorā ; Lisora, .. ..  | —     | <i>Cordia Myxa.</i>                         |
| Liba, .. ..              | S.    | <i>Terminalia citrina.</i>                  |
| Lichi, .. ..             | H.    | <i>Dimocarpus</i> or <i>Scytalia Lichi.</i> |
| Lipta-busunt, .. ..      | —     | <i>Flemingia nana.</i>                      |
| Lisanul-calb, .. ..      | —     | <i>Cynoglossum (sp ?)</i>                   |
| Lisanus-saur, .. ..      | —     | <i>Borago officinalis.</i>                  |
| Lisoora, .. ..           | H.    | <i>Cordia Myxa.</i>                         |
| Loba, .. ..              | —     | <i>Phaseolus vulgaris.</i>                  |
| Lohan, .. ..             | —     | <i>Boswellia serrata.</i>                   |
| Lobia, .. ..             | —     | <i>Dolichos sinensis.</i>                   |
| Lodh, .. ..              | B.    | <i>Phyllanthus longifolius.</i>             |
| Lodh ; Lodhra, .. ..     | S. B. | <i>Symplocos racemosa.</i>                  |
| Lokat, Loquat, .. ..     | H.    | <i>Mespilus Japonica.</i>                   |
| Lona, .. ..              | —     | <i>Portulacca oleracea.</i>                 |
| Loaree, .. ..            | B.    | <i>Phyllanthus longifolius.</i>             |
| Looari, .. ..            | H.    | <i>Andropogon scandens.</i>                 |
| L——, .. ..               | B.    | A—— <i>Bladhii.</i>                         |
| Looduka, .. ..           | H.    | <i>Ficus Looduca.</i>                       |
| Loona, .. ..             | B.    | <i>Annona squamosa.</i>                     |
| Loonia ; Loonika, .. ..  | S. B. | <i>Portulacca oleracea.</i>                 |
| Loorjoor, .. ..          | B.    | <i>Cascaria glomerata.</i>                  |
| Loot-putiyah, .. ..      | H.    | <i>Sisymbrium Nasturtium.</i>               |
| Loshoon, .. ..           | B.    | <i>Allium sativum.</i>                      |
| Louka, .. ..             | —     | <i>Pontedera vaginalis.</i>                 |
| Loung-phool, .. ..       | —     | <i>Lonicera quinquelocularis.</i>           |
| Louralee, .. ..          | B.    | <i>Limodorum Tankervillia.</i>              |
| Lubah ; Lubah, .. ..     | —     | <i>Boswellia thurifera.</i>                 |
| Lubung, .. ..            | —     | <i>Eugenia caryophyllata.</i>               |
| L——lota, .. ..           | —     | <i>Limonia scandens.</i>                    |

|                     |       |   |
|---------------------|-------|---|
| Luchannoo, ..       | H.    | <i>Oxalis sensitiva.</i>                  |
| Luckmuna-luckmunni, | —     | <i>Atropa Mandragora.</i>                 |
| Lujjaloo, .. ..     | S. B. | <i>Mimosa pudica.</i>                     |
| Lukoocha, .. ..     | S.    | <i>Artocarpus Lacucha.</i>                |
| Lukshmee-am, ..     | B.    | <i>Mangifera sylvatica.</i>               |
| Lumba-kanta-hurina- |       |   |
| batana, .. ..       | —     | <i>Quercus Castanicaarpa.</i>             |
| Lung, .. ..         | B. H. | <i>Eugenia caryophyllata.</i>             |
| Lunkaika, .. ..     | S.    | <i>Trigonella corniculata.</i>            |
| Lunka-shij, .. ..   | B.    | { <i>Euphorbia terecaulis</i> (           |
|                     |       | { <i>Tirucalli.</i>                       |
| Luoka ; Luokee, ..  | H.    | <i>Cucurbita (sp ?)</i>                   |
| Lushanno, .. ..     | —     | <i>Oxalis sensitiva.</i>                  |
| Luta-bichittee, ..  | —     | <i>Erycibe paniculata.</i>                |
| L—doomoor, .. ..    | —     | <i>Ficus vagans.</i>                      |
| L—kudum, .. ..      | H.    | <i>Urtica Naucleiflora.</i>               |
| L—k—, .. ..         | B.    | <i>Uncaria macrophylla.</i>               |
| L—mal, .. ..        | —     | <i>Uvaria bicolor</i> or <i>fornicata</i> |
| L—muhooia, .. ..    | —     | <i>Achyranthes alternifolia.</i>          |
| L—purkutti-doomoor, | —     | <i>Ficus hederacea.</i>                   |
| Lutha, .. ..        | H.    | <i>Pierardia sapida.</i>                  |
| Lutiam, .. ..       | B.    | <i>Willughbeia edulis.</i>                |
| Lutka, .. ..        | H.    | <i>Pierardia sapida.</i>                  |
| Lut-kun, .. ..      | —     | <i>Bixa Orellana.</i>                     |
| Lutman, .. ..       | —     | <i>Deeringia Celosoides.</i>              |
| Luvunee, .. ..      | S.    | <i>Annona reticulata.</i>                 |
| Luvunga, .. ..      | —     | <i>Eugenia caryophyllata.</i>             |
| L——-luta, .. ..     | —     | <i>Limonia scandens.</i>                  |

## SECTION 2.

*Tamool, Telinga, Cyngalese, &c.*


---

| L.                 |    |       |                            |
|--------------------|----|-------|----------------------------|
| Lewærella, ..      | .. | CYNG. | <i>Conyza balsamifera.</i> |
| Liniya-gaha, .     | .. | —     | <i>Helicteris Isora.</i>   |
| Lolu, ..           | .. | —     | <i>Cordia Myxa.</i>        |
| Loonoo, ..         | .. | —     | <i>Allium cepa.</i>        |
| Loukada, ..        | .. | T.    | <i>Spermacoce stricta.</i> |
| Lunu-warna, ..     | .. | CYNG. | <i>Cratæva religiosa.</i>  |
| Lutti-pitta-allie, | .. | T.    | <i>Scirpus articulatus</i> |

## SECTION 1.

*Sanscrit, Bengallee, Hindi, &c.*

| M.                       |        |                                  |  |
|--------------------------|--------|----------------------------------|--|
| Macao, .. ..             | H.     | Physalis <i>Peruviana</i> .      |  |
| Machana, .. ..           | —      | Euryale <i>ferox</i> .           |  |
| Machoti, .. ..           | —      | Polygonum <i>aviculare</i> .     |  |
| Maco, .. ..              | —      | Solanum <i>nigrum</i> .          |  |
| Macoe, .. ..             | —      | Smilax ( <i>sp</i> ?)            |  |
| Madaer, .. ..            | —      | Volkameria <i>Madaera</i> .      |  |
| Madana-ganti, .. ..      | S.     | Spermacece <i>hispida</i> .      |  |
| Madar, .. ..             | B.     | Erythrina <i>fulgens</i> .       |  |
| M —, .. ..               | H.     | Asclepias <i>gigantea</i> .      |  |
| M —-patee, .. ..         | —      | Phrynum <i>dichotomum</i> .      |  |
| Madhubee-luta, .. ..     | S.B.H. | Gærtnera <i>racemosa</i> .       |  |
| Madhubita-luta, .. ..    | H.     | Roydsia <i>suaveolens</i> .      |  |
| Madhu-malati, .. ..      | S.     | Asclepias <i>volubilis</i> .     |  |
| Madooka, .. ..           | —      | Bassia <i>latifolia</i> .        |  |
| Madoorkati, .. ..        | B. H.  | Cyperus <i>tegetus</i> .         |  |
| Madu-nirbishia, .. ..    | —      | Kæmpferia <i>angustifolia</i> .  |  |
| Maghya or Maghyun, .. .. | S.     | Jasminum <i>pubescens</i> .      |  |
| Magrela, .. ..           | H.     | Nigella <i>Indica</i> .          |  |
| Maharanga, .. ..         | N.     | Onosma <i>Emodi</i> .            |  |
| Mahua-wowa, .. ..        | H.     | Bassia <i>latifolia</i> .        |  |
| Mainful, .. ..           | —      | Vangueria <i>spinosa</i> .       |  |
| Maisa-alada, .. ..       | B.     | Psychotria <i>Asiatica</i> .     |  |
| Mairrua, .. ..           | H.     | Cynosurus <i>cristatus</i> .     |  |
| Maiuri, .. ..            | —      | Anethum <i>Sowa</i> .            |  |
| Majith, .. ..            | —      | Rubia <i>Munística</i> .         |  |
| Majnu, .. ..             | —      | Salix <i>Babylonica</i> .        |  |
| Majoor-kati, .. ..       | B.     | Cyperus <i>tegetus</i> .         |  |
| Makhal, .. ..            | B. H.  | Trichosanthes <i>palmata</i> .   |  |
| M —, .. ..               | B.     | Cucumis <i>Colocynthis</i> .     |  |
| Makhun-shim, .. ..       | —      | { Dolichos <i>gladiatus</i> (sm. |  |
|                          |        | { <i>white</i> ).                |  |
| Makri-shala, .. ..       | —      | Gordonia <i>integrifolia</i> .   |  |
| Makura-gila, .. ..       | —      | Dalbergia <i>emarginata</i> .    |  |
| Makura-jali, .. ..       | B.     | Eleusine <i>Egyptica</i> .       |  |
| Makurjal, .. ..          | H.     | Gordonia <i>integrifolia</i> .   |  |
| Makurjali, .. ..         | B.     | Panicum <i>ciliare</i> .         |  |

|                       |       |                                |
|-----------------------|-------|--------------------------------|
| Malacca-jamrool, ..   | B.    | <i>Eugenia Malaccensis.</i>    |
| Malatrinukung, ..     | S.    | <i>Andropogon Schænanthus.</i> |
| Malkangni, ..         | H.    | <i>Celastrus (sp?)</i>         |
| Malutee, ..           | S. B. | <i>Jasminum grandiflorum.</i>  |
| M——, ..               | —     | <i>Echites caryophyllata.</i>  |
| M——, ..               | —     | <i>Gærtnera racemosa.</i>      |
| Man or Man-kuchoo, .. | B. H. | <i>Arum Indicum.</i>           |
| Manduka-parni, ..     | S.    | <i>Hydrocotyle Asiatica.</i>   |
| Manjiraka, ..         | —     | <i>Ocymum Basilicum.</i>       |
| Manok, ..             | B.    | <i>Arum Indicum.</i>           |
| Maoz-kula, ..         | H.    | <i>Musa Paradisiaca.</i>       |
| Mapoori-bet, ..       | B.    | <i>Calamus gracilis.</i>       |
| Marcheba, ..          | H.    | <i>Asparagus (sp?)</i>         |
| Mañea, ..             | B.    | <i>Rottlera tetracocca.</i>    |
| Marliya, ..           | —     | <i>Marlea begonifolia.</i>     |
| Marooa, ..            | B. H. | <i>Eleusine Coracana.</i>      |
| Marorfali, ..         | H.    | <i>Helicteres Isora.</i>       |
| Marsa, ..             | —     | <i>Amaranthus oleraceus.</i>   |
| Marua, ..             | —     | <i>Artemisia vulgaris.</i>     |
| M——, ..               | —     | <i>Ocymum pilosum.</i>         |
| Masha, ..             | S.    | <i>Phaseolus radiatus.</i>     |
| M——kulai, ..          | B.    | <i>Dolichos pilosus.</i>       |
| Mashanea, ..          | H.    | <i>Glycine debilis.</i>        |
| Mashandari, ..        | S.    | <i>Callicarpa incana.</i>      |
| Masha-purnee, ..      | —     | <i>Glycine debilis.</i>        |
| Mash-kulai, ..        | B.    | <i>Phaseolus radiatu.</i>      |
| Masoo-nitaha, ..      | N.    | <i>Primula Stuartii.</i>       |
| Massandari, ..        | B.    | <i>Callicarpa lanata.</i>      |
| Mastaki, ..           | H.    | <i>Pistacea lentiscus.</i>     |
| Masur, ..             | —     | <i>Ervum Lens.</i>             |
| Mat-ankuri, ..        | —     | <i>Eleusine Indica.</i>        |
| Matar, ..             | —     | <i>Pisum sativum.</i>          |
| Mattia-chanda, ..     | B.    | <i>Ixora Rosea.</i>            |
| Matura, ..            | —     | <i>Callicarpa incana.</i>      |
| Matusee, ..           | S.    | <i>Linum usitatissimum.</i>    |
| Maud, ..              | H.    | <i>Eleusine Coracana.</i>      |
| Maulseri, ..          | —     | <i>Mimusops Elengi.</i>        |
| Mawal, ..             | —     | <i>Bauhinia racemosa.</i>      |
| Mayharie, ..          | S.    | <i>Cassia auriculata.</i>      |
| Maykanada, ..         | —     | <i>Amaranthus campestris.</i>  |
| Mayura-shikunda, ..   | —     | <i>Adiantum melanocaulon.</i>  |
| Mayura-shikunda, ..   | H.    | <i>{ Anethum Panmorium or</i>  |
| Mayura-shikunda, ..   |       | <i>{ faniculum.</i>            |
| Meba, ..              | B.    | <i>Annona squammosa.</i>       |
| Meetha-kamarunga, ..  | —     | <i>{ Averrhoa Carambola</i>    |
|                       |       | <i>{ (sweet).</i>              |

|                    |       |  |
|--------------------|-------|--|
| Meetha-neeboo,     | B. H. | <i>Citrus acida</i> (var. 9).                          |
| Meethee-shak,      | B.    | <i>Trigonella fœnum-græcum</i> .                       |
| Mehndi, ..         | H.    | <i>Lawsonia inermis</i> .                              |
| Meluncha, ..       | B.    | <i>Ischæmum aristatum</i> .                            |
| Mendasinghi,       | H.    | <i>Nerium grandis</i> .                                |
| Merowrie, ..       | —     | <i>Helicteres Isora</i> .                              |
| Merradoo, ..       | B.    | <i>Polygala arvensis</i> .                             |
| Mesta-pat, ..      | —     | <i>Hibiscus cannabinus</i> .                           |
| Metha, ..          | H.    | <i>Melilotus nigelloso</i> .                           |
| Methee ; Methi,    | S. H. | <i>Trigonella fœnum-græcum</i> .                       |
| Metta-tootie,      | B.    | <i>Ipomœa sepriaria</i> .                              |
| Miarmee, ..        | —     | <i>Limodorum candidum</i> .                            |
| Mindee, ..         | B. H. | <i>Lawsonia inermis</i> .                              |
| Mirch, ..          | H.    | <i>Piper nigrum</i> .                                  |
| Mircha, ..         |       | <i>Capsicum frutescens</i> .                           |
| Mirch-sookh, .     | C—    | <i>annuum</i> .  |
| Miromali, ..       | S.    | <i>Polygonum aviculare</i> .                           |
| Misreya, ..        |       | <i>Anethum Sowa</i> or <i>grave-</i><br><i>olens</i> . |
| Mista-pat, ..      | B. H. | <i>Hibiscus cannabinus</i> .                           |
| Moath, ..          | H.    | <i>Dolichos</i> (?) ( <i>sp</i> ?).                    |
| Mocha, ..          | —     | <i>Musa sapientium</i> .                               |
| Moduyuntee,        | B.    | <i>Ligusticum diffusum</i> .                           |
| Mogra ; Mogri,     | H.    | <i>Jasminum Zambac</i> .                               |
| Mohe, ..           | —     | <i>Bassia longifolia</i> .                             |
| Mohoushoodha, .    | S.    | <i>Allium sativum</i> .                                |
| Moicha, .. .       | B.    | <i>Olex phœnicarpa</i> .                               |
| Moina, .. .        |       | <i>Vangueria spinosa</i> .                             |
| Mokka, .. .        |       | <i>Bryonia scabra</i> .                                |
| Mooa, .. .         |       | <i>Bassia longifolia</i> .                             |
| Mocta-patee, .     |       | <i>Phrynium dichotomum</i> .                           |
| M—juree, .         |       | <i>Acalypha Indica</i> .                               |
| Moodga, .. .       | S.    | <i>Phaseolus Mungo</i> .                               |
| M—purnee, .        | —     | <i>P—trilobus</i> .                                    |
| Moog, ..           | B.    | <i>Bignonia suaveolens</i> .                           |
| Mooganee, .. .     | —     | <i>Phaseolus trilobus</i> .                            |
| Moola, .. .        | B. H. | <i>Raphanus sativus</i> .                              |
| Mooluka, .. .      | S.    | <i>R—s—</i> .  |
| Mool-muriya, .     | B.    | <i>Bæobotrys nemoralis</i> .                           |
| Moondée ; Moontee, | —     | <i>Sphæranthus mollis</i> .                            |
| Moondi, ..         | H.    | <i>S—Indicus</i> .                                     |
| Moongay, ..        | —     | <i>Hyperanthera Morunga</i> .                          |
| Moong-phulloo,     | —     | <i>Arachis hypogæa</i> .                               |
| Moonjiwra, ..      | B.    | <i>Hedysarum orbiculatum</i> .                         |
| Moonsa-kapta,      |       | <i>Cactus Indicus</i> .                                |
| Moorga, ..         |       | <i>Jasminum Zambac</i> (wild,                          |

|                    |    |       |                                  |
|--------------------|----|-------|----------------------------------|
| Moorgabie, ..      | .. | H.    | <i>Sanseveria Zeylanica.</i>     |
| Mooree; Mouree, .. | .. | B.    | <i>Anethum Panmorium.</i>        |
| Moor-moori, ..     | .. | H.    | <i>Scirpus Schænoides.</i>       |
| Moorva, ..         | .. | S.    | <i>Sanseveria Zeylanica.</i>     |
| Moosta, ..         | .. | —     | <i>Cyperus rotundus.</i>         |
| Moosnec, ..        | .. | B.    | <i>Linum usitatissimum.</i>      |
| Moot, ..           | .. | H.    | <i>Phaseolus aconitifolius.</i>  |
| Moota-bela, ..     | .. | B.    | <i>Jasminum Zambac.</i>          |
| Mootha, ..         | .. | B. H. | <i>Cyperus rotundus.</i>         |
| Moothee, ..        | .. | H.    | <i>Trigonella fœnum-græcum.</i>  |
| Morung-elachee, .. | .. | —     | <i>Amomum aromaticum.</i>        |
| Motca, ..          | .. | —     | <i>Jasminum Zambac.</i>          |
| Moti-munda, ..     | .. | B.    | <i>Tacca lævis.</i>              |
| Mow-loo, ..        | .. | B. H. | <i>Dioscorea aculeata.</i>       |
| Moukoora, ..       | .. | H.    | <i>Moacurra Gelonioides.</i>     |
| Moula, ..          | .. | B. H. | <i>Bassia latifolia.</i>         |
| Mouf jat, ..       | .. | H.    | <i>Humea elata.</i>              |
| Mowng or Moong, .. | .. | —     | <i>Phaseolus radiatus.</i>       |
| Mucha-koonda, ..   | .. | S.    | <i>Pterospermum suberifolia.</i> |
| Mudar, ..          | .. | H.    | <i>Asclepias gigantea.</i>       |
| Mudhooka, ..       | .. | S.    | <i>Bassia latifolia.</i>         |
| Mudhoorika, ..     | .. | —     | <i>{ Anethum Panmorium or</i>    |
| Muduna, ..         | .. | —     | <i>{ fœniculum.</i>              |
| Mugeena, ..        | .. | —     | <i>Vangueria spinosa.</i>        |
| Mugraboo, ..       | .. | B. H. | <i>V————s————.</i>               |
| Mugri, ..          | .. | H.    | <i>Periploca Indica.</i>         |
| Muha-tita, ..      | .. | —     | <i>Jasminum Zambac.</i>          |
| Muheesa, ..        | .. | —     | <i>Justicia paniculata.</i>      |
| Muhooree, ..       | .. | —     | <i>Smilax pseudo-China.</i>      |
| Muhootee, ..       | .. | B.    | <i>Pimpinella Anisum.</i>        |
| Mukana, ..         | .. | —     | <i>Solanum Melongena.</i>        |
| Mukhum-shu, ..     | .. | —     | <i>Anneslea spinosa.</i>         |
| Mukoo, ..          | .. | H.    | <i>Dolichos gladiatus.</i>       |
| Mukuee, ..         | .. | —     | <i>Andropogon bicolor.</i>       |
| Mukurundoo, ..     | .. | B.    | <i>Zea Mays.</i>                 |
| Muli, ..           | .. | H.    | <i>Jasminum pubescens.</i>       |
| Mulhattie, ..      | .. | —     | <i>Raphanus sativus.</i>         |
| Mullie, ..         | .. | S.    | <i>Glycirrhiza glabra.</i>       |
| Mullika, ..        | .. | S. B. | <i>Bombax pentandrum.</i>        |
| Mulmooriya, ..     | .. | B.    | <i>Jasminum Zambac.</i>          |
| Mulsari, ..        | .. | S.    | <i>Bæobotrys ramentacea.</i>     |
| Muna, ..           | .. | B.    | <i>Mimusops Elengi.</i>          |
| Mundara, ..        | .. | B.    | <i>Crotalaria laburnifolia.</i>  |
| Mundanka, ..       | .. | S.    | <i>Erythrina suberosa.</i>       |
| Mundi; Mundhi, ..  | .. | B.    | <i>E————fulgens.</i>             |
| Mung, ..           | .. | S. H. | <i>Sphæranthus Indicus.</i>      |
|                    | .. | H.    | <i>Phaseolus Mungo.</i>          |

|                                   |       |  |
|-----------------------------------|-------|--|
| Munga, .. .                       | B.    | <i>Sanseveria Zeylanica.</i>                                   |
| Mungfalli, .. .                   | —     | <i>Arachis hypogea.</i> ♂                                      |
| Munja, .. .                       | S. H. | <i>Saccharum Munja.</i>  |
| Mun-kokoshi, .                    | N.    | <i>Hovenia dulcis.</i>   |
| Munjit, .. .                      | H.    | <i>Rubia Munjistha.</i>  |
| Munjista, .. .                    | S. B. | R— M—  |
| Munta, .. .                       | B. H. | <i>Ischæmum aristatum.</i>                                     |
| Murich ; Muricha, .               | S. B. | <i>Piper nigrum.</i>   |
| Muricha, .. .                     |       | <i>Capsicum frutescens.</i>                                    |
| Murichung ; Muree-<br>chung, .. . | S.    | <i>Piper nigrum.</i>   |
| Murta, .. .                       | H.    | <i>Sanseveria Zeylanica.</i>                                   |
| Murooa, .. .                      | B.    | <i>Eleusine Coracana.</i>                                      |
| Mursa, .. .                       | H.    | <i>Spinacia ? (sp ?)</i>                                       |
| Murwa, .. .                       | —     | <i>Origanum Majorana.</i>                                      |
| Musavi, .. .                      | S.    | <i>Nigella Indica.</i>   |
| Musina ; Musnee,                  | B.    | <i>Linum usitatissimum.</i>                                    |
| Musmusa, .. .                     | H.    | <i>Bryonia scabra.</i>   |
| Mussoor, .. .                     | B.    | <i>Ervum hirsutum.</i>   |
| M—, .. .                          | —     | <i>Cicer lens.</i>   |
| Mussoora, .. .                    | S.    | <i>Ervum hirsutum.</i>   |
| Musta, .. .                       |       | { <i>Cyperus juncifolius</i> or<br><i>pertenuis.</i> †         |
| Mustaroo, .. .                    | H.    | { <i>Artemisia Indica</i> or <i>Ma-</i><br><i>deraspatana.</i> |
| Muthur, .. .                      | —     | <i>Pisum sativum.</i>  |
| Muttia-lata, .. .                 | B.    | <i>Hedyotis Auricularia.</i>                                   |
| Muttir, .. .                      | H.    | <i>Pisum sativum.</i>  |
| Myn-phul, .. .                    |       | <i>Gardenia dumetorum.</i>                                     |



## SECTION 2.

*Tamool, Telinga, Cyngalese, &c.*

| M.                     |    |       |  |
|------------------------|----|-------|--|
| Mahera, .. ..          | .. | T.    | <i>Ajuga disticha.</i>   |
| Madalum, .. ..         | .. | TAM.  | <i>Punica Granatum.</i>  |
| Madana-burta-kada, ..  | .. | T.    | <i>Spermacoce hispida.</i>   |
| Madana-ghenti, .. ..   | .. | —     | S— — — h— — —  |
| Madoocare, .. ..       | .. | TAM.  | <i>Webera tetrandra.</i>   |
| Maduga, .. ..          | .. | T.    | <i>Butea frondosa.</i>   |
| Maha-bowitiya, .. ..   | .. | CYNG. | <i>Melastoma Malabathrica.</i>   |
| Mahadiya-siyambala, .  | .. | —     | <i>Æschynomene aspera.</i>   |
| Maha-dumuda, .. ..     | .. | —     | <i>Convolvulus speciosus.</i>  |
| M—kakawena, .. ..      | .. | —     | <i>Hedysarum diphyllum.</i>  |
| M—kalooa, .. ..        | .. | —     | <i>Alpinia Galanga.</i>  |
| M—nclu, .. ..          | .. | —     | <i>Justicia bicalyculata.</i>  |
| M—niyanda, .. ..       | .. | —     | <i>Sanseveria Zeylanica.</i>   |
| M—penala, .. ..        | .. | —     | { <i>Strychnos colubrina</i> , or<br><i>Cardiospermum Hali-</i><br><i>cacabum.</i> |
| Mahasi-ambala, .. ..   | .. | —     | <i>Tamarindus Indicus.</i>   |
| Maha-timbiri, .. ..    | .. | —     | <i>Diospyros glutinosa.</i>  |
| M—tolabo, .. ..        | .. | —     | <i>Crinum toxicarum.</i>   |
| Mahayotu-weenna, ..    | .. | —     | <i>Viola suffruticosa.</i>   |
| Mala-kœkuna, .. ..     | .. | —     | <i>Canarium balsamicum.</i>  |
| Malay-tanghie, .. ..   | .. | TAM.  | <i>Sida lanceolata.</i>  |
| Mallam-todalic, .. ..  | .. | M.    | <i>Celtis orientalis.</i>  |
| Malleamothé, .. ..     | .. | —     | <i>Ixora Indica.</i>   |
| Mamadi, .. ..          | .. | T.    | <i>Mangifera Indica.</i>   |
| Manayi, .. ..          | .. | CYNG. | <i>Justicia procumbens.</i>  |
| Manay-poongung-kai,    | .. | TAM.  | <i>Sapindus emarginatus.</i>   |
| Manchi-jeelooga, .. .. | .. | T.    | <i>Æschynomene procumbens.</i>   |
| Manda-mandina-wœla,    | .. | CYNG. | <i>Rubia secunda.</i>  |
| Mandestie, .. ..       | .. | T.    | R— <i>Munjistha.</i>   |
| Manelli, .. ..         | .. | M.    | <i>Aspalathus Indica.</i>  |
| Manga, .. ..           | .. | T.    | <i>Gardenia dumetorum.</i>   |
| Mangellacua, .. ..     | .. | M.    | <i>Curcuma longa.</i>  |
| Mangyœkka, .. ..       | .. | CYNG. | <i>Jatropha Manihot.</i>   |
| Manjittie, .. ..       | .. | TAM.  | <i>Rubia Munjistha.</i>  |
| Manoopala, .. ..       | .. | T.    | { <i>Echites</i> (or <i>Nerium</i> ) <i>anti-</i><br><i>dysentericum.</i>          |

|                       |       |  |
|-----------------------|-------|--|
| Manseni-kotta,        | T.    | <i>Adenanthra pavonina.</i>                |
| Mansiadi, ..          | CYNG  | A——— p———                                  |
| Maradum, ..           | TAM.  | <i>Terminalia alata.</i>                   |
| Mara-haralu, .        | CAN.  | <i>Jatropha Curcas.</i>                    |
| Maravullie, ..        | TAM.  | J—— <i>Manihot.</i>                        |
| Maredoo, ..           | T.    | <i>Ægle Marmelos.</i>                      |
| M——, ..               | —     | <i>Cratæva Tapia.</i>                      |
| Marikolindoo,         | TAM.  | <i>Artemisia Austriaca.</i>                |
| Maritondi, ..         | CYNG  | <i>Lawsonia spinosa</i> or <i>inermis.</i> |
| Marool, ..            | TAM.  | <i>Sanseveria Zeylanica.</i>               |
| Marri, ..             | T.    | <i>Ficus Indica.</i>                       |
| Marroo, ..            | TAM.  | <i>Origanum Majorana.</i>                  |
| Marroodamie,          |       | <i>Lawsonia spinosa</i> or <i>inermis.</i> |
| Marukarung-kai,       |       | <i>Gardenia dumetorum.</i>                 |
| Mashipattiri, .       |       | <i>Artemisia Maderaspatana.</i>            |
| Mashiputri, ..        | A——   | <i>Indica.</i>                             |
| Matta-pal-tiga,       | T.    | <i>Convolvulus paniculatus.</i>            |
| Mavilinghum,          | TAM.  | <i>Cratæva Tapia.</i>                      |
| May, ..               | T.    | <i>Schleichera trija.</i>                  |
| Maydi, ..             |       | <i>Ficus racemosa.</i>                     |
| Maydipoondi,          |       | F—— <i>Carica.</i>                         |
| Meelapa, ..           | TAM.  | <i>Myriophyllum verticillatum.</i>         |
| Mekari, ..            | T.    | <i>Uvaria lutea.</i>                       |
| Mellaghoo, ..         | TAM.  | <i>Piper nigrum.</i>                       |
| Mendi, ..             | CYNG. | <i>Ophiorrhiza Mungos.</i>                 |
| Meneshena, .          | CAN.  | <i>Capsicum frutescens.</i>                |
| Menta-soppu : Mentia, | —     | <i>Trigonella Fœnum Græcum.</i>            |
| Mentuloo, ..          | T.    | T—— F—— G——.                               |
| Merapakaia, ..        | —     | <i>Capsicum frutescens.</i>                |
| Merikoolu, ..         | CYNG  | <i>Hyperanthera Morunga.</i>               |
| Metta-tamara, .       | T.    | <i>Cassia alata.</i>                       |
| Mirialoo, ..          |       | <i>Piper nigrum.</i>                       |
| Mirial-tiga, ..       |       | P—— <i>tr. icum</i>                        |
| Modira-caniram, .     | M.    | <i>Strychnos Solubrina.</i>                |
| Mogalinga, ..         | TAM   | <i>Schrebera Swietenoides.</i>             |
| Moka-juna, ..         | T.    | <i>Zea Mays.</i>                           |
| Molakar, ..           | TAM   | <i>Scopolia aculeata.</i>                  |
| Molam, ..             |       | <i>Cucumis Melo.</i>                       |
| Mollaghai, ..         |       | <i>Capsicum frutescens.</i>                |
| Molooghoo-doo-akoo,   | T.    | <i>Morinda umbellata.</i>                  |
| Moloovoo-kodi,        | TAM.  | <i>Piper nigrum.</i>                       |
| Monara-mal,           | CYNG. | <i>Poinciana pulcherrima.</i>              |
| Mondlamooسته,         | T.    | <i>Solanum trilobatum.</i>                 |
| Mooda-cottam,         | TAM.  | { <i>Cardiospermum Halicaca</i>            |
| Moo-kobbæ, .          | CYNG  | bum.<br><i>Ornithophe serrata.</i>         |

|                       |    |       |                                  |
|-----------------------|----|-------|----------------------------------|
| Moodooda, ..          | .. | T.    | <i>Swietenia chloroxylon.</i>    |
| Mooga-beerakoo, ..    | .. | —     | <i>Nepeta Malabarica.</i>        |
| Mookadi, ..           | .. | —     | <i>Schrebera Swietenoides.</i>   |
| Mookarutty, ..        | .. | TAM.  | <i>Boerhavia diffusa.</i>        |
| Mookavullie, .        | .. | —     | <i>Galega spinosa.</i>           |
| Moola-sari, ..        | .. | T.    | <i>Pothos laesia.</i>            |
| Moollic, ..           | .. | TAM.  | <i>Solanum Indicum.</i>          |
| Moolloogorunteh, ..   | .. | T.    | <i>Barleria Prionitis.</i>       |
| Moonaga, ..           | .. | —     | <i>Hyperanthera Morunga.</i>     |
| Moonga, ..            | .. | —     | <i>Crotalaria stricta.</i>       |
| Mooni-gangari, ..     | .. | —     | <i>Hibiscus Populneoides.</i>    |
| M——maduga, ..         | .. | —     | <i>Erythrina suberosa.</i>       |
| Moonnee, ..           | .. | TAM.  | <i>Premna integrifolia.</i>      |
| Moonooghoo-tamara, .  | .. | T.    | <i>Mimosa pudica.</i>            |
| Moorunghy, .          | .. | TAM.  | <i>Hyperanthera Morunga.</i>     |
| Moostighenza, ..      | .. | T.    | <i>Strychnos Nux-vomica.</i>     |
| Mootamy, ..           | .. | M.    | <i>Eleusine Coracana.</i>        |
| Mootopolagum, ..      | .. | TAM.  | <i>Pavonia odorata.</i>          |
| Moroeda, / ..         | .. | T.    | <i>Buchanania latifolia.</i>     |
| Morunga, ..           | .. | —     | <i>Hyperanthera Morunga.</i>     |
| Moryoora, ..          | .. | —     | <i>Ardisia Solanacea.</i>        |
| Mosumooski, ..        | .. | TAM.  | <i>Zea Mays.</i>                 |
| Mouille-quede, ..     | .. | T.    | <i>Lonicera Leschenaultia.</i>   |
| Muddie, ..            | .. | —     | <i>Terminalia alata.</i>         |
| Muddi-ruba, .         | .. | —     | <i>Eleusine stricta.</i>         |
| Muddrap-palam, ..     | .. | CYNG. | <i>Vitis vinifera.</i>           |
| Muel-schevy, ..       | .. | M.    | <i>Cacalia sonchifolia.</i>      |
| Mugali, ..            | .. | T.    | <i>Pandanus odoratissimus.</i>   |
| Muka-janoo, .         | .. | —     | <i>Andropogon bicolor.</i>       |
| Mulla-yampali, ..     | .. | —     | <i>Galega spinosa.</i>           |
| Muncha-kunda, ..      | .. | —     | <i>Arua campanulatum.</i>        |
| Munchi-coodi-munda, . | .. | —     | <i>Ceropegia bulbosa.</i>        |
| Munda-valli, .        | .. | M.    | <i>Convolvulus grandiflorus.</i> |
| Mungil-oomatay, ..    | .. | TAM.  | <i>Datura Metel.</i>             |
| Murcushalec, ..       | .. | T.    | <i>Scirpus tetragonus.</i>       |
| Murial-tiga, ..       | .. | —     | <i>Piper triocicum.</i>          |
| Murri, ..             | .. | —     | <i>Ficus Indica.</i>             |
| Musadi, ..            | .. | —     | <i>Strychnos Nux-vomica.</i>     |
| Mutto-apullacum, ..   | .. | —     | <i>Sida cuneifolia.</i>          |
| Myle-conday, .        | .. | TAM.  | <i>Adiantum melanocaulon.</i>    |

## SECTION 1.

*Sanscrit, Bengallee, Hindi, &c.*

## N.

|                         |       |   |
|-------------------------|-------|---|
| Nafirma, .. ..          | H.    | <i>Delphinium Ajacis.</i>                                     |
| Naga, .. ..             | B.    | <i>Cyperus pertenuis.</i>                                     |
| N—dana, .. ..           | S.B.H | <i>Artemisia vulgaris.</i>                                    |
| N—keshura, .. ..        | S.    | <i>Mesua ferrea.</i>  |
| N—phullee, .. ..        | B.    | { <i>Heliotropium Coroman-</i><br><i>delianum.</i>            |
| N—vala, .. ..           | S.    | { <i>Webera tetrandra, or</i><br><i>Canthium parviflorum.</i> |
| Nagar-motha, .. ..      | H.    | <i>Cyperus pertenuis.</i>                                     |
| Nagbel, .. ..           | —     | <i>Piper betel.</i>   |
| Nagdauna, .. ..         | —     | <i>Artemisia vulgaris.</i>                                    |
| Nagdaur, .. ..          | —     | <i>Asparagus (sp ?)</i>                                       |
| Nagfani, .. ..          | —     | <i>Cactus Indicus.</i>  |
| Nagkeshur, .. ..        | B. H  | <i>Mesua ferrea.</i>  |
| Nagkeshura-jamba, .. .. | —     | <i>Eugenia Zeylanica.</i>                                     |
| Nag-phunee, . . .       | —     | <i>Cactus Indicus.</i>  |
| N—poot, .. ..           | B.    | <i>Bauhinia anguina.</i>                                      |
| Nagree, .. ..           | —     | <i>Euphorbia antiquorum.</i>                                  |
| Nagrunga, .. ..         | S.    | <i>Citrus Aurantium.</i>                                      |
| Nagur-mootha, .. ..     | B.    | { <i>Cyperus juncioidius, or</i><br><i>pertenuis.</i>         |
| Najbo, .. ..            | H.    | <i>Glechoma erecta.</i>                                       |
| Najooka, .. ..          | B.    | <i>Mimosa pudica.</i>   |
| Nak-daun, .. ..         | H.    | <i>Asparagus officinalis.</i>                                 |
| Naktamala, .. ..        | S.    | <i>Dalbergia arborea.</i>                                     |
| Nal, .. ..              | H.    | <i>Arundo Karka.</i>  |
| Nala-kashina, . . .     | B.    | <i>Smithia sensitiva.</i>                                     |
| Nalkee, .. ..           | —     | <i>Hibiscus caryabinus.</i>                                   |
| Nalta-pat, .. ..        | B.    | <i>Corchorus capsularis.</i>                                  |

|                           |       |                                 |
|---------------------------|-------|---------------------------------|
| Nana-wita, .. ..          | B.    | <i>Gnetum scandens.</i>         |
| Nandi-vriksha, ..         | S.    | <i>Nerium coronarium.</i>       |
| Narang ; Naranji, ..      | H.    | <i>itrus Aurantium.</i>         |
| Nara-shij, * .. ..        | B. H. | <i>Euphorbia antiquorum.</i>    |
| Narcat, .. ..             | H.    | <i>Arundo tibialis.</i>         |
| Nardul, .. ..             |       | <i>Panicum interruptum.</i>     |
| Naree, .. ..              |       | <i>Spinacia (sp ?)</i>          |
| Nargio, .. ..             |       | <i>Narcilus tagites.</i>        |
| Narikeelee-kool, ..       | B.    | <i>Zizyphus Jujuba.</i>         |
| Narikel ; Naril ; Narjel, | B. H. | <i>Cocos nucifera.</i>          |
| Narunjee, .. ..           | H.    | <i>Citrus Aurantium.</i>        |
| Naryel, .. ..             | B. H. | <i>Cocos nucifera.</i>          |
| Nasa-bagha, .. ..         | B.    | <i>Justicia bicalyculata.</i>   |
| Nashpati, .. ..           | H.    | <i>Pyrus communis.</i>          |
| Nasurjinghi, .. ..        | —     | <i>Trianthema monogynia.</i>    |
| Nata ; Nata-kanta, ..     | B.    | <i>Cæsalpinia Bonducella.</i>   |
| N——caranja, .. ..         | H.    | <i>C—— B——.</i>                 |
| Nazbo, .. ..              |       | <i>Ocymum pilosum.</i>          |
| Nazuc, .. ..              |       | <i>Zizyphus Jujuba.</i>         |
| Neboo, .. ..              | B.    | <i>Citrus acida.</i>            |
| Neel, .. ..               | B. H. | <i>Indigofera tinctoria.</i>    |
| Neela-gheerie-kurnee, .   | S.    | <i>Clitoria ternata.</i>        |
| Neelee, .. ..             | —     | <i>Indigofera tinctoria.</i>    |
| Neel-juba, .. ..          | H.    | <i>Hibiscus Syriacus.</i>       |
| N——kantha, .. ..          | B.    | <i>Curcuma Cassia.</i>          |
| N——kulmee, .. ..          | H.    | <i>Ipomœa cærulea.</i>          |
| N——pudmie, .. ..          | B.    | <i>Nymphæa cyanea.</i>          |
| N——vasooka, .. ..         | —     | <i>Eranthemum strictum.</i>     |
| Neema, .. ..              | N.    | <i>Spondias axillaris.</i>      |
| Neepa, .. ..              | S.    | <i>Nauclea Cadumba.</i>         |
| N——, .. ..                | —     | <i>Eugenia racemosa.</i>        |
| Nell-mall, .. ..          | H.    | <i>Strychnos potatorum.</i>     |
| Nepala, .. ..             | S.    | <i>Jatropha Curcas.</i>         |
| N——, .. ..                | —     | <i>Croton Tiglium.</i>          |
| Nicchikri, .. ..          | H.    | <i>Artemisia sternutatoria.</i> |
| Nidigdhika, .. ..         | S.    | <i>Solanum Jacquini.</i>        |
| Nigala, .. ..             | H.    | <i>Arundo Karka.</i>            |
| Nikochuka, .. ..          | S.    | <i>Allangium hexapetalum.</i>   |
| Nikumba, .. ..            | —     | <i>Jatropha glauca.</i>         |
| Nilaveghei ; Nilaverei.   | TAM   | <i>Cassia Senna.</i>            |
| Nilaverie, .. ..          | C†NG  | <i>C—— S——.</i>                 |
| Nila-nirgandi, .. ..      | —     | <i>Justicia gandarussa.</i>     |
| Nilur, .. ..              | H.    | <i>Cissus quadrangularis.</i>   |
| Nilofar, .. ..            | —     | <i>Nymphæa Lotus.</i>           |
| Nim, .. ..                | B. H. | <i>Melia Asadirachta.</i>       |
| Nimba, .. ..              | S.    | <i>M—— A——.</i>                 |

|                         |       |                               |
|-------------------------|-------|-------------------------------|
| Nimda, .. ..            | B. H. | <i>Buddleia Nimda.</i>        |
| Nimookka, .. ..         | H.    | <i>Cissampelos hexandra.</i>  |
| Nirbisee, .. ..         | B.    | <i>Kyllingia monocephala.</i> |
| N——, .. ..              | H.    | <i>Curcuma Zedoaria.</i>      |
| Nircha, .. ..           | —     | <i>Corchorus capsularis.</i>  |
| Nirgundi, .. ..         | B.    | <i>Vitex Negundo.</i>         |
| Nirmullee ; Nirmillies, | B. H. | <i>Strychnos potatorum.</i>   |
| Nisinda, .. ..          | S. H. | <i>Vitex Negundo.</i>         |
| Nisot, .. ..            | H.    | <i>Convolvulus Turpethum.</i> |
| Nita ; Nitaha, .. ..    | N.    | <i>Androsace sarmentosa.</i>  |
| Nitaha, .. ..           | —     | <i>Primula denticulata.</i>   |
| Noa-luta, .. ..         | B.    | <i>Dalbergia scandens.</i>    |
| Nona, .. ..             | B. H. | <i>Annona reticulata.</i>     |
| Noncha, .. ..           | H.    | <i>Portulacca oleracea.</i>   |
| Noonya, .. ..           | B. H. | { P—— o—— (3 or<br>var.)      |
| N——, .. ..              |       | P—— meridiana.                |
| Nouka, .. ..            | B.    | <i>Pontedera vaginalis.</i>   |
| Nuckchiline, .. ..      | H.    | <i>Trophis aspera.</i>        |
| Nukchiknie, .. ..       | —     | <i>Asclepias volubilis.</i>   |
| Nul, .. ..              | —     | <i>Arundo Karka.</i>          |
| Nula, .. ..             | B.    | A—— K——.                      |
| Nuwa-mullika, .. ..     | S. B. | <i>Jasminum arborescens.</i>  |

## SECTION 2.

*Tamool, Telinga, Cyngalese, &c.*

## N.

|                        |       |   |
|------------------------|-------|---|
| Naga-dunda, . . .      | T.    | <i>Bryonia glabra.</i>                    |
| N—galli-gheetsa, . .   | —     | <i>Crotalaria trifoliastrium.</i>         |
| N—kahi, . . .          | TAM.  | <i>Cactus Indicus.</i>                    |
| N—mulli, . . .         | T. T. | <i>Justicia nasuta.</i>                   |
| Nagara-mookutty-kai,   | T.    | <i>Convolvulus grandiflorus.</i>          |
| Naga-sara-madantoo, .  | —     | <i>Arundo Karka.</i>                      |
| N—talie-kullie, . .    | TAM.  | <i>Cactus Indicus.</i>                    |
| Nagha-mooghatei-kai,   |       | <i>Convolvulus grandiflorus.</i>          |
| Nahioorodvie, . .      |       | <i>Achyranthes aspera.</i>                |
| Nai-coraia, . . .      | M.    | { <i>Dolichos</i> (or <i>Carpopogon</i> ) |
|                        |       | { <i>pruriens.</i>                        |
| Naka-kora, . . .       | T.    | <i>Panicum glaucum.</i>                   |
| N—pootta-chitto, . .   |       | <i>Justicia procumbens.</i>               |
| Nakur-narul, . . .     |       | <i>Poa interrupta.</i>                    |
| Nala-tapata, . . .     |       | <i>Sonchus Orixensis.</i>                 |
| Nali-poonookoo, . .    |       | <i>Manisurus Myurus.</i>                  |
| N—pootika, . . .       |       | <i>Aristidia depressa.</i>                |
| Nalla-golivinda, . .   |       | { <i>Cardiospermum Halica-</i>            |
|                        |       | { <i>cabum.</i>                           |
| N—kavina or Kavario,   |       | <i>Hedysarum biarticulatum.</i>           |
| N—mandu, . . .         |       | { H— <i>styracifolium</i>                 |
|                        |       | { or <i>glumaceum.</i>                    |
| N—mollunga, . . .      |       | <i>Solanum diffusum.</i>                  |
| N—oopic, . . .         |       | <i>Volkameria inermis.</i>                |
| N—paleroo, . . .       |       | <i>Indigofera echinata.</i>               |
| N—sera-kada, . . .     |       | <i>Hedysarum Sororium.</i>                |
| N—tady, . . .          |       | <i>Curculis Orchioides.</i>               |
| N—tapata, . . .        |       | <i>Sonchus Orixensis.</i>                 |
| N—tirtava, . . .       | M.    | <i>Ocymum sanctum.</i>                    |
| N—teclooga, . . .      | T.    | <i>Cassia prostrata.</i>                  |
| N—useriki, . . .       |       | { <i>Phyllanthus Maderaspa-</i>           |
|                        |       | { <i>tensis.</i>                          |
| Namma, . . .           |       | <i>Aponogeton monostachyon.</i>           |
| Nam-papoceta, . . .    |       | <i>Ixora tomentosa.</i>                   |
| Nandi-ervatay, . . .   | M.    | <i>Nerium coronarium.</i>                 |
| Nanjera-moorchuni, . . |       | <i>Asclepias prolifera.</i>               |

|                        |      |  |
|------------------------|------|--|
| Nanjera-panjan, ..     | TAM. | <i>Asclepias prolifera.</i>                              |
| Naoroo, ..             | T.   | <i>Premna tomentosa.</i>                                 |
| Narie-oomarie, ..      | TAM. | <i>Salsola nudiflora.</i>                                |
| Narikadam ; Narjeele,  | T.   | <i>Cocos nucifera.</i>                                   |
| Narra-alhogi, ..       | —    | <i>Tetranthera apetala.</i>                              |
| N——mamadi, ..          | —    | T——— <i>monopetala.</i>                                  |
| Narrha, ..             | —    | <i>Laurus involucrata.</i>                               |
| Narru-killu, ..        | M.   | <i>Phrynium capitatum.</i>                               |
| Natsoo, ..             | T.   | { <i>Utricularia fasciculata</i> or<br><i>stellaris.</i> |
| Nattoo-vadomcottay, .  | TAM. | <i>Terminalia Catappa.</i>                               |
| Navonay, ..            | CAN. | <i>Panicum Italicum.</i>                                 |
| Nauli, ..              | T.   | <i>Ulmus integrifolia.</i>                               |
| Naum-papata, ..        | —    | <i>Ixora tomentosa.</i>                                  |
| N——p——, ..             | —    | <i>Canthium didymum.</i>                                 |
| Nawel, ..              | TAM. | { <i>Calyptranthes caryophyl-</i><br><i>lifolia.</i>     |
| Nayavaylie, ..         | —    | <i>Cleome viscosa.</i>                                   |
| Naylatunghadoo, ..     | T.   | <i>Cassia Senna.</i>                                     |
| Naypalum-vittiloo, ..  | TAM. | <i>Croton Tiglium.</i>                                   |
| Neekra, ..             | T.   | <i>Cordia Myxa.</i>                                      |
| Neela-comul, ..        | —    | <i>Gmelina Asiatica.</i>                                 |
| N——ooshirikeh, .       | —    | <i>Phyllanthus Niruri.</i>                               |
| N——pamarum, ..         | —    | <i>Myriophyllum tetrandrum.</i>                          |
| Neelum, ..             | TAM. | <i>Indigofera Anil.</i>                                  |
| Neepalum, ..           | T.   | <i>Jatropha Curcas.</i>                                  |
| Neer-aruga, ..         | —    | <i>Paspalum Kora.</i>                                    |
| N——batsola, ..         | —    | <i>Jussieuia repens.</i>                                 |
| N——ganaroo, .          | —    | <i>Impatiens natans.</i>                                 |
| N——goohi, ..           | —    | <i>Ruellia longifolia.</i>                               |
| N——g——, ..             | —    | <i>Barleria longifolia.</i>                              |
| Neeriya, ..            | —    | <i>Neeria dichotoma.</i>                                 |
| Neer-moolle, .         | TAM  | <i>Barleria longifolia.</i>                              |
| N——nochie, ..          | —    | <i>Vitex trifolia.</i>                                   |
| Neeroo-aghiondraparoo, | T.   | <i>Jussieuia exaltata.</i>                               |
| N——cancha, ..          | —    | <i>Pontedera vaginalis.</i>                              |
| N——pavali, ..          | —    | <i>Bergia verticillata.</i>                              |
| N——tamana, ..          | —    | <i>Pontedera hastata.</i>                                |
| N——toolusee, ..        | —    | <i>Ocymum pilosum.</i>                                   |
| N——pippul or pippli,   | —    | <i>Sphenoclea Zeylanica.</i>                             |
| Neer-pirimie, .        | TAM  | <i>Gratiola Monniera.</i>                                |
| Neerugalli-ghetsa, ..  | T.   | <i>Crotalaria quinquefolia.</i>                          |
| Neer-wanga, ..         | —    | <i>Solanum longum.</i>                                   |
| Neety-kalwa, .         | —    | <i>Nymphæa cymæa.</i>                                    |
| Nekra, ..              | —    | <i>Cordia Myxa.</i>                                      |
| Nela-ameda, .          | —    | <i>Jatropha glauca.</i>                                  |



|                                 |       |   |
|---------------------------------|-------|---|
| Nelam-mari, . . . . .           | M.    | <i>Hedysarum diphyllum.</i>                                     |
| Nela-mullika, . . . . .         | T.    | <i>Solanum Jacquini.</i>  |
| Nelam-parenda, . . . . .        | M.    | <i>Viola enneasperma.</i>                                       |
| Nela-ponna, . . . . .           | T.    | <i>Cassia Senna.</i>  |
| N—ooshirikeh, . . . . .         | —     | <i>Phyllanthus Niruri.</i>                                      |
| Nelam-velaga, . . . . .         | M.    | <i>Feronia Elephantum.</i>                                      |
| Nelepannay, . . . . .           | TAM.  | <i>Curculigo Orchioides.</i>                                    |
| Nella-benda, . . . . .          | T.    | { <i>Sida humilis</i> or<br><i>Crotalaria uniflora.</i>         |
| N—budinga, . . . . .            | —     | <i>Cucumis turbinatus.</i>                                      |
| N—dintona, . . . . .            | —     | <i>Clitoria ternata.</i>  |
| N—gulli, . . . . .              | —     | <i>Gentiana verticillata.</i>                                   |
| N—gurri-galli-ghetsa, . . . . . | —     | <i>Crotalaria cespitosa.</i>                                    |
| N—jeleeroo, . . . . .           | —     | <i>Asclepias gigantea.</i>                                      |
| N—jodi, . . . . .               | —     | <i>Semecarpus Anacardium.</i>                                   |
| N—kakisha, . . . . .            | —     | { <i>Gardenia</i> , (or <i>Posqueria</i> )<br><i>uliginosa.</i> |
| N—madco, . . . . .              | —     | <i>Pentaptera tomentosa.</i>                                    |
| N—man u, . . . . .              | —     | { <i>Hedysarum styracifolium</i> or<br><i>H—glumaceum.</i>      |
| N—pesara, . . . . .             | —     | <i>Phaseolus Max.</i>   |
| N—pipala, . . . . .             | —     | <i>Verbena nodiflora.</i>                                       |
| N—renga, . . . . .              | —     | <i>Mimosa amara.</i>  |
| N—shama, . . . . .              | —     | <i>Panicum miliare</i> (3 var.)                                 |
| N—tada, . . . . .               | —     | <i>Curculigo Orchioides.</i>                                    |
| N—tooma, . . . . .              | —     | <i>Mimosa Arabica.</i>  |
| N—upie, . . . . .               | —     | <i>Capparis sepiaria.</i>                                       |
| N—vemoo, . . . . .              | —     | <i>Justicia paniculata.</i>                                     |
| N—useriki, . . . . .            | —     | <i>Phyllanthus Niruri.</i>                                      |
| N—woolli-mera, . . . . .        | —     | <i>Diospyros chloroxylon.</i>                                   |
| Nellie, . . . . .               | T. T. | <i>Clerodendrum Phlomoides.</i>                                 |
| N—kai, . . . . .                | TAM.  | <i>Phyllanthus Emblica.</i>                                     |
| N—poo, . . . . .                | —     | P— E—   |
| N—toottie, . . . . .            | —     | <i>Sida Mauritiana.</i>   |
| Nelli-kamarum, . . . . .        | M.    | <i>Phyllanthus Emblica.</i>                                     |
| Nemilie-shega, . . . . .        | T.    | <i>Adiantum melanocaulon.</i>                                   |
| Nepalam, . . . . .              | CYNG. | <i>Croton Tiglium.</i>  |
| Nereddie, . . . . .             | T.    | { <i>Calyptanthus caryophyl-</i><br><i>lifolia.</i>             |
| Nereipoottie, . . . . .         | —     | <i>Justicia procumbens.</i>                                     |
| Neringie, . . . . .             | TAM.  | <i>Tribulus terrestris.</i>                                     |
| Nervalum-cottay, . . . . .      | —     | <i>Croton Tiglium.</i>  |
| Nettay-pemayruttie, . . . . .   | —     | <i>Nepeta Malabarica.</i>                                       |
| Netty-cheddie, . . . . .        | —     | <i>Æschynomene arborea.</i>                                     |
| Nil, . . . . .                  | CYNG  | <i>Indigofera Anil.</i>   |
| Nil-adana-hiriya, . . . . .     | —     | <i>Crotalaria verrucosa.</i>                                    |

|                        |      |                                   |
|------------------------|------|-----------------------------------|
| Nilavoolla, .. ..      | TAM. | <i>Feronia Elephantum.</i>        |
| Nil-puruk, .. ..       | YNG. | <i>Ruellia ringens.</i>           |
| Nimmeeri, .. ..        | T.   | <i>Pentaptera paniculata.</i>     |
| Nir-notsjit, .. ..     | M.   | <i>Volkameria inermis.</i>        |
| Nirpulli, .. ..        | TAM. | <i>Tradescantia axillaris.</i>    |
| Nitty-cashinda-kura, . | T.   | <i>Cassia esculenta.</i>          |
| Noochie, .. ..         | TAM. | <i>Vitex Negundo.</i>             |
| Noodhosa, .. ..        | T.   | <i>Bryonia scabra.</i>            |
| Noona-marum, .. ..     | TAM. | <i>Morinda umbellata.</i>         |
| Nooni-paprota, .. ..   | T.   | <i>Ixora Pavetta.</i>             |
| Nugga, .. ..           | CAN. | <i>Hyperanthera Morunga.</i>      |
| Nugoo-benda, .. ..     | T.   | <i>Sida populifolia.</i>          |
| Nulla-ghentana, .. ..  |      | <i>Clitoria ternata.</i>          |
| N——ghilakara, .. ..    |      | <i>Nigella sativa, or Indica.</i> |
| N——somuttie, .. ..     |      | <i>Coronilla picta.</i>           |
| N——tooma, .. ..        |      | <i>Mimosa Arabica.</i>            |
| N——vavilie, .. ..      |      | <i>Justicia Gandarfassa.</i>      |
| Nullerootingeh, .. ..  |      | <i>Cissus quadrangularis.</i>     |
| Nullie, .. ..          |      | <i>Grewia Carpinifolia.</i>       |
| Nulloopoo-moostikaia,  |      | <i>Andrachne Cadis aw.</i>        |
| Nundiaavuttei, .. ..   | TAM. | <i>Nerium coronarium.</i>         |
| Nuni-beera, .. ..      | T.   | <i>Luffa pentandra.</i>           |
| Nunnara, .. ..         | TAM. | <i>Periploca Indica.</i>          |
| Nurri-vungyum, .. ..   | —    | <i>Erythronium Indicum.</i>       |
| Nurrialä, .. ..        | CYNG | E——— I———.                        |
| Nuttei-choorie, .. ..  | TAM. | <i>Spermacoce hispida.</i>        |
| Nuvala, .. ..          | M.   | <i>Cratœva religiosa.</i>         |

## SECTION 1.

*Sanscrit, Bengallee, Hindi, &c.*

| O.                 |       |                              |  |
|--------------------|-------|------------------------------|--|
| Oaloo, .. ..       | B.    | Tetranthera fruticosa.       |  |
| Oaour-babering, .. | —     | Embelia vestita.             |  |
| Obadali, .. ..     | S.    | Sideroxylon spinosum.        |  |
| Ochooyot, .. ..    | B.    | Morinda tinctoria.           |  |
| Ochhya, .. ..      | —     | Momordica muricata.          |  |
| Oda-bremi, .. ..   | H.    | Smithia sensitiva.           |  |
| Ogne, .. ..        | B.    | Plumbago Zeylanica.          |  |
| Ogooroo, .. ..     | —     | Amyris Agallocha.            |  |
| Oknee, .. ..       | H.    | Gadelupa marginata.          |  |
| Okura, .. ..       | —     | Xanthium Indicum.            |  |
| Ol, .. ..          | B. H. | Arum campanulatum.           |  |
| Oocha-sor, .. ..   | N.    | Gardenia ovata.              |  |
| Oodbeg, .. ..      | B.    | Areca Catechu.               |  |
| Odoo-jate, .. ..   | H.    | Justicia Ecbohium.           |  |
| Oodoombura, ..     | S.    | Ficus glomerata.             |  |
| Ojootee, .. ..     | B.    | Barleria ciliata.            |  |
| Ookunchi, .. ..    | —     | Ageratum cordifolium.        |  |
| Oolkipanna, ..     | —     | Salvinia verticillata.       |  |
| Ooloo, .. ..       | —     | Saccharum cylindricum.       |  |
| O——chukma, ..      | —     | Quercus lappacea.            |  |
| Oolut-kumbul, ..   | —     | Abroma angusta.              |  |
| Ooma, .. ..        | S.    | Linum usitatissimum.         |  |
| Oopadykee, .. ..   | —     | Portulacca quadrifida.       |  |
| Oord, .. ..        | H.    | Dolichos pilosus (?)         |  |
| Ootaso-braba, ..   | B.    | Echites cymosa.              |  |
| Orjoon, .. ..      | —     | Terminalia alata, or glabra. |  |
| Orol, .. ..        | —     | Cytisus Cajan.               |  |
| Orook, .. ..       | —     | Laurus glaucescens.          |  |
| Osam, .. ..        | H.    | Stalagmitis Gamboja.         |  |
| Osir, .. ..        | —     | Andropogon muricatum.        |  |
| Our-chaka, .. ..   | B.    | Sonneratia acida.            |  |

## SECTION 2.

*Tamool, Telinga, Cyngalese, &c.*

## O.

|                 |       |                                  |
|-----------------|-------|----------------------------------|
| Oda, ..         | 'T.   | <i>Panicum brizoides.</i>        |
| Odallam, ..     | M.    | <i>Cerbera Manghas.</i>          |
| Olinda, ..      | CYNG. | <i>Abrus precatorius.</i>        |
| Oochinta-kurra, | T.    | <i>Solanum trilobatum.</i>       |
| Oochi-useriki,  | —     | <i>Phyllanthus simplex.</i>      |
| Ooghai, ..      | TAM.  | <i>Salvadora Persica.</i>        |
| Oolooa, .       | CYNG. | <i>Trigonella Fœnu-p-Græcum.</i> |
| Oomarie-marum,  | TAM.  | <i>Salsola elata.</i>            |
| Opie-akoo, ..   | T.    | <i>Monetia Barleroides.</i>      |
| Ooralay, ..     |       | <i>Solanum tuberosum.</i>        |
| Oora-nekra, ..  |       | <i>Ximenia Americana.</i>        |
| Oorootora, ..   | CYNG. | <i>Cassia Sophora.</i>           |
| Ooru-wee, ..    | —     | <i>Oryza sativa.</i>             |
| Ootamunnie, .   | TAM.  | <i>Cynanchum extensum.</i>       |
| Owas. ..        | CYNG  | <i>Vitis vinifera.</i>           |

## SECTION 1.

*Sanscrit, Bengalee, Hindee, &c.*

## P.

|  |       |  |
|--|-------|--|
| Padam, .                               | H.    | { <i>Nelumbium speciosum</i> or<br><i>Prunus cerasus</i> . |
| Padmachari, .                          | S.    | <i>Nelumbium speciosum</i> .                               |
| Pahari-aiel, .                         | H.    | <i>Mimosa pennata</i> .                                    |
| Pakar, .                               | —     | <i>Ficus venosa</i> .                                      |
| Pakur, .                               | B.    | <i>Ficus infectoria</i> .                                  |
| Palak, .                               | H.    | <i>Spinacea oleracea</i> .                                 |
| Palandu, .                             | S.    | <i>Allium Cepa</i> .                                       |
| Palanggini, .                          | —     | <i>Manisurus granularis</i> .                              |
| Pale, .                                | H.    | <i>Ehretia buxifolia</i> .                                 |
| Palak, or Palek-joohe,                 | —     | <i>Justicia nasuta</i> .                                   |
| Paluk-jooi, . . .                      | B. H. | <i>Ixora undulata</i> .                                    |
| Palita-mandar; Palta-<br>mandar, . . . |       | <i>Erythrina Indica</i> .                                  |
| Palung; Palunka, . .                   |       | <i>Beta Bengalensis</i> .                                  |
| Palwal, Pulwul, . .                    | H.    | <i>Trichosanthes dioica</i> .                              |
| Pan, . . .                             | B. H. | <i>Piper Betle</i> .                                       |
| Pana, . . .                            | B.    | { <i>Salvinia imbricata</i> or <i>cu-<br/>cullata</i> .    |
| P—, . . .                              |       | <i>Pistia stratiotes</i> .                                 |
| Panch-shim, . . .                      |       | <i>Dolichos lignosus</i> (1 var.)                          |
| Panee-doorba, . . .                    |       | <i>Agrostis tenacissima</i> .                              |
| P—jamb, . . .                          | H.    | <i>Eugenia lanceolaria</i> .                               |
| P—kachura, . . .                       | B.    | <i>Commelina Salicifolia</i> .                             |
| P—kula, . . .                          | —     | <i>Damasonium Indicum</i> .                                |
| P—k—, . . .                            | B. H. | <i>Mentha verticillata</i> .                               |
| P—lata, . . .                          | B.    | <i>Gadelupa uliginosa</i> .                                |
| P—mulunga, . . .                       |       | <i>Cyperus distans</i> .                                   |
| P—murich, . . .                        |       | <i>Polygonum flaccidum</i> .                               |
| P—phul, . . .                          |       | <i>Trapa bispinosa</i> .                                   |
| P—syora, . . .                         | B. H. | <i>Grewia sepiaria</i> .                                   |
| Panie-ke-shumbalie,                    | H.    | <i>Vitex trifolia</i> .                                    |
| Panialla-jamba,                        | B.    | <i>Eugenia Panialla</i> .                                  |
| Pani-jaomi, . . .                      | H.    | <i>Salix tetrasperma</i> .                                 |
| Paniyala, . . .                        | B. H. | <i>Flacourtia Cataphracta</i> .                            |
| Pan-kakrol, . . .                      | B.    | <i>Polypodium unitum</i> .                                 |

|                     |    |       |   |
|---------------------|----|-------|---|
| Pan-kooshee, .      | .. | B.    | <i>Phyllanthus multiflorus.</i>                       |
| P—kula, ..          | .. | H.    | <i>Limodorum nutans.</i>                              |
| P—lajuk, . . .      | .. | —     | <i>Mimosa natans.</i>                                 |
| P—luta, . . .       | .. | B.    | <i>Medysarum gramineum.</i>                           |
| Panshiru, ..        | .. | —     | <i>Rottbællia compressa.</i>                          |
| Panta, ..           | .. | —     | <i>Glycine debilis.</i>                               |
| Pan-trasee, ..      | .. | —     | <i>Phellandrium stoloniferum.</i>                     |
| Pantub, ..          | .. | —     | <i>Jasminum elongatum.</i>                            |
| Panuar, ..          | .. | H.    | <i>Cassia obtusifolia.</i>                            |
| Papana, . . .       | .. | S.    | <i>Ixora Pavetta.</i>                                 |
| Papaya; Papyā,      | .. | B. H. | <i>Carica Papaya.</i>                                 |
| Papura, ..          | .. | H.    | <i>Gardenia latifolia.</i>                            |
| Paral, ..           | .. | —     | <i>Bignonia Chelonoides.</i>                          |
| Pareejat, ..        | .. | B.    | <i>Erythrina fulgens.</i>                             |
| Paribhudra, ..      | .. | S.    | <i>E—— ovalifolia.</i>                                |
| Paris; Paras-pipul, | .. | H.    | <i>Hibiscus populneus.</i>                            |
| Parnasa, ..         | .. | S.    | <i>Ocymum sanctum.</i>                                |
| Parool, . . .       | .. | B.    | <i>Bignonia suaveolens.</i>                           |
| Parpata, ..         | .. | S.    | { <i>Pharnaceum Cerviana</i> , or<br><i>triflora.</i> |
| Parspipul, ..       | .. | H.    | <i>Hibiscus populneus.</i>                            |
| Pasharra-bhidee,    | .. | S.    | <i>Ocymum Basilicum.</i>                              |
| Pat, ..             | .. | B.    | <i>Corchorus olitorius, (green.)</i>                  |
| Pata, ..            | .. | S.    | <i>Sida lanceolaria.</i>                              |
| P—gruga, ..         | .. | B.    | <i>Webera odorata.</i>                                |
| P—khuree, ..        | .. | B. H. | <i>Saccharum fuscum.</i>                              |
| Patee, ..           | .. | H.    | <i>Cyperus inundatus.</i>                             |
| P—, ..              | .. | S.    | <i>Phrynium dichotomum.</i>                           |
| P—neeboo, . . .     | .. | B. H. | <i>Citrus acida.</i>                                  |
| Patha-umbusta,      | .. | S.    | <i>Cissampelos hexandra.</i>                          |
| Pathur-choor,       | .. | B.    | <i>Plectranthus aromaticus.</i>                       |
| Pat-jooniya, ..     | .. | —     | <i>Combretum acuminatum.</i>                          |
| Patkili, ..         | .. | —     | <i>Hibiscus Rosa-Sinensis.</i>                        |
| Patola, ..          | .. | S.    | <i>Trichosanthes laciniata.</i>                       |
| Patranga, ..        | .. | —     | <i>Swietenia febrifuga.</i>                           |
| Pat-reem, ..        | .. | B.    | <i>Loranthus bicolor.</i>                             |
| Patee-patee, ..     | .. | —     | <i>Phrynium dichotomum.</i>                           |
| Patuli, ..          | .. | S. B. | <i>Bignonia suaveolens.</i>                           |
| Patuparni, ..       | .. | S.    | <i>Bryonia grandis.</i>                               |
| Payah-prasadi,      | .. | —     | <i>Strychnos potatorum.</i>                           |
| Paya-tullo, ..      | .. | H.    | <i>Bambusa baccifera.</i>                             |
| Peaj, ..            | .. | B. H. | <i>Allium Cepa.</i>                                   |
| Peela-bhungara,     | .. | H.    | <i>Verbesina calendulacea.</i>                        |
| Peelie-saynd, .     | .. | —     | <i>Euphorbia tortilis.</i>                            |
| Peepdur, ..         | .. | B.    | <i>Sophora robusta.</i>                               |

|                   |       |   |
|-------------------|-------|---|
| Peeraloo,         | B.    | { <i>Gardenia</i> (or <i>Posoqueria</i> )<br><i>uliginosa</i> .     |
| Peer-grooj ..     | H.    | <i>Cissampelos glabra</i> .   |
| Peeta, ..         | S.    | <i>Curcuma longa</i> .  |
| P——kara, ..       | H.    | { <i>Chrysophyllum acuminatum</i> .                                 |
| Peet-shala, ..    |       | <i>Pterocarpus marsupium</i> .                                      |
| Pectunga, ..      | B.    | <i>Randia racemosa</i> .  |
| Pceyooksha, ..    | S.    | <i>Crotalaria sericea</i> .   |
| Pceyooli, ..      | B.    | C. ——— s ———.   |
| Pendaloo, ..      | H.    | <i>Convolvulus Batatas</i> .  |
| Peng, ..          | B.    | <i>Cynometra polyandra</i> .  |
| Pengi-nachi, .    | H.    | <i>Panicum glaucum</i> .  |
| Pctaree, ..       | B.    | <i>Sida Asiatica</i> .  |
| Petha, ...        | H.    | <i>Curcubita (sp ?)</i>   |
| Petinar, : ..     | B. H. | <i>Panicum fluitans</i> .   |
| Peyara, ..        | B.    | { <i>Psidium pyrifera</i> , or <i>po-</i><br><i>miferum</i> .       |
| Phenila, ..       | S.    | <i>Sapindus emarginatus</i> .                                       |
| Phool-shoola, .   | H.    | <i>Hedysarum lagenaria</i> .  |
| Phoonec-monsa,    |       | <i>Cactus Indicus</i> .   |
| Phul-jamb, ..     |       | <i>Eugenia terniflora</i> .   |
| Phulsha, . ..     | B. H. | <i>Grewia Asiatica</i> .  |
| Phul-wara, ..     | H.    | <i>Bassia butyracea</i> .   |
| Pia-bausa, ..     |       | <i>Barleria cristata, (red.)</i>                                    |
| Pial, ..          |       | <i>Chironjia sapida</i> .   |
| Piaz, ..          |       | <i>Allium Cepa</i> .  |
| Pida, ..          |       | <i>Cordia monnica</i> .   |
| Pilu, ..          |       | { <i>Salvadora Persica</i> , or <i>Ca-</i><br><i>reya arborea</i> . |
| Pindalu, ..       |       | <i>Rottlera Indica</i> .  |
| Pindeetuka, ..    | S.    | <i>Vangueria spinosa</i> .  |
| Pindt, ..         | —     | <i>Justicia Tranquebarensis</i> .                                   |
| Pinguree, ..      | H.    | <i>Echites acuminata</i> .  |
| Pinnces ; Pinnis, | B.    | <i>Spinachia tetrandra</i> .  |
| Pipeera-saree,    | —     | <i>Salvadora pentandra</i> .  |
| Pippalyanj, ..    | H.    | <i>Croton sebiferum</i> .   |
| Pippula, ..       | S     | <i>Ficus religiosa</i> .  |
| Pippulee, ..      | S. B. | <i>Piper longum</i> .   |
| Pippul, ..        | B. H. | P—— l——.  |
| Pipal, ..         | N.    | P—— l——.  |
| Pipul ; Pipal, .  |       | <i>Ficus religiosa</i> .  |
| Pipuloo, ..       |       | <i>Piper longum</i> .   |
| Piraloo, ..       | B.    | { <i>Gardenia</i> (or <i>Posoqueria</i> )<br><i>uliginosa</i> .     |
| Piring,           |       | <i>Trigonella corniculata</i> .                                     |

|                                  |          |  |
|----------------------------------|----------|--|
| Pistu, .. .. .                   | H.       | <i>Pistacia officinarum.</i>                               |
| Pita-bhringi, .. .. .            | S.       | <i>Verbesina calendulacea.</i>                             |
| Pitalee-jamai-podi-shim, .. .. . | B.       | <i>Dolichos lignosus, (3 var.)</i>                         |
| Pitoli, .. .. .                  | B. H.    | <i>Trewia nudiflora.</i>                                   |
| Pit-papra, .. .. .               | H.       | <i>Fumaria officinalis.</i>                                |
| Pit-ras, .. .. .                 | —        | <i>Curcuma longa.</i>                                      |
| Pittuli-pata, .. .. .            | B.       | <i>Phrynium imbricatum.</i>                                |
| Piyalee, .. .. .                 | S. B.    | <i>Buchanania latifolia.</i>                               |
| Plucsha, .. .. .                 | S.       | <i>Ficus infectoria.</i>                                   |
| Poodeena, .. .. .                | H.       | <i>Mentha sativa.</i>                                      |
| Poog, .. .. .                    | B.       | { <i>Artocarpus integrifolia.</i><br><i>Areca catechu.</i> |
| Pooi ; Poi-shak, .. .. .         | —        | <i>Basella lucida.</i>                                     |
| Poonka, .. .. .                  | —        | <i>Amaranthus polygamus.</i>                               |
| Poonkhie, .. .. .                | S.       | <i>Galega purpurea.</i>                                    |
| Poonk-ka, .. .. .                | B.       | <i>Oldenlandia crystallina.</i>                            |
| Poon-nag ; Poon-naga, .. .. .    | S. B.    | <i>Rottlera tinctoria.</i>                                 |
| P—— ; P——, .. .. .               | —        | <i>Alpinia nutans.</i>                                     |
| Poon-nag-chumpa, .. .. .         | B.       | A—— n——.   |
| Poomunnuwa, .. .. .              | S.       | <i>Boerhavia procumbens.</i>                               |
| Poontureka, .. .. .              | B.       | <i>Nelumbium speciosum.</i>                                |
| Poorajamb, .. .. .               | H.       | <i>Eugenia lanceifolia.</i>                                |
| P——koi, .. .. .                  | B.       | <i>Schleichera pentapetala.</i>                            |
| P——nag-chumpa, .. .. .           | B. H.    | <i>Alpinia nutans.</i>                                     |
| Pootika, .. .. .                 | S.       | <i>Basella rubra.</i>                                      |
| Pootikarunga, .. .. .            | —        | <i>Cæsalpinia Bonducella.</i>                              |
| Pootrunjiva, .. .. .             | —        | <i>Nageia Pootrunjiva.</i>                                 |
| Post, .. .. .                    | B. H.    | <i>Papaver somniferum.</i>                                 |
| Potanga, .. .. .                 | S.       | <i>Cæsalpinia Sappan.</i>                                  |
| Potugula, .. .. .                | —        | <i>Arundo Karka.</i>                                       |
| Prabunatha, .. .. .              | —        | <i>Cassia Tora.</i>  |
| Prakirya, .. .. .                | —        | <i>Guilandina Bonducella.</i>                              |
| Preshoi-purnee, .. .. .          | —        | (?)  |
| Priyunge, .. .. .                | —        | <i>Panicum Italicum.</i>                                   |
| Pudma, .. .. .                   | S. B. H. | <i>Nelumbium speciosum.</i>                                |
| P——charinee, .. .. .             | S.       | <i>Hibiscus mutabilis.</i>                                 |
| P——goolunchee, .. .. .           | B.       | <i>Menispermum tomentosum</i>                              |
| P——kurubee, .. .. .              | B. H.    | { <i>Nerium odorum, (rec</i><br><i>double.)</i>            |
| Puhari-pippul, .. .. .           | H.       | <i>Piper silvaticum.</i>                                   |
| Pulandoo, .. .. .                | S.       | <i>Allium Ascalonium.</i>                                  |
| P——, .. .. .                     | B.       | A—— <i>Cepa.</i>   |
| Pulas, .. .. .                   | B. H.    | <i>Butea frondosa.</i>                                     |
| Pulasha, .. .. .                 | S.       | B——f——.  |
| Pullee, .. .. .                  | H.       | <i>Lindsea odorata.</i>                                    |



|                      |       |                                       |
|----------------------|-------|---------------------------------------|
| Pulta, .. ..         | B.    | Trichosanthes dioica.                 |
| Puluku, .. ..        | H.    | Poa plumosa.                          |
| Pulwul, .. ..        | —     | Trichosanthes dioica.                 |
| Punarnavi, .. ..     | S.    | Trianthema monogynia.                 |
| Punarnava, .. ..     | —     | Boerhavia diffusa.                    |
| Pundarpo, .. ..      | H.    | Cinchona excelsa.                     |
| Punki, .. ..         | B.    | Oldenlandia crystallina.              |
| Punusa, .. ..        | S.    | Artocarpus integrifolia.              |
| Purjune, .. ..       | B.    | Curcuma Xanthorrhiza.                 |
| Purkutta-doomoor, .. | —     | Ficus fruticosa.                      |
| Purnasa, .. ..       | S.    | { Ocymum album, or poly-<br>stachion. |
| Puroo, .. ..         | B.    | Allium Porrum.                        |
| Puroosha, .. ..      | S. B. | Xylocarpus Granatum.                  |
| Purula, .. ..        | H.    | Bignonia suaveolens.                  |
| P — , .. ..          | —     | Luffa pentandra.                      |
| Purush, .. ..        | B. H. | Hibiscus populneus.                   |
| P ——— pipool, ..     | —     | H ——— populneoides.                   |
| Pusoor, .. ..        | —     | Xylocarpus Granatum.                  |
| Pusuee, .. ..        | H.    | Oryza sativa, (wild sort.)            |
| Puthmapoo-todemie, . | S.    | Convolvulus grandiflorus.             |
| Putol, .. ..         | B.    | Trichosanthes dioica.                 |
| Putolika, .. ..      | S.    | T ——— d ———.                          |
| Put-puti-chechka, .. | B. H. | Scirpus articulatus.                  |
| Putsun, .. ..        | H.    | Crotalaria juncea.                    |
| Putta-karie, .. ..   | S.    | Euphorbia Nereifolia.                 |
| Putteon, .. ..       | H.    | E ——— N ———.                          |
| Puttinka-pool, .. .. | —     | Lichen rotundatus.                    |
| Pykassie, .. ..      | —     | Cassia fistula.                       |

## SECTION 2.

*Tamool, Telinga, Cyngalese, &c.*

## P.

|                   |      |                                  |
|-------------------|------|----------------------------------|
| Paak, ..          | TAM. | <i>Areca Catechu.</i>            |
| Pacta-valum,      | M.   | <i>Trichosanthes Cucumerina.</i> |
| Padda-nella-kura, |      | <i>Premna latifolia.</i>         |
| Padrie, ..        |      | <i>Bignonia Chelonoides.</i>     |
| Pagada, ..        |      | <i>Mimusops Elengi.</i>          |
| Pagara-pula,      |      | <i>Phyllanthus Rhamnoides.</i>   |
| Pail-kura, ..     |      | <i>Portulacca meridiana.</i>     |
| Paina-schulli,    |      | <i>Acanthus Illicifolius.</i>    |
| Pala, ..          |      | <i>Nerium tinctorium.</i>        |
| Palay, ..         |      | <i>Asclepias vomitoria.</i>      |
| Paleroopoo, ..    |      | <i>Doronicum calcaratum.</i>     |
| Palier-mankeni,   |      | <i>Urena sinuata.</i>            |
| Paloopaghelkodi,  | TAM. | <i>Momordica dioica.</i>         |
| Palseeroo, ..     | T.   | <i>Dalbergia paniculata.</i>     |
| Palta, ..         | —    | <i>Mimusops hexandra.</i>        |
| Paltae, ..        | TAM. | M ——— h ———.                     |
| Palla-cadija, .   | T.   | <i>Echites antidysenterica.</i>  |
| P——gurgi,         |      | <i>Asclepias annularia.</i>      |
| P——soucundi,      |      | A ——— pseudosarsa.               |
| Palliky,          |      | <i>Capparis acuminata.</i>       |
| Pabudinga,        |      | <i>Cucumis trigonus.</i>         |
| Pampena, .        |      | <i>Bignonia Indica.</i>          |
| Panagheri, .      |      | <i>Cordia monoica.</i>           |
| Panch-maun,       |      | <i>Conocarpus acuminatc.</i>     |
| Pandiki, .        |      | <i>Kydia calycina.</i>           |
| Pandipavel, .     | M.   | <i>Momordica Carantia.</i>       |
| Pania-paniala,    | —    | <i>Bombax pentandrum.</i>        |
| Panichikai, ..    | TAM. | <i>Diospyros glutinosa.</i>      |
| Panitsjika-marum, | M.   | D ——— g ———.                     |
| Pannang-kullo,    | TAM. | <i>Borassus flabelliformis.</i>  |
| Paputta, ..       | T.   | <i>Pavetta Indica.</i>           |
| P ———,            | TAM. | <i>Ixora Pavetta.</i>            |
| Parami,           | T.   | <i>Zizyphus scandens.</i>        |
| Paratie,          | TAM. | <i>Gossypium herbaceum.</i>      |
| Paringay,         | —    | <i>Smilax China.</i>             |
| Passapoo,         | T.   | <i>Curcuma longa.</i>            |

|  |       |  |
|--|-------|--|
| Passalie-keeray, ..                      | TAM.  | <i>Portulacca quadrifida.</i>                        |
| Pastiki, .. ..                           | T.    | <i>Grewia salvifolia.</i>                            |
| Pata, .. ..                              | —     | <i>Cissampelos Convolvulacea.</i>                    |
| Patalganni, .. .                         | —     | <i>Ophioxylon serpentinum.</i>                       |
| Patanga ; Patangee, ..                   | CYNG. | <i>Cæsalpinia Sappan.</i>                            |
| Patinga-cottay, ..                       | TAM.  | C ——— S ———.   |
| Patpadagam, . . .                        | CYNG. | { <i>Pharnaceum Cereiana,</i><br><i>or triflora.</i> |
| Patrashi, .. ..                          | TAM.  | <i>Mirabilis Jalapa.</i>                             |
| Patsoopoopulataghelin-<br>jerakoo, .. .. | T.    | <i>Verbesina calendulacea.</i>                       |
| Patunga, .. ..                           | —     | <i>Briedelia montana.</i>                            |
| Pavala, .. ..                            | —     | <i>Ruellia Pavala.</i>                               |
| P——poola, . . .                          | TAM.  | <i>Phyllanthus Rhamnoides.</i>                       |
| Pavatti, .. ..                           | —     | <i>Ixora Pavetti.</i>                                |
| Pavel, ... ..                            | M.    | <i>Momordica muricata.</i>                           |
| Pavuttay, .. ..                          | TAM.  | <i>Pavetta Indica.</i>                               |
| Pauncha-tiga, . . .                      | T.    | <i>Cassyata filiformis.</i>                          |
| Pawatti, .. ..                           | CYNG. | <i>Ixora Pavetti.</i>                                |
| Payana, .. ..                            | M.    | <i>Chloroxylon Dupada.</i>                           |
| Paymoostey, . . .                        | TAM.  | <i>Convolvulus Malabaricus.</i>                      |
| Pecheka-boora-gaddi, .                   | T.    | <i>Ambrosinia unilocularis.</i>                      |
| Pedasodi, . . .                          | —     | <i>Eleusine stricta.</i>                             |
| Pedda-batsalla, ..                       | —     | <i>Basella lucida.</i>                               |
| P——chintu, .. ..                         | —     | <i>Celastrus montanus.</i>                           |
| P——doskay, .. ..                         | —     | <i>Cucumis Momordica.</i>                            |
| P——eita, . . .                           | —     | (?)  |
| P——galli-gheetasa, ..                    | —     | <i>Crotalaria Laburnifolia.</i>                      |
| P——ganti, . . .                          | —     | <i>Panicum spicatum.</i>                             |
| P——ghella, . . .                         | —     | <i>Anthistiria Cymbaria.</i>                         |
| P——gillakara, ..                         | —     | { <i>Anethum Panmorium, or</i><br><i>feniculum.</i>  |
| P——manieputta, ..                        | —     | <i>Ailanthus excelsa.</i>                            |
| P——patsiroo, .. ..                       | —     | <i>Mimosa procera.</i>                               |
| P——poil-pail-kura, .                     | —     | <i>Portulacca quadrifida.</i>                        |
| P——shoka-sodi, ..                        | —     | <i>Eleusine stricta.</i>                             |
| P——s———, .. ..                           | —     | <i>Cyperus umbellatus.</i>                           |
| P——sodi-soloo, ..                        | —     | <i>Eleusine stricta.</i>                             |
| P——waraga-winki, ..                      | —     | <i>Salvadora Persica.</i>                            |
| P——woondoo, .. ..                        | —     | <i>Panicum stagninum.</i>                            |
| Peddoo-panookoo, ..                      | —     | <i>Rottbœllia corymbosa.</i>                         |
| Peeki-tooma, . . .                       | —     | <i>Mimosa latronum.</i>                              |
| Peelœllie, .. ..                         | M.    | <i>Justicia nasuta.</i>                              |
| Peeliadooghookaila, ..                   | TAM.  | { <i>Dolichos, or Carpopogon</i><br><i>pruriens.</i> |
| Peepul, .. ..                            | T.    | <i>Piper longum.</i>                                 |

|                       |       |   |
|-----------------------|-------|---|
| Peerahie, ..          | TAM.  | <i>Trophis aspera.</i>                              |
| Peetandale-cotti,     | M.    | <i>Crotalaria verrucosa.</i>                        |
| Peetoma, ..           | T.    | <i>Mimosa Farnesiana.</i>                           |
| Pemayruttie, .        | TAM.  | <i>Nepeta Malabarica.</i>                           |
| Peneru, ..            | T.    | <i>Physalis flexuosa.</i>                           |
| Penni-vempali,        |       | <i>Indigofera hirsuta.</i>                          |
| Pepoodel, ..          | TAM.  | <i>Trichosanthes laciniosa.</i>                     |
| Peramootie, ..        |       | <i>Pavonia odorata.</i>                             |
| Pere-aretei, ..       |       | <i>Alpinia Galanga.</i>                             |
| Perin-toottie, .      |       | <i>Sida Asiatica.</i>                               |
| Perinvullie-kelunghu, | M.    | <i>Dioscorea alata.</i>                             |
| Perumarundoo,         | TAM.  | <i>Aristolochia Indica.</i>                         |
| Perumavuttoo,         |       | <i>Ailanthus excelsa.</i>                           |
| Perunde-codie,        |       | <i>Cissus quadrangularis.</i>                       |
| Perungyum, ..         |       | <i>Ferula Asafetida.</i>                            |
| Perun-siragum,        | T.    | <i>{ Anethum Panimorium,</i><br><i>{ feniculum.</i> |
| Peti-tora, ..         | CYNG. | <i>Cassia Tora.</i>                                 |
| Petta-mari, ..        | T.    | <i>Ficus tomentosa.</i>                             |
| Peyar, ..             |       | <i>Grewia orientalis.</i>                           |
| Peycoomutikai,        | TAM.  | <i>Cucumis Colocynthis.</i>                         |
| Phaina-schulli,       | M.    | <i>Acanthus Illicifolius.</i>                       |
| Phal-modecca,         |       | <i>Convolvulus paniculatus</i>                      |
| Pichoola, ..          | T.    | <i>Tamarix dioica.</i>                              |
| Pili-wata-tiga,       |       | <i>Crotalaria nummularia.</i>                       |
| Pilla-dumpa, .        |       | <i>Urtica tuberosa.</i>                             |
| Pilli-pessara, .      |       | <i>Phaseolus trilobus.</i>                          |
| Pindee-koondée,       |       | <i>Justicia Tranquebarens</i>                       |
| Pinnay, ..            | TAM.  | <i>Calophyllum inophyllum</i>                       |
| Pishanna, ..          | T.    | <i>Ferriola Buxifolia.</i>                          |
| Pissinghie, ..        |       | <i>Volkameria inermis.</i>                          |
| Pita-wakha, ..        | CYNG. | <i>Phyllanthus Niruri.</i>                          |
| Pitcha, ..            | TAM.  | <i>Cucurbita citrullus.</i>                         |
| P——ghedie, .          | CYNG. | <i>C—— c——,</i>                                     |
| Piturkurra, .         | T.    | <i>Chaulmoogra odorata.</i>                         |
| Podaelmaun, .         |       | <i>Mimosa Catechu.</i>                              |
| Podootalei, .         | TAM.  | <i>Verbena nodiflora.</i>                           |
| Poghakoo, .           | T.    | <i>{ Nicotiana Tabacum.</i>                         |
| Poghei, .             | TAM.  | <i>{</i>  |
| Poi-mooshtie,         |       | <i>Cissampelos Pareira,</i>                         |
| Poindi-pooti,         |       | <i>Flagellaria Indica,</i>                          |
| Poka, .               |       | <i>Areca Catechu.</i>                               |
| Pokarakai, .          | TAM.  | <i>Pentaptera paniculata.</i>                       |
| Polaree, .            | T.    | <i>Antidesma p. hescens.</i>                        |
| Ponagunta-kura,       |       | <i>Achyranthes triandra.</i>                        |
| Ponassa, . . .        |       | <i>Eleusine Coracana.</i>                           |

|                        |       |  |
|------------------------|-------|--|
| Ponaverie, .. ..       | TAM.  | <i>Cassia Sophora.</i>                                 |
| Ponna-maram, ..        | M.    | <i>Calophyllum inophyllum.</i>                         |
| Ponnampou-maravara,    | —     | <i>Limodorum spatulatum.</i>                           |
| Ponnam-taghera, ..     | —     | <i>Cassia Sophora.</i>                                 |
| Pontaletsce, .. ..     | —     | { <i>Lawsonia spinosa</i> , or in-<br>ermis.           |
| Poo-alla-toomi, ..     | T.    | <i>Phlomis Zeylanica.</i>                              |
| P—cushalie, . . .      | —     | <i>Cyperus Haspan.</i>                                 |
| Poodalungai, . . .     | TAM.  | <i>Trichosanthes anguina.</i>                          |
| Poola-gurga, . . .     | T.    | <i>Rubia annularia.</i>                                |
| P—palla, . . . .       | —     | <i>Asclepias microphylla.</i>                          |
| Pootas, . . . . .      | —     | <i>Urtica tenacissima.</i>                             |
| Poolavayr, . . . .     | TAM.  | <i>Phyllanthus multiflorus.</i>                        |
| Pooliaray, . . . .     | —     | <i>Oxalis corniculata.</i>                             |
| Pooliarileh-kalung,    | —     | <i>Cissus acida.</i>                                   |
| Poolie-chinta, . .     | T.    | <i>Oxalis corniculata.</i>                             |
| Poellum, . . . . .     | TAM.  | <i>Tamarindus Indira.</i>                              |
| Poolugooda, . . .      | T.    | <i>Phyllanthus multiflorus.</i>                        |
| Poombeh, . . . . .     | —     | <i>Gossypium herbaceum.</i>                            |
| Poonakapoondoo, ..     | TAM.  | <i>Justicia Tranquebarensis.</i>                       |
| Poona, . . . . .       | T. T. | <i>Calophyllum inophyllum.</i>                         |
| Poo-natsoo, . . . .    | T.    | <i>Serpicula verticillata.</i>                         |
| Poonaykallie, . . .    | TAM.  | { <i>Dolichos</i> (or <i>Carpopogon</i> )<br>pruriens. |
| Poonga-marum, . .      | —     | <i>Dalbergia arborea.</i>                              |
| Poon-mooshtie, . .     | —     | <i>Cissampelos Pareira.</i>                            |
| Poorri-gaddi, . . .    | T.    | <i>Cyperus Jemenicus.</i>                              |
| Poorusharatanum, .     | —     | <i>Viola suffruticosa.</i>                             |
| Pootra-juvee, . . .    | —     | <i>Ficus comosa.</i>                                   |
| Pootsakaia, . . . .    | —     | <i>Cucumis Colocynthis.</i>                            |
| Pootstrangali, . .     | —     | <i>Apluda arisiata.</i>                                |
| Poottatanim-marum, .   | TAM.  | <i>Cafeya arborea.</i>                                 |
| Poo-ut, . . . . .      | M.    | <i>Rubia Munjistha.</i>                                |
| Poovandic-cottay, ..   | TAM.  | <i>Sapindus emarginatus.</i>                           |
| Porasum, . . . . .     | —     | <i>Butea frondosa.</i>                                 |
| Poroodonda, . . . .    | T.    | <i>Ekebergia Indica.</i>                               |
| Portalaykaiantagherie, | TAM.  | <i>Verbesina Calendulacea.</i>                         |
| Poti-kakar, . . . .    | T.    | <i>Momordica Carantia.</i>                             |
| Pot-kuda-pala, . .     | CYNG. | <i>Achyranthes lanata.</i>                             |
| Potoo-ederoo, . . .    | T.    | <i>Arundo bifaria.</i>                                 |
| Potri, . . . . .       | —     | <i>Kydia paterna.</i>                                  |
| Potu-galli-gheetsa, .  | —     | <i>Crotalaria retusa.</i>                              |
| Poupadyræ, . . . .     | TAM.  | <i>Bignonia Chelonoides.</i>                           |
| Poursunghai, . . .     | —     | <i>Hibiscus populneus.</i>                             |
| Pudda-kanrew, . . .    | T.    | <i>Flacourtia sapida.</i>                              |
| Pukkie, . . . . .      | —     | <i>Trophis aspera.</i>                                 |

|                  |                           |
|------------------|---------------------------|
| Pulang-kilunggu, | Curcuma Zerumbet.         |
| Pulcollie, ..    | Justicia nasuta.          |
| Pulla-chinta, .  | Oxalis corniculata.       |
| Puloo, ..        | Bambusa Balua.            |
| Punookoo, ..     | Rottboellia compressa.    |
| Punusa, ..       | Artocarpus integrifolia.  |
| Puppali, ..      | TAM. Carica Papaya.       |
| Purpadagum, .    | { Pharnaceum Cerviana, or |
|                  | { triflora. " " "         |
| Purpatakum, .    | T. { P----- C-----, or    |
|                  | { t-----.                 |
| Putleroo, ..     | Tribulus terrestris.      |
| Putoo-toadi, ..  | Borassus flabelliformis.  |
| Putri-budinga,   | Bryonia scabrella.        |
| Puttamie, ..     | TAM Pisum sativum.        |
| Putta-tiga, ..   | T. Capparis heteroclita.  |
| Puttie, ..       | — Gossypium herbaceum.    |
| Puwak, ..        | CYNG Areca Catechu.       |
| Pydoo-tenghadoo, | T. Cassia Sophora.        |

## SECTION 1.

*Sanscrit, Bengallee, Hindi, &c.***Q.**

## SECTION 2.

*Tamool, Telinga, Cyngalese, &c.***Q.**

Quoia-pipalay,  
 Quoiloo, . .  
 Quoi-tola-kura,

T. *Salicornia Indica.*  
 S——— *brachiata.*  
*Amaranthus tristis.*

## SECTION I.

Sanskrit, Bengalee, Hindee, &amp;c.

## R.

|                     |       |  |
|---------------------|-------|--|
| Rachan, . . . .     | H.    | Ocymum <del>pilosum</del>                      |
| Racta-bun-pooi, .   | B.    | Basella rubra.                                 |
| R——suadanshtara,    | S.    | Tribulus terrestris.                           |
| Raggee, . . . .     | H.    | { Eleusine stricta, or Cori<br>cana.           |
| Rahala,             |       | Cicer arietinum.                               |
| Rahu,               |       | Ocymum pilosum.                                |
| Rai,                |       | Sinapsis Chinensis.                            |
| Rajgagee,           | B.    | Vitis rubifolia.                               |
| Rajeeka ; Rajika,   | S. B. | { Sinapsis ramosa, or gla<br>ca, or Chinensis. |
| Rajika, . . . .     | S.    | Eleusine Coracana.                             |
| Rakat-chandan,      | H.    | Pterocarpus Santalinus.                        |
| Rakhal-phul,        | B.    | Ornitrophe serrata.                            |
| Raktotpalā, . .     | S.    | Nymphaea odorata.                              |
| Ramanagee-kula, . . | B.    | Musa ornata.                                   |
| Ram-bagoon, . . .   |       | Solanum hirsutum.                              |
| Ramduliya, . . .    |       | Eleocarpus aristatus.                          |
| Ram-katha, . . .    |       | Quercus semi-serrata.                          |
| R——kula, . . . .    | B. H. | { Musa sapientium, (v<br>sort.)                |
| R——til, . . . .     | B.    | Verbesina sativa.                              |
| R——toolshee, . .    | B. H. | Ocymum gratissimum.                            |
| R——turi, . . . .    | H.    | Hibiscus longifolius.                          |
| Ramutti, . . . .    | B.    | Cordia acuminata.                              |
| Ranga-makhon-shim,  |       | Dolichos gladiatus, (re                        |
| R——moog, . . . .    |       | Phaseolus calcaratus.                          |
| Rangantheya, . .    |       | Amaranthus atropurpu                           |
| Ran-goowa, . . .    |       | Areca triandra.                                |
| R——g——sooparee,     |       | A——gracilis.                                   |
| Ranjana,            | S.    | Pterocarpus Santalinu                          |
| Ranjun,             | H.    | Ixora Bandhuca.                                |
| Rasaut,             |       | Amomum Anthorrhisu                             |
| Ratlau,             |       | Dioscorea sativa.                              |
| Rawasan,            |       | Dolichos Sinensis.                             |
| Rawkus-gudda,       |       | Bryonia epigaea.                               |



|                        |       |   |
|------------------------|-------|---|
| Rawla, .. ..           | H.    | <i>Panicum Italicum.</i>                |
| Rechuk, .. ..          | B.    | <i>Croton Tiglium.</i>                  |
| Reetha, .. ..          |       | <i>Sapindus detergens.</i>              |
| R —, .. ..             |       | <i>Mimosa concina.</i>                  |
| Rehan ; Rihan, ..      | H.    | <i>Ocymum pilosum.</i>                  |
| Rewand-chini, ..       | —     | <i>Rheum palmatum.</i>                  |
| Rhadonce, .. ..        | B.    | <i>Apium involucreatum.</i>             |
| Riey, .. ..            | H.    | <i>Sinapis Chinensis.</i>               |
| Rishita, .. ..         | S. H. | <i>Sapindus emarginatus.</i>            |
| Ritah, .. ..           | H.    | { S — e ———, or<br>Saponaria.           |
| Riuasan, .. ..         |       | <i>Æschynomene Sesban.</i>              |
| Roas, .. ..            |       | <i>Vicia Faba.</i>                      |
| Rohita-sarushapa, ..   | S.    | <i>Arabis Chinensis.</i>                |
| Rohituka, .. ..        | —     | <i>Andersonia Rohitoka.</i>             |
| Rohun, .. ..           | B. H. | <i>Swietenia febrifuga.</i>             |
| Rohuna, .. ..          | S.    | S — f ———.                              |
| Roodrakhya, .. ..      | B.    | <i>Eleocarpus Ganitrus.</i>             |
| Roodraksha, .. ..      | S.    | E ——— G ———.                            |
| Roodrakshya, .. ..     | B.    | F ——— G ———.                            |
| Rooi, .. ..            | H.    | <i>Gossypium herbaceum.</i>             |
| Rosea, .. ..           | S.    | <i>Salvinia coccinea.</i>               |
| Roshuniya, .. ..       | B.    | <i>Spilanthus oleracea.</i>             |
| Ructa-chandana, ..     |       | <i>Adenanthera pavonina.</i>            |
| R — kumbula, .. ..     |       | <i>Nymphæa rubra.</i>                   |
| R — pudma, .. ..       |       | { <i>Nelumbium speciosum,</i><br>(red.) |
| Rujuni-gundha, ..      |       | <i>Polyanthes tuberosa.</i>             |
| Rujunta, .. ..         |       | <i>Elsholtzia villosa.</i>              |
| Rukta-alloo, .. ..     | S.    | <i>Convolvulus Batatas.</i>             |
| R — -baryala, .. ..    | B.    | <i>Sida rhombifolia.</i>                |
| R — canchun, .. ..     | —     | <i>Bauhinia variegata.</i>              |
| R — chitraka, .. ..    | S.    | <i>Plumbago rosea.</i>                  |
| R — chunduna, ..       | B. H. | <i>Pterocarpus Santalinus.</i>          |
| Ruktamra, .. ..        | S.    | <i>Mangifera sylvatica.</i>             |
| Rukta-pita, .. ..      | B.    | <i>Ventilago Maderaspatanum.</i>        |
| R — shaka, .. ..       | H.    | <i>Amaranthus Gangeticus.</i>           |
| R — shimool, .. ..     | B.    | <i>Bombax heptaphyllum.</i>             |
| R — sirinchee, .. ..   | —     | <i>Achyranthes ferruginea.</i>          |
| R — vindu-chada, ..    | S.    | <i>Euphorbia thymifolia.</i>            |
| Ruktuka, .. ..         |       | <i>Ixora Bandhuca.</i>                  |
| R —, .. ..             |       | <i>Pentapetes phænicea.</i>             |
| Rungun, .. ..          | B.    | <i>Ixora Bandhuca.</i>                  |
| Rusala, .. ..          | S.    | <i>Saccharum officinarum.</i>           |
| Rushoon ; Rushoona, .. | B. H. | <i>Allium sativum.</i>                  |

---

|                |    |       |                                 |
|----------------|----|-------|---------------------------------|
| Rusna-jaji, .. | .. | B. H. | <i>Valisneria alternifolia.</i> |
| Rut-aloo, ..   | .. | H.    | <i>Dioscorea sativa.</i>        |
| Ruthni, ..     | .. | —     | <i>Mimosa natans.</i>           |
| Ruttun-puruss, | .. | —     | <i>Viola suffruticosa.</i>      |
| Ruviya, ..     | .. | S. B. | <i>Dillenia speciosa.</i>       |

## SECTION 2.

*Tamool, Telinga, Cyngalese, &c.*

## R.

|                         |       |                                 |
|-------------------------|-------|---------------------------------|
| Raghi, .. ..            | T.    | <i>Ficus religiosa.</i>         |
| Raiy, .. ..             | TAM.  | <i>Sinapis Chinensis.</i>       |
| Rajuma, .. ..           | T.    | <i>Celosia corymbosa.</i>       |
| Rakisha, .. ..          | —     | <i>Cyperus elatus.</i>          |
| Ranawara, .. ..         | CYNG. | <i>Cassia auriculata.</i>       |
| Rassa-usereki, .. ..    | T.    | <i>Phyllanthus longifolius.</i> |
| Rata-attika, .. ..      | CYNG. | <i>Ficus Carica.</i>            |
| R—endaru, . . .         |       | <i>Jatropha Curcas.</i>         |
| R—innala, . . .         |       | <i>Solanum tuberosum.</i>       |
| R—kākuna, . . .         |       | <i>Canarium commune.</i>        |
| Rathnetul, . . .        |       | <i>Plumbago rosea.</i>          |
| Ratipanchie, . . .      | T.    | <i>Lichen rotundatus.</i>       |
| Ratu-eka-wæriya, .. ..  | CYNG  | <i>Ophioxylon serpentinum.</i>  |
| Ratukimbul-wenna, .. .. | —     | <i>Polygonum barbatum.</i>      |
| Rawa-kada, . . .        | T.    | <i>Salsola nudiflora.</i>       |
| R — sala-burta-kanda,   |       | <i>Phyllanthus bacciformis.</i> |
| Ray, .. ..              |       | <i>Ficus religiosa.</i>         |
| Rayla-kaia, . . .       |       | <i>Cassia fistula.</i>          |
| Rela, .. ..             |       | C — f —.                        |
| Relloo-gaddi, . . .     |       | <i>Saccharum spontaneum.</i>    |
| Renga ; Rengha, .. ..   |       | <i>Zizyphus Jujuba.</i>         |
| Rewa, .. ..             |       | <i>Poa procera.</i>             |
| Rewoona, .. ..          |       | P — p —.                        |
| Reygha, .. ..           |       | <i>Zizyphus Jujuba.</i>         |
| Rhetsa-maun, . . .      |       | <i>Fagara Rhetsa.</i>           |
| Ric, .. ..              | MAH.  | <i>Sinapis Chinensis.</i>       |
| Rigrak-tiga, . . .      | T.    | <i>Hirea Indica.</i>            |
| Roodra-joowee, .. ..    | —     | <i>Nageia Putranjiva.</i>       |
| Rosa-kenda, . . .       | CYNG  | <i>Dioscorea alata.</i>         |
| Ruct-handoon, .. ..     | —     | <i>Pterocarpus Santalinus.</i>  |
| Russa-ghedi, . . .      | T.    | <i>Solanum pubescens.</i>       |

## SECTION 1.

*Sanscrit, Bengalee, Hindee, &c.*

| S.                     |       |  |  |
|------------------------|-------|--|--|
| Sacrasahagan, ..       | H.    | Hibiscus <i>pharniceus</i> .                                   |  |
| Sada-boree, ..         | —     | { Asclepias <i>pseudosarsa</i> ,<br>( <i>narrow leaves.</i> )  |  |
| S——dhootura, ..        | B. H. | Datura <i>Metel</i> .  |  |
| S——hazar-muni, ..      | B.    | Phyllanthus <i>Niruri</i> .                                    |  |
| S——jamai-pooli, ..     | —     | Dolichos <i>lignosus</i> , ( <i>var. 3.</i> )                  |  |
| S——j——shim, ..         | —     | D—— l———.  |  |
| S——jatee, ..           | —     | Barleria <i>dichotoma</i> .                                    |  |
| S——juba, ..            | H.    | Hibiscus <i>Syriacus</i> .                                     |  |
| S——kanoor, ..          | B.    | Pancratium <i>triflorum</i> .                                  |  |
| Sadbarg, ..            | H.    | Rosa <i>glandulifera</i> .                                     |  |
| Sadul-kuwa, ..         | —     | Melodinus <i>monogynus</i> .                                   |  |
| Saee-kanta, ..         | —     | Mimosa <i>Suma</i> .   |  |
| Safriam, ..            | —     | Psidium <i>pyriferrum</i> .                                    |  |
| Sagoon, ..             | B. H. | Tectona <i>grandis</i> .                                       |  |
| Sagwannee, ..          | H.    | Asclepias <i>echinata</i> .                                    |  |
| Sahadevi, ..           | S.    | Conyza <i>Cinerea</i> .  |  |
| Sahajna ; Sahunjna, .. | H.    | Hyperanthera <i>Moringa</i> .                                  |  |
| Sakchara, ..           | S.    | { Lawsonia <i>spinosa</i> , or <i>in-</i><br><i>ermis</i> .    |  |
| Sakotuka, ..           | —     | Trophis <i>aspera</i> .  |  |
| Sal ; Sala, ..         | S. H. | Shorea <i>robusta</i> .  |  |
| Salaee ; Salai, ..     | H.    | { Boswellia <i>serrata</i> , or <i>thu-</i><br><i>rifera</i> . |  |
| Salbia, ..             | —     | Salvia <i>officinalis</i> .                                    |  |
| Salsa, ..              | B.    | Ichnocarpus <i>frutescens</i> .                                |  |
| Samalu, ..             | H.    | Vitex <i>trifolia</i> .  |  |
| Samangga, ..           | S.    | Mimosa <i>pudica</i> .   |  |
| Samandr-sokh, ..       | H.    | Convolvulus <i>argenteus</i> .                                 |  |
| Samoodr-sokh, ..       |       |  |  |
| Sam-dullum, ..         | —     | Elephantophus <i>scaber</i> .                                  |  |
| Sam, ..                | —     | Cupressus ( <i>sp ?</i> )                                      |  |
| Sami, ..               | —     | Mimosa <i>albida</i> .   |  |
| Samoo-druka, ..        | S.    | Ica <i>macrophylla</i> .                                       |  |
| Samudra-patra, ..      | —     | Convolvulus <i>speciosus</i> .                                 |  |
| San, ..                | H.    | Crotalaria <i>juncea</i> .                                     |  |

|                      |    |       |                                |
|----------------------|----|-------|--------------------------------|
| Sanchi-beta, . . .   | .. | B.    | <i>Calamus Rotang.</i>         |
| Sandhyaraga, . .     | .. | S.    | <i>Polyanthes tuberosa.</i>    |
| Sangkhi, . . .       | .. | —     | <i>Vinca parviflora.</i>       |
| Sanwa, . . .         | .. | H.    | <i>Panicum frumentaceum.</i>   |
| Saom, . . .          | .. | B.    | <i>Fagraea obovata.</i>        |
| Sarang, . . .        | .. | H.    | <i>Nymphaea Lotus.</i>         |
| Sapha-nitaha, . .    | .. | N.    | <i>Primula rotundifolia.</i>   |
| Sar, . . .           | .. | H.    | <i>Saccharum Sara.</i>         |
| Saral, . . .         | .. | —     | <i>Pinus longifolia.</i>       |
| Sarass, . . .        | .. | —     | <i>Cupressus sempervirens.</i> |
| Sarkara, . . .       | .. | —     | <i>Saccharum procerum.</i>     |
| Sar-kuchoo, . . .    | .. | B.    | <i>Arum Nymphaeafolia.</i>     |
| Sarmac, . . .        | .. | H.    | <i>Atriplex (sp ?)</i>         |
| Sarput, . . .        | .. | —     | <i>Saccharum procerum.</i>     |
| Sarsori, . . .       | .. | —     | <i>Sinapis dichotoma.</i>      |
| Satapatra, . . .     | .. | S.    | <i>Nelumbium speciosum.</i>    |
| Satar, . . .         | .. | H.    | <i>Origanum (sp ?)</i>         |
| Saturi, . . .        | .. | —     | <i>Ruta graveolens.</i>        |
| Sawan, . . .         | .. | —     | <i>Panicum (sp ?).</i>         |
| Saynd, . . .         | .. | —     | <i>Euphorbium antiquorum.</i>  |
| Scamunia, . . .      | .. | —     | <i>Convolvulus Scammonia.</i>  |
| Seb, . . .           | .. | —     | <i>Pyrus Malus.</i>            |
| Seduari, . . .       | .. | —     | <i>Vitex trifolia.</i>         |
| Secj, . . .          | .. | S.    | <i>Euphorbia nereifolia.</i>   |
| Seekckai, . . .      | .. | —     | <i>Mimosa abstergens.</i>      |
| Seetula-putrika, . . | .. | —     | <i>Phrynium dichotomum.</i>    |
| Seetul-patee, . . .  | .. | B. H. | <i>P———— d————.</i>            |
| Sehind, . . .        | .. | H.    | <i>Euphorbia (sp ?)</i>        |
| Sehooan, . . .       | .. | —     | <i>Sinapis (sp ?)</i>          |
| Sem or Same, . . .   | .. | —     | <i>Dolichos (sp ?)</i>         |
| Semal; Sembal, . .   | .. | —     | <i>Bombax heptaphyllum.</i>    |
| Send, . . .          | .. | —     | <i>Cucuma Maderaspatensis</i>  |
| Sendhi, . . .        | .. | —     | <i>Phoenix Sylvestris.</i>     |
| Senthi, . . .        | .. | —     | <i>Saccharum Sara.</i>         |
| Seo, . . .           | .. | —     | <i>Pyrus Malus.</i>            |
| Seora, . . .         | .. | —     | <i>Trophis aspera.</i>         |
| Seoti, . . .         | .. | —     | <i>Rosa glandulifera.</i>      |
| Seva, . . .          | .. | S.    | <i>Pyrus malus.</i>            |
| Sevuti, . . .        | .. | —     | <i>Rosa glandulifera.</i>      |
| Shado-nuteeya, . .   | .. | B.    | <i>Amaranthus oleraceus.</i>   |
| Shacc, . . .         | .. | —     | <i>Mimosa Suma.</i>            |
| Shaftalu, . . .      | .. | H.    | <i>Amygdalus Persica.</i>      |
| Shah-alu, . . .      | .. | —     | <i>Prunus Cerasus.</i>         |
| S——pusund, . . .     | .. | —     | <i>Centaurea moschata.</i>     |
| S——tara, . . .       | .. | —     | <i>Oldenlandia biflora.</i>    |
| Shaitul, . . .       | .. | —     | <i>Morus (sp ?)</i>            |

|                                       |          |   |
|---------------------------------------|----------|---|
| Shakul, .. ..                         | H.       | <i>Cytisus Cajan.</i>                           |
| Shal, .. ..                           | B. H.    | <i>Shorea robusta.</i>                          |
| Shala, .. ..                          | B.       | <i>Nauclea ovalifolia.</i>                      |
| Shala-purnee, .. ..                   | S.       | <i>Hibiscus alatum.</i>                         |
| Shaleya, .. ..                        | —        | <i>Asparagus racemosus.</i>                     |
| Shalgram; Shalgram;<br>Shalgum, .. .. | B. H.    | <i>Brassica rapa.</i>                           |
| Shalanchi; Shalinchā,                 | S. B.    | <i>Achyranthes triandra.</i>                    |
| Shalmuli, .. ..                       | —        | <i>Bombax heptaphyllum.</i>                     |
| Shalook, .. ..                        | B.       | <i>Nymphaea Lotus.</i>                          |
| Shalooncha, .. ..                     | —        | <i>Achyranthes triandra.</i>                    |
| Shalpani, .. ..                       | B. H.    | <i>Hedysarum Gangeticum.</i>                    |
| Shalshacci-babula, .. ..              | B.       | <i>Mimosa tomentosa.</i>                        |
| Shama; Shama-gas, .. ..               | B. H.    | <i>Panicum frumentaceum.</i>                    |
| Shamaka, .. ..                        | S.       | <i>P—— colonum, (red.)</i>                      |
| Shum-dulun, .. ..                     | B.       | <i>Elephantopus scaber.</i>                     |
| Shanchi, .. ..                        | —        | <i>Achyranthes triandra.</i>                    |
| S——sursha, .. ..                      | —        | <i>Synapis dichotoma.</i>                       |
| Shara, .. ..                          | —        | <i>Trophis aspera.</i>                          |
| Shariva, .. ..                        | S.       | <i>Periploca Indica.</i>                        |
| Shatra, .. ..                         | H.       | <i>Fumaria officinalis.</i>                     |
| Sheel-koil, .. ..                     | B.       | <i>Celastrus robustus.</i>                      |
| Sheem, .. ..                          | —        | <i>Dolichos gladiatus</i> or <i>Lablab.</i>     |
| Sheetahar, .. ..                      | —        | <i>Lycopodium phlegmaria.</i>                   |
| Shelenga, .. ..                       | —        | <i>Achyranthes triandra.</i>                    |
| Sheloo, .. ..                         | S.       | <i>Cordia latifolia.</i>                        |
| Sheora, .. ..                         | B.       | <i>Trophis aspera.</i>                          |
| Shephalika, .. ..                     | S. B.    | <i>Nyctanthes arbor-tristis.</i>                |
| Shewuti, .. ..                        | B. H.    | <i>Rosa glandulifera.</i>                       |
| Shayala, .. ..                        | B.       | <i>Valisneria octandra.</i>                     |
| Shial-kanta, .. ..                    | —        | <i>Argemone Mexicana.</i>                       |
| Shibjhool, .. ..                      | —        | <i>Cardiospermum Halimifolium.</i>              |
| Shij, .. ..                           | B. H.    | <i>Euphorbia nereifolia.</i>                    |
| Shimbee, .. ..                        | S.       | <i>Dolichos gladiatus, or</i><br><i>Lablab.</i> |
| Shimeeya-batrajee, .. ..              | B.       | <i>Hedysarum tuberosum.</i>                     |
| Shimi-batrajee, .. ..                 | H.       | <i>Dolichos glutinosus.</i>                     |
| Shimool, .. ..                        | B.       | <i>Bombax heptaphyllum.</i>                     |
| Shingra, .. ..                        | —        | <i>Quercus lanceifolia.</i>                     |
| Shingshupa, .. ..                     | S.       | <i>Dalbergia Sissoo.</i>                        |
| Shioli, .. ..                         | B.       | <i>Nyctanthes arbor-tristis.</i>                |
| Shireesh, .. ..                       | S. H. B. | <i>Mimosa Sirissa.</i>                          |
| Shirkisht, .. ..                      | H.       | <i>Ormus rotundifolia.</i>                      |
| Shisham, .. ..                        | —        | <i>Dalbergia Sissoo.</i>                        |
| Shiwanimba, .. ..                     | S.       | <i>Aspalathus Indica.</i>                       |
| Shojina, .. ..                        | B.       | <i>Hyperanthera Moringa.</i>                    |

|  |       |  |
|--|-------|--|
| Shola ; Sola, . . .                    | B.    | <i>Æschynomene paludosa.</i>                                   |
| Sholee, . . .                          | S.    | <i>Curcuma Zedoaria.</i>                                       |
| Sholista, . . .                        | —     | C ——— Z ———.   |
| Sholoopha, . . .                       | B.    | <i>Fumaria parviflora.</i>                                     |
| Shona, . . .                           | B. H. | <i>Bignonia Indica.</i>  |
| Shoochi-mookhee, . . .                 | B.    | <i>Sanseveria Zeylanica.</i>                                   |
| Shook-cheena, . . .                    | —     | <i>Smilax China.</i>   |
| Shookhasa, . . .                       | S.    | <i>Cucumis sativus.</i>  |
| Shoola, . . .                          | H.    | <i>Æschynomene arborea.</i>                                    |
| Shoora-aloo, . . .                     | B. H. | <i>Dioscorea nummularia.</i>                                   |
| Shooshuna, . . .                       | B.    | <i>Eleagnus dulcis.</i>  |
| Shoother, . . .                        | —     | <i>Curcuma Zerumbet.</i>                                       |
| Shoothugnee ; Sho-<br>thugnee, . . . } | S. B. | { <i>Boerhavia diffusa</i> , or <i>pro-</i><br><i>cumbens.</i> |
| Shrec-hustinee, . . .                  | S.    | <i>Heliotropium Indicum.</i>                                   |
| Shudi-mudi, . . .                      | B.    | <i>Cacalia sonchifolia.</i>                                    |
| Shullakee, . . .                       | S.    | <i>Boswellia thurifera.</i>                                    |
| Shymbalie, . . .                       | H.    | <i>Vitex Negundo.</i>  |
| Shumee, . . .                          | S.    | <i>Mimosa Suma.</i>  |
| S——, . . .                             |       | <i>Prosopis spicigera.</i>                                     |
| Shuna, . . .                           |       | <i>Crotalaria juncea.</i>                                      |
| Shunacabarbara, . . .                  |       | <i>Cleome viscosa.</i>   |
| Shunkinee, . . .                       |       | <i>Andropogon aciculatum.</i>                                  |
| Shunkur-juta, . . .                    | B.    | <i>Hedysarum pictum.</i>                                       |
| Shurakasthika, . . .                   | S.    | <i>Phrynum dichotomum.</i>                                     |
| Shurkura-kunda, . . .                  |       | <i>Convolvulus Batatas.</i>                                    |
| Shutuvedhec, . . .                     |       | <i>Rumex vesicarius.</i>                                       |
| Shuta-moolee, . . .                    |       | <i>Asparagus racemosus.</i>                                    |
| Shwet (or sada) akund, . . .           | B.    | <i>Asclepias gigantea</i> , (white.)                           |
| S——baryala, . . .                      | —     | <i>Sida rhomboidea.</i>  |
| S——buruna, . . .                       | H.    | <i>Randia stricta.</i>   |
| S——busunta, . . .                      | B.    | <i>Acalypha Indica.</i>  |
| S——b——, . . .                          | H.    | <i>Phlomis biflora.</i>  |
| S——chamni, . . .                       | —     | <i>Gratiola Monniera.</i>                                      |
| S——gothoobi, . . .                     | B.    | <i>Kyllingia monocephala.</i>                                  |
| S——gurjun, . . .                       | —     | <i>Dipterocarpus turbinatus.</i>                               |
| S——holee, . . .                        | B. H. | <i>Pterygodium sulcatum.</i>                                   |
| S——kamaluta, . . .                     | B.    | <i>Ipomœa Quamoclit</i> , (white.)                             |
| S——kherocee, . . .                     |       | <i>Euphorbia thymifolia.</i>                                   |
| S——kudum, . . .                        |       | <i>Nauclea tetrandra.</i>                                      |
| S——kurubee, . . .                      | B. H. | <i>Nerium odorum</i> , (white.)                                |
| S——moorga, . . .                       | B.    | <i>Celosia argentea.</i>                                       |
| S——pai, . . .                          |       | <i>Eleocarpus lanceofolia.</i>                                 |
| S——panee-murich, . . .                 |       | <i>Polygonum lanatum.</i>                                      |
| S——pudma, . . .                        |       | <i>Nelumbium speciosum.</i>                                    |
| S——raee, . . .                         |       | <i>Sinapis racemosa.</i>                                       |

|                         |       |   |
|-------------------------|-------|---|
| Shwet (or sada) sabuni, | H.    | <i>Trianthema obcordata.</i>                                      |
| S—shimool, ..           | B. H. | <i>Bombax pentandrum.</i>   |
| S—shursha, ..           | B.    | <i>Brassica erucoides.</i>  |
| S—turooluta, ..         | H.    | <i>Ipomœa Quamoclit, (white.)</i>                                 |
| S—upurajita, .          | B.    | <i>Clitoria ternata, (white.)</i>                                 |
| S—vrihutee, ..          | S.    | <i>Solanum Indicum, (white.)</i>                                  |
| Shya-kool, ..           | B.    | { <i>Zizyphus scandens</i> , or <i>Na-</i><br><i>peia scabra.</i> |
| Shyal-kanta, ..         | —     | Z ——— s ———.  |
| Shyamaka, ..            | S.    | <i>Bignonia Indica.</i>   |
| Shymaka, ..             | —     | <i>Panicum frumentaceum.</i>                                      |
| Shyama-luta, .          | B. H. | <i>Echites frutescens.</i>  |
| Siah-mooslie, .         | H.    | <i>Curculigo Orchioïdes.</i>                                      |
| Siddartha, ..           | S.    | <i>Brassica erucoides.</i>  |
| Sigroo, ..              | —     | <i>Hyperanthera Moringa</i>                                       |
| Sihoonda, ..            | —     | <i>Euphorbia antiquorum.</i>                                      |
| Sij, ..                 | H     | F ——— <i>Nereifolia.</i>  |
| Silapooma, ..           |       | <i>Juglans pterococca.</i>  |
| Simar, ..               |       | <i>Valisneria octandra.</i>                                       |
| Sinadika, .             | S.    | <i>Boerhavia diffusa.</i>   |
| Sinbalu, .              | H.    | <i>Vitex trifolia.</i>  |
| Sindhooka, ..           | S.    | V ——— <i>Negundo.</i>   |
| Sindica, ..             |       | <i>Diospyros glutinosa.</i>                                       |
| Sinduvara, ..           |       | <i>Vitex trifolia.</i>  |
| Sinduya, ..             | —     | v ——— <i>Negundo.</i>   |
| Singara, ..             | H.    | <i>Trapa bispinosa</i> , or <i>natans.</i>                        |
| Singarhar, ..           | —     | <i>Nyctanthes arbor-tristis.</i>                                  |
| Singginjanascha, ..     | —     | <i>Corchorus olitorius.</i>                                       |
| Singhara, ..            | B     | (?)   |
| Singhee, .              | S     | <i>Justicia Adhahota.</i>   |
| Siphal, ..              | H.    | <i>Egle marmelos.</i>   |
| Siriari, ..             | —     | <i>Heliotropium Indicum.</i>                                      |
| Siris, ..               | —     | <i>Mimosa Siris.</i>  |
| Sirki, ..               | —     | <i>Saccharum procerum.</i>  |
| Sissoo, ..              | B. H. | <i>Dalbergia Sissoo.</i>  |
| Sitafal, ..             | H.    | <i>Annona squamosa.</i>   |
| Sitaka-pungerie, ..     | —     | <i>Lavendula carnosa.</i>   |
| Sitasiva, ..            | S.    | { <i>Anethum Sowa</i> , or <i>gra-</i><br><i>veolens.</i>         |
| Sitalchini, ..          | H.    | <i>Pimenta vulgaris.</i>  |
| Sitalpatee, ..          | —     | <i>Phrynium dichotomum.</i>                                       |
| Sivali, ..              | —     | <i>Valisneria octandra.</i>                                       |
| Siwar, ..               | H.    | V ——— <i>spiralis.</i>  |
| Sobhanjunya, .          | S. B. | <i>Hyperanthera Moringa.</i>                                      |
| Socha, ..               | N.    | <i>Lonicera Japonica.</i>   |
| Sod, .                  | H.    | <i>Anethum Sowa.</i>  |



|                        |       |  |
|------------------------|-------|--|
| Soic ; Soia, .. ..     | H.    | { <i>Anethum Sowa</i> or <i>graeolens</i> .      |
| Sola, .. ..            | B. H. | <i>Æschynomene paludosa</i> .                    |
| Soma-luta, .. ..       | S. B. | <i>Asclepias acida</i> .                         |
| Somraj, .. ..          | H.    | <i>Serratula anthelmintica</i> .                 |
| Somuna, .. ..          | S.    | <i>Triticum aestivum</i> .                       |
| Sona, .. ..            | H.    | <i>Bauhinia purpurea</i> .                       |
| Sonali, .. ..          | B.    | <i>Cassia fistula</i> .                          |
| Sona-moog, .. ..       | —     | <i>Phaseolus aureus</i> .                        |
| S——mookhee, .. ..      | H.    | <i>Cassia Sena</i> .                             |
| S——pat, .. ..          | B.    | C——S——.  |
| Somballi, .. ..        | H.    | <i>Croton plicatum</i> .                         |
| Soni, .. ..            | —     | { <i>Anethum Panmorium</i> or <i>fœniculum</i> . |
| South, .. ..           | —     | <i>Zinziber officinalis</i> .                    |
| Sobj, .. ..            | B.    | <i>Sabia lanceolata</i> .                        |
| Soda, .. ..            | —     | <i>Cassia fistula</i> .                          |
| Sodum, .. ..           | S.    | <i>Tribulus terrestris</i> .                     |
| Soodurshan, .. ..      | B.    | <i>Crinum defixum</i> .                          |
| Soodurshuna, .. ..     | S.    | C——— <i>amanum</i> .                             |
| Soogundha, .. ..       | —     | <i>Alpinia Galanga</i> .                         |
| Sook-durshun, .. ..    | H.    | { <i>Crinum Asiaticum</i> or <i>Zeylanicum</i> . |
| Sookshmuphula, .. ..   | S.    | <i>Zizyphus Napeia</i> .                         |
| Sookur-thooti, .. ..   | B.    | <i>Cnestis monadelphæ</i> .                      |
| Soom, .. ..            | —     | <i>Sarcostema viminialis</i> .                   |
| Soona, .. ..           | —     | <i>Panax digitatum</i> .                         |
| Soondhi, .. ..         | —     | <i>Nymphaea cyanea</i> .                         |
| Soondree, .. ..        | S. B. | <i>Heritiera minor</i> .                         |
| Soonishunnuka, .. ..   | S.    | <i>Marsilea quadrifolia</i> .                    |
| Sooparee, .. ..        | B. H. | <i>Arca Catechu</i> .                            |
| S——, .. ..             | B.    | <i>Rondeletia longifolia</i> .                   |
| Sooparshavaka, .. ..   | S.    | <i>Hibiscus populneus</i> .                      |
| Soora-yamuni, .. ..    | —     | H——— <i>phœniceus</i> .                          |
| Soorea, .. ..          | B.    | <i>Tetranthera quadrifolia</i> .                 |
| Soorjya-mookhee, .. .. | —     | <i>Helianthus annuus</i> .                       |
| S——muni, .. ..         | —     | <i>Hibiscus phœniceus</i> .                      |
| Sooshuni-shak, .. ..   | —     | <i>Marsilea quadrifolia</i> .                    |
| Soosni-aloo, .. ..     | B. H. | <i>Dioscorea fasciculata</i> .                   |
| Soosue, .. ..          | S.    | <i>Momordica muricata</i> .                      |
| Soovurnuka, .. ..      | S. B. | <i>Cassia fistula</i> .                          |
| Sosan, .. ..           | H.    | <i>Lilium (sp?)</i> .                            |
| Sothali, .. ..         | —     | <i>Æschynomene aspera</i> .                      |
| Sottraj, .. ..         | —     | <i>Tradescantia axillaris</i> .                  |
| Sowa, .. ..            | —     | { <i>Anethum Sowa</i> or <i>graeolens</i> .      |

|                               |       |   |
|-------------------------------|-------|---|
| Sowarree, .. ..               | B.    | <i>Tetranthera quadrifolia.</i>                     |
| Sphootee, .. ..               | —     | <i>Cucumis Momordica.</i>                           |
| Sprukka, .. ..                | S.    | <i>Trophis aspera.</i>                              |
| Sringata, .. ..               | —     | <i>Trapa bispinosa.</i>                             |
| Subjaya, .. ..                | H.    | <i>Canna Indica.</i>                                |
| Subkyar-sun, . . .            | —     | (?)   |
| Subze, .. ..                  | —     | <i>Ocymum basilicum.</i>                            |
| Suffaid-muhammad, ..          | —     | <i>Fluggea leucopyrus.</i>                          |
| S——mooslie, .. ..             | —     | <i>Asparagus sarmentosus.</i>                       |
| S——toolsie, .. ..             | —     | <i>Ocymum album.</i>                                |
| Suffet-shukurkund-aloo, B. H. |       | <i>Convolvulus Batatas.</i>                         |
| S——turoo-luta, .. ..          | —     | <i>Ipomæa Quamoclit, (white.)</i>                   |
| S——gool-mukhmul, ..           | H.    | <i>Gomphrena globosa, (white.)</i>                  |
| S——pooi, .. ..                | —     | <i>Basella alba.</i>                                |
| Suffri-am, .. ..              | —     | <i>Psidium pyriferum.</i>                           |
| Sugandha-marichu, ..          | S.    | <i>Piper Cubeb.</i>                                 |
| Sug-ungoor, .. ..             | H.    | <i>Atropa Belladonna.</i>                           |
| Suhoora, .. ..                | —     | <i>Trophis aspera.</i>                              |
| Sujna, .. ..                  | —     | <i>Hyperanthera Moringa.</i>                        |
| Sukandaka, .. ..              | S.    | <i>Allium Cepa.</i>                                 |
| Sukkapat, .. ..               | H.    | <i>Monetia Barleroides.</i>                         |
| Sukkur-kunda-aloo, ..         | B.    | <i>Convolvulus Batatas.</i>                         |
| Suloopha; Sulpha, ..          | —     | <i>Anethum Sowa.</i>                                |
| Sultan-champa, .. ..          | H.    | <i>Calophyllum inophyllum.</i>                      |
| Sumac, .. ..                  | —     | <i>Rhus coriara.</i>                                |
| Sumunga, .. ..                | S.    | <i>Rubia Munjistha.</i>                             |
| Sun, .. ..                    | B. H. | <i>Crotalaria juncea.</i>                           |
| Sunbul, .. ..                 | H.    | <i>Valeriana Jatamansi.</i>                         |
| Sundel, .. ..                 | —     | <i>Santalum album.</i>                              |
| Sundhi-gool, . . .            | B.    | <i>Laurus lanceolaria.</i>                          |
| Sun-goolla, .. ..             | H.    | <i>Calamus erectus.</i>                             |
| Sungkoopic, .. ..             | —     | <i>Volkameria inermis.</i>                          |
| Suparee, .. ..                | —     | <i>Areca Catechu.</i>                               |
| Suphee, .. ..                 | B.    | <i>Myrica integrifolia.</i>                         |
| Suphuree-koomra, ..           | B. H. | <i>Cucurbita Melopepo.</i>                          |
| Supta-puma, . . .             | S.    | <i>Echites scholaris.</i>                           |
| Suptula, .. ..                | —     | { <i>Jasminum Zambac</i> or <i>ar</i><br>borescens. |
| Surajmucki, .. ..             | H.    | <i>Helianthus annuus.</i>                           |
| Suran, .. ..                  | —     | <i>Arum campanulatum.</i>                           |
| Suranjan, .. ..               | —     | <i>Colchicum (sp ?)</i>                             |
| Surasarum, .. ..              | —     | <i>Phyllanthus rhamnoides.</i>                      |
| Surba-juya, .. ..             | S. B. | <i>Canna Indica.</i>                                |
| Surshpa, .. ..                | S.    | <i>Sinapis dichotoma.</i>                           |
| Suris, .. ..                  | B.    | <i>Mimosa Smithiana.</i>                            |
| Surisha, .. ..                | —     | <i>Sinapis dichotoma.</i>                           |

|                  |    |                                |
|------------------|----|--------------------------------|
| Surj,            | B. | <i>Shorea robusta.</i>         |
| Surp-ka,         | H. | <i>Calophyllum inophyllum.</i> |
| Surankha,        | B. | <i>Galega purpurea.</i>        |
| S-putnoo,        | S. | <i>Solanum diffusum.</i>       |
| surson,          | H. | <i>Phyllanthus rhamnoides.</i> |
| Surul,           | B. | <i>Pinus longifolia.</i>       |
| Surus,           | —  | <i>Cupressus sempervirens.</i> |
| Suryavarti,      | S. | <i>Croton plicatum.</i>        |
| Susha,           | B. | <i>Cucumis sativus.</i>        |
| Suthri,          | H. | <i>Dioscorea fasciculata.</i>  |
| Svana-barbara,   | S. | <i>Cleome viscosa.</i>         |
| Swadoo-kuntuka,  |    | <i>Flacourtia sapida.</i>      |
| Swali, . .       |    | <i>Valisneria octandra.</i>    |
| Swarnakshira,    |    | <i>Cleome felina.</i>          |
| Swarna-mayahari, |    | <i>Cassia Sophora.</i>         |
| S—— pushpa,      |    | <i>Limodorum spatulatum.</i>   |
| Swot, . .        | B. | <i>Sonnerilla maculata.</i>    |
| Swati, . .       | —  | <i>Panicum Holcoides.</i>      |
| Sweta-koonch,    | —  | <i>Abrus precatorius.</i>      |
| S——mas, . .      | N. |                                |
| S——punarnavi,    | S. | { <i>Trianthema monogynia,</i> |
| S——shala, . .    |    | { <i>(white.)</i>              |
| Swurunjoothee,   | B. | <i>Dalbergia latifolia.</i>    |
|                  | —  | <i>Jasminum chrusanthemum.</i> |

## SECTION 2.

*Tamool, Telinga, Cyngalese, &c.*

| S.                     |       |  |  |
|------------------------|-------|--|--|
| Sadanapa-vedroo, ..    | T.    |  | <i>Bambusa stricta.</i>  |
| Sadda-cooppei, ..      | TAM.  |  | { <i>Anethum Sowa</i> or <i>gra-</i><br><i>veolens.</i>                |
| Saddika, ..            | CYNG. |  | <i>Myristica moschata.</i>   |
| Sakilla-kampa, ..      | T.    |  | <i>Arachis fruticosa.</i>  |
| Salla-burta, ..        | —     |  | <i>Hibiscus rigidus.</i>   |
| S——woondoo, ..         | —     |  | <i>Panicum hirsutum.</i>   |
| Salli-tunga, ..        | —     |  | <i>Cyperus compressus.</i>   |
| Samatrapoo-tainkaya, . | —     |  | { <i>Cocos Maldivica</i> , or <i>Lo-</i><br><i>doicea Sechellarum.</i> |
| Sambrani-chitto, ..    | —     |  | <i>Gratiola Monniera.</i>  |
| Samutra-cheddie, ..    | TAM.  |  | <i>Convolvulus speciosus.</i>  |
| S——patsa, ..           | T.    |  | C——s——.  |
| Sanalinga, ..          | —     |  | <i>Laurus Cinnamomum.</i>  |
| Sana-yellaci, ..       | —     |  | <i>Alpinia Cardamomum.</i>   |
| Sandoon, ..            | CYNG. |  | <i>Santalum album.</i>   |
| Sanigheloo, ..         | —     |  | <i>Cicer arietinum.</i>  |
| Sangkaphuli, ..        | TAM.  |  | <i>Vinca parviflora.</i>   |
| Saoohal, ..            | CYNG. |  | <i>Salvia Bengalensis.</i>   |
| Sapatoo-cheddie, ..    | TAM.  |  | <i>Hibiscus Rosa-sinensis.</i>   |
| Sarakonnekai, ..       | —     |  | <i>Cassia fistula.</i>   |
| Sat-sanda, ..          | CYNG. |  | <i>Aristolochia Indica.</i>  |
| Satta-coopa, ..        | —     |  | { <i>Anethum Sowa</i> or <i>gra-</i><br><i>veolens.</i>                |
| Sawil-codie, ..        | TAM.  |  | <i>Rubia Munjistha.</i>  |
| Sayawer, ..            | —     |  | <i>Oldenlandia umbellata.</i>  |
| Sayselley, ..          | —     |  | <i>Salvia Bengalensis.</i>   |
| Schædaveli-kelungu, .. | M.    |  | <i>Asparagus sarmentosus.</i>  |
| Scheratalli-badoo, ..  | T.    |  | <i>Dalbergia scandens.</i>   |
| Scheru-pariti, ..      | M.    |  | <i>Hibiscus Rosa-sinensis.</i>   |
| Schetti-codiveli, ..   | —     |  | <i>Plumbago rosea.</i>   |
| Schunambu-valli, ..    | —     |  | <i>Cissus latifolia.</i>   |
| Seema-avisee, ..       | T.    |  | <i>Cassia alata.</i>   |
| Seemie-aghatie, ..     | TAM.  |  | C——a——.  |
| Seera-shengalanee, ..  | —     |  | <i>Conyza cinerea.</i>   |
| Segapoo-shandandum, .  | T.    |  | <i>Pterocarpus Santalinum.</i>   |

|                          |       |                                      |
|--------------------------|-------|--------------------------------------|
| Selago-boro-gaddi, ..    | T.    | <i>Fuirena ciliaris.</i>             |
| Sema-gherka, ..          | —     | <i>Agrostis tenacissima.</i>         |
| Sendoorkum, . ..         | TAM.  | <i>Carthamus tinctorius.</i>         |
| Serigada, .. ..          | T.    | <i>Ehretia laevis.</i>               |
| Seri-galli-ghetsa, ..    | —     | <i>Crotalaria prostrata.</i>         |
| Seringi, .. ..           | —     | <i>Grislea tomentosa.</i>            |
| Serroo-samul, . ..       | TAM.  | <i>Linum usitatissimum.</i>          |
| Setama-poorgoonooloo,    | T.    | <i>Cuscuta reflexa.</i>              |
| Shadamangie, . ..        | TAM.  | <i>Valeriana Jatamansi.</i>          |
| Shadray-kullie, ..       | —     | <i>Euphorbia antiquorum.</i>         |
| Shaestmantaka, ..        | T.    | <i>Cordia Sebesena.</i>              |
| Shakara-koomatei, ..     | TAM.  | <i>Cucurbita citrullus.</i>          |
| Shama-kura, . . .        | T.    | <i>Arum colocasia, (var. 2.)</i>     |
| Shanamoo, . . .          | —     | <i>Crotalaria juncea.</i>            |
| Shandana-cottay, ..      | TAM.  | <i>Santalum album.</i>               |
| Shangalli-gaddi, ..      | T.    | <i>Panicum stagninum.</i>            |
| Shangam-cooppy, ..       | TAM.  | <i>Volkameria inermis.</i>           |
| Sharunnay, . . .         | —     | <i>Trianthema monogynia.</i>         |
| Shayng-cottay ; Shay-    |       |                                      |
| rang-cottay, ..          | —     | <i>Semecarpus Anacardium.</i>        |
| Shayraet-coochie, ..     | —     | <i>Gentiana Chirayta.</i>            |
| Sheekai, . . .           | —     | <i>Mimosa abstergens.</i>            |
| Sheekaia, . . .          | T.    | M—— a——                              |
| Sheelasuttoo-coielloo, . | —     | <i>Gentiana Chirayta.</i>            |
| Sheendie-codie, ..       | TAM.  | <i>Menispermum cordifolium.</i>      |
| Shemmarum, . . .         | —     | <i>Swietenia febrifuga.</i>          |
| Shemmoolie, . . .        | —     | <i>Barleria Prionitis.</i>           |
| Shencodic-vaylie, ..     | —     | <i>Plumbago rosea.</i>               |
| Shengalanee, . . .       | —     | <i>Nymphaea odorata.</i>             |
| Sheroo-panookoo, ..      | T.    | <i>Rottboellia compressa.</i>        |
| Sheti-putsa, . . .       | —     | <i>Cucumis Colocynthis.</i>          |
| Shetti-beera, . . .      | —     | <i>Luffa amara.</i>                  |
| Shevadi, . . .           | TAM.  | <i>Convolvulus Turpethum.</i>        |
| Shieri-goomoodoo, ..     | T.    | <i>Gmelina parviflora.</i>           |
| Shikroen, . . .          | TAM.  | <i>Mimosa amara.</i>                 |
| Shindulja, . . .         | T.    | M—— odoratissima.                    |
| Shippur (or Shippuroo)   |       |                                      |
| gaddi, .. ..             | —     | <i>Aristidia setacea, or hystrix</i> |
| Sholamini, . . .         | M.    | <i>Moræa Chinensis.</i>              |
| Shumee, . . .            | *T.   | <i>Prosopis spicigera.</i>           |
| Shumi, . . .             | —     | <i>Adenantha aculeata.</i>           |
| Shya-nella-benda, ..     | —     | <i>Sida alnifolia.</i>               |
| Simic-attie, . . .       | TAM.  | <i>Ficus Carica.</i>                 |
| S——carpoorum, ..         | T.    | <i>Salvia Bengalensis.</i>           |
| Siminta, . . .           | —     | <i>Æschynomene Sesban.</i>           |
| Sindrikka, . . .         | CYNG. | <i>Mirabilis Jalapa.</i>             |

|                        |       |  |
|------------------------|-------|--|
| Sinnce, .. ..          | TAM.  | <i>Acalypha betulina.</i>                                  |
| Siragum, .. ..         | —     | <i>Cuminum Cuminum.</i>                                    |
| Sirek, .. ..           | MAH.  | <i>Andropogon schœnanthus.</i>                             |
| Sirimaun, .. ..        | T.    | <i>Conocarpus latifolia.</i>                               |
| Sirroo-canchoorie, ..  | TAM.  | <i>Tragia cannabina.</i>                                   |
| S——cooringa, .. ..     | —     | <i>Periploca sylvestris.</i>                               |
| S——coruttei, .. ..     | —     | <i>Trichosanthes incisa.</i>                               |
| S——eetchum, .. ..      | —     | <i>Phœnix farinifera.</i>                                  |
| S——keeray, . . .       | —     | <i>Amaranthus campestris.</i>                              |
| Sirrooghoo-kuttalay, . | —     | { <i>Aloe littoralis</i> or <i>perfo-</i><br><i>liata.</i> |
| Sirroo-poolay, . . .   | —     | <i>Achyranthes lanata.</i>                                 |
| Sittamootie, .. ..     | TAM.  | <i>Pavonia Zeylanica.</i>                                  |
| Sittrapaladi, .. ..    | —     | <i>Euphorbia thymifolia.</i>                               |
| Soda, .. ..            | T.    | <i>Panicum paludosum.</i>                                  |
| Sodi, .. ..            | —     | <i>Eleusine Coracana.</i>                                  |
| Soeloe-marum, .. ..    | TAM.  | <i>Mimosa odoratissima.</i>                                |
| Soodooloonoo, .. ..    | CYNG  | <i>Allium sativum.</i>                                     |
| Soogundapala, .. ..    | T.    | <i>Periploca Indica.</i>                                   |
| Sookun-keeray, .. ..   | TAM.  | <i>Rumex vesicatorius.</i>                                 |
| Sookukada, . . .       | T.    | <i>Spermacece stricta.</i>                                 |
| Soondra-woodinika, ..  | —     | <i>Viscum verticillatum.</i>                               |
| Soora-gada, .. ..      | —     | <i>Geronium fasciculatum.</i>                              |
| Soori, .. ..           | CYNG  | <i>Rumex vesicarius.</i>                                   |
| Sooriya-gaha, . . .    | —     | <i>Hibiscus populneus.</i>                                 |
| Soymido, .. ..         | T.    | <i>Swietenia febrifuga.</i>                                |
| Sri-gundha, .. ..      | CAN.  | <i>Santalum album.</i>                                     |
| Sudab, .. ..           | M.    | <i>Ruta graveolens.</i>                                    |
| Suddapa, .. ..         | T.    | { <i>Anethum Sowa</i> or <i>graveo-</i><br><i>lens.</i>    |
| Suddapo-akoo, .. ..    | —     | <i>Ruta graveolens.</i>                                    |
| Sukalli, .. ..         | —     | <i>Trophis spinosa.</i>                                    |
| Sukkara-velli, . . .   | —     | <i>Convolvulus Batatas.</i>                                |
| Sukkaray-vullie, .. .. | TAM.  | C——— B——.  |
| Sukkunaroo-pilloo, ..  | —     | <i>Andropogon Nardus.</i>                                  |
| Sulunayi, .. ..        | CYNG. | <i>Justicia repens.</i>                                    |
| Sunaga, .. ..          | T.    | <i>Cicer arietinum.</i>                                    |
| Sundra, .. ..          | —     | <i>Mimosa Sundra.</i>                                      |
| Sung, .. ..            | TAM.  | <i>Monetia Barleroides.</i>                                |
| Suroodoo, .. ..        | T.    | <i>Symphorema involucrata.</i>                             |
| Surootoo, .. ..        | —     | <i>Carpopogon capitatum.</i>                               |
| Suva, .. ..            | CYNG. | { <i>Anethum Sowa</i> or <i>graveo-</i><br><i>lens.</i>    |
| Swamy, .. ..           | CAN.  | <i>Swietenia febrifuga.</i>                                |

## SECTION 1.

*Sanscrit, Bengalee, Hindee, &c.*

| T.                  |    |       |                                 |
|---------------------|----|-------|---------------------------------|
| Taba-neehoo, .      | .. | B. H. | <i>Citrus acida.</i>            |
| Tagora, ..          | .. | B.    | <i>Vitis barbata.</i>           |
| Taizbul, ..         | .. | N.    | <i>Piper Cubeb.</i>             |
| Taj, ..             | .. | H.    | <i>Laurus Cassia.</i>           |
| Taj-i-cahrus, .     | .. | —     | <i>Amaranthus (sp?)</i>         |
| Tal, ..             | .. | B. H. | <i>Borassus flabelliformis.</i> |
| Tala-katta, ..      | .. | H.    | <i>Burmannia disticha.</i>      |
| T—mool, ..          | .. | B.    | <i>Ceratostema variegata.</i>   |
| Talee ; Taliera, .. | .. | S. H. | <i>Corypha Taliera.</i>         |
| Tali-jooniya, .     | .. | B.    | <i>Combretum costatum.</i>      |
| Talisha, ..         | .. | S.    | <i>Flacourtia cataphracta.</i>  |
| Talis-putrie, ..    | .. | H.    | F— c ———                        |
| Tal-machana, .      | .. | —     | <i>Barleria longifolia.</i>     |
| T—moolce, ..        | .. | B.    | <i>Curculigo Orchioides.</i>    |
| T—nuroo, ..         | .. | —     | <i>Scirpus diphyllus.</i>       |
| Talpota, ..         | .. | S.    | <i>Cassia auriculata.</i>       |
| Tamak ; Tumak, ..   | .. | B.    | <i>Nicotiana Tabacum.</i>       |
| Tamala-patra, ..    | .. | S.    | <i>Laurus Cassia.</i>           |
| Tamarhindi, ..      | .. | H.    | <i>Tamarindus Indicum.</i>      |
| Tambacu, ..         | .. | —     | <i>Nicotiana Tabacum.</i>       |

|                    |    |       |                                   |
|--------------------|----|-------|-----------------------------------|
| Tamboolee, ..      | .. | S.    | Piper <i>Betle</i> .              |
| Tamra-koota, ..    | .. | H.    | Nicotiana <i>Tabacum</i> .        |
| Tan, ..            | .. | —     | Verbena <i>nodiflora</i> .        |
| Tapia, ..          | .. | —     | Cratæva <i>Tapia</i> .            |
| Tapureea, ..       | .. | B.    | Physalis <i>Peruviana</i> .       |
| Tar, ..            | .. | H.    | Borassus <i>flabelliformis</i> .  |
| Tar ; Taruka, ..   | .. | S. B. | Alpinia <i>Alhugas</i> .          |
| T— T—, ..          | .. | —     | Curculigo <i>Orchioides</i> .     |
| Tara-tezac, ..     | .. | H.    | Lepidium <i>sativum</i> .         |
| Tarbuz, ..         | .. | —     | Cucurbita <i>citrullus</i> .      |
| Tarie, ..          | .. | —     | Borassus <i>flabelliformis</i> .  |
| Tariyat, ..        | .. | B.    | Corypha <i>Taliera</i> .          |
| Taruka, ..         | .. | S.    | Alpinia <i>Alhugas</i> .          |
| Taruni, ..         | .. | S. B. | Aloe <i>perfoliata</i> .          |
| Teak-chama, ..     | .. | H.    | Prenanthes <i>asplenifolia</i> .  |
| Tea-parooa, ..     | .. | B.    | Lonicera <i>Japonica</i> .        |
| Teekor, ..         | .. | H.    | Curcuma <i>angustifolia</i> .     |
| Teet-conga, ..     | .. | —     | Asclepias <i>vulubilis</i> .      |
| Teetooleeya, ..    | .. | B.    | Mimosa <i>microphylla</i> .       |
| Tej-mool, ..       | .. | —     | Conyza <i>lanceolaria</i> .       |
| T—pat, ..          | .. | H.    | Laurus <i>Cassia</i> .            |
| Tejunnuka, ..      | .. | S.    | Saccharum <i>Sara</i> .           |
| Tekanta-jutee, ..  | .. | B.    | Monetia <i>Barleroides</i> .      |
| Tela-koolha, ..    | .. | —     | Momordica <i>monadelphica</i> .   |
| Telia-gurgun, ..   | .. | —     | Dipterocarpus <i>costatus</i> .   |
| Teling-china, ..   | .. | H.    | Lagerstrœmia <i>Indica</i> .      |
| Telkaiha, ..       | .. | —     | Bryonia <i>grandis</i> .          |
| Telung-shoora, ..  | .. | B.    | Limodorum <i>longifolium</i> .    |
| Tembiri, ..        | .. | S.    | Diospyros <i>glutinosa</i> .      |
| Tendu, ..          | .. | H.    | D—— <i>Ebenum</i> .               |
| Teng, ..           | .. | B.    | Saccharum <i>procerum</i> .       |
| Tenguree, ..       | .. | —     | Stilago <i>tomentosa</i> .        |
| Tentoollee, ..     | .. | —     | Dalbergia <i>tamarindifolia</i> . |
| Teomeri, ..        | .. | —     | Pæderia <i>ternata</i> .          |
| Teora, ..          | .. | —     | Lathyrus <i>sativus</i> .         |
| Teorie, ..         | .. | —     | Convolvulus <i>Turpethum</i> .    |
| Teparee, ..        | .. | —     | (?)                               |
| Tepuriya, ..       | .. | —     | Physalis <i>Peruviana</i> .       |
| Teta, ..           | .. | H.    | Teta <i>viridiflora</i> .         |
| Thel-koodi, ..     | .. | —     | Oldenlandia <i>alata</i> .        |
| Thikeree, ..       | .. | B.    | Phaseolus <i>radiatus</i> .       |
| Thol-pudma, ..     | .. | —     | Hibiscus <i>mutabilis</i> .       |
| Thuhar, ..         | .. | H.    | Euphorbia <i>Nereifolia</i> .     |
| Tiara, ..          | .. | B.    | Celastrus <i>monospermus</i> .    |
| Tibiliti, ..       | .. | N.    | C—— <i>verticillatus</i> .        |
| Ticoray-kullay, .. | .. | B.    | Phaseolus <i>radiatus</i> .       |



|                               |       |  |
|-------------------------------|-------|--|
| Tidhara. . . . .              | H.    | <i>Euphorbia antiquorum.</i>   |
| Tij, . . . . .                | B.    | <i>Laurus Cassia.</i>  |
| Tikanta-jutee, . . . . .      | —     | <i>Monetia Barleroides.</i>  |
| Tiki-opra, . . . . .          | —     | <i>Melochia corchorifolia.</i>   |
| Tikrie, . . . . .             | H.    | <i>Boerhavia diffusa.</i>  |
| Tik ta-rai, . . . . .         | B.    | <i>Andersonia Rohitoka.</i>  |
| Tikul, . . . . .              | H.    | <i>Garcinia pedunculata.</i>   |
| Tikur, . . . . .              | —     | <i>Curcuma angustifolia.</i>   |
| Tikura, . . . . .             | —     | <i>Convolvulus Turpethum.</i>  |
| Tila, . . . . .               | S.    | <i>Sesamum Orientale.</i>  |
| Tilaparni, . . . . .          | —     | <i>Pterocarpus Santalinus.</i>   |
| Til, . . . . .                | B. H. | <i>Sesamum Orientale.</i>  |
| Tilla-chvera, . . . . .       | B.    | <i>Caseari. Vareca.</i>  |
| Timmue, . . . . .             | N.    | <i>Piper Cubeb.</i>  |
| Tinduka, . . . . .            | S.    | <i>Diospyros glutinosa.</i>  |
| Tingurce, . . . . .           | B.    | <i>Scytalia rimosa.</i>  |
| Tinisha, . . . . .            | S.    | <i>Dalbergia Ongeinensis.</i>  |
| Tintili, . . . . .            | —     | <i>Tamarindus Indica.</i>  |
| Tisi, . . . . .               | B. H. | <i>Linum usitatissimum.</i>  |
| Tita-gwaleya, . . . . .       | B.    | <i>Vitis bracteolata.</i>  |
| T—lao, . . . . .              |       | <i>Cucurbita? — (bitter var.)</i><br><i>{ Corchorus capsularis,</i><br><i>  (green var.)</i> |
| Tittha-pat, . . . . .         |       | <i>Dendrobium clavatum.</i>  |
| Titur-keo, . . . . .          |       | <i>Pistia stratiotes.</i>  |
| Toka-pana, . . . . .          | H.    | <i>Cucurbita lagenaria.</i>  |
| Tomri, . . . . .              |       | <i>C. — (sp ?) —</i>   |
| Tonba, . . . . .              |       | <i>Connarus nitidus.</i>   |
| Toog, . . . . .               |       | <i>Justicia lanceolaria.</i>   |
| Toogee, . . . . .             |       | <i>Sterculia alata.</i>  |
| Toola, . . . . .              | B.    | <i>Rondeletia tinctoria.</i>   |
| T—lodh, . . . . .             | —     | <i>Physalis minima.</i>  |
| Toolati-pari, . . . . .       | H.    | <i>{ Ocymum villosum, or</i><br><i>  sanctum.</i>  |
| Toolsi ; Toolusee, . . . . .  | B. H. | <i>Garuga pinnata.</i>   |
| Toom, . . . . .               | —     | <i>Cucurbita lagenaria.</i>  |
| Toombo, . . . . .             | B.    | <i>Cedrela Toona.</i>  |
| Toon, . . . . .               | B. H. | <i>Rottlera tinctoria.</i>   |
| Toong, . . . . .              | B.    | <i>Amaranthus fasciatus.</i>   |
| Toontoonee-nuteeya, . . . . . |       | <i>Morus Indica.</i>   |
| Toot, . . . . .               | B. H. | <i>Physalis Peruviana.</i>   |
| Tophlu, . . . . .             | B.    | <i>Sinapis — (?)</i>   |
| Tori, . . . . .               | H.    | <i>Croton sebiferum.</i>   |
| Toyapippali, . . . . .        | S.    | <i>Phaseolus trilobus.</i>   |
| Triangguli, . . . . .         | H.    | <i>Monetia barleroides.</i>  |
| Trikanta-jutee, . . . . .     | B.    | <i>Manisuris granularis.</i>   |
| Trinpali, . . . . .           | H.    |  |

|                |      |  |
|----------------|------|--|
| Tripakshi, ..  | S.   | <i>oldenia procumbens.</i>   |
| Tripungkhi, .. | H.   | C — — — p — — — —  |
| Triputa, ..    | S.   | <i>Convolvulus Turpethum.</i>  |
| Tryangguli, .. | —    | <i>Phaseolus trilobus.</i>   |
| Tselkacha, ..  | H.   | <i>Bryonia grandis.</i>  |
| Tuar, ..       | —    | <i>Cytisus Cajan.</i>  |
| Tubeekura, ..  | B.   | { <i>Unona dumosa</i> , or <i>Uva-</i><br><i>ria heteroclita.</i>    |
| Tugura, ..     | .B.H | { <i>Tabernamontana corona-</i><br><i>ria</i> , (single.)            |
| Tula, ..       | S.   | <i>Morus Indica.</i>   |
| T — —, ..      | B.   | <i>Gossypium herbaceum.</i>  |
| Tulidun, ..    | H.   | <i>Solanum nigrum.</i>   |
| Tumak, ..      | B.   | <i>Nicotiana Tabacum.</i>  |
| Tumali, ..     | —    | <i>Diospyros tomentosa.</i>  |
| Tumata, ..     | S.   | <i>Xanthochymus pictorius.</i>                                       |
| Tundooleeya, . | —    | <i>Amaranthus polygonoides.</i>                                      |
| Tunna, ..      | S.   | <i>Cedrela Toona.</i>  |
| Turanj, ..     | H.   | <i>Citrus medica.</i>  |
| Turbooz, ..    | B. H | <i>Cucurbita citrullus.</i>  |
| Turbad, ..     | H.   | <i>Convolvulus Turpethum.</i>  |
| Turi, ..       |      | { <i>Luffa</i> , (or <i>Cucumis</i> ) <i>acu-</i><br><i>tangula.</i> |
| Turkolum, ..   | S.   | <i>Calyptanthus Jambolana.</i>                                       |
| Turmas, ..     | H.   | <i>Lupinus</i> ? — — — —   |
| Turoo-luta, .. | B.   | <i>Ipomæa Quamoclit.</i>   |
| Turulli, ..    | H.   | <i>Momordica umbellata.</i>  |
| Turwur, .      | —    | <i>Cassia auriculata.</i>  |
| Tushee, .      | B.   | <i>Uvaria dioica.</i>  |
| Tuverica, .    | S.   | <i>Sinapis (sp?)</i>   |
| Twuk-putra, .  |      | <i>Laurus Cassia.</i>  |

## SECTION 2.

*Tamool, Telinga, Cyngalese, &c.*

| T.                      |       |              |                          |
|-------------------------|-------|--------------|--------------------------|
| Tadda-marum, ..         | TAM.  | Pterospermum | <i>suberifolia</i>       |
| Tadda-palla or pullu, . | T.    | Ixora        | <i>parviflora</i> .      |
| Tagada, .. ..           | —     | Bignonia     | <i>Chelonoides</i> .     |
| T——tunga, .. ..         | —     | Cyperus      | <i>dubius</i> .          |
| Tagaray, .. ..          | TAM.  | Cassia       | <i>Tora</i> .            |
| Tagaree; Tagaroo, ..    | T.    | Morinda      | <i>tinctoria</i> .       |
| Tagarish, .. ..         | —     | Cassia       | <i>Tora</i> .            |
| Tagashay, .. ..         | TAM.  | C——T——.      |                          |
| Takkelam, .. ..         | —     | Calyptanthès | <i>Jambolana</i> .       |
| Tali-pulli, .. ..       | M.    | Tradescantia | <i>Malabarica</i> .      |
| Talisha-putric, .. ..   | T. T. | Flacourtia   | <i>cataphracta</i> .     |
| Taloo-dalci, .. ..      | TAM.  | Clerodendrum | <i>Phlomoïdes</i> .      |
| Talura, .. ..           | —     | Shorea       | <i>Talura</i> .          |
| Tamalap, .. ..          | T.    | Piper        | <i>Bettle</i> .          |
| Tamaray, .. ..          | TAM.  | Nelumbium    | <i>speciosum</i> .       |
| Tamara, .. ..           | M.    | N———s———.    |                          |
| Tambachi, .. ..         | TAM.  | Ulmus        | <i>integrifolia</i> .    |
| Tambatangai, . . .      | —     | Dolichos     | <i>cultratus</i> .       |
| Tambhudda-meerchin-     |       |              |                          |
| gay, .. ..              | MAH.  | Capsicum     | <i>frutescens</i> .      |
| Tanacoo, .. ..          | T.    | Gyrocarpus   | <i>Jacquini</i> .        |
| Tana-hal, .. ..         | CYNG. | Panicum      | <i>Italicum</i> .        |
| Tangayree, .. ..        | CAN.  | Cassia       | <i>auriculata</i> .      |
| Tangha, .. ..           | T.    | Cocos        | <i>nucifera</i> .        |
| Tanghedoo; Tangheroo,   | —     | Cassia       | <i>auriculata</i> .      |
| Tanidaloo, .. ..        | —     | Elcusine     | <i>Coracana</i> .        |
| Tanikai, .. ..          | TAM.  | Terminalia   | <i>Bellerica</i> .       |
| Tanneer-vittany, ..     | —     | Asparagus    | <i>sarmentosus</i> .     |
| Tantichi, .. ..         | T.    | Ornitrophe   | <i>serrata</i> .         |
| Tatie-kulloo, . . .     | —     | Borassus     | <i>flabelliformis</i> .  |
| Tavatiky, .. ..         | —     | Ornitrophe   | <i>serrata</i> .         |
| Tavashoo-morunghie, .   | TAM.  | Justicia     | <i>Tranquebarensis</i> . |
| Tayl-kodughoo, ..       | —     | Heliotropium | <i>Indicum</i> .         |
| T—munnie, . . .         | T.    | H———I———.    |                          |
| Taynga, . . .           | TAM.  | Cocus        | <i>nucifera</i> .        |
| Taysha, . . .           | —     | Piper        | <i>dichotomum</i> .      |

|                                      |    |       |  |
|--------------------------------------|----|-------|--|
| Teea-dunda, . . .                    | .. | T.    | <i>Momordica umbellata.</i>                            |
| Teek, . . .                          | .. | —     | <i>Tectona grandis.</i>                                |
| Teerooga, . . .                      | .. | —     | <i>Caryota urens.</i>                                  |
| Tegadu, . . .                        | .. | —     | <i>Convolvulus Turpethum.</i>                          |
| Tel-domba, . . .                     | .. | CYNG. | <i>Calophyllum inophyllum.</i>                         |
| Tel-kohomba, . . .                   | .. | —     | <i>Melia Azadirachta.</i>                              |
| Tella-antoo-tiga, . . .              | .. | T.    | <i>Convolvulus dentatus.</i>                           |
| T——barinha, . . .                    | .. | —     | <i>Ficus ampelos.</i>                                  |
| T——dintona, . . .                    | .. | —     | <i>Clitoria ternata, (white.)</i>                      |
| T——gada, . . .                       | .. | —     | <i>Diospyros tomentosus.</i>                           |
| T——ghelijehroo, . . .                | .. | —     | { <i>Trianthema monogynia,</i><br>{ <i>(white.)</i>    |
| T——janoo, . . .                      | .. | —     | <i>Andropogon Sorghum.</i>                             |
| T——jelladoo, . . .                   | .. | —     | <i>Asclepias gigantea, (white.)</i>                    |
| T——juvi, . . .                       | .. | —     | <i>Ehretia aspera.</i>                                 |
| T——kakisha, . . .                    | .. | —     | <i>Gardenia montana.</i>                               |
| T——kalwa, . . .                      | .. | —     | <i>Nymphaea Lotus.</i>                                 |
| T——mulaka, . . .                     | .. | —     | <i>Solanum Indicum.</i>                                |
| T——poolugooda, . . .                 | .. | —     | <i>Fluggea leucopyrus.</i>                             |
| T——tagada, . . .                     | .. | —     | <i>Convolvulus Turpethum.</i>                          |
| T——tamara, . . .                     | .. | —     | { <i>Nelumbium speciosum,</i><br>{ <i>(white.)</i>     |
| T——tooma, . . .                      | .. | —     | { <i>Mimosa leucophlea, or</i><br>{ <i>ferruginea.</i> |
| T——upie, or vuppie, . . .            | .. | —     | <i>Monetia Barleroides.</i>                            |
| T——userika, . . .                    | .. | —     | <i>Phyllanthus pendulus.</i>                           |
| T——woolymera, . . .                  | .. | —     | <i>Capparis trifoliata.</i>                            |
| Tel-mee, . . .                       | .. | CYNG. | <i>Bassia longifolia.</i>                              |
| Teloki, . . .                        | .. | T.    | <i>Clerodendrum phlomoides.</i>                        |
| Tenga, . . .                         | .. | —     | <i>Cocos nucifera.</i>                                 |
| Tenkri, . . .                        | .. | —     | C—— n——.   |
| Tenka, . . .                         | .. | —     | <i>Cordia Sebestena.</i>                               |
| Tenna, . . .                         | .. | M.    | <i>Panicum Italicum.</i>                               |
| Tenney, . . .                        | .. | TAM.  | P—— I——.   |
| Tettamperel, . . .                   | .. | M.    | <i>Strychnos potatorum.</i>                            |
| Tettan-kottay, . . .                 | .. | TAM.  | S—— p——.   |
| Tevadarum, . . .                     | .. | —     | <i>Erythroxylon areolatum.</i>                         |
| Tiga-chemoodoo, . . .                | .. | T.    | <i>Asclepias acida.</i>                                |
| T——jeelooga, . . .                   | .. | —     | <i>Hedysarum Neli-tali.</i>                            |
| T——maduga, . . .                     | .. | —     | <i>Butea superba.</i>                                  |
| T——mushadi, . . .                    | .. | —     | <i>Menispermum polycarpon.</i>                         |
| Tilla-kodi, . . .                    | .. | —     | { <i>Carpopogon atropurpu-</i><br>{ <i>reum.</i>       |
| Tillay-chedday, . . .                | .. | TAM.  | <i>Excoecaria Cochinchinensis.</i>                     |
| Tippa-tiga ; Tippatin-<br>gay, . . . | .. | T.    | <i>Menispermum cordifolium.</i>                        |

|                       |        |   |
|-----------------------|--------|---|
| Tipilie, .. ..        | T. CY. | Piper <i>longum</i> .   |
| Tirnoot-patchie, ..   | TAM.   | Ocymum <i>basilicum</i> .   |
| Tirucalli, .. ..      | —      | Euphorbia <i>Tirucalli</i> .                                      |
| Tirrooghoo-jemmoodoo, | T.     | E——— <i>tortilis</i> .  |
| T———callie, ..        | TAM.   | E——— <i>t——</i>   |
| Titta-commoodoo, ..   | CYNG.  | Cucumis <i>Colocynthis</i> .                                      |
| Toandi, .. ..         | T.     | Terminalia <i>Bellerica</i> .                                     |
| Todda-vadi, .. ..     | M.     | Oxalis <i>sensitiva</i> .   |
| Toema-gherika, ..     | T.     | Agrostis <i>tenacissima</i> .                                     |
| Toldo, .. ..          | CAN.   | Crinum <i>toxicarum</i> .   |
| Toodavullay, ..       | TAM.   | Solanum <i>trilobatum</i> .                                       |
| Toolasee, .. ..       |        | Ocymum <i>sanctum</i> .   |
| Toombikai, .. ..      |        | Diospyros <i>glutinosus</i> .                                     |
| Toomuttikai, ..       |        | Banana <i>callosa</i> .   |
| Toonga-gudda, ..      |        | { <i>Sperus pertenuis</i> , or <i>junc-</i><br><i>ceafolius</i> . |
| Toor, .. ..           | MAH.   | Cytisus <i>Cajan</i> .  |
| Toora, .. ..          | TAM.   | Pharnaceum <i>Mollugo</i> .                                       |
| Tootra-benda, ..      | CYNG.  | Sida <i>Asiatica</i> .  |
| Toottie, .. ..        | TAM.   | S—— <i>Mauritiana</i> .   |
| T——akoo, .. ..        | T.     | S—— <i>M——</i> .  |
| Torellega, .. ..      |        | Limonia <i>crenulata</i> .  |
| Tota-kura, .. ..      |        | Amaranthus <i>oleraceus</i> .                                     |
| Total-vadie, ..       | TAM.   | Mimosa <i>pudica</i> .  |
| Towaray, .. ..        | —      | Cytisus <i>Cajan</i> .  |
| Trasta-walu, ..       | CYNG.  | Convolvulus <i>Turpethum</i> .                                    |
| Tsaroo-mamadi, ..     | T.     | Buchanania <i>latifolia</i> .                                     |
| Tsceri-koora, ..      |        | Amaranthus <i>campestris</i> .                                    |
| Tshama, .. ..         |        | Arum <i>Nymphaeafolium</i> .                                      |
| Tsiapangum, ..        | M.     | Caesalpinia <i>Sappan</i> .                                       |
| Tsieru-kirganelli, .. |        | Phyllanthus <i>urinaria</i> .                                     |
| T——ponna, ..          |        | Calophyllum <i>Calaba</i> .                                       |
| Tsietti-mandaru, ..   |        | Poinciana <i>pulcherrima</i> .                                    |
| Tsillaghenzaloo, ..   | T.     | Strychnos <i>potatorum</i> .                                      |
| Tsilla-cheddie, ..    | TAM.   | Excoecaria <i>Cochinchinensis</i> .                               |
| Tsinna-avagooda, ..   | T.     | Trichosanthes <i>incisa</i> .                                     |
| T——doolagondie, ..    |        | Tragia <i>cannabina</i> .   |
| T——mootopolaghum,     |        | Pavonia <i>Zeylanica</i> .  |
| Tsinniakoo, .. ..     |        | Acalypha <i>betulina</i> .  |
| Tsjerou-kara, ..      | M.     | Webera <i>tetrandra</i> .   |
| T——k——, .. ..         |        | Canthium <i>parviflorum</i> .                                     |
| T——mau-maravara,      |        | Epidendrum <i>tenuifolium</i> .                                   |
| Tsjerroo-uren, ..     |        | Melochia <i>corchorifolia</i> .                                   |
| Tsjetti-pulli, ..     |        | Eleusine <i>Coracana</i> .  |
| Tsjovanna-amelpodi, . |        | Ophioxylon <i>serpentinum</i> .                                   |
| Tsulla-ghedaloo, ..   | T.     | Asparagus <i>sarmentosus</i> .                                    |

|                         |      |                                 |
|-------------------------|------|---------------------------------|
| Tucka-vepa, . . .       | T.   | <i>Media sempervirens.</i>      |
| Tumba-codiveli, .       | M.   | <i>Plumbago Zeylanica.</i>      |
| Tumbagai, . . .         | T.   | <i>Shorea Tumbuggaia.</i>       |
| Tumba-karawilla, . .    | CYNG | <i>Momordica dioica.</i>        |
| Tumbali, . . .          | TAM. | <i>Diospyros melanoxydon.</i>   |
| Tumida, . . .           | T.   | D-_____ m-_____                 |
| Tumika, . . .           |      | D-_____ <i>glutinosa.</i>       |
| Tummakaia, . . .        |      | <i>Dolichos cultratus.</i>      |
| Tunda, . . .            | CAN  | <i>Cedrela Toona.</i>           |
| Turka-vepa, . . .       | T.   | <i>Olax Scandens.</i>           |
| Turkolum, . . .         | TAM. | <i>Calyptranthes Jambolana.</i> |
| Turulli-amoot-mool, . . | T.   | <i>Momordica monadelphica.</i>  |

## SECTION 1.

*Sanscrit, Bengalee, Hindee, &c.*

## U.

|                        |    |  |
|------------------------|----|--|
| Uddie-narikaylum, ..   | S. | { Cocos <i>Maldivica</i> , or Lo-<br>doicea <i>Sechellarum</i> . |
| Uch, .. ..             | H. | Saccharum <i>officinarum</i> .                                   |
| Ulchuleeyaja, . . .    | B. | Itea <i>macrophylla</i> .  |
| Uchyoota, .. ..        | S. | Morinda <i>tinctoria</i> .                                       |
| Udiram-panum, ..       | —  | Cacalia <i>Sonchifolia</i> .                                     |
| Udambar, .. ..         | H. | Ficus <i>glomerata</i> .   |
| Udumvara, .. ..        | S. | F—— <i>Carica</i> .  |
| Ugni-javali, .. ..     | —  | Grislea <i>tomentosa</i> .                                       |
| Ujmood, .. ..          | H. | Apium <i>involucratum</i> .                                      |
| Ukyo, .. ..            | B. | Saccharum <i>officinarum</i> .                                   |
| Ulavoo, .. ..          | S. | Cucurbita <i>lagenaria</i> .                                     |
| Ulsec, .. ..           | H. | Linum <i>usitatissimum</i> .                                     |
| Ülu, .. ..             | —  | Saccharum <i>Cylindricum</i> .                                   |
| Ulurea, .. ..          | S. | Asclepias <i>gigantea</i> , (white.)                             |
| Ulut-chandal, ..       | H. | Gloriosa <i>superba</i> .  |
| Umba-vetusa, ..        | S. | Calamus <i>fasciculatus</i> .                                    |
| Umbla-bela, .. ..      | B. | Arum <i>bulbiferum</i> .   |
| Umbutee, .. ..         | H. | Oxalis <i>corniculata</i> .                                      |
| Umla-lonika-chookrika, | S. | O——c———  |
| Umlana, .. ..          | —  | Gomphrena <i>globosa</i> .                                       |
| Umlica, .. ..          | —  | Tamarindus <i>Indica</i> .                                       |
| Umul-koochi, . . .     | B. | Cæsalpinia <i>oleosperma</i> .                                   |
| Undum, .. ..           | H. | Pterocarpus <i>Santalinus</i> .                                  |
| Ungoor-shefa, ..       | —  | Atropa <i>Belladonna</i> .                                       |
| Ungootce, .. ..        | B. | Hastingsia <i>coccinea</i> .                                     |
| U——, .. ..             | —  | Bradleia <i>nitida</i> .   |
| Unkota, .. ..          | S. | Verbena <i>nodiflora</i> .                                       |
| Unkotha, .. ..         | —  | Allangium <i>hexapetalum</i> .                                   |
| U——, .. ..             | —  | Juglans <i>regia</i> .   |
| Unoo, .. ..            | —  | Panicum <i>miliaceum</i> .                                       |
| Unta-mool, .. ..       | H. | Asclepias <i>asthmatica</i> .                                    |
| Untarei-tamara, ..     | S. | Pistia <i>stratiotes</i> .                                       |
| Untcatara, .. ..       | H. | Echinops <i>echinatus</i> .                                      |
| Untergunga, . . .      | —  | Pistia <i>stratiotes</i> .                                       |
| Ununth, .. ..          | S. | Asclepias <i>pseudosarsa</i> .                                   |

|                  |    |       |   |
|------------------|----|-------|---|
| Ununta-mool,     | .. | B. H. | <i>Asclepias asthmatica.</i>                        |
| Upamarga,        | .. | S.    | <i>Achyranthes aspera.</i>                          |
| Upanga,          | .. | B.    | A——— a———   |
| Uphing,          | .. | —     | <i>Walsura robusta.</i>                             |
| Upurajita,       | .. | —     | <i>Clitoria ternata, (blue.)</i>                    |
| Urimeeda,        | .. | S.    | <i>Mimosa Farnesiana.</i>                           |
| Urishta,         | .. | —     | <i>Xanthium Indicum.</i>                            |
| Urjaka,          | .. | —     | <i>Ocymum sanctum.</i>                              |
| Urjooma,         | .. | —     | <i>Lagerstræmia Regina.</i>                         |
| Urjoon ; Urjoon, | .. | S. B. | <i>Pentaptera Arjuna.</i>                           |
| Urka,            | .. | —     | <i>Asclepias gigantea, (red.)</i>                   |
| U—moola,         | .. | S.    | <i>Aristolochia Indica.</i>                         |
| Urkasi,          | .. | H.    | { <i>Tragia cordata, or cordi-</i><br><i>folia.</i> |
| Uroona,          | .. | B.    | <i>Rubia Munjistha.</i>                             |
| Urooskura,       | .. | S.    | <i>Semicarpus Anacarbium.</i>                       |
| Urur,            | .. | B. H. | <i>Cytisus Cajan.</i>                               |
| Urush ; Urusa,   | .. | B.    | <i>Solanum pubescens.</i>                           |
| Urwee,           | .. | H.    | <i>Arum Colocasia.</i>                              |
| Useer,           | .. | —     | <i>Andropogon muricatus.</i>                        |
| Usory-sowa,      | .. | N.    | <i>Campanula fulgens.</i>                           |
| Usfur,           | .. | H.    | <i>Carthamus tinctorius.</i>                        |
| Usgund,          | .. | —     | <i>Physalis flexuosa.</i>                           |
| Ushlea,          | .. | B.    | <i>Sterculia lanceifolia.</i>                       |
| Ushoka,          | .. | S. B. | <i>Jonesia Asoca.</i>                               |
| Ushwagundha,     | .. | —     | <i>Physalis flexuosa.</i>                           |
| Ushwa-shakhota,  | .. | S.    | <i>Limonia pentaphylla.</i>                         |
| Ushwukurunuka,   | .. | —     | <i>Shorea robusta.</i>                              |
| Usmadugha,       | .. | —     | <i>Bauhinia tomentosa.</i>                          |
| Usookooli,       | .. | B.    | <i>Cinchona gratissima.</i>                         |
| Usoola,          | .. | —     | <i>Vitex alata.</i>                                 |
| Ussu,            | .. | H.    | <i>Jonesia Asoca.</i>                               |
| Ustabunda,       | .. | —     | <i>Premna spinosa.</i>                              |
| Usun,            | .. | B. H. | <i>Pentaptera tomentosa.</i>                        |
| Usunna,          | .. | S.    | P——— t———   |
| Utimookta,       | .. | —     | <i>Gærtnera racemosa.</i>                           |
| Uttimarini,      | .. | H.    | <i>Antirrhinum cymbalaria.</i>                      |
| Uturoosha,       | .. | S.    | <i>Justicia Adhahota.</i>                           |



## SECTION 2.

*Tamool, Telinga, Cingalese, &c.*

| U.                |    |       |                               |
|-------------------|----|-------|-------------------------------|
| Ubeera, ..        | .. | T.    | <i>Streptium asperum.</i>     |
| Udivi-gorinta, .. | .. | —     | <i>Erythroxyton monogynum</i> |
| U—mulli, ..       | .. | —     | <i>Jasminum latifolium.</i>   |
| U—nima, ..        | .. | —     | <i>Limonia monophylla.</i>    |
| Uk-gas, ..        | .. | CYNG. | <i>Saccharum officinarum.</i> |
| Ullum, ..         | .. | T.    | <i>Zingiber officinalis.</i>  |
| Umana, ..         | .. | M.    | <i>Datura fastuosa.</i>       |
| Undimandari, ..   | .. | TAM.  | <i>Polyanthes tuberosa.</i>   |
| Uppoo-punna, ..   | .. | T.    | <i>Rhizophora Mangle.</i>     |
| Upu-dali, ..      | .. | M.    | <i>Ruellia ringens.</i>       |
| Urenka, ..        | .. | T.    | <i>Poa nutans.</i>            |
| Uscreki, ..       | .. | —     | <i>Phyllanthus Emblica.</i>   |
| Uva, ..           | .. | —     | <i>Dillenia speciosa.</i>     |

## SECTION I.

*Sanscrit, Bengalee, Hindee, &c.*

| V.                  |    |       |                                     |
|---------------------|----|-------|-------------------------------------|
| Vahisee, .. ..      | .. | S.    | <i>Momordica dioica.</i>            |
| Vaishnava, .. ..    | .. | —     | <i>Evolvulus Alsinioides.</i>       |
| Vajra, .. ..        | .. | —     | <i>Euphorbium antiquorum.</i>       |
| Vajrakantaka, .. .. | .. | —     | E——— a———.                          |
| Vajratunda, .. ..   | .. | —     | <i>Euphorbia tortilis.</i>          |
| Vajra-valli, .. ..  | .. | —     | <i>Cissus quadrangularis.</i>       |
| Vakoochie, .. ..    | .. | —     | <i>Psoralea corylifolia.</i>        |
| Vana-raja, .. ..    | .. | —     | <i>Bauhinia parviflora.</i>         |
| V——mali, .. ..      | .. | —     | <i>Jasminum angustifolium.</i>      |
| Vanda, .. ..        | .. | —     | <i>Limodorum spatulatum.</i>        |
| Vandari, .. ..      | .. | —     | <i>Tragia cordata or cordifolia</i> |
| Vanekili, .. ..     | .. | —     | <i>Canna Indica, (red.)</i>         |
| Varana, .. ..       | .. | —     | <i>Cratæva Tapia.</i>               |
| Vari-purnee, . . .  | .. | —     | { <i>Pistia stratiotes, or Sal</i>  |
| Vartta, .. ..       | .. | —     | { <i>vinia imbricata.</i>           |
| Varuna, .. ..       | .. | —     | <i>Solanum melongena.</i>           |
| Varvar, .. ..       | .. | —     | <i>Cratæva Tapia.</i>               |
| Vashira, .. ..      | .. | —     | <i>Cleome pentaphylla.</i>          |
| Vasiki, .. ..       | .. | —     | <i>Verbena nodiflora.</i>           |
| Vasooka, .. ..      | .. | S. B. | <i>Justicia Adhatoda.</i>           |
| Vastaki, .. ..      | .. | S.    | J——— A———.                          |
| Vastooka, .. ..     | .. | —     | <i>Solanum melongena.</i>           |
| Vatadalla, .. ..    | .. | —     | <i>Chenopodium album.</i>           |
| Vata-ghni, .. ..    | .. | —     | <i>Zizyphus trinervius.</i>         |
| Veeruna, .. ..      | .. | —     | <i>Clerodendrum Phlomisoides.</i>   |
| Veeshamoosti, . .   | .. | —     | <i>Andropogon muricatum.</i>        |
| Velaitie-capoor, .. | .. | H.    | <i>Strychnos Nux-vomica.</i>        |
| Vellajung, .. ..    | .. | S.    | <i>Salvia Bengalensis.</i>          |
| Venee, .. ..        | .. | —     | <i>Piper nigrum.</i>                |
| Vetra ; Vetusa, ..  | .. | —     | <i>Andropogon serratum.</i>         |
| Vidara, .. ..       | .. | —     | <i>Calamus Rotang.</i>              |
| Vidaree, .. ..      | .. | —     | <i>Flacourtia cataphracta.</i>      |
| Vidyumatric, . . .  | .. | —     | <i>Convolvulus paniculatus.</i>     |
| Vikusa, .. ..       | .. | —     | <i>Justicia Adhahota.</i>           |
| Vilatie-mindie, ..  | .. | B.    | <i>Rubia Munjistha.</i>             |
|                     |    |       | <i>Myrtus communis.</i>             |

Vilva ; Vilwa,  
 Vimba,  
 Vimbika,  
 Viratara,  
 Viravriksha, .  
 Vishalee, .  
 Vishavriksha, .  
 Vishulya-krit, .  
 Viswa-toolsie, .  
 Vreehibheda, .  
 Vributee, ..  
 Vrikshadunee,  
 Vrishchi-putree,  
 V — — roha,  
 Vucha, ..  
 Vudura, ..  
 Vuka, ..  
 Vula ; Vulahwa,  
 Vuna-arbrukum,  
 V — — huridra,  
 V — — rista, ..  
 Vunda, ..  
 Vungsha, ..  
 Vurichoor, ..  
 Vuroona, ..  
 Vurtulika, ..

S.

{ *Ægle Marmelos*, or *Cra-*  
*tæva religiosa*.  
*Bryonia grandis*.  
*Momordica monadelpha*.  
*Andropogon muricatum*.  
*Mimosa cinerea*.  
*Cucumis Colocynthis*.  
*Andrachne Cadishaw*.  
*Echites dichotoma*.  
*Ocimum album*.  
*Panicum miliaceum*.  
*Solanum Indicum*.  
*Loranthus bicolor*.  
*Tragia involucrata*.  
*Cymbidium tessalloides*.  
*Acorus Calamus*.  
*Zizyphus scandens*.  
*Æschynomene grandiflora*.  
*Crinum Asiaticum*.  
*Zinziber Cassumunar*.  
*Curcuma Zedoaria*.  
 C — — Z — — .  
*Loranthus bicolor*.  
*Bambusa Arundinacea*.  
*Celosia cristata*. (yellow.)  
*Capparis trifoliata*.  
 H. | *Mimosa cinerea*.

## SECTION 2.

*Tamool, Telinga, Cyngalese, &c.*

| V.                       |    |        |                              |
|--------------------------|----|--------|------------------------------|
| Vaag-marum, . .          | .. | TAM.   | <i>Bignonia Indica.</i>      |
| Vada-kodi, . .           | .. | M.     | <i>Justicia Gandarussa.</i>  |
| Vadamvittiloo, . .       | .. | T.     | <i>Terminalia Catappa.</i>   |
| Vaesamboo, . .           | .. | CYNG.  | <i>Acorus Calamus.</i>       |
| Vaivinta, . .            | .. | T.     | <i>Cleome pentaphylla.</i>   |
| Vakil, . .               | .. | —      | <i>Andropogon muricatus.</i> |
| Valei, . .               | .. | TAM.   | <i>Musa Paradisiaca.</i>     |
| Val-mellaghoo, . .       | .. | —      | <i>Piper Cubeb.</i>          |
| Valumbirikai, . .        | .. | —      | <i>Helicteres Isora.</i>     |
| Valumbrikaca, . .        | .. | T.     | H—— I——.                     |
| Vankuda, . .             | .. | —      | <i>Solanum Jacquini.</i>     |
| Vara-moolie, . .         | .. | TAM.   | <i>Barleria Prionitis.</i>   |
| V——poola, . .            | .. | —      | <i>Fluggea leucopyrus.</i>   |
| Varie-coomuttei-kai, . . | .. | —      | <i>Cucumis Colocynthis.</i>  |
| Vassamboo, . .           | .. | —      | <i>Acorus Calamus.</i>       |
| Vassunta-gundha, . .     | .. | T.     | <i>Rottleria tinctoria.</i>  |
| Vatana, . .              | .. | CYNG.  | <i>Pisum sativum.</i>        |
| Vata-tirupie, . .        | .. | TAM.   | <i>Cissampelos Pareira.</i>  |
| Vatunghe-cottay, . .     | .. | —      | <i>Cæsalpinia Sappan.</i>    |
| Vaydooboorki, . .        | .. | —      | <i>Ballota disticha.</i>     |
| Vaymboo, . .             | .. | M.     | <i>Acorus Calamus.</i>       |
| Vaylie, . .              | .. | TAM.   | <i>Cleome pentaphylla.</i>   |
| V——partie, . .           | .. | —      | <i>Cynanchum extensum.</i>   |
| Vaympa, . .              | .. | T.     | <i>Melia Azadirachta.</i>    |
| Vaympalie, . .           | .. | —      | <i>Galega purpurea.</i>      |
| Vaypum, . .              | .. | T.TAM. | <i>Melia Azadirachta.</i>    |
| Vedroo, . .              | .. | T.     | <i>Bambusa Arundinacea.</i>  |
| Vedditalung, . .         | .. | TAM.   | <i>Mimosa cinerea.</i>       |
| Veelivie, . .            | .. | —      | <i>Stroemia tetrandra.</i>   |
| Veelvie, . .             | .. | —      | <i>Cratæva religiosa.</i>    |
| Veel-velum, . .          | .. | —      | <i>Mimosa leucophlea.</i>    |
| Velatie-aghatie, . .     | .. | T.     | <i>Cassia alata.</i>         |
| Vellacoy, . .            | .. | M.     | <i>Musa Paradisiaca.</i>     |
| Vellangay, . .           | .. | TAM.   | <i>Feronia Elephantum.</i>   |
| Velli-gudda, . .         | .. | T.     | <i>Allium sativum.</i>       |
| Vellitooroo, . .         | .. | —      | <i>Mimosa cinerea.</i>       |

|                        |       |  |
|------------------------|-------|--|
| endium, .. ..          | TAM.  | Trigonella <i>Fœnum-Grecum</i> .       |
| enegayum, .. ..        | —     | Allium <i>Cepa</i> .                   |
| eni-vell-getta, ..     | CYNG. | Menispermum <i>fenestratum</i> .       |
| epa ; Vepam, ..        | T. T. | Melia <i>Azadirachta</i> .             |
| eppalei, .. ..         | TAM.  | { Echites, or Nerium, anti-            |
|                        |       | { <i>dysentericum</i> .                |
| epoodipatsa, ..        | T.    | Ocymum <i>basilicum</i> .              |
| eri-nella-vemos, ..    | —     | Oldenlandia <i>herbacea</i> .          |
| —talli-napi, ..        | —     | Xanthium <i>Indicum</i> .              |
| eru-gudu-chawa, ..     | —     | Dalbergia <i>latifolia</i> .           |
| errugung, .. ..        | TAM.  | Arum <i>macrorhizon</i> .              |
| esha-mangaloo, ..      | T.    | Crinum <i>Asiaticum</i> .              |
| eshei-moonghie, ..     | TAM.  | C—— A——.                               |
| etilei, .. ..          | —     | Piper <i>Bete</i> !                    |
| idi-marum, . . .       | —     | Cordia <i>Myxa</i> .                   |
| ilpalei, .. ..         | —     | Asclepias <i>lactifera</i> .           |
| istnookrrendie, ..     | —     | Evolvulus <i>Alsinioides</i> .         |
| ——-krandum, ..         | T.    | E—— A——.                               |
| ittie-vayr, .. ..      | TAM.  | Andropogon <i>muricatum</i> .          |
| bellarekoo, .. ..      | —     | Exacum <i>hysopifolium</i> .           |
| udza, .. ..            | T.    | Acorus <i>calamus</i> .                |
| uelie, .. ..           | —     | Strœmia <i>tetrandra</i> .             |
| ukka, .. ..            | —     | Areca <i>Catechu</i> .                 |
| ul-ademboo, . . .      | TAM.  | Convolvulus <i>grandiflorus</i> .      |
| ullam-marum, ..        | —     | Feronia <i>elephantum</i> .            |
| ullarei, .. ..         | —     | Hydrocotyle <i>Asiatica</i> .          |
| aillay-oomatay, ..     | —     | Datura <i>Metel</i> .                  |
| ——-poondoo, ..         | —     | Allium <i>sativum</i> .                |
| ——-sharunnay, ..       | —     | Trianthema <i>monogynia</i> .          |
| um-maray, . . .        | —     | Swietenia <i>chloroxylon</i> .         |
| ulvaylum, .. ..        | —     | <del>M</del> ynosa <i>ferruginea</i> . |
| un-paratie, . . .      | —     | Gossypium <i>herbaceum</i> .           |
| uttei-khilloo-khilloo- |       |  |
| pie, .. ..             | —     | Crotalaria <i>verrucosa</i> .          |
| ——pemayruttie, ..      | —     | Ballota <i>disticha</i> .              |

## SECTION I.

*Sanscrit, Bengalee, Hindee, &c.*


---

| W.          |    |    |       |                              |
|-------------|----|----|-------|------------------------------|
| Walooa,     | .. | .. | B.    | <i>Ternstroemia serrata.</i> |
| Waluka,     | .. | .. | S.    | <i>Lavendula carnosia.</i>   |
| Wampee,     | .. | .. | H.    | <i>Cookia punctata.</i>      |
| Warahi,     | .. | .. | S.    | <i>Curculigo Orchioides.</i> |
| Wari,       | .. | .. | —     | <i>Asparagus racemosus.</i>  |
| Wully-kola, | .. | .. | B. H. | <i>Musa Sapientum.</i>       |

## SECTION 2.

*Tamool, Telinga, Cyngalese, &c.*

## W.

|                             |       |   |
|-----------------------------|-------|---|
| Wadata-toka-guddee,         | T.    | Eleusine <i>calycina</i> .  |
| Wadda-kaha, . . .           | CYNG. | Acorus <i>calamus</i> .   |
| Wadimki, . . .              | —     | Loranthus <i>scurrula</i> .                                       |
| Wæl-boo-renda, . . .        | CYNG. | Volkameria <i>inermis</i> .                                       |
| W—heeræssa, . . .           |       | Cissus <i>quadrangularis</i> .                                    |
| W—kayila, . . .             |       | Phyllanthus <i>multiflorus</i> .                                  |
| W—kolundo, . . .            |       | { Artemisia <i>Maderaspaten-</i><br><i>sis</i> or <i>Indica</i> . |
| W—koopaymenya, . . .        |       | Acalypha <i>Indica</i> .  |
| W—kotala, . . .             |       | Torenia <i>Asiatica</i> .   |
| W—midi, . . .               |       | Vitis <i>vinifera</i> .   |
| W—nidi-kumba, . . .         |       | Mimosa <i>pudica</i> .  |
| W—tib-batu, . . .           |       | Solanum <i>trilobatum</i> .                                       |
| Wæta-hik, . . .             |       | Amyris <i>Zeylanica</i> .   |
| Wagattæ, . . .              | TAM.  | Gardenia <i>uliginosa</i> .                                       |
| Waka, . . .                 | T.    | Carissa <i>Carandas</i> , ( <i>black</i> .)                       |
| Wakloo; Wakoyloo, . . .     | —     | C—— <i>diffusa</i> .  |
| Walaba, . . .               | CYNG. | Cleome <i>viscosa</i> .   |
| Wal-eka-wæriya, . . .       |       | Ophiorhiza <i>Mungos</i> .  |
| W—gummaris, . . .           |       | Piper <i>Cubeb</i> .  |
| Walkaha, . . .              |       | Curcuma <i>Zedoaria</i> .   |
| Wallag-doora, . . .         | T.    | Mimosa <i>octandra</i> .  |
| Wallaray-kilangoo, . . .    |       | Solanum <i>tuberosum</i> .  |
| Wallika-dooda, . . .        |       | Cæsalpinia <i>lacerans</i> .                                      |
| Wallursi, . . .             |       | Walsura <i>piscidea</i> .   |
| Walsaman-pichcha, . . .     | CYNG  | Jasminum <i>angustifolium</i> .                                   |
| Walsura, . . .              | TAM.  | Walsura <i>piscidea</i> .   |
| Wandukolli, . . .           | T.    | Cassia <i>alata</i> .   |
| Wangari-dookoodoo, . . .    |       | Sesuvium <i>portulacastrum</i> .                                  |
| Wangkai, . . .              |       | Solanum <i>melongena</i> .  |
| Wangkari, . . .             | TAM.  | S—— <i>m——</i> .  |
| Wara-tarae, . . .           | —     | Mimosa <i>cinerea</i> .   |
| Watusæwendara, . . .        | CYNG  | Andropogon <i>Nardus</i> .  |
| Wawinti, . . .              | T.    | Cleome <i>pentaphylla</i> .                                       |
| Wayalakoo, . . .            | —     | Vitex <i>Negundo</i> .  |
| Wellipanna-keelingoo, . . . | M.    | Polypodium <i>taxifolium</i> .                                    |

|                    |       |                                 |
|--------------------|-------|---------------------------------|
| Well-madatta, ..   | CYNG. | Rubia <i>Munjistha</i> .        |
| Werkoodie, ..      | TAM.  | Strœmia <i>tetrandra</i> .      |
| Whonnay, ..        | CAN.  | Pterocarpus <i>Santalinus</i> . |
| Widdatilam, .      | TAM.  | Mentha <i>sativa</i> .          |
| Wistnu-kranti, ..  | CYNG. | Evolvulus <i>Alsinioides</i> .  |
| Woda, ..           | T.    | Panicum <i>brizoides</i> .      |
| Wodachoe-marum, .. | TAM.  | Cluytia <i>collina</i> .        |
| Wodoowunghai, ..   | —     | Andrachne <i>Cadishaw</i> .     |
| Woetiwear, ..      | T.    | Andropogon <i>muricatus</i> .   |
| Wolam, ..          | —     | Panicum <i>interruptum</i> .    |
| Wominta, ..        | CYNG. | Sinapis <i>ramosa</i> .         |
| Woni, ..           | T.    | Mimosa <i>ferruginea</i> .      |
| Wooda, ..          | —     | Panicum <i>brizoides</i> .      |
| W——talam, ..       | —     | Poa <i>bifaria</i> .            |
| Woodia, ..         | —     | Odina <i>Woodier</i> .          |
| Woodiam, ..        | TAM.  | O——W——.                         |
| Woodoo-gaddi, ..   | T.    | Panicum <i>brizoides</i> .      |
| Woolawooloo, ..    | —     | Dolichos <i>biflorus</i> .      |
| Wooligudda, .      | —     | Allium <i>Cepa</i> .            |
| Woolisi, ..        | —     | Buchnera <i>Asiatica</i> .      |
| Woomæ-marum, ..    | TAM.  | Melia <i>sempervirens</i> .     |
| Woondoo, ..        | T.    | Panicum <i>colonum</i> , (red.) |
| W——, ..            | —     | P—— <i>hirsutum</i> .           |
| Woorsipala, ..     | —     | Cissus <i>acida</i> .           |
| Woosherike-poo, .. | —     | Phyllanthus <i>Emblica</i> .    |
| Worga, ..          | —     | Panicum <i>miliaceum</i> .      |



## SECTION 1.

*Sanscrit, Bengalee, Hindi, &c.*

| Y.           |    |             |                        |
|--------------|----|-------------|------------------------|
| Yavusa, ..   | S. | Hedysarum   | <i>Alhagi.</i>         |
| imadhuca, .. | —  | Glycirrhiza | <i>glabra.</i>         |
| -rooj, ..    | B. | Atropa      | <i>Mandragoragora.</i> |
| chika, ..    | S. | Jasminum    | <i>auriculatum.</i>    |
| —purnee, ..  | —  | Justicia    | <i>nasuta.</i>         |
| aphala, ..   | —  | Cynanche    | <i>extensum.</i>       |





# PREFACE.

A work enabling the European on his first landing to inquire for every Indian plant yet known to European botanists by its native name, if it has one; or to trace from the native name its scientific appellation, must be a desideratum to all; for there are none who, more or less, have not an interest in plants, either as studious pursuits, as amusements, as objects of commercial enterprise, or of domestic economy; and but too many of us in India find, that before we are sufficiently linguists to trace out a name, or botanists to ascertain a plant, years and climate, the pressure of business, or the deadening canker of disappointment, have taken from our pursuits the freshness, which alone can compensate that want of energy through which every thing in India so soon becomes stale and wearying, even to the most active minds.

A work then, which spares labour to all, to the Native as well as to the European, may claim the attention of every man who, either from motives of interest or philanthropy, desires to see the science of Europe brought nearer to the resources of India; and such a work the Compiler has intended. It has been compiled from every known source, principally from the volumes of Dr. Wallich's edition of

Some names of plants will be found which are perhaps not indigenous or cultivated in India, and of which only the products are to be found in the bazar; as Ladan (*Cistus Criticus*), Gum Labdanum; and Hing, (*Ferula asafœtida*, *asafœtida*: but it was thought useful to leave these as guide; to medical men more particularly.

The same names are often marked in both parts, or in the sections of Part II. as only belonging to one language, while they are, in fact, common to two or more; thus *Dillenia Indica* or *Speciosa*, is marked in Part I. as B. Chalta, while it is equally called by this name in Hindi.

To facilitate research, Part II. has been divided into two sections; but when any difficulty occurs, both should be examined in search of the name: for the different dialects often adopt the name used in the native country of the plant, with but at most a slight variation. The Karia-pilli of the Tamool, which is the Karia-phullee of the Bengalese (*Bergera Kœnigii*), (originally perhaps from Southern India, though now a common plant about the gardens of Calcutta, its leaf giving a peculiar flavour to curries,) is an example of this sort of corruption.

Blank spaces have been designedly left after each letter in both parts, that names which may be found may be noted in them by the possessor of the work.

The note of interrogation has been added when any uncertainty exists.

#### ABBREVIATIONS.

|                                   |             |
|-----------------------------------|-------------|
| S. Sanscrit.                      | CYN. Cin.   |
| B. Bengalee.                      | CAN. Cana.  |
| H. Hindee.                        | MAH. M.     |
| N. Newar or the Nepalese dialect. | G. Guzerat. |
| TAM. Tamul.                       | M. Malabar. |
| T. Telinga.                       |             |









**ENGLISH INDEX**  
TO  
**THE PLANTS OF INDIA.**



AN  
**ENGLISH INDEX**  
TO  
**THE PLANTS OF INDIA.**

COMPILED BY

**H. PIDDINGTON,**

*Foreign Secretary, Agricultural and Horticultural Society.*

“ And in this founde wee oftentimes muche trouble and vexation, with moreover losses, bothe of precious tyme and lucre. *Fyrste*, thatt wee coulde never aske in <sup>e</sup>/<sub>y</sub> *Indian* tongues for suche herbes, or fruites, woodes, barkes, or gummes, as wee knewe full well, by experience in sundrye other partes, to bee wholesomme, (many of our crewe lyinge sicke at this tyme,) or savorye, or usefulle to trafficke withall. *Nexte*, thatt when anye were shewne us, we coulde in noewise tell, from <sup>e</sup>/<sub>y</sub> names given to them by <sup>e</sup>/<sub>y</sub> *Gentones*, whether or noe <sup>e</sup>/<sub>y</sub> like were alreadye knowne in *European* cuntryes: And yett these partes doe myghtylie abounde with herbes and woodes of sovraigne virtew.”—*Master Richarde Kyngé, his travells, and voyages, and traffickes, in foraygne cuntryes, in the Shippe Tamburlan.* Lond. MSS. fol. 1634.

**Calcutta :**

PRINTED AT THE BAPTIST MISSION PRESS, CIRCULAR; AND SOLD BY  
MESSRS. THOMAS AND CO. ST. ANDREW'S LANE

**1832.**

